



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Slav 8461.81.2 (1)

HARVARD COLLEGE LIBRARY

Bought with the income of
THE KELLER FUND

Bequeathed in Memory of
JASPER NEWTON KELLER
BETTY SCOTT HENSHAW KELLER
MARIAN MANDELL KELLER
RALPH HENSHAW KELLER
CARL TILDEN KELLER



SLOVENSKA BČELA.



Podúčen in kratkečasen list.



Na svetlo izdajana

S pomočjo več rodoljubov.

Pervi točaj.

Pervi mesec.

Cena 1 gld. sr.

V Celovcu, 1850.

Natisnil Ferd. žl. Kleinmajr.

Na prodaj imá jo v Celovcu Sigmund, Leon in tiskar, v Ljubljani Lerher
in I. žl. Kleinmajr, v Celju Jeretin, v Marburgu Leirer, v Gradcu
Mayer, v Gorici Paternolli, v Terstu Živic in v Belaku Poznik.

Δ

Slav 8461.81.2 (1)

LIBRARY OF THE HARVARD-YENCHING INSTITUTE



Keller

Imenik

častitih g. naročnikov slov. bčele i verlih podpornikov slaven-
skega slovstva,

- | | |
|--|---|
| G. Ahacič Dragotin, sedmošolec v Ljubljani | G. Cerer Ferd, c. k. okrajni sodnik Dinjanu. |
| » Ajchelburg Dragotin baron, c. k. okrajni sodnik v Teržicu. | » Cerin I., c. k. sodni prisednik v Celovcu. |
| » Ajchelburg Franc, c. k. uradnik v Celovcu. | Preblagorodni gospod grof Gustav Chorinsky, c. k. deželni poglavar na Krajskem. |
| » Aleš Loyre, bogosl. 3. leta v Celovcu. | G. Cigale Matevž, c. k. ministrski koncipist na Dunaju. |
| » Aleš Miklavž, župnik v Plajberze. | » Ciringer Jernej, kaplan v Jar-nini 5 iztisov. |
| » Anderias Jožef, exposit. v Maria Hulf. | » Cizej Peter, kaplan v Čadrami. |
| » Antolič Ivan, kaplan pri Svetinjah. | » Cvečko Franc, kaplan pri sv. To-mažu na Slajerskem. |
| » Arzenšek Juri, kaplan u Pisaju. | » Čare I., kapl. pri sv. Jakovu v Rožju |
| » Ažman Janez, adjunkt pri okr. sodnii v Novem mestu. | » Čelušnik Jožef, c. k. okr. sodnik v Kostanjevici. |
| » Balon Anton, bogosl. 3. leta v Celovcu | » Čepe Franc, doktor v Jarani. |
| » Berlić Franc, kaplan v Mops-kirchen. | » Černe Martin, župnik v Sromlah. |
| » Bonner Jož., kaplan v Sent-Mihelu. | » Černic Janez t kaplan v Tinjah. |
| » Bornšek Maks, petošolec v Ce-lovcu. | » Colnik Matia, pri sv. Benediktu blizo Radgone. |
| » Božić Balant, kaplan v Blatogradu. | » Debeyc P. Timotej, franciškan v Brežcah. |
| » Brencé Bartol, duhovski učitelj v Boljuncu. | » Demetrovič Nestor, trgovec v Velikem Bečkereku v Vojvodini. |
| » Brencé Janez, kaplan v Planini. | » Dimec Avgust v Ljubljani. |
| » Cafov Orosi, kaplan v Frauheimu. | » Dobajnikar Šime, duhovnik v Celovcu. |
| » Cajnker Franc, kaplan v Lem-bachu. | » Dolenc J. prайдосредnik na Dunaju. |
| » Cajnker Loyre, kaplan pri Kapeli. | » Dolinar Matjaš, kaplan v Lju-tomeru. |
| » Cegnar Franc, v Ljubljani. | » Domicel Franc, sedmošolec v Ljubljani. |
| » Cenc Gašpar, kaplan v Pragvaldu. | |
| » Centrih Anton, župnik u Rei-chenburgu. | |

G. Drobnic Jožef, učitelj 3. lat. šole v Celju.

Slavno Društvo bravno v Ločah blizu Verbe.

» Društvo slovensko v Gradcu.

» Društvo slovensko v Ljubljani.

» Društvo slovensko v Terstu.

G. Einspiller Andrej, mestni kaplan v Celovcu.

» Endlicher Rud., kancelist v Ložah.

» Ferčnik Lambert, bogosl. in mešnik v Celovcu.

» Ferk Matjaš, kaplan v Ljutomeru.

» Ferme Ant., kaplan per sv. Petri.

» Fohn Fr., kaplan v Sevnici.

» Franc Jernej učitelj latinskih šol v Celju.

» Fresl Franc, bogosl. 4. leta v Celovcu.

» Furlani Jož., duhoven v Karmini.

Slav. Gerlovičeva kavarna na Dunaju.

G. Gestrin Leop., duhoven v starem Tergu.

» Golob Miha, bogoslovec v Gradcu.

» Gregl I. bogosl. 1. leta v Celovcu.

Gospodična Gresl Josipa v Trébnjem.

G. Grivec Prostoslav bogosl. 4. leta v Ljubljani.

» Gradec Jakop, kaplan v Mirni.

» Guzaj Jernej, bogosl. 3. leta v Celovcu.

» Hajšek I. bogosl. 1. leta v Celovcu.

» Herker Rok, v Borovljah.

» Hauser Ferd., lekarnik v Celovcu.

Gospa Hermansthal Amal, na Dunaju.

G. Hermeter Blaž, bogosl. 2. leta v Celovcu.

» Hladnik Janez, Dr. namestnik derž. pravd. v Belkovicu.

» Hladnik Matevž, učitelj 4. šole v Gorici.

» Hobel Franc, sedmošolec v Celovcu 3. iztise.

» Hofker Karl, oskerbnič v Schneebergu.

» Holc Jakob, kaplan pri sv. Jakobu v slov. goricah.

» Holibar Miha, kurat v Wajdedu.

» Haber Ivan, teržni pomočnik v Ljutomeru.

G. Incinger Jož., petošolec v Celovcu.

» Incko I., fajmošter v Grafendorfu.

» Jakopič Janez, kaplan v Štabne.

» Janežič Bal., petošolec v Celovcu.

» Janežič Franc, bogosl. 2. leta v Celovcu.

» Janežič Gregor, godec v Lišah.

» Janežič Marja, kmetica v Lišah.

» Javornik Placid, župnik v Šent-Jurju.

» Jenoh Martin, kaplan v Šent-Vidu.

» Jeraj Jožef, bogosl. v Celovcu.

» Jeriša Franjo, pravnik na Dunaju.

» Jeriša Luka, kaplan v Škoficah.

» Kandolini Adalbert, sodn. pridružnik v Idrii.

» Kanduč Jož., župnik na Berde.

» Kaplenk Bogomil, bogosl. 4. leta v Ljubljani.

» Kasl I., adjunkt v Šent-Pavlu.

» Kasl Jož., kaplan v Šent-Marjetu.

» Karner I., privat v Celovcu.

» Katnik Al., kaplan v Šent-Marjetu.

» Kazda Vik., kaplan v Širnici.

» Kelh Jožef, pravnik na Dunaju.

» Keržič Greg., pravnik na Dunaju.

» Kiršner Avg., župn. v Šent-Janžu.

» Klancnik Juri, bogosl. 3. leta v Celovcu.

» Kocijančič c. k. učitelj sv. pisma v Gorici.

» Kočever Štef., c. k. zdravnik v Podčetrtku.

» Kokič Jož., kaplan v Leiflingu.

» Koler Janez, kaplan v Zabnicah.

» Kometer Janez, spovednik pri nohah v Celovcu.

» Košan Franc, bogosl. 3. leta v Celovcu.

» Kováčič Jožef, bogosl. 4. leta v Gradcu.

» Kragl Martin, bogosl. 2. leta v Celovcu.

» Krajnc T., kaplan v Leskovici.

» Krajnc dr. J., docent v Gradcu.

» Kramberger Felix, korar v Voravi.

» Kramberger Loyre, kaplan pri sv. Križu.

» Kraškovic Jan., kaplan v Krajnski gori.

- G. Krašovic Jož., župnik v Cirklah.
 » Krener Janez, bogosl. 2. leta v Celovcu.
 » Krišnik Štef., posestnik v Motniku.
 » Krošič Miha, bogosl. 3. leta v Celovcu.
 » Kronik Jan., župnik na Bistrici.
 » Kronik Franc, kaplan na Tholci.
 » Kumer Jan., župnik v Komendi.
 » Kumer Jan., šestošolec v Celovcu.
 » Kurelac Franc, prof. ilirskega jezika v Reki.
 » Kušar Gregor, kaplan v Portoli.
 » Kvas Koloman, c. k. učitelj slovensčine v Gradcu.
 » Lacković Juri, župnik u Petriahcu kod Varaždina.
 » Lečnik Leopold v Gutenšteinu.
 » Leherjeva knjigarnica v Mariboru 4. izdise.
 » Leka Gabriel, bogosl. 2. leta v Celovcu.
 » Lesjak Balant, župnik v Dvoru.
 » Lesjak Bal., šestošolec v Celovcu.
 » Lesjak Eric, osmošolec v Ljubljani.
 » Lesjak Gaspar, kaplan pri sv. Emi.
 » Levstek I., šestošolec v Ljubljani.
 » Likar Jakoslav, bogosl. 4. leta v Ljubljani.
 » Link Balant, župnik namestnik v Ukovah.
 » Lukanc Jak., župnik v Ločah.
 » Lukanc Jožef, sedmošolec v Ljubljani.
 » Lunder Jožef, v Terstu.
 » Maček Simon, učenik v Krapi.
 » Magdič dr., v Ormužu.
 » Majtigger James, sedmošolec v Celovcu.
 » Majer Matia, duhovnik v Weissah.
 » Majrščak A., kaplan v Borovljah.
 » Mak Franjo, kaplan v Skalcih.
 » Marešič Jožef, kaplan v Sent-Mihelu.
 » Marković Matevž, kaplan v Timjah.
 » Matek Juri, kaplan pri Sent-Jerneju.
 » Matiasič Juri, c. k. učitelj v Mariboru 4. izdise.
 » Mihelak Pavl, vojaški asistent v Mariboru.
 » Milar And., župnik pod Ljubelam.
 » Muden Simon, bogosl. 3. leta v Celovcu.
 » Müller J., učenik v Sent-Lenartu.
 » Muršec Jož., c. k. učitelj v Gradcu.
 » Musi Pet., izgledni učenik v Sönsteihu.
 » Namre Anton, župnik v Gesehici.
 » Navratil Anton, osmošolec v Ljubljani.
 » Novak Jož., kaplan v Sent-Janžu.
 » Novak Tom., kaplan v Sovodnjah.
 » Gospodična Oblak Alojzija v Ljubljani.
 » G. Oliban Anton, bogosl. 4. leta v Sent-Andrašu.
 » Orožen Ignac, vikar v Celji.
 » Otoničar Matevž, šertošolec v Ljubljani.
 » Ožgan Franc, kaplan v Zabicah.
 » Petan Franc, bogosl. 1. leta v Celovcu.
 » Pfeifer Janez, kaplan pri Sent-Jerneju.
 » Prešern J. v Borovljah.
 » Pichler Adam, vodja semenštna v Celovcu.
 » Piki Mihael, dekan v Brezicah.
 » Planinšek Janez, rudarski praktikant v Idriji.
 » Plemelj Pr., učenec zdravilstva na Dunaju.
 » Pleško Dragotin, sedmošolec v Ljubljani.
 » Pleško Franc, sedmošolec v Ljubljani.
 » Polak Edvard, župnik v Sent-Marjeti blizu Novomesta.
 » Popelar Franc, v Plujem.
 » Potočnik Lovre, bogosl. 2. leta v Celovcu.
 » Požar Mihael, kaplan v spodni Pulzgavi.
 » Praprotnik Andrej, učenik v Kamnigorici.
 » Pugelj Martin, učitelj v Mirni.
 » Pucher Lavoslav, učenec zdravilstva na Dunaju.
 » Pušl Anton, kaplan v Sent-Jurju.

- G. Rabič Šimen, duhovnik v Krajns-
keji gori.
- » Radičnik Boštjan, kaplan v Šent-
Stefanu.
- » Rajner Pavl, kaplan v Rožniku.
- » Ratič Franc, v Vidmu.
- » Razlag Radoslav, pravn. v Gradcu.
- » Rebernik J., tehant v Rožniku.
- » Rečičky Vek., podvodja v du-
hošnici Celovške.
- » Reinhart Mirosl., gornjski urad-
nik v Celovcu.
- » Rejc Anton, dekan v Vidmu.
- » Reš Jožef, kaplan v Ptiburku.
- » Rohida Drag., učitelj pravoslovja
v Celovcu.
- » Rojic Tom., Dr. avskultant v Terstu.
- » Reme Bogomil, bogosl. v Ljubljani.
- » Rosbacher I., v Celovcu.
- » Rosman Jožef, korar v Šent-
Andražu.
- z Rosman Jožef, dekan v Trebnjem.
- » Roter Lukež, c. k. komisar finan.
straže v Kamniku.
- » Rozman Lovre, sedmošolec v
Ljubljani.
- » Rudež Dragojin, sedmošolec v
Ljubljani.
- » Rudmaš Šimen, vodja nemških
šol v Terstu.
- » Saverl Jan., vikar v Novem mestu.
- » Sebaher Jakob, bogosl. 2. leta
v Celovcu.
- » Seljč Balant, bogosl. 4. leta v
Šent - Andražu.
- Slav. Semenška knjižnica v Celovcu.
- » Semenška knjižnica v Ljubljani.
- » Semenška knjižnica v Šent-An-
dražu.
- G. Sepič Jož., cerkovnik v Šent-Janžu.
- » Seynik Vincenc, doverš. pravnik
v Ljubljani.
- » Simandl Drag., kapl. na Vranskem.
- » Simandl A., učenec v Celju.
- » Simić Vatroslav v Oseku.
- » Simunič Franc, kaplan v Levčah.
- » Simunič Ivan, kaplan v Mariboru.
- » Sivic Jakob, župnik v Lipe.
- » Skaza Jožef, župnik pri sv. Jar-
neju 2. izl.
- G. Škerhina Jožef, kaplan v Žabnicah.
- » Skupic M., sedmošolec v Ljubljani.
- » Smole Janez, učit. namestnik v
Sevnici.
- » Sobovč Miha, učitelj pri sv.
Barbari v Haložah.
- » Somer Gregor, učitelj v Bopov-
ljah 4. izlase.
- » Sorčič Franc, spiritual v Celovcu.
- » Stepančič Bartol, pravn. v Gradcu.
- » Stipper Janez, bogosl. 1. leta v
Gradcu.
- » Stojan Miha, dekan v Brazlovčih.
- » Stritar Janez, kaplan v Vipavi.
- » Sumper Janez, bogosl. 4. leta v
Celovcu.
- » Svetec Luka, pravnik na Dunaju.
- » Svetlin Andr., dekan v Haselbachu.
- » Šabot Franc, bogosl. v Gradcu.
- » Šajnik Anton, v Borovljah.
- » Šašl Davorin, bogosl. v Celovcu.
- Slav. Šent-Andraški farav. + slov.
goricah.
- G. Škerjanc Anton, kaplan v Skalch.
- » Šlik Jož., bogosl. v Gradcu.
- Gospa Šmit Jožefina v Ljubljani.
- G. Špendir Jož., župnik v Porečah.
- » Stranc Stanislav, kapl. v Počejnu.
- » Štribar Janez, bogosl. v Šent-
Andražu.
- » Štangl Lovre, kaplan v Svečah.
- » Stefan Jož., petošolec v Celovcu.
- » Stor Jož., bogosl. v Šent-Andražu.
- » Šubic J. Dr., v Celju.
- » Šuc Juri, kaplan pri sv. Dahu
blizu Konjic.
- » Šutaj Matja, kapl. v Haselbachu.
- » Tavšič Jož., kapl. v Otmenjah.
- » Terdina J., pravnik na Dunaju.
- » Terstenjak Ivan, kapl. v Jurešini.
- » Terstenjak Martin, učitelj v Ma-
riboru.
- » Toman Janez, fužinar v Katni-
gorici.
- » Toman Lovre, pravnik v Gradcu.
- » Trafenik Janez, bogosl. v Šent-
Andražu.
- » Tutek Juri, župn. pomočnik pri
sv. Magdaleni.

- G. Udl Drag., učitelj v Jarenbi.
 » Ulaga Jož., bogosl. v Celovcu.
 » Ulaga Jož., duhovnik v Zavcu.
 » Urlavb Matia, kaplan v Sevnici.
 » Valentinč Ant., kaplan v Belace.
 » Valjavec Ivan, sedmošolce v Ljubljani.
 » Varl Juri, župnik v Krasnji.
 » Verbajak Obiloviti, kapl. v Sevnici.
 » Vinkovč Ivan, pravnik v Gradcu.
 » Vodusek Stef., kaplan v Sornjah.
 » Vogtin Lovre Dr., župnik pri Mali Nedli.
 » Vojaka Andrej Dr., v Ljubljani.
 » Vrečko Mat., bogosl. v Sent-Andražu.

Glav. Vredništvo Časnika v Ljubljani.

- » Benika Videnskoga na Dunaju.
 » Mirozrenja na Dunaju.
 » Moravskih novin v Berni.

Glav. Vredništvo Novin jugoslavenskih v Zagrebu.

- » » Novic v Ljubljani.
 » » Sudstavische Zeitung v Zagrebu.
 » » Vedeža v Ljubljani.
 » » Večernega lista v Pragu.
 G. Webl Janez, žup. pri sv. Barbari.
 » Wigele Šimen, učenik v Štabne.
 » Wihenpart Jan., bogosl. v Celovcu.
 » Wister J., župnik v Brezi.
 » Wolf Ant., c. k. sodnik v Kapli.
 » Wolf Anton, žup. pri sv. Petru.
 » Wutt Franc, c. k. kontrolor v Schönsteinn.
 » Zager Franc, bogosl. v Sent-Andražu.
 » Žepič Boštj, osmošolce v Ljubljani.
 » Žičker Ant., bogosl. v Celovcu.
 » Zofran Jožef, expos. v Rablu.
 » Žurger Jožef, v Ložah.

Opomba. Prihodnje poprosimo, da bi nam g. naročnik razun nemških tudi slovenske imena krajev pristavljali.
 Če imé kakenga naročnika ni tukaj natisnjeno, naj se pri podpisnem oglasi.

Anton Janežič

K a z a l o.

P e s m e.

	Stran
Darovanje	1
Svatočna pesem	30
Bernard vojvod. Gorotanski in Jula kraljevična česka	33
Luna	65
Kazenj	92
Mlad nje rod nar dražji mi je	97
Dežela Indija	121
Tožeče drevč	129
Večernica	137
Smert	153
Sveti Jožef	154
Žena porodnica	154
Rajska ptičica	155
Natora in človek	161
Moj domovina	168
Tri device	184
Zlati očenaš	184

P o v e s t i.

Verbsko jezero pri Celovcu	2
Bela kača	34
Cerheniški brest	6, 36
Sveta gora na Českem	34, 66
Cesar Jožef in kmetica iz Šumave	61
Vitežtvo ilirsko	71
Arov in Zman	98, 130
Pripovedke zilske	122
Sveti Osvalt	122
Sprava v Černigori	138, 163

Ž i v o t o p i s i.

Kara Gjordja	12
Jernej Kopitar	42
Ivan Gundulič	44
Šimon Milutinović	104
Miha Andreáš	105

Z n a n s t v e n i s o s t a v k i.

Ilirski evangelistar v Fran- coskej	16
--	----

	Stran
Azijska starodavnost sla- venskih ljudstev 17, 45,	116
Staroslavjansko narodstvo	21
Omika in izobražanje Sla- venov 23, 41, 71, 100,	170
Narodno pesništvo	28
Uvod k zemljopisu 83, 119, 148,	180
Bulgari	86, 107
Narodove pesni	89
Sole na deželi morajo slo- venske biti	120
Kaj je in ali je nama potre- ben tesnopis	120
Posip Dohrača	169
Nekaj od batih žen	182

K n j i ž e v n i p r e g l e d.

Naravoslovje ali Fizika	315
Obuka malenih ili katehetika	31
Slovnica za Slovence	
Vedež. Casopis za šolsko mladost	60
Bogočastje sv. katolske cerkve	93
Citanka za pučke učionice	123
Slovenski koledar za leto 1851	155
Živinozdravilstvo	156

Z m e s t a.

Cvetlice ljubezni	32
Nekaj zastran krojenja besed	62
Dopis iz zlatne Prage 68,	126
Narodni jezik	95
Smešnice 95, 128, 160	191
Pšice	95
Vseučilišče jugoslavensko	125
Pravi Slavjan	128
Na uspomenu Lavosl. Kers- nikove	157
Pastirski list	158
Neoskrunjenje, strast	159
Veselice	190

SLOVENSKA BČELA.

Meseca julja 1880.

Darovanje.

Stoji oltar, u znožju Slava,
Pobožna služba se godi,
Tišina sveta vse obdava,
Prinesli sinki so dari.

Od severja, od južne strani,
Od vsakod sem prispeli so;
Stareji, mladi tu so zbrani,
Vse iste misli vžigajo.

Obhajajo oltar pobožno,
Veselo daja vsak svoj dar:
Kdo njive plod, kdo kito rožno,
Kdo rokotvor dé na oltar.

Z veselím okom gleda mati,
Smehljaje davcom hvali vsm;
Saj nima razun hvale dati,
I sej je smehljaj dosti jim.

Se derznem-li, bučelka mala?
Al nesla mali darek bi?
Ob tihej Dravi sim ga brala,
Po gorski, dolski cvetici.

Bojim se blizo; bogateje
Darove drugi jej dajó
Pa kak se Draga milo smeje!
I kak prijazno zrè okó!

Blagoto sija in ljubezen —

Hitim, hitim pred nje obraz!
Pred matico! Na stran bojezen!
Podam darove tudi jaz.

O vzemi, matica dobrotna!
Svoj prvi trud tu položim!
Sim mlada še, mi moč slabotna,
Al tebi celo posvetim!

Prejeti so! I zahvalila
Tud meni je z nasmehljajem!
Ne tirjam več; dovelj plačila!
Po lepši dar na cvetje spem.

Podgorški

Podgorški.

Verbsko jezero pri Celovcu.*)

(Ljudska pripoved.)

Pred davnim, silo davnim časam še ni bilo jezera pri Celovcu. Lepe vasi z nar goršimi in visokimi hišami so ondi stale, in okoli se je naj rodovitniši polje s prijetnimi vertiči prostiralo. Prebivavci tega kraja so per bližnjih in daljnih sosedih za nar premožniši in nar srečniši veljali. Bili so v resnici silo bogati, in dokler so po veri in pameti živeli, tudi prav srečni.

Tode obilnost in sreča tako lahko človeka zapelje in spachi, de na Boga in dolžnost pozabi, in se v strasti in slasti pogubi. Tako tudi prebivavci tega kraja. Sreča jih je omamila in ošabne storila, na Boga in zapovedi niso več porajtali, za cerkev in božje praznike se ne zmenili, svetim rečem so se posmehovali, ter so brez vesti in mere le slepimu poželenju stregli.

*) Wörther-See.

Približal se je enkrat velike sabote večer, kteriga so bogoslužni kristjani tistih časov s premišljevanjem in tiho pobožnostjo praznovali, in visóki spomin prihodniga jutra, odrešenikovo od smerti vstajenje, v mislih imeli. Ti presrečni vasčani pa se tega večera niso spomnili, ampak so ravno takrat v veliki in krasni hiši v sredi vasi nar veseliši šunder in hrup vganjali; godce so imeli, so jedli in pili, plesali in vriskali, da se je delječ okrog razlegalo. Ni že bilo delječ od polnoči, in nobeden še na počitek in pokoj ne zmislil; še bolj so divjali in noreli. Čuj, na enkrat se vrata odprejo, in perkaže se majhin, star in suh možek s sivimi lasmi. Jezno se ozira in potem z oestro besedo sprégovori in reče: „Razujzdneži! ne-cojšni večer tako praznujete? tako se perpravljate na sveti praznik prihodniga jutra? nimate božjiga strahu in vere nič več v sercu? Nehajte in spremislite si, predin ura božje milosti do-teče!“ Tem besedam so se vsi srovo zasmajali, so s petami zaceptali, zavriskali in se vnovič po podu plesaje zaverteli, in še divjej noreli. Čas beži, bližej in bližej polnočna ura prihaja, — spet se vrata odprejo, in ravno tisti možek berzno v hišo stopi, ter zdej majhin sódec pod pazldho pernese, glas povzdigne in ginljivo reče: „Še enkrat vas opomnim; poslušajte svareče besede prijatla! Brezin vašiga pogubljenja se odpira, meč božjiga masevanja je vzdignjen in nastavljen. Še eni trenutji so vam dani za prevdarik, — urno si spremislite, neha-jte in temu večeru storjeno nečast pokorite! Poglejte tale sódec, gorje vam, če me silite, pipo odpreti; — groza, strah in pogubljenje bo iz njega pervrelo in vas ukončalo. „Teh besedi se ni dogovoril, in vsi so kakor iz eniga gerla smeh in krohot zagnali rekoč: „Aj to mora kaj praviga biti! odpri vender pipo, le kar izderi jo in izpusti brez overanja svojo moč in strahobo, bomo saj vidili; — saj vemo, starec! de se šališ, in imaš le vino v sodcu, te groze se pač ne bojimo, taki strah naše gerla dobro poznajo; le urno ga izlij, in nikar nas dalje ne zaderžuj in ne moti; za pokoro, sivic! je pa ne-coj že pre-pozno, in bomo že brez tebe za-njo skerbeli, je še časa dovolj“ — Oči sivčika se zdej togotno zabliskajo, in kakor sodni glas se iz njegovih ust zasliši: „Zdej ste doveršili, gorje vam, zgubljeni ste, zgubljeni!“ To izreči se urno izmakne in zgine.

Ura polnoči bije, per dvanajstem vdarku tužno zabrenči, — in strašni vihar perhrušči, luči pogasnejo, truma divjih plesačev trepetaje ostermi, črna noč jih obda, kervavo rudeč blisk sviga in blede obraze razsvetljuje, in grom in ropot, kakor da bi se svet podiral, jim v usesa hrumi. Huda ploha, kakor

bi se vsi oblaki pretergali, se zdej iz neba vlije, studenci in potoki zašumijo in se v enim hipu kakor hudourniki dereče razlijejo, iz vsih bregov in gričev se tokoma voda vdira, naraša, in skozi vrata in okna v hiše vre, podira, ter višej in višej dostaja. Druhal nesrečnih veseljakov se obupno in plašno na odre, strehte in višine ogiblje in beži, tode zastonj, — dereči valovi jih urno dohitijo in v mokri grob pogreznejo. Vsi so žalostno poginili. Drugo jutro grom in vihar potihne, pa voda še vedno doteka in naraša tako dolgo, de vse višine, tudi cerkev in visoki zvonik pokrije in zagerne.

In nič več se ni utekla, ampak kakor je narasla, je ostala do današnjiga dneva, — in to je Verbsko jezero pri Celovcu.

Tako ti bo prosti kmet ob jezeru to pripoved povedal, in zravin te bo še modro in resno zagotovil, de se včasih o mraku žalostno zvenčenje utopljeniga zvona spod vode čuje, — to je svarivin spomin, bo rekel.

O.

Bela kača.

(Koroška narodna pripovedka.)

Nekdaj so se kače okolj Osojan (Ossiach) tako silno pomnožile, da je jih sve gomezlalo. Hudo so kmete v tistej okolici nadlegovale. V jizbe, hrame, mlečne shrambe in postelje so jim lezle. Še pri mizi niso pokoja imeli, ker so jim gladne kače v skledo silile. Naj veči strah je jim pa grozno velika bela kača narejala, ki so jo večbart na Osoščici (Görtsch-Alpe) črede napadati videli. Kmeti niso si vedeli pomagati; procesije so napravili, in na božje pote hodili, da bi Bog to hudo kazeno od njih odverniti blagovolil. Pa tudi to ni hotlo pomagati.

Ko so vbogi ljudi v taki veliki stiski bili, in niso vedeli, kaj bi počeli, da bi se te nadloge znebili, pride neki den v tisti kraj neznan mož, ki jim vse kače do ene pokončati obljubi, če mu le za gotovo povedati morejo, da velike bele

kače vidili niso. — „Nismo je vidili nikolj,“ mu odgovorijo nekteri iz množice, ki je se krog tega čudnega moža zbrala.

Zdaj je dal okrog visoke smreke veliko germado napraviti, in ko je bil že na verh smreke zlezal, vkaže celo gromado od vsih krajev zasmoditi, in potem hitro v strano bežati.

Že je od vsih krajev plamen proti visoki smreki švigal, kar vzeme tisti neznani mož kosteno piščalko iz svojega aržeta. in začne tako močno piskati, da je vsim po ušesih cinglalo. Hitro priuattlja in pridere od vsih strani strašna sila kač, gadov ino modrasov k gromadi, in od neke čudne moči gnani vsi v ogenj poskačejo in tam poginejo. Na enkrat se pa zasliši še močnejši pisk iz Osoščice, da je vse pričijoče strah in groza spreletela. Mož na smreki to slišati, groze obledí, „Joj meni, ni mi več pomagila,“ tako on zavpije: „belo kačo sem slišal zažvižgati, zakaj ste me tako zvodili? — Bodite pa saj tako vsmiljeni, in ne pozabite vsakega leta na te den za me siromakam vbogajme dajati.“ —

Komaj je vbožček te besede zrekel, se strašna kača z velikim hruščam kakor dereč potok čez sterno pečovje privali, in se v jezero prekucne, de pena kviško leti. Kmalu na uno stran jezera priplava, in vsa razljutena k goreči gromadi pri-lomasti, se kviško na smreko spne in revčeka v ogenj potisne. Strašno se kača v ognju premečuje in žvižga, pa silni ogenj jo kmalo premaga. Tako je srepa kača, ki je čredam toljko škode delala, s celim gadjim zarodam poginula. Spet so mogli kmeti brez straha svoje posle opravljati, in pastirji na Osoščici brez skerbi svoje črede pasti. Nvalezni svojemu dobrotniku še den donešnji ne pozabijo obljube svojih prededov, in vsako leto na tisti den vbogim obilne darove delijo.

S**.

Cerheniški brest.

(Po českem Franciška Rubeša.)

Na veliko gospojnico leta 1824 je šla truma čverstih mladenčev in deklin iz Dobrihovske cerkve proti Cerhenicam.

»Povejte nam kaj, deklice, za kratek čas!» je djal fantov jeden, ko je truma blizo gaja prišla.

»Ti moraš kaj povedati,» so odgovorile dobrovoljne deklice.

»Jaz bi imel kaj povedati? — Dajte mi pokoj; jaz nič ne vem.»

»Me pa tudi nič ne vemo; — tedaj smo si jednaki.»

»Madlenka bode pa vendar kaj vedela!»

»Madlenka tudi nič ne ve!» mu mala, černooka deklica besedo preseka; »in če bi tudi kaj vedela, vendar nič ne bo de povedala.»

»Zakaj pa ne, Madlenka!»

»Alj si že pozabil, kaj so gospod fajmošter pridigali? — Da imajo deklice malo govoriti in rajše več poslušati. Zatorej nič ne bom povedala, da bi preveč ne govorila, in rajši poslušala, alj boš kaj lepega povedal. — Vendar veš kaj, ker si me o poslednjem sejmu na ples peljal, ti hočem donešnjo pridigo od konca do kraja povedati.»

»Kader bom pridigo slišati hotel, bom rajši sam v cerkev šel.»

»Mar li hočeš, da bi ti pravlice pravila?»

»In zakaj ne? Le začni!»

»To si pa počakaj, da bom tako stara, kakor cerkovnikova babica; potem pridi, in jaz ti bom od jutra do večera povesti in pravlice pravila.

»Na té ne počakam, alj tam, glej! na cerkovnikovo babico bom počakal!» reče fantov jeden, obrnivši se proti Dobrihovu. Vsi se ozrejo po njej. — »Glejmo, glejmo, stara cerkovnikinja! Počajmo jo,» zavpijejo vsi kmalo, »oná bo nam gotovo kaj povedala.» — Truma se je vstavila in ča-

kala na cerkovnikovo babico, ki je čez hribček za njimi prikorakala.

Bila je to mala, kostnata, pa vendar še precej gibljiva in čila starka v rudečotkanej suknji; na nogah je imela cikle, na glavi belo pečo, v levi roki dolgo kronico (patnošter) z medenim križcem in v desni malo bergljico.

»Pozdravi vas Bog oče, babica!» — kličejo jeden čez drugega, ko se je starka blizala.

»Daj to Bog oče nebeški! Zahvalim vam z imenom gospodovim.»

»Vi ja še letate kot sama prepelica!» se oglasi jeden zmed fantinov.

»Ah moj zlati!» odgovori starka, »mogla sim negdaj letati — mogla; za jeden den iz Cerhenic do Praga in spet nazaj — to mi je bilo igrača; še pred tridesetimi letami se marsiktere dvajsetletnici nisem dala prekositi; zdaj vendar že berglje potrebujem. O kje so ti zlati časi, ko sim še v gradu služila! Starega človeka vse zapusti; alj kdor je svojo mladost vžival, mora tudi svojo starost preterpeti.»

»Koliko pa imate že let, babica?»

»O esih svetih mi jih bode pet in devetdeset.»

»Tako morate tudi že mnogih reči vedeti?»

»Ah dobri Bože! mnogo, silno mnogo reči sim že doživela. Ko so okol grada in šole murve sadili, sim še krasna deklica bila, in ko so topole okol ribnjaka zasajali, sim bila že dve leti vdana.»

»Alj, povejte nam babica! — kdo pa je to brestovo drevo vsadil, ki tam pod borovjem stoji?» popraša deklic jedna.

»Mene vselej groza obide, kader moram po Omarii mimo njega iti.»

»In moja žrebeta,» je rekel jeden z fantov, »bi ne vgriznule travice okol tega drevesa, če bi jim gobce k zemlji privezal.»

»Groza je vas, deca mila, tega mesta,» je rekla starka globoko vzdihnuvši, »in ne veste, kaj se je tu zgodilo? Tisučkrat je mende že vsaki zmed vas mimo tega bresta šel, in vi ne veste, v kakšen spomin da tam stoji.»

»Ah, — povejte nam tedaj, babica, o tem brestovem drevesu!» zakličejo vsi in starko obstopijo. »Povejte nam, babica, — povejte!»

Globoko je vzdihnula starka, in po kratkem molčanju je la pripovedati:

»— Pred letami je bila Cerheniška vas še enkrat tako velika kakor je zdaj. Tam kjer zdaj stari grad stoji, je bil svoje dni pevní grad. Še za mojih mladih let je bil za okno višji; jaz se na to še dobro spomnim, ko so ga podirali. To je vam bilo pevnó zidovje! Zidar je s svojim špičastim kladvom vselej kos kamena ložej odtrupil, kakor kos mavte. Nad gradom je bil visok stolp, in iz tega je bilo na Podiebrad kakor iz Beranka *) viditi.

U tem gradu je prebival v starih časih grozoviten in divok gospon, pred katerem se je cela okolica tresla. Njegovi lasje so bili črni kakor gavran, pod ježatimi obervami so se mu bliskale oči kakor dve črni ternjolki, in ko je razkačen po gradu divjal, so se svetile kot žareče oglje. Gorje mu, kogar je tedaj bistro pogledal; gotovo je bilo po njem.

On je bil grozno bogat; podlage shramb so se pod pezezi zlamale, in njegovi dvori so segli do Ratenic. On se ni bal ne Bogá ne ljudi; serce njegovo je bilo tvrdo kot kamen, in njegove roke so bile merzle kot led. Kakor neznabog, kakor pagan, kateri ne vé, kdo ga je vstvaril, se je spakoval živemu Bogu; bez molitve je hodil ležat, bez molitve je vstajal; v cerkev nikdar ni hodil; na veliki petek je meso jedel, na božji god po zverinjaku lov lovil, vlastavice streljal, božje dári za družino metal in s črnim psom z jedne mize jedel. To je bil okrutén mož; vdove in sirote je stiskal, z železnim bičem svoje podložnike k delu gonil, in berači, od psov odgnani, so njegov prag vselej z jokom zapustiti morali.

On je bil vdovec in je imel jedino dete — in sicer sina, kteremu na krasosti ni bilo para na daleko in široko. Lov loviti je bilo jedino njegovo veselje; še prej da je Bog oče den dal, je že zapustil mladi gospod z orožjem na rami in veliko trumo psov za seboj očetov grad, in šele pozno v noč se je vračal spet na svoj dom.

Nekaj pod vasjo je stala na samem mala kočica (hišica). V tej kočici je živela vboga vdova s svojo šestnajstletno hčerko, kterej so že kot dete po celej okolici: »Krasna Maričica« rikali. Kosček polja, vertiček in jedina kravica je bilo nju celo imetje. Čeravno vboge, vendar stradanja in družih rev niste poznale in se vselej čisto in snažno oblačile. Bile ste bogaboječe in delavne, in Bog oče je nju tudi požegnal. Deklica

*) Beranek je visoki verh blizo Cerhenic.

je jela dorašati, in od dne do dne je bila krasnejša. Mnogo verlih snubačev se je bilo oglasilo, alj deklica se je vsim že zdaleka izogibala. Njena mati oplakajoč smert svojega moža je od dne do dne bolj bolehalo in hiralo, in poslednič je jo bolezen v postelj vergla, z ktere nikdar ni več povstala.

Ni zapustila Maričica postelj svoje matere, in delala, kar je jej na očih vidila. Le ko je mati zadremala, je bežala Maričica po svojih hišnih poslih, in ko je mati zaspala, je letala od hiše do hiše, za svet prašala, in delala, kar je kdo svetval; — in kako bi bila rada svoje življenje darovala, ako bi mogla s tim živobitje svoje mamke podaljšati. Njeno prizadevanje je vendar bilo zapstoj; proti materni bolezni ni raslo na svetu leka.

Jednega dne, ko je Marija dolgo v noč pri postelji svoje matere bdela, se je bolna predramila iz spanja, in z milim glasom zavprašala: »Marija, alj spiš?«

»Ne spim, draga mamka!« je odpovedala deklica »Kaj želite?«

»Tedaj ne spi, dete moje — ne spi! Pojdi, vsedi se k meni na postelj; bodeve vkupej maličkaj pomolile.«

»Ah! draga mamka, je vam že zopet hujše« zakliče deklica in se jame na glas jokati.

»Ne jokaj se, dete, ne jokaj!« je tolažila bolna plakajočo hčerko. »Berž mi bode bolje, vsedi se le k meni.«

Deklica je poravnala svetilnico in se vsedla k materi na postelj.

»Ah, mila Marija!« jame bolna po kratkem prestanku, »v kratkem te bom morala že zapustiti. Ne plači, da se moja ura že bliža; naj se izide Božja volja, kar on stori, je vse dobro storjeno; izidi se njegova sveta volja! — Slišiš, Marija, ko sim s teboj pri blagoslovljenju bila, in te božjej Porodnici darovala, ste vgasnule obe sveči na altarju same od sebe, in vsi ljudi so mi prerokovali, da te bom zgubila, da te ne bom izredila; in glej! — ti si še tukaj, in jaz se že odtod spravljam. Nicoj, ko sim k Bogu Vsemogočnemu molila, je me premoglo spanje, in Bog oče je mi poslal čuden sanj. Zdela se mi je, da sim s tvojim rajnim očetom po velikem vertu hodila; nikjer ni noben ptiček pel, nikjer nobena cvetica cvetela. Vsred vertiča je bil grobiček, in na njem veliki kol; nad vertom so bili razprosterti črni oblaki. Sklopljene roke smo vzdignuli k nebesam in molili za rajcega, ki je tu počival. Oblaki so se pretergali; jasno sonce je stalo nad vertom,

povsod je cvetelo dišeče cvetje, iz vsakega germiča je speval ptiček. — Prišle so bele device, tergale po vertu cvetje in ga sipale na grob; cvetlice so se vkoreninile in cvetele, kol je obzelenel in device so plakale: „Za nedolžno Marijo!” Groza me je obsla; hotla sim zaklicati, ino v tem sim se prebudila. — Moli, dete moje, moli; vidila sim tvojega očeta, vidila sim grob.”

Marija je hotla govoriti, glasni jok jo je vendar premagal.

„Ne plači, dete!” je bolna dalej govorila, „ne plači; jaz te le na kratek čas zapustim! S očetom tvojim bodeva na te čakala; tam u večnosti, — tam se vsi zopet vidimo. Jaz sim za tebe molila, in Bog oče ne zapusti nobenega, kdor njega ne zapusti. Boga očeta imej vselej pred očmi, vari se sveta; svet je hudoben, njegove steze so polzke in človek lahko pade.”

Deklica je padla pri postelji na kolena, in kušovajoč merzle roke umirajoče matere, je britko tugovala: „Mamka — mamka, ne zapuščaj svojega nesrečnega deteta!”

„Ne plači, Marija!” je rekla mati po kratkem molčanju, „in poslušaj poslednje besede umirajoče svoje matere. Dan na dan sim Boga prosila, da bi mi še to radost naklonil, tebe oskerbljeno viditi; in nebesa moje molitve niso preslišale. Obljubi mi tedaj, Marija, da tudi ti ne preslišiš prošnje umirajoče matere, ktera te miluje. — Ti veš, Marija, da je gojzdnarjev sin za tvojo roko poprosil; on je dober človek, on spoštuje svojo mater, in svojemu očetu je do smerti verno in zvesto služil. Obljubi mi, Marija, da mu podaš svojo roko, ako te za njo poprosi, in jaz bom mirno oči zatisnula, če me Bog oče k sebi pokliče.”

Deklica si je prikrila z rokami posolzeno lice, in glava se je jej klonila na materno vzglavje.

„Jeli, Marija, da moje poslednje prošnje ne preslišiš?”

„Ah, draga mamka!” je jihtela dekllica; „tirjaj, kar hočeš, — tirjaj moje življenje, in jaz ti ga dam!”

„Ti si vselej dobro dete bila!” je mati govorila; „sedaj pa rada umerjem!”

„Mamka — ah, mamka moja!” je dekllica globoko vzdihnula, „odpusti nesrečnemu detetu! — Roko mu dam, ali serce, mamka draga! serce moje je že zadano na veke!”

In mati se je zgrozila teh besed in s tresočim se glasom zaklicala: „Tvoje serce je zadano na veke? O jaz goljufana žena! Ti si vedela, da sim te vselej milovala, in ti si mogla pred menoj skrivnosti imeti?”

„Ah, odpusti mamka!” je prosila zjokana dekllica; „hčer tvoja se je bolj grozila tvoje ljubezni, kakor tvoje jeze!”

„Govori, dete!“ je djala mati gorljivo; „govori! komu si oddala svoje serce, da bi ti mogla še odpustiti, predenj bom stala pred sodnim stolom Vsegamogočnega.“

„Mamka, mamka! — ne preklinjaj kčere svoje, ki ti toliko jada zadaje! Miluje jo mladi Cerheniški gospod!“

„Za živega Boga — dete nesrečno!“ je zakliknula mati, in zimnične gorkosti se je spremenilo njeno obličje. „Boj se Boga, dete zaslepljeno! — Ti ljubiš sina, na kterega očeta dan na dan tisučero solz k živemu Bogu za maševanje kliče, — ti ljubiš sina bezbožnika, kterega pregrehe in krivice bo spravedljivi Bog na njem in na njega potomstvu oistro kaznoval.“

„Mamka, zlata mamka! — mene, mene preklinjaj — hčer nesrečno, njega vendar ne preklinjaj; njegovo serce je dobro, in njegove besede so bez goljufije.“

„Dete, ne zaupaj besedam, s strupenim medom slajšanim!“ je vzdihovala mati. „Volk da bi ovco ložej vdavil, se obleče v ovčje runo; povednji mož, hoče-li dete vtopiti, ga s vprižanimi verpci mami; ptičar, če hoče ptičko vloviti, poje njeno pesem. O dete! gorke boli si v smerti svojej materi zadalo. Odreci se, dete, ljubezni, ktere noben blagoslov ne posveti. — On te bo zapustil, dete! — Pa bodeš iskala svojo mater, vendar bo že prepozno; zapuščena boš v svojej kambrici sedela, lasje si boš pipala, in nikdo ti ne bode pomilovanja skazal; s perstom bojo matere na te kazale in svoje hčere svarile, in zasmeheval te bode svet, kteremu si zaupala: „Glejte, glejte, tam je gosposka nevesta!“ Zastonj boš za smert prosila; Bog te bo v tvojih britkostih zapustil, in tvoja poslednja molitva ne bode vlišana, ker nisi poslušala vmirajoče svoje matere, ki je te ljubila. Ne ljubi ga, dete — za živega Boga te prosim! Njegova ljubezen ti bo nesrečo naklonila — on je sin vmorivca tvojega očeta!“

Dolgo v noč je še tugovala razžaljena mati, in predenj je kokot drugikrat svojo juterno pesem zapel, je bila že na božj pravici.

(Konec sledi.)

Kara Gjordja.

(Poleg verjetnih pisem.)

Kara Gjordja (pri Slovencih „črni Juri“ imenovan) je bil rojen v selu Viševac v Kragujevskem okrogu leta 1768 in sicer od vbogih starišev. Njegov oče Petronja in mati Marica sta se pozneje v Topolovo preselila, kjer je tudi Gjordja v svojej mladosti prebival. Nja spreduki so stanovali v Podgorici na črnogorskeji meji.

Petronja ni bil posebno prebrisana glava, za toliko več je pa njegova žena zbog svojih nenavadnih prirodnih darov krog in krog slovela. Prav marljiva in pridna je bila, pa tudi ojštroumna in po navadi junakov prederzna, zatoorej je tudi imela perimek: „Marica huzar“, ker je konje bolje kot marsikteri drugi možak jahati znala.

Uže v svojej mladosti je Gjordja Turke, tlačitelje svojega slavenskega naroda zelo sovražil. Še mladenec je nekega Turčina vbil, ki je svoje pse na njegove svinje huskal. Pozneje se je njegov serd in čert do Turkov še očitnej razodel.

Šele dvanajst let star se je soznanił z neko vbogo deklico po imenu Lena iz Masloševе, ktera je pri njegovi sestri v Jagajili prebivala. Ker je pa zavolj sovražtva Jagajilskih in Topolskih mladenčev ni mogel v lepem za ženo dobiti, je jo odpeljal. Potem se je dal z njo poročiti in do smerti sta mirno vkup živela.

Tudi tri Albaneze je vmoril, ki so njegov dvor porepati se prederznuli. Ker se je pa turskega maševanja bal, sklene Tursko zapustiti, in s svojo rodbino v Avstrijansko zbežati. Ze na pol poti se je vendar njegov oče skajal domovino zapustiti, in na vse sile je hotel spet nazaj. Njegova žena in sin sta si veliko prizadevala ga pregovoriti, alj vse je bilo zastonj.

Begunci so bili v veliki nevarnosti, da bi jih Turki ne zasledili in nazaj ne odpeljali. Sklenili so tedaj jednoglasno Petronja vstreliti dati, kar se je tudi v resnici zgodilo.

Potem je Gjordja zbežal v Sirmijo, kjer je v samostanu Krušedol gojzdnar bil leta 1787.

V februarju prihodnjega leta se je počela vojska med Avstrijanskim in Turskim.

Gjordja je jo tudi k vojščakom potegnul in kratkoma je postal stražmešter pod Mihalovičem, kjer se je nagloma orožje rabiti navadil. Po vgovorjenem miru (avgusta 1791 v Svisti) se je s svojo rodovino spet v Serbijo vernul in drugoč v Topolovem naselil.

Po Svistovskem miru so bili Janičari iz Srbije izključeni, kar je k novim nemirom priložnost dalo. Beograđski paša Mustafa ni mogel Janičarom vbriniti, da bi v Serbijo ne priderli, zatorej je Serbski narod na pomoč poklical. Tudi Gjordja je postal vodja jednega oddelka in se je prav junaško obnašal. Ino ravno zategadel so ga Janičari še bolj sovražili. Kader so pod velitelstvom Jočiča, Aganlija, Kučuk Alija in Mola Jusufa ukljub vsemu prizadevanju Serbov in pašeta Mustafa Beograd predobili, Beograđskega vladika vmorili in celo Serbijo prevladali, so hotli tudi Gjordja vmoriti. V svoji divjosti in okrutnosti so velitelji vse serbske kneze in junake, ki bi se njihovemu razsajanju zoperstavljali, pokončati sklenili. Že veliko Serbov je bilo polovljenih in pomorjenih, kadar še jeden oddelk Janičarov v Topolovo po Gjordja pride. V veliki stiski in nevarnosti skupi zdaj Gjordja svojo družino, se poprime orodja, pobije množino Janičarov, ostale pa v beg zapodí.

V tem hipu je razvil bandero svobode in pravde, in trumama se je naglo serbski narod pod njo zbral. Njegovo junaštvo je zbudilo serdite Serbe, kakor blisk je prešinul njegov glas: „k orožju, za svobodo!“ vse serbske kraje. Od vsakod so verveli oboroženi junaki pod bandero svobode; kamorkoli je vitežki Gjordja dospel, se je vse trebalo od sovražnikov, vse je bežalo, in na vrač na nos so jo turski kervoločniki iz Srbije potegnuli.

Ako ravno nič družega ni imel kot dve pištoli za pasom; jedno puško na rami, ko je bandero svobode razvil, brez topov, brez smodnika, in akoravno je le mali del ljudstva bil oborožen, je vendar kratkoma do konca januarja 1804 s svojim malim kardelom iz vsih vasí, tergov in mest Turke izpodil.

Vse turske vodje je pokončal in cela Srbija se mu je podala. Terdnjave Karanovec, Užice, Šabac, Smederovo so prišle v njegovo oblast in Beograd je 5. marca 1807 z jurišem (v naskoku) predobil. Vsako njegovo podvzetje je bilo slavodobitno. Srečno je zmagal leta 1806 proti bosanskemu pašetu na mišarskem polju s 7000 proti 40000 možem; leta 1807 mesca junija je prevladal na bojišču pri Malojnici Vidinskega paša in leta 1808 Hafispašeta, ki je od Niša s 40000 možmi v Serbijo prihrul. Leta 1809 je se podal čez serbske granice proti Černigori vse pokončaje, kar se mu je zoperstavljalo.

Ko je pri Lenjici Albaneze in Bošnjake potolkel, je se nagloma proti novem Pazaru obrnul. Tukaj se je hotel s Černogorci sjediniti in Bosno od Carigrada odsekati. Alj tu mu dojde žalostna vest, da sta se njegova vojvoda v domovini Petar Dobrnjac in Miloje Petrovič spraskala. Nagloma se vrne v domovino, da bi jo še ob času tolike nesreče obvarval.

Njegova moč je rasla od dne do dne, in prav za prav je mogel že leta 1813 v svojem razglasu na ljudstvo reči: »V državni vojski imamo 130 topov (štukov), 7 terdnjav je v naših rokah, in 40 nasipov smo na granicah domovine z lastnimi rokami napravili.« Pri vsem tem bojevanju vendar ni pozabil na znotrajno življenje in državne poprave.

V začetku leta 1805 je sestavil starešinstvo (senat) od 12 članov, ki je v Beogradu stolovalo. Na koncu vsakega leta je sklical narodni sbor, kteremu je vse dohodke in potroške predložil, od vsega, kar je storil, odgovor dal in se tu čez prihodnje ravnanje in podvzetje posvetoval. Povsod v deželi je vpeljal sodnije in učivnice, v Beogradu pa je ustanovil vseučilišče in učene avstrijske Serbe za učitelje postavil. Med ovimi je tudi bil slavni serbski modrozaneec Dositej Obradović, zavolj svojega potovanja po Nemškem, Francoskem, Taljanskem, Engleskem, Gerčkem i. t. d. serbski Anacharsis imenovan.

Temu je Gjordja poveril izrejenje svojega sina Aleksia, v letu 1811 pa mu je podelil čest ministra prosvete.

V učenosti sta tudi slovela Boža Grujović (Theodor Philipović) dohtar pravic rojen v Sremu, poprej učitelj v Čarkovi in Jovan Savić (Jugović) iz Banata, ktera sta pri popravi in ravnanju vlade veliko pripomogla.

Gjordja kot čudotvorec na svetu je bil zloj visoke, krepke postave, prebrisane glave, prederzen v nevarnostih in hraber v bojih. Pri delu nevtruden in čez vse zapopadke nevstrašen. Turki so se ga ravno tako bali, kakor ga Serbi visoko častili. Vedno je bil resen, pravičen in ojster, krivic in pregreh ni terpel. Njegova serčnost in hrabrost, po kterih mu je steklo, serbski narod na orožje zbrati in svojo domovino od sovražnikov iztrebiti, ste mu tudi v obližnjih državah spoštovanje pridobile.

Naj poprej Avstrijska z njim v zavez stopi, kak hitro na svoji meji mir zagleda. Ruska tudi v prepiru in boju s Turskoj ga je imenovala svojega zaveznika, in združi svojo vojsko z njegovo proti občnemu neprijatelju. Ruska ga je vendar tudi drugači počastila podarivši mu red sv. Ane I. verste, z zlahtnim kamenjem okinčan meč z nadpisom: »Bramitelju

prave vere in domovine" in še več drugih časti. Bodi Bogu potoženo, da je ravno ta zaveza njemu in domovini propast prinesla. Zakaj kader sta njegova zaveznika Avstrijan in Rus Turke ukrotila, so mu ponudili (Turki) prav hasnovite pogoje za mir, alj on je jih odvernili rekoč, da hoče le v taiste privoljiti, v katere bo Rusija dovoljila. Alj kader leta 1812 Napoljon nagloma Rusijo prisili s Turčini v Bukarestu mir storiti, je Serbija drugoč pod turski jarm zabredla; zakaj hitro je priderla silna turska vojska v vbogo Serbijo.

Vendar Gjordjevo junaštvo ni vklonilo; nagloma jim gre nasproti na tursko mejo, in Serbijo skoz celo leto do jeseni pred vpadom obvarje. Poslednjič, ko je že vse sile zastonj napel brez upanja premage, je tudi on pristopil k ugovoru, ki ste ga Rusija in Turska storile, zaupajoč na boljšo priložnost.

Vedel je dobro, kaj ima od turske velikodušnosti pričakovati, zatoorej je naglo v Avstrijansko pobegnal. Skoz celo leto je potem Gjordja Turke zaderževal, da niso, kakor so mislili, v Avstrijansko planuli, in tako je tudi zaveznikom pomagal Napoljona premagati. Vendar Serbom vse to nič ni pomagalo; zakaj s peklensko divjostjo so prigermeli Turki v Serbijo in planuli čez narod, kateri je bil bez povelnika, bez poglavarja.

Iz Avstrije se je podal Gjordja na Rusovsko, kjer je od svojega starega zaveznika po dokončanem francoskem boju pomoči iskal. Alj med tem se je vse spremenilo.

Bečki shod leta 1815 je evropejsko politiko in primere narodov čisto preobrazil. Gjordja je tedaj vidil, da mu ni ostalo družega kot vlastna moč, vlastno junaštvo in ljubezen svojega naroda. Sklenul je mende v porazumljenju z ruskim Carom se domu vernuti in še enkrat poskusiti vbogo domovino težkega jarma osvoboditi.

S jedinim družbnikom Naum-om je prišel v Semendrov krog kjer se je nekemu Vojču zaupal. Tukaj ga je pa tudi nemila smert zalezla.

V noči med 12. in 13. juljom leta 1817 so ga najemniki natihoma v spanju vmorili v neki bajtici na gori Krušica. Tako je moral vmreti osvoboditelj Serbije na veliko sramoto vseh, ki so se pri tem strašnem činu vdeležili.

Francel.

Ilirski evangelistar v Francoskej.

U vsih kerstjanskih državah je navada, da kralji pred kronanjem na evangelje prisežejo. Običajno je taj evangelistar v latinskem in le redko v narodnem jeziku pisan. V Francoskej je pa to vse drugači bilo. Tam so imeli za to slavnost knjigo evangelje, katera je bila v francoskej diplomaciji poznata po imenu: *Text du sacre* (svete besede).

Te bukve so bile prav lepo zvezane in z dragimi kameni okinčane. Shranjevali so jih v državnej blagajnici stolne cerkve u Reimsu, kjer so se stari francoski kralji kronovali. Ta knjiga je bila po svedočbah učenih pisateljev v dveh kolumnah pisana in sicer vsaka z drugačimi pismeni; za tega voljo so mnogi Francozi mislili, da je v dveh različnih jezikih pisana.

Kader je leta 1717 Peter Veliki, ruski Car v Reims prišel in rečeno knjigo vidil; je rekel čuvarjem blagajnice, da je jedna strana s slavjanskimi (cirilskimi) pismeni pisana, alj druge pa tudi Car ni poznal. Čuvarja cerkvene blagajnice u Reimsu g. g. C. Poirier in C. Engrand sta mislila, da je druga stran v gerškem jeziku pisana; kar je vendar velika pomota.

Verojatkije je sodil učeni Englez Tomaz Ford Hill, kateri je rekel, da je v cesarskej bečkej knjižnici ilirske, glagolitske knjige vidil, in da je Reimski evangelistar ravno s tacimi glagolitskimi pismeni pisan. Od koder je ta knjiga v Francosko prinešena, in iz katerih vzrokov so jo v takej česti imeli, se še do dones ni zaznati moglo. F. C. Alter misli v svojej diplomaciji, da je leta 1204 iz Carigrada tje prinešena bila. On je navedel dve kroniki, jedno gerško od metropolita Doroteja in drugo slavjansko, katera je v rokopisu pri Benediktinih v šotskem samostanu na Dunaju. Obedve kroniki napominjate, da so Mletčani med drugim plenom iz cerkve carigradske sv. Sofije tudi jeden dragocen evangelistar odnesli. Dobrovski pa misli, da ga je Jelena, Serbska kraljica, okol leta 1250 — 1270 svojemu, kakor neki hočejo, očetu sv. Ljudevitu, francoskomu kralju, darovala. Dobrovski še dodá da se lahko razumiti more, zakaj je jedna strana s cirilskimi in druga z glagolitskimi pismeni pisana: Kirilice so se namreč poslužili doljni Iliri (Serbi), glagolice pa gornji (Dalmatini in Horvati) posebno rimokatolički; in ker je Jelena k rimokatoličkej cerkvi spadala, je očitno, da je poslavenjeni text z glagolitskimi pismeni napisati dala.

Izvir in azijska starodavnost slavenskih ljudstev.

I.

Ako po verjetnosti Mozesovih bukev Noetovo rodovino za deblo spoznamo, iz katerega je po vesoljnem potopu celi človeški rod v treh prvinih vejah izhajal in se iz teh treh prvinih vej v šestnajstih odrastlinah po celem svetu razširil, tako moramo tudi Japetovo rodovino za tisto pervino vejo imeti, iz ktere so indoevropski narodi svoj začetek vzeli. K indoevropskim narodom štejejo zgodopisci v Azii: Inde, Armene, potem nekdanje Mede in Sarmate, v Evropi 1. Gerke ali Helene in Latince, 2. celtogermanske rodove ki so nekdanj po zapadnoj in severnoj Evropi v Galii, Hispanii, Britanii, v Škandinavii in Germanii razširjeni bili, 3. slavenske ljudstva, k katerim se računijo a) vsi trakoški narodi, ki so v starodavnosti po Evropi in Mali Azii razširjeni bili in se v Gotove ali Dake, Mōzove ali Možove, Macedonce, Epirote, v Frigove ali Bregove, Lydove ali Ljude, Karove ali Kare (od kara, karati, ali pa od kara, carn, čera) i. t. d. razdelili, b) ainetski, henetski, venetski ali vindiški rodovi, ki so iztočno po sedajšnjih kavkazskih deželah stanovali in se od tod po južnem in severnem obalu črnega morja na severno stran Male Azie in na Tavriški ali Kimerski polotok naselili. Aineti, stanujoči po Mali Azii, so se prepeljali po trojanskej vojski čez jadransko morje in so se potem od obala tega morja do Dunave reke po južnoj Evropi razširili, ker jih rimski pisatelj Polibijs (lib. II. c. 17) najde. Aineti ali Anti stanujoči na kimerskem polotoku na severnem obalu črnega morja so se pak do tatranskih gor in do baltiškega morja po severnoj Evropi razkropili, in teh spomene Prokop z timi le besedami: „*Ultiora ad septemtrionem habent Antarum populi infiniti.*“ K slovenskim ljudstvom tudi štejejo nekateri starodavne Sarmate in Scite ali Cude, ki so po sedajnjem Ruskem stanovali, potem starodavne Asire in Mede, ki so mogočno kraljestva v Azii vstanovili.

Imed indoevropskih narodov bom od slavenskih ljudstev, posebno pa od henetskih rodov po verjetnih zgodopiscih skušal dokazati, iz katerih naslednikov Japetove rodovine da izhajajo, in po katerih potih so se iz Armenie, iztočne dežele celega človeštva v sedajne kavkazke kraje

od tod nekteri v Malo Azio, nekteri pa v nekdanji kimerški polotok ali v sedajno Krimo in od tod v sedajne slavenske dežele preselili. Ljudstev Semove in Ilamove rodovine in njihovega razširjenja po izhodnej Azii, po celej Afriki in Ameriki ne opomnim, ker to zgodovino slavenskega naroda nič ne zadevne. Izmed Japetove rodovine bom samo tiste naslednike omenil, ktere zgodopisci za predede slavenskih ljudstev deržijo, kakor tudi krajine dokazal, v kterih so slavenski prededi prebivali, prej da so se v sedajnih slavenskih deželah razširili. Izid in razširjenje ostalih evropskih ljudstev Japetovega pokolenja bom le tankkej opomnil, ker se ali v izhajanju ali naselovanju slavenskih ljudstev doteknejo.

„Sedem in dvajseti den sedmega mesca je obstala barka na gori Armenski,“ tako se bere v latinskej prestavi prvih Mozesovih bukev pogl. 8. 4. Hebrejski izvirni tekst pa pove: „na gorah Ararat“. Ime Ararat iz hebrejske besede har (po slavenskem hara, hora, gora, po greškem horos) izvira, ktera dvakrat zapisana: harhar (Ararat) sploh gornat, bregoviten kraj in več skupaj sklenjenih gor pomeni. Cela armenska dežela je pa zlo bregovita in tudi Jezaja 37, 38, in Jereimja 51, 20 pričujeta, da je Noetova barka na armenskih gorah obstala. Po tem tekstu armensko deželo za zibel človeškega roda po petopu imeti smemo, kjer so Noetovi sini Sem, Ham in Japet*) izrastli. Mozes sedem Japetovih sinov imenuje. Njih imena so: „Gomer, Magog, Madaj, Javan, Tubal, Mosoh in Tiras. Kam da se je Gomer, nar starejši sin Japeta, in njegov zarod naselil, nam kaže prerok Ezechiel v pogl 38. 6, 27. 14, ker govori od dežele Gomerja, da je proti daljnemu severu blizu Togorma ležala in z Tirjo (Tirus) Feniskim mestom, kupčovala. Ime Gomer, ki se po spremembi glasnika **G** v **J**, i Gimer in po spremembi tihnika **G**, v **H**, **K**, **C****) tudi Himer, Kimer, Cimer glasi, se najde pri treh nar starejših evropskih narodih. Na kimerškem polotoku (Cimera Taurica), ki med črnim in azovskim morjem leži in rusko gubernio Krimo obseže, stanujejo še zdaj in so od nekdanj Slaveni stanovali. Kafski protiv, ki tankaj azovsko z črnim morjem

*) Ime „Japet“ se v greškem „Japetos“ in v iliroslavenski besedi „japa, japica,“ ki očeka ali steja pomeni, zasledi.

**) Posebno se u slavenskem, in u vseh izhodnih jezikih glasniki in srodni tihniki radi edou v drugega spremenijo.

in Krineo od kavkazskih dežel loči, je bil od greških pisateljev Bosporos Kimerikos imenovan. Potem so tudi Slaveni v starodavnem času Kimeri imenovani bili. Kimeriae Tauricae spomene tudi Prekop in njegove bukve od gotiške vojske (str. 339) tudi naznamovajo, od kod da je Taurica svoje prve naselnike dobila. V teh bukvah, namreč od kervave službe govori, s katero so Skiti ali Čudi v Taurici boginjo Živo častili, in potem še pristavi: »Ta služba se pa tudi pri Armenih v Acilisenu najde, ker so se stanovniki, kakor pravijo, tudi nekdanj Skite imenovali.« Acilisene je pa armenski okraj Ecele ali Ecelia u Visoki Armenii. Glavno mesto Acilisena je bilo Erisu, kjer se je po spričevanju Strabona XI. 532, in Plinia V. 24 zlati kip boginje Anaite ali Anaide častil, in od tega se je tudi okraj Ecele Anaitni okraj imenoval. V snežnej Armenii je tedaj kervava služba Anaide, ktera boginja se je pri Slovenih Živa imenovala, prvinu bila in od tod se je z gomerskim ali cimerskim ljudstvom tudi v tauriško Kimerio vselila. U visokej Armenii so bili nekdanj stanovniki ravno tako, kakor v Tavrii Skiti imenovani, in tudi Xenofon je na svojem potu tamkej Skitinke najdel. Ti ustanovniki so bili Kimeri ali Gomeričani iz roda Gomer. Perva Kimeria je u visokej snežnatej Armenii bila in od tod je taviška Kimeria, ki je še zdaj slavenska in je od nekdanj slavenska bila, svoje ime, stanovnike kakor tudi basnovrstvo, to je častenje malikov, dobila. Po tem najdemo ime Gomer ali Kimer med slavenskim ali nekdanjim scitskim ljudstvom in Slaveni so nekdanj Kimeri imenovani bili.

To ime se pa tudi najde pri germanskem narodu. Sedajna dežela Jütland se je v starodavnosti imenovala Kimerski polotok in ljudstvo, ki je tamkaj stanovalo, so stari zgodopisci Kimre ali Cimbri imenovali. Leti Cimbri so bili po spričevanju zgodopiscov nar starše ljudstvo germanskega roda, in so v letu 113 pred Kr. z Teutoni, drugim germanskim ljudstvom združeni, Rimljane pri Noreji premagali, al leta 101 pred K. so od Teutonov ločeni, v boju z rimskim vojskovodjam Mariam pri Veroni popolnoma pobiti bili, in kar jih je še ostalo, so se po zgornjej Italii razkropili. Od letih germanskih Cimbrov se tudi Bohartu zdi, da so iz Gomerovega zaroda bili. Potem takem je morala germanska Kimeria ravno tako, kakor tauriška ali slavenska svoje prve stanovnike od prve ali armenske Kimerie dobiti, ker se je tamkaj Gomerov zarod

pervič naselil. Vendar se germanska izrastlina Gomeričanov ali Kimerov ni po ravno tistih potih v Evropo naselovala, po katerih je slavenska hodila, ino po njih ločenju od svojega debla, so se tudi njih jeziki ločili in po raznih okolišinah ino krajih spremenili.

Tretji starodavni evropejski narod, pri katerem se sled ime na Gomer, Kimer najde, je galski ali celtiški narod. V popisovanju drugega popotvanja Argonautov se imene velika dežela galskih Kimrov; kjer voda Eridanus in Rhodanus (donešnja Rhone) v Rheno vtekate, tam se je začela in po rekah v okrog razširila. Tudi Jozefus Flavius Gomerja za očeta tistih Gomeričanov derži, ktere so Gerki Galačane klicali, in ki so v severnem kraju Frigie ali Bregie, dežele Male Azie, stanovali; bili so pa Galačani tudi Galjani, Gali imenovani. Tudi Bohart piše, da so Gali ali Celti iz Gomerovega zaroda bili; kako so se pak iz Male Azie v evropejsko Galio preselili, to dokazati ni nameh tega sestavka.

Po tem, kar sim dozdaj omenil, bi vsi tri starodavni evropejski narodi, kteri so prvič Evropo naselili, Gomerovo rodovino za iztočno vejo imeli, iz ktere so se v treh izrastlinah po Azii in Evropi razširili. In zares Mozes tri sine Gomerja imenuje: Rifat ali Ripat, Togorma in Askenac. Da so ainetoslavenske ljudstva Ripatovega, germanske Togormatovega in galske Askenacovega zaroda, po katerih potih da so iz pervine ali armenske Kimerie izhajale in v katerih deželah in krajih so se razširile, to jasno dokazuje Jozef od Görres v bukvah: *Bölkertafel des Pentateuch, I. Die Japhetiden und ihr Auszug aus Armenien*. Po njegovem popisovanju je Ripatov zarod pot proti severu od armenske Kimerie do kavkazskih gor nastopil, kjer se je spet v tri izrastline razdelil; Ripat Venet, Ripat Ant in Ripat Slav, katerih je potem vsaka svoje posebne pote hodila, med tem ko se je Askarov zarod na zahodno stran od izvirne domovine obrnil in se v Bitinii, Troadi, Mali Frigii in Galacii vdomovil, kar iz tega izvemo, ker je v tistih krajih jezero, ki se mu Askansko jezero pravi, in tudi reka s tim imenom, in ker je v starih časih tam mesto bilo, Askania imenovano. Tudi Aineas, trojanski knez, je svojega sina Askana klical. Togormatov zarod se je pa pri razširjenju v sredo med Ripatovega in Askarovega uverstil. V prihodnem listu bom skusil razširjenje Ripatovega zaroda dokazati.

Staroslavjansko veroslovje.

Žalost vsacega Slavena obide, kedar naše sedajno stanje pregleda; alj groziti se mora, če se maličkaj v tužno minuloost ozre. Da so celi slavenski narodi zaterti, da je jim narodnost vničena in pogažena, da so podjarmljeni, se samosilnemu in prevzetnemu sovražniku ne zdi zadosti; temoč nas Slavene še ob sladko tolažbo, katero nam dogodivšina dodeli, opraviti hoče, in kar želi, tudi izpolni: veličanstveno slavensko minuloost z gerdo temo zakriva.

Da je bilo Babilon slavno mesto, da ste Tirus in Zidon zavolj kupčije in blagostanja slovele, še vsakteri, z dogodivšino le poverhoma soznan, povedati ve, da je ravno že toliko sto in sto let od tihmal preteklo; če pa poprašš za pretečenost slavenskega Severa, naša vednost komej dalej kot do 30 letne vojske seže. Ako pa koga clo za vero naših starih Slavenov popitaš, ti bode čisto obmolknul, desiravno bi od vere Rimljanov in Gerkov mnogo pripovedati znal. In vendar še ni 1000 let preteklo, od kar so mesta Vineta, Wolin, Arkona i. t. d. na starem Vindičkem morju (Ostsee) zavolj kupčije in izobraženosti tako slovele, da so se pervim mestom tedajšnega časa prištevale, in vera starih Slavenov je tako izverstna, da se veroslovju starih Rimljanov in Gerkov lahko uverstiti more.

Kakor vsi drugi narodi, ki so od Boga dobljeno razodenje zgubili, so tudi Slavjani mnogo Bogov molili; alj pri vsem tem ni se zmisel (idea) jedinega Boga pri Slavjanih nikoli popolnoma utemnila. Tako so oni božjemu razodenju bližej stali, kot drugi narodi. Več krajev je sicer zavolj svetosti slovele, alj med timi naj svetejša so bile mesta: Arkona, Rhetra, Štetin in Wolin.

Izmed mnogoverstnih bogov, ki so jih stari Slaveni molili, je bil Svantovit jeden naj imenitnejših. Naj krasnejši tempelj Svantovita je bil v Arkoni, kjer je stala njegova štiriglavna podoba z obritimi lasmi in bradó. Kaj ove štiri glave pomenijo, nihče ne more vganiti; obrita glava in brada pa pomenite, da te Bog, desiravno ni bil drugemu podveržen, vendar ni bil popolnoma svoboden in samosvoj. V desnej je deržal brončen rog, v levej pak v kvuk podpertí lok. Rog pomeni, da je dobrotljiv darovavec, lok pa, da je ojstri kaznovavec vsega hudega. Suknja mu seže do stegen. Stal je na golej zemlji, zraven njega pa ležé berzda, sédlo in meč z zlatim deržalom in z lepo okinčano nožnico.

Zmed praznikov, kateri so se vsako leto Svantovitu v čest obhajali, je žetveno praznovanje nar bolj znano. Praznik je bil prosiven in zahvaliven, in se je vsako leto hitro po žetvi ob lepem vremenu obhajal. Duhoven, ki je Bogu darove daroval, je poprej tempelj z metlo osnažil. Svetiše so tako čistili, da noben, tudi duhoven pri očiščenju tempeljna ni se smel odahnuti. Kdarkoli se je hotel odahnuti, je skočil k vratam, da bi tega svetega kraja s svojim dihanjem ne oskrunil. Trume ljudi so pri darovanju tempelj obdajale. Klavni darovi se vpricho ljudstva zakolejo. Med tem Svantovitu posvečeni duhoven: „Grive“ imenovan iz presvetiša božji rog prinese, ga ljudstvu pokaže in pogleda, alj je lanaki med že vsušen, kar je pičlo žetvo oznanovalo. Tedaj je duhoven ljudstvo opominjal, da naj bi si obilne pridelke skerbno pribralo. Če se je pa rog še poln znašel, je jim duhoven obilno žetvo prerokoval in ljudstvo se je veselilo obilnosti, katero jim dobrotljivi Bog za prihodnje leto obetuje. Potem izlije duhoven z medom napolnjen rog k nogam Svantovita, ga zopet napolni in sam izpije. Dobro je pa tukaj razločiti med starim, skoz celo leto v tempeljno shranjenim, in od Boga, posvečenim medom, kateri minulost pomeni in se k Bogovim negam izlije, in med novo napolnjenim, ki pomeni prihodnost in gorke želje ljudstva, da bi jih Bog obvarval silne nevarnosti, lakote in težav. Te med se je Bogu posvetil; zato ga je tudi le duhoven izpiti smel, da bi druge ustnice posvečeni rog ne oskrunile. Rog se potem zopet napolni in Bogu v naročje podá, da bi med za prihodnje leto ohranil. Potem silno velik jerbač (Sonigfuchsen) prinesejo, da bi se mož prav lahko za njim zakril. Duhoven za njega stopi in vpraša ljudstvo, alj kaj od njega vidi? Če se mu je vprašanje potverjilo, moli Boga, da bi se prihodnje leto ne vidil več izza jerbača, opomeni ljudstvo k pobožnosti in zbor razpusti. Jerbač je predstavljal vsakletašnjo žetvo. Če je bila obilna, je jej tudi velikost jerbača primerjena bila; če je pa pri picnem ostala, je prosil duhoven, da bi se prihodnjega leta ne vidil več izza jerbača, to je, da bi dobrotljivi Bog večjo obilnost dodelil, ter je mu tudi večji jerbač obljubil.

Ko je bila daritev dokončana, se je ljudstvo k jedi in pitju spravilo, in v greh se je vsakemu šteló, kateri bi bil pri takej priložnosti trezen ostal.

Omika in izobraženje Slovencev.

(Spisal Svečan.) *Enspider*

I.

U naših slovenskih novinah, postavim u „Slaveniji“, u „Novirah“, „Vedežu“, „Ljubljanskem časniku“ in t. d. se je že mnogo govorilo in pisalo, kako inenitno in potrebno je posebno u sedajnih časih, da se ljudi omikajo in izobražijo. Za res! prav lepe in važne sestavke smo že od te reči brali! O, da bi blo pač vse to zlato seme na dobro, rodovitno zemlo padlo! Pa vendar naši ljubi Slovenci še ne čislajo in cenijo omike in izobraženja svojega naroda tako, kakor se spodobi, ne hrepenijo še po lepih in koristnih navkih, kakor jelenček po hladnej vodi. Omike in izobraženja je pa našemu narodu živo in neogibljivo treba, ako noče osrameteli, propasti in zginiti, ako hoče živeti, cveteti in sloveti. Sv. Hieronimu je vedno po ušesih žumel čudni glas: „Ustanite mrtvi, in pridite k sodb!“ Ravno tako naj po ušesih vsih Slovencev gromi svetli klic: „Ustanite Slovenci, in pridite k sreči in slavi!“

Naša mlada „Slovenska bčela“ je oznanila, da bode podučen list, je obljubila Slovence buliti, podučovati, omikovati in obraževati; zato sem se namenil nekaj od omike in izobraženja Slovencev pregovoriti; najprej od potrebe in dolžnosti, se omikovati in izobraževati.

Vsaki Slovenec je dolžen in zavezan se omikovati, izobraževati in u vsih znanostih napredovati za to, ker je kristjan, ker je državlan, ker je Slavjan.

1. Dolžen in zavezan je vsaki Slovenec se izobraževati zato, kjer je kristjan.

Bog je človeka stvaril, po svojeji podobi ga je stvaril, ga obdaril s raznimi močnostmi in ga postavil za gospodarja in kralja celega stvarstva. Miljon in milijon stvari vidimo in poznamo, in vse te stvari dosežejo svoj poklic, spolnujejo svoje nalogo. Tam gorej na visokem nebu se neznani svéti sučejo, zvezde prijazno po noči miglajo, in hodijo zvesto svoje od stvarnika ustanovlene pote; blede luna ob stalnih časih mila iz zager priplava, temno noč razsvetluje in žalostno serce čudno potolaši; rumeno sonce vsake jutro ustane, s svojimi žarki gore in planine posrebri, doline in loge, vesi in mesta oživi, in po dokončanem teku vsak večer k božjej gnadi gre. — Koliko milijonov stvari je tukaj med nami na zemli! Veselo ptice prepevajo, de se vse po gojzdi in logih razlaga, u morju, re-

kah in potocih ribe plavajo in na suhem se vsih sort živali rodijo, žita in zeliša rastejo, rože cvetijo, drevesa zorijo; — vse te stvari na zemli od orjaškega slona noter do nevidliverga črvička, kteremu je kaplica vode veliko morje, od tanke jole, ki na visokej gori stoji, noter do male travice, — vse stvari dosežejo svoj poklic, spolnujejo svojo nalogo, in nam označujejo, da je vesvolen svet poln božje česti.

Človek pa — stvarjen po božjej podobi, — človek, krogna vsih stvari — on, gospodar in kralj celega stvarstva bi pa ne spolnoval svoje naloge, on bi ne dosegel svojega poklica! Sedaj se pa vpraša, kateri poklic je človek od svojega stvarnika prejel, zakaj je Bog človeka stvaril? »Bodite popolni, kakor je vaš Oče nebeški popoln«, to je po besedah Jezusa Kristusa naš poklic, naša naloga. Se kakega koristnega dela učiti, svoj um in svojo pamet brusiti in razjasniti, svoje serce požlahniti in oplemeniti, svojo prosto voljo k dobremu nagibati, in u dobrem utrditi, in se tako Bogu Vsemogočnemu, Vsevedajočemu, Najmodrejšemu in Najsvetejšemu približovati, s eno besedo: se omikovati in izobražovati, — to je cilj in konec vsacega človeka, to je poklic vsacega Slavenca. Vsako drevo pa, ki dobrega sada ne obrodi, bo izsekano in u ogenj verženo; vsaki človek, ki svoje talente zakople, s njimi ne baranta, in dobička ne stori, bo kakor nezvest hlapec veržen u vunnajno temo; — vsaki bo moral odgovor dajati od svojega hišovanja. Kako pa hočemo enkrat obstati pred božjim sodnikom, ako smo zlati čas potratili, svete dari in močnosti, s kterimi je nas usmilen Bog obdaril, zanemarali in zakopali, ako u znanostih in vednostih nismo napredovali? Vsacega kristjana naj perva in naj večja dolžnost je dalej: »Ljubi Boga črez vse, in bližnjega, kakor sam sebe.»

Kdor pa Boga ljubiti hoče, mora nja prav poznati; čim bolj ko svet, božje stvari, njih lastnosti in moči poznamo, čim bolj ko se omikamo in izobražimo, tim bolj bomo obstati morali, da je Bog naj popolniše, vse ljubezni vredno bitje, katero smo mi črez vse ljubiti dolžni. Čim bolj mi človeško natoro, človeške lastnosti in sposobnosti poznamo, tim bolj bomo tudi človeka štimali in čestili; čim več ko smo se naučili in znamo, tim več bomo tudi u stanu, nevedne podučevati, žalostne potolažiti, dvomečim dobro svetovati, bornim pomagati, grešnike svariti, s kratkim: s besedo in u čjanju svojega bližnjega ljubiti.

Strašna in žalostna tema nevednosti, nevere in pregrehe je pokrivala vesvolen svet, ves človeški rod; — pride Jezus in reče: »Bodi svitloba! Ino svitloba je bila«. Po celom

sveta se je razila prava luč kerkanske vere, in s kerkansko vero vred vse znanosti in vednosti: „svitloba je bila!“ Slovenci! Verzimo od sebe dela teme, in oblecimo orožje svitlobe! napredajmo u znanostih razvijajmo svoje moči, omikajmo se, izobražujmo se. Slovenci! mi smo učenci tistega, ki je prava luč sveta, ki razsveti vsacega človeka, kateri pride na te svet; sramota bi bila in groh, ki bi mi tavali po temi. —

2. Vsaki Slovenec je dolžen in zavezan, se omikati in izobraževati za to, ker je državljana.

Človek je tudi dolžen za svojo častno srečo skrbeti; čas pa hiti, svet hitro napreduje; kdor toraj svojo omiko zanemara, tisti zaostaja in pride u škodo in nesrečo. Poglejmo na kinetijstvo, rokodelstvo, trgovstvo, obertništvo! Koliko novih reči, od katerih naši predstariši še senjali niso; koliko čudnih naprav, ktere se marsikomu nemogočne zdejo!

Število ljudi na svetu silno hitro raste, zemlja pa noče bolj velika in široka in bolj rodovitna postati. Ako toraj hoče kmet na malem, temnem prostoru toliko žeti, kolikor za svojo živraž, za davke in druge reči potrebuje, mora on u kinetijstvu uapredovati, mora gledati in skrbeti, da zemlo prisili, več in obilnejši sadja roditi. Ravno taka je tudi drugod. Rokodelci, kupčevavci, in obertniki se den na den množijo, tovarne (fabrike) se stavijo, stroji (mašine) se iznajdejo, da se mnogo lepe in čedne robe za dober kup na-lela. Če hočejo toraj ljudi kej dela ineti; se od njega živiti, in svojim drugim potrebam postreči, je očevidno treba, da oni u tih znanostih napredujejo. Tako postavim je Bilčovs na Koroškem (Eubmannsdorf) svoj nekdanji prislužik sedaj skoraj čisto zgubila. U Bilčovsu (bilka Strohhalm, bilki) so namre slamnjaké delali; iz Tirolskega, Krajskega in še od dalnjih krajev so po nje hodili, in lepe denarje domesti, pravijo 3 — 4000 rajn. sr. vsako leto. Sedaj so se tovarne postavile, drugi kraji so Bilčovsčane prekosili, in denarci kam drugod gredo, in le nektare stare babice nektare groše si sedaj s bilenjcem in s slamnjakí prislužijo. Taka je povsod; kdor noče ubožati, mora knjigo in časopise prebirati, da vidi, kako drugi ljudi polje obdelujejo, živino redijo, in sadje požlahtnujejo, kako si u rokodelstvu, kupčiji, in obertniji naprej pomagajo, in se živijo; to se pravi: Slovenec se mora učiti, omikati. —

Naša nova vlada (ustava, konstitucija) je vsim Avstrijancem mnogo novih in lepih pravic podelila; ustava je gospoda in kmeta, plemenitneža in prostaka, bogatega posestnika in brenega gostača (oferja) zastran državnih in srenjskih pravic enake storila: vsi državljani so pred postavo jednakopravni

(gleichberechtigt). Daj je ustava vsakemu državljanu dala pravice in svobodo, da sme u svojej srenji (sosesčini), kakor tudi u deželnom in državnem sboru, če je u nja izvolen, brez straha odkritoserčno svoje mišl razodeti, in se to alj uma reč pregovoriti. Prav imenitne pravice naša začasna srenjska postava (provisorischer Gemeinderath) srenjam izroči: postavim gospodarstvo s srenjskim premoženjem, popravljanje srenjskih potov, skerb za šolo i. t. d. tudi bojo sreuje pomagale hudodelnike loviti, in jih višjim oblastnijam u post izročevale, bojo pri popisovanju (konakribirangi), pri unvačenju (rekrutirangi) cesarskim gospodkam na strani stali i. t. d. Kaj pa hoče srotle! pri tacih rečih govoriti, ako postav ne pozna, in ne ve, kaj sme biti, kaj ne sme biti, kaj bi blo koristuo, kaj škodljivo?

Po novej ustavi ima vsaki, ki bo za to izvolen in poklican, pravice se udeležiti ne samo pri postavedljanju za srenje, temuc tudi pri postavedljanju za celo deželo, ja za celo državo. Na deželuem sboru se bo pogovarjalo in posvetovalo od reči, ki deželo (kronovino, Kronland) zadenejo, in se bojo za kronovino postave dajale: tako na državnem sboru za celo državo. Da Slovenec ne bo prisilen, postanca za deželni in državni sbor iz ptujega naroda voliti, in ptujec za svoje zastopavce in zagovornike izbirati, da bo tudi on u stanu pametno, modro in resno govoriti in sklepati, o koristnih in potrebnih naredbah svetovati in razsoditi, in kot umen in pravičen poslanec u sborih sedeti in sloveti: — je treba da se vsaki Slovenec na vso moč trudi in prizadeva, se omikati, si potrebnih znanosti nabrati, se na višjo stopnjo izobraženosti vzdignuti.

Od Slovencev, in slovenskega naroda se je do Marca 1848 malokedaj, ja clo nič kej slišalo; po ustavi so vsi narodi jednakopravni. Ustava in ustavna jeduokravnost bo pa Slovencev le tedaj u prid prišla, kedar bojo Slovenci sami na svojih nogah stali, jo popolnoma upotrebovati in uživati znali. Dokler pa bojo Slovenci za drugimi narodi u oniki in izobraženosti zaostali, bojo ptuji bolj učeni narodi tudi za nje politiko delali, nad njimi gospodarili, — Slovenci pa bojo kakor doslej hlapci in sužnji ostali. —

Vse naše nove še tako potrebne in koristne naprave in postave, cela naša ustava ne bo nič pomagala, ako vsi državljani Avstrijske carevine, ako kmeti in gradjani, vsi nižji prosti ljudi ne bojo u znanostih napredovali: ustavna država potrebuje tudi izobraženih državljanov. „Dajte cesarju, kar je cesarjovega!“ Vsaki je toraj dolžen, ustavnega cesarja in njegovo ustavno vlogo podupirati, kar je

pa brez omike in izobraženja nemogoče; le omikani in izobraženi človek je u stanu, biti ustaven srenjčan, ustaven deželan, ustaven državljan. Za to je vsaki Slovenec dolžen in zavezan se omikati in izobraževati, ker je državljan. —

3. Vsaki Slovenec je dolžen in zavezan, se omikati, za to, ker je Slavjan.

Ze u naj starejših časih je bil slavenski narod velik, izobražen in slaven. U dogodivščini slavenskega jezika in slovstva pravi slavni Šafarik: „Vidili smo iz kratkega zgodopisa navad in seg starih Slavenov, da so od nekadaj (že u nepomnijših časih), že dolgo prej ko so se krščanske vere poprijeli, mile zveze gradjanstva, vojske, kmetijstvo, trgovstvo in obertništvo poznali, in imeli vasi in mesta, svoje bogove in božje veže, u kterih so se zavolj žertvovanja, zavolj medeb, in zavolj občnega posvetovanja snidavali; da so sicer malikovavci bili, pa nikakor taki okrovniki alj divjaki, kteri bi nič ne bli vedeli od jednega naj vikšega Boga, nič od neumerječnosti duše; da so vsi s pripomočjo svojega vsim kolenom znanega jezika u neraztergljivo vereto sedinjenih držav sdruženi bli. Na take viže so morali že tačas Slaveni svoje slovstvo in že zadosti izobražen, očiščen ino na stopnjo popolnosti uzlignjen jezik imeti.“ Tako so naši predstariši, slavni Slavjani, še dolgo pred rojstvom našega zveličarja sloveli kot omikani in veliki narod. Od Tater do jadranskega, in od Tirolskih planin do črnega morja so imeli svoje stanovitne sedeže, niso le samo od pastirstva, lovitve zverin in ribštva živeli, temuč so poznali umetnosti izobraženih narodov, obertnije in kupčijo, so obdelovali polje in vinograde, in redili živino, niso tedaj na nizkej stopnji omike in izobraženosti stali. Clo visoke učeni Rimtani so Slavjane zlo štimali, so iz med njih si bli izbrati najhrabrejše in krepkejše vojsake in bojare, tudi vladike in vojvode, in Slavjane najdemo tudi na cesarskem prestolu u Carigradu. —

Pa Rimtani so Slavjane podjarmili, njim svoj lastinski jezik urinili, jih polatinčili. Rómsko cesarstvo so Nemci razderli, in tudi Slavjane pod svojo oblast spravili, ino jim svoj nemški jezik usilili, jih ponemčili. Od tih mal so slavyanske modrice stihnilo in drugod pobegnile, Slavjani so zgrubili svoj jezik in svoje slovstvo, in so u omiki in u znanostih za drugimi narodi zaostali, in le to je bila čuda božja, da slavenski narod u tih brezštevlinih stiskah in nadlogah, ki so ga sto in sto let žužilo in tlačilo, ni poginut, konca ni storil. Slavjanski narod po božjej milosti še živi, in šteje 80 milijonov duš, toliko, da jih nobeden drugi narod u Evropi toliko ne šteje. Tudi mi Slovenci na Koroškem, Štajerskem, Kranjskem, Oger-

skem, Primorskem, in Benetahem, tudi mi Slovenci, ki je nas več kot $1\frac{1}{2}$ milijon, slišimo k temu slavenskomu narodu, tudi mi smo sin i in uauki žlahtnih, izobraženih in slavnih Slavjanov. Vsaki dober sin blago in premoženje svojih starišev ceni in varje, njih čest in slavo ohraniti in povišati želi; — nam Slovence bi pa ne imelo mar biti za nekdajno čest in slavo našega naroda, mi Slovenci bi mogli biti tak nehvaležnega, črnega serca? Pa le prosvitten, omikan, in izobražen narod bode srečen in slaven; na omiko in izobraženost se upira vsacega naroda sreča in slava; le tako bojo tudi Slavjani svoje nekdajno slavno ime zad dobili. Za tega volje je vsaki Slovenec dolžen in zavezan, u znanostih napredovati in se omikati, ker je velike Slavije sin, ker je Slavjan. —

Nobeden umen človek ne dvomi, da je vsacega človeka največja potreba in sveta dolžnost, u vednostih rasti in se izobražovati; zato mislim, da sem dosti govoril in le samo to iz celega serca želim, da bi moj glas — na srečo in čest dragih Slovencev — ne ostal glas upijočega u puščavi! — Naša „slovenska bčela“ se bo prizadevala in trudila, to žlahtno delo — omiko Slovencev — krepko podpirati; za to slovenski vlastenci pomagajte, Slovenci berite! —

Narodno pesništvo.

Ljubezem do petja je celemu slovanskemu narodu globoko vkeroninjena. V pesmih razodeva Slovan žalost, ki ga tare, in veselje ki mu serce širi, da bi tudi v drugih enake občutke občutil. V pesmih ohranjuje žalostne, in vesele prigodbe svojega naroda, v pesmih slavi hrabrost svojih junakov, tako da se naredne pesmi posebno pri Jugoslovanih pesniška zgodovina naroda imenovati zamorejo.

Kako koristne, in clo neobhodno potrebno je za izobraženega Slovana, se spoznaniti z narodnimi pesmi, dokazuje visoko učeni Čeh Vaclav Hanka v 2. natisu „Slavina“ ki pravi: Pesmi prostega ljudstva niso samo glede jezikoslovja, ampak tudi glede kraso- in narodoslovja imenitno in koristne. One so podrobe, iz katerih se značlj vsakega naroda naj bolj spoznati zamore; one so zgodovina notrajnega sveta in življenja; one so tako rekoč ključi k svetišču narodnosti. Kdor narodne pesmi zamečuje, nikdar ne bode spoznal, kaj je človeštvo, ki se ravne tako v pastirskih pesmih kakor v egiptovskih piramidah razodeva. V rodbinah, rodovih, kolenih in

narečjih spoznamo, kaj je narod, v narodih pa, kaj je človeštvo. Take pesmi iskati in nabirati je po tem takem saj ravno tako zaslužno, kakor nabiranje starih ostankov, mumij, dnarjev, pisem, pepelnikov, pušic, mečev, sulic in drugih enacij spomenikov, katerih iskanje in nabiranje vsaka dobro uredjena država podpira. Tudi za izobraženega, ki se je iz svojega naroda na višji stopnjo razsvetljenja in čutenja povzdignul, so narodne pesmi zelo zanimive, ker v njih kakor v ogledalu vidi, kaj bi sam bil, kako bi sam mislil in čutil, kako bi svojo žalost in veselje, tugo in ljubezen na znanje dajal, ako bi bil v nizkem stanu ostal, in če bi ga ne bila šola iz prostega naroda odločila. On tako rekoč po dolgem popotovanju spet k svojim prvim prijateljem pride, katerih glasovi ga opominjajo na presrečne dni njegovega minulega detinstva.»

Pa čim bolj se slovanski rodovi k takej ptuji izobraženosti približujejo, tim bolj petje mičnih narodnih pesem opušče. Treba je zatorej pri takem hrepenenju po zapadno evropski izobraženosti se živo poprijeti nabiranja narodnih slovenskih pesem po izgledu drugih slovanskih rodov in te lepe cvetlice, ki so iz prostega pa tudi manj pokvarjenega ljudstva scvetele, pozabljivosti oteti. Spoznati moramo sicer, da Slovenci nemamo toliko in tako izverstnih junaških pesem, ko jih p. Serbi imajo, pa velika škoda bi bila, ako bi se še te, ki jih imamo, pozabile. Tudi glede čistosti jezika ne moremo slovenskih pesem s serbskimi primeriti, ker so Slovenci že toliko stoletij v silno silno ozki zvezi z Nemci in drugimi narodi bili; in zares se moramo čuditi, da se je še toliko slovanskega duha v njih ohranilo.

Prav lepo zbirko narodnih slovenskih pesem nam je že naš rojak slavno znani Stanko Vraz oskerbel, ki je pri vsaki pesmi pripisal, kje jo je slišal, in jo je ravno tako zapisal, kakor jo prosto ljudstvo poje. Tudi v »Šafarikovem narodopisu« se nekoliko ravno tako zapisanih slovenskih pesem znajde. Le škoda, da tiste v 5 zvezkih izdane »Pesmi kranjskega naroda« niso ravno tako zapisane. Od našega slavnega gosp. M. Majerja imamo pa »Pesmarico cerkveno« lepo zbirko narodnih cerkvenih pesem, ki so pa zatorej v nekterih besedah in pismenkah popravljene, da bi jih Slovenci povsod v cerkvi rabiti mogli. H tej pesmarici so tudi narodni napevi pridjani, kar je vse hvale vredno, in kar bi se tudi pri nabiranju posvetnih pesem posnemati imelo.

Dragi rodoljubi skerbimo, da se bode »Bčela« tudi sladkega medu lepih na širokem polju narodnega pesništva evete-

čili cvetlic naserkati in jih po tih listih svojim marljivim čitateljem ravno tako, kakor jih ljudstvo prepere, bez vsakega dodatka podajati zamogla.

Šosebno pa pozivamo vas, slovenske učence, ki se boste v kratkem med svoje deželane podali, da nikar ne zazabite, tih starih ostankov in spomenikov, negladne slave našega rodu kolikor je mogoče z napovedmi vred zbirati ter jih tako pozabljivosti oteti.

Podamo tu eno narodno pesnico za poskušnjo :

1.

Svatovna pesem.

(Zapisal J. S. u Ločah blizu Rožeka.)

Pošušej pošena nevesta
Vesevo te cavmaršči hvas!
Te cavmar*) se pele po ceste,
No ima do take obvasi.
Ti vzemi svojú od mene
In od očeta tvojhá,
Od bratrov, od sester, od mame
Noj od stanu ledečnaha.

Ti bodeš te krancel zhubiva
Stopiva v te zakonšči stan;
Te stan se ja kne zamečuje
Je velko od Bohá štimán.
Ti bodeš v tam stanu živeva
Noter do hroba tvojhá;
Boš hčeka hčeka peva,
Ki boš zibava sinka tvojhá.

Najprej sedej prosí starejše,
Potlé pa te druje ljudi,
Kar si je razžaliva poprej šo,
Je prosí, da ti odpustó.
Vsi umšamo srečo nevesti,
Vse lete, vse ure srečné,
Te cavmar se pele po ceste
Ja z velčim veseljam po té.

Književni pregled.

U oglelnom listu naše: „slovenske bčele“ smo bili obljubili, da bomo vse važniše kujige Jugoslavenov, kolikor so nam znane, mačkaj pretresli in tako občinstvu naznaniti. S serčnim veseljem bomo zatorej vsaki

*) Cavmar- svatovski vodja, Brautführer

prikazek na polju jugoslavenskega slovstva in vsaki pomoček za povzdigo našega toliko stoletij zanemaranega in zatertega naroda in jezika pozdravili, zakaj omika našega milega jezika in izobraženje našega rodu bode prihodnjič naša jedina skrb, naša blisketeča danica. Začnemo z naslednjima:

Naravoslovje ali Fiziko, po domače zložil K. Robida, učitelj.

Proti koncu minelega leta je nam došla ta za vsacega Slovenca silno koristna in imenitna knjiga. Celo delo je prav izvrstno, jezik dobro izrjen in lahko razumljiv.

Kar se izrazoslovja vtiče, je težko vsim vstreči; od našega učnega g. pisatelja vendar mislimo, da je sedajnim tirjavam gotovo zadostil; zakaj izrazi so dobri, zapopadljivi in kar je mogoče obče slavenaki.

Vrvačava te naravoslovne knjige je umao omišljena in tudi izvrstno izpeljana. Razdelil je g. pisatelj celo delo u tri poglavja. U prvem govori od vagljivih, u drugem od nevagljivih tel, in u tretjem od postav vesoljnega sveta. Prvi del obseže 1. tela sploh, 2. ravnovago in gibanje sploh in stalnih tel posebno, 3. ravnovago in gibanje kapelin, 4. ravnovago in gibanje vdušnih tel, 5. zvuk. Drugi del zapopade 1. svetlobe, 2. gorkoto, 3. magnetičnost, 4. električnost. Tretji del govori 1. od ravnovage in gibanja vesoljnega sveta in zemlje posebno, 2. od videza in velikosti zvezd, 3. od veličnosti sveta.

Vsi ti deli so izvrstno dognani, vsaki predmet z naj priličnejšimi vsakdanjimi podučljivimi izgledi razjasnjen in prav zastopljivo dokazan. Nadjati se je, da bode ta zbita knjiga Slovencem veliko pomagala. Mi jo pa po naši dolžnosti še jedenkrat vsakemu prijatelju slavenskega slovstva živo priporočamo, posebno pa g. učitelje realnih in gimnazialnih učilnic opominjamo, da bi slovensko mladež kmalo s tim izvrstnim delom u dobih soustaniti. Natis Jož. Blažnika u Ljubliani je silno, silno lep. Knjiga u osmerki 128 stran debela in z mnogimi obrabi ozalčna, velja le 36 kr. ur. Založil jo je g. pisatelj sam. — h —

Obruka maternih ili katehetika. Spisal Dr. Stepan Hrašević, profesor bogoslovja u Zagreba.

Ni tomu čuvno, kar je ova u jugoslavenskom slovstvu take važna i imenitna knjiga na svet izišla. Rad bi, ko bi mi mogoče bilo, spisatelja med naj svetlije zvezde uverstil; — pomagajte mi, njemu spodobno slavo zapek. Druzega ne morem, kakor ponižno reći: Verovakom, s katerim je dobro znan, mu je odperil oči uma in razuma, njegov sod zastan važnosti in vrednosti knjig je ojač, trud je njegovi oca, marljivost je njemu mati, svete resnice imaju sedež u njegovem srcu, utemeljit je celo delo na laudnoj službi, bit je s otroci otrok; zato je s pomoćju svojega izvrstnoga jezikoznanstva zadačo svojo srećno rešil. Vajal je čvrsto seme, obilna bo pa tudi njegova žetva. Slave naj mu je neumerljiva.

Bogoslovci, lepa cveteća nada slavenske majke in cele naše prihodnosti! za Vas, predragi bratri! je sosebno namenjena ta velevažna knjiga, ki je doslej mojega vedenja še nismo imeli. Ona bode gotovo prežlahten biser u kroni prepubljene matere Slave. Knjiga je natisnjena u tiskarnici Br. Ljudevita Gaja u Zagrebu in velja 1 gld. 30 kr. sr.

Dvortčan.

Z m e s.

Cvetlice ljubezni.

1. Uvod.

V strune lire hočem seči, kakor mi jih je Bog v serce vtisnil; vsaka misel naj bo cvetlica v dihu naše spomladi! — Vsaka tih se je v sercu scinila; slavjanska kri jih je rodila. — Vsaka njih je le ljubezen do tebe draga, mila zemlja moja!

In vi, ki jih bote brali, ne mislite, da so le besede; — beseda gine, — ljubezen nam ostane.

In za to sim jim dal kal pognati in za to sim jih zapisal: da bi vam ogenj dajale, da bi vas vnele za čest domovine svoje, da bi hrabri bili, iskreno se ljubili, in če bo treba bojevali se z ojstrim mečem. —

2. Nad grobam Prešerina.

Stojim tu nad grobam našega Prešerina! nad grobam nevmerjočega pesnika, kateri je že da no pel: „da bodo vremena Krajncam se zjasnile. — jim milše zvezde kakor onkrat sijale, nad grobam slavnega moža, ki je o prvi, še temni zori svoje mladosti v pesmih, katere so mu iz serca kali pognale, nebesa za milost prosil, da bi predramil naše slovenske sinove, da bi jim večni gospodar serca vnel za čest domovine, da bi vložil razpartije in zjedini rod Sla enšine cele. Skelela ga je merna, da Slovence mile ne ljubi matere svoje va - nj upajoče, da sinove slavna zemlje vneti ni mogoče, je njegovemu sercu britke boli zavdalo. — Ino pel je in pisal, da bi zbudi Sloveščino celo, da bi vrnili k nam se časi sreče, ino te in take misli so dale njegovim pesmam povod in moč! —

Ino dočakal in zaživel je Prešerin leto, v katerem so se zvezde slavne domovine za majhen čas zjasnile; z veselim sercam je zagledal in pozdravil drage barve domačega bandera, in upajoči je sklenil, da je izpolnjena njega vroča želja za samostalnost Slavije. — Alj komaj je njegovo truplo mrazilo postalo, mu moramo že v černo jamo tožiti: „Blagor tebi, da si sklenil! blagor tebi, da si zapel trupla oko! o blagor tebi, da ti ne bije več tvoje milo serce! — ti „pevec“ ne boš nikdar gledal mlačnost in sramoto svoje domovine! — Tebe, Prešerina! ki si v svojih pesmah nevmerjoč, je večni gospodar nebes in zemlje k sebi poklical, da bi tukaj ne gledal sužnih dni svojih mlačnih bratov! — Alj ti si nam zdaj svetnik postal, in v tebe, v katerem se zdaj ljubezen domovine zjedini, v tebe zaupajoči molimo: „moli in prosi pred nebeskim prestolom, da se ne zdrobi ljudstvo tvoje ljubezni, prosi Boga za smago čez naše sovražnike, prosi za svobodo, enakost in bratinstvo, sosebno pa za serčno jedinstvo slavjanskega naroda! — Litijan.

Opomba. Temu mesečnemu zvezku je pridjan zavitek za prvo četvrtletje in pa tudi prava pola „apisovnika“, kterega homo svojim rodoljubnim čitateljem bez vsega plačila u roke podali.

SLOVENSKA BČELA.

Meseca avgusta 1850.

Bernard vojvod Gorotanski in Juta kraljevična Česka. *)

Od Gorotanskih je dolin
Potval Bernard vojvodov sin
U dalno Krokovo deželo,
Kjer zlata Veltava se vije,
Tam gledat dekle tako lepe,
Da lepše sonce ne obsije.

Ko na Hradčinu se ozré
Po vertu, kjer kraljična gré
Ob ranim jutru se sprehajaj,
Zagleda jo, in čudna stréla
Iz bistrih nje očes poslana,
Je v rahlo serce ga zadela.

Da knezov stan se ne spozna,
Obleka bojna krije ga,
Za viteza se on oznani,
Domá od Drave bregovite,
Alj vendar čut u sercu skriti
Oči izdajo plamenite.

V dvorani družba zdaj sedi,
Prežlahatne tukaj so jedi,
In kader vodo po kosilu
Kraljična lepa ptujcu dade,
Jej perstan rahlo, kakor pero
Z' roké v vmivalnico odpade.

Alj cela družba ostermi
Ko perstan svetlo zabliši
Na ptujga gosta perstu.
In ostra tožba gre pred kralja,
Da je Korošč prederzen, — vender
Mu dekle ljub je pogled dala.

Prederznost kaznovati, že
Vojakov truma bliža se,
Alj k' nogam denejo orodje,
Ker ptujc v postavi velikanski
Libušé sinom se prikaže, —
Da vojvod on je Gorotanski.

Vsa družba vstrašena beži,
Alj Otokar se veseli,
Poda desnico mu prijazno,
In tako k' njemu beseduje:
„Naj vojvod Gorotanski Juto
„Nevesto svojo imenuje.“

In tu, ker Glina se valj,
Usred slovenskih tu ljudi
Je krasna česka rožica
Še mnogo let potem cvetela,
Dokler Slovenci še živijo,
Se bode nje lepota pela.

K—č.

*) Bernard, kateremu je njegov stareji brat Urih v letu 1201 vojvodstvo Gorotansko prepustil, je bil sin Gorotanskega vojvoda Jermana iz Spanheimske rodovine.

Ta zgodba se je pripetila pod kraljem Premislom Otokarom I. in pod rimskim carom Miroslavom II.

Sveta gora na Českem.

Proti sredi trinajstega stoletja je živel na svojih grajšinah med Breznico in Příbramskimi gorami mogočen vitez iz slavne rodovine Maloveških gospodov, katerim je slišalo bližnje brezovo lesovje, od ktereга je že Libuša rekla, da je poln srebra; in morde po tem brezovju so se poslej nekteri zmed Malovcev tudi Brežki imenovali.

Mnogo let srečnega zakona viteza Zdenka Malovca je že bilo preteklo, bez da bi mu bila draga njegova supruga po nja vroči želji kakega deteta porodila. Ali zdaj se je vendar bližal blagi čas, da bi imel oče imenovan biti; kar pride mu od kralja povelje, da se oboroži in s svojimi vojšaki bez odloga na pot podá, ker vladar njegove pomoči potrebuje.

Njegova žena Ana je bila že visoko na času, in ker po odhodu svojega supruga ni hotla na samotnem gradu sama ostati, ga poprosi, da bi jo k njeni dobri prijateljici spremil; tam je namreč hotla svojega poroda dočakati. Iz serca rad je Zdenko v prošnjo svoje supruge privolil, in ko se je moral potem v kratkem s svojim oddelkom h kraljevi armadi vzdignuti, je jej vказal sesti v nosilnico, varno od dveh mezgov nošeno.

Vojšakom je vказal vitez popred iti, in on s drago svojo ženo je jim počasi sledil, ker je hotel mezge sam voditi in ravnati.

Bilo je že proti poldnu in oná v sredi globokega gojzda; kar je začutila Ana britke bolečine, zakaj ura njenega poroda je že bila blizo. Silno se vitez prestraši in če ravno v divjem boju pogumen junak je zdaj trepetal kot slabo dete po celem životu. Med tem je pomagal supruzi iz nosilnice, in po njeni želji je jo peljal pod zravenšne drevo, kamor se je v mehki mah vsedla in svojo glavo na deblo nagnila. Zvesta nje služabnica, ki je jo spremljala, ji ostane na strani in Zdenko se je skerbno oziral krog in krog, ali bi ne bilo kje kakega človeškega stanovanja najti.

In glej! tu stopi iz goščave borno oblečena žena, jersbasček poln nabranih gob v rokah, in pri ogledu mukopolne gospe začudljena postoji. Vitezu je bilo, kakor se bi mu bil kak angelj iz nebes prikazal; zakaj sladka nada ga je obdajala, da bo svojo preljubljeno ženico s pomočjo te starke pod varno krovje k dobrim, gostoljubnim ljudem pripravil in jo tako še daljših nesreč otel, ki so jej v sredi globokega gojzda protile.

Starka je hitro spoznala, kaj se tu godi; zatorej se je obrnila k vitezu, rekoč: »Če je tvoja volja, prežlahtni vitez! hitim na moj dom po dva moža, da bi milostljivo gospo v našo bajtico odnesla.«

»Kdo si pa, žena! in kje je tvoje domovanje?» jo povpraša vitez.

»Moj mož je voglar Boleslav; glej tam, kjer se dim proti nebu valí, tam dela on zdaj z dvema hlapcama. V četrtniki ure smo vsi trije zopet nazaj.«

»Lepa ti hvala, draga ženka! vendar ljudi hočem sam poiskati. Ostani med tem pri moji gospi.«

In urno se zdaj požene vitez na svojega belca, ter jo proti naznamnjenemu mestu zapektá.

Vendar se popred da se je vernal, je mu bila Ana s pripomočjo skerbne voglarice poročila in sicer dekličico. Ko je zdaj Zdenko prvič svojga novorojenega deteta v gledal, se mu je mile storilo okoli njegovega srca in kolena so se mu vклонile na zemljo k vroči molitvi.

»Dete je slabo, silno slabo, žlahtni gospod,« povzame zdaj voglarica: »treba bi blo, da ga kerstimo.«

Brez da bi bil besedice zinil, je zajel u svojo kacigo (šelm) vode iz mimo romonečega potočiča ino k ženi pristopil, ki je detice na svojih rokah deržala.

»Prosimo božjo porodnico, ki je kralja vsih kraljev te zemlje v borni štalici na svet rodila, za botro, jaz sim le njeno pokorno orodje,« je govorila voglarica in Ana je dopadljivo njenim besedam priključevala.

Potem je poškopil Zdenko glavico svojega nevbogljevnega deteta, rekoč: »Jaz te kerstim v imenu Bogá Očeta, Boga sinú in Boga svetega duha. Marija naj ti je ime, v čest božje porodnice. Naj te Oná vodi in varje na vsih tvojih potih. Amen.«

To vse je se tako hitro zgodilo, da je že vse opravljeno bilo, ko so voglarji z nosilnico prišli, v katero so potem bilovja in drugega mahovja nastlali, porodnico rahlo v njo položili in proti voglarski bajtici odnesli. Skerbno je bil Zdenko vselej zraven nosilnice, in voglarica in služabnica dete varno v oblačilih zavito na rokah ste jim sledile.

V bajti voglarske družine so bile hitro, kolikor se je namreč dalo, vse potrebniše naprave storjene, ino vitez je zdaj nevtégama na svojem berzem konju jednega posla na svoj grad odposlal, da bi se njegova gospa hitro s vsim, kar je še potreba bilo, za čas njenega prebivanja v tem divjem gojzdu previdila. Gradski duhovnik, ki je po Zdenkovi želji

tudi prišel, je blagoslovil porodnico in novorojeno detice ki je obdržalo tisto ime, ki se mu je pri prvem kerščenju dalo.

Tudi Anina prijateljica je dohitela, kakor je hitro te dogodbe zaslišala, da bi jej tudi zvunaj svoje hiše postregla. Ko je zdaj vitez svojo predrago soprogo v tako dobrih in gostoljubnih rokah vedel, je jo priporočil z deticem vred varstvu Vsegamogočnega in se je hitro na pot odpravil, da bi poklicu svojega kraljevskega vladarja zadovoljil.

Marte voglarice strah in bojazen za življenje slabega deteta se vendar v veselje vsih ni obistinil (vresničil), temuč deključica je bila zdrava in je tudi od dne do dne močnejša prihajala. V kratkem je tudi Ana ozdravela, ter se po povabilu svoje prijateljice na njeno stanovanje podala, ko je še poprej svoje poštene postrežnike bogato obdarila.

Več mescev je že bilo preteklo in vitez se je zdrav zopet vernul iz vojske. Tu je najdel svojo Maričico zdravo, okroglih, belorudečih lic v naj bolji rasti in se ni mogel nagledati krasne podobe svojega deteta, ki je z njegovo brado in lasmi igralo. Veselje, ki je ga vitez zdaj v družbi svoje preljubljene ženice in svojega deteta zavžival je mu bilo čez vse druge radosti in veselice.

(Konec sledi.)

Cerheniški brest.

(Konec.)

Dolgo je zdaj objokovala zapuščena Marija svojo preljubljeno mater. Za mraka je potovala k pokopališču, s solzami kropila njen grob, in dan na dan nje križek na grobu z novim vencem ovila. Materne besede jej niso zginile z misli; težki boj je vedla s svojim srcem, odrekla se je dragega — pa je ga vendar še ljubila. Sklenila je vsako naklonjenost k njemu v sercu vdušiti. Serčice je tuge strepetalo — ali za mladega gospoda biti neprestalo.

Dragi je prišel in si zopet osvojil serčice nedolžne device.

Grozila se je zdaj same sebe, grozila se groba matere svoje, jedino nje pribežališče je bila njena ljubezen. Cestička k grobu maternemu je zarasla, in na križku nje groba si je veter le s suhimi cvetličicami polgroval.

Vnel se je boj in mladi gospod je moral do vojske; vrnec je zarehtal pred oknicem vboge Marije. Deva je zaplakala in dragi je moral z vojsko čez gore in doline.

Marija je osajnotnela; iz cerkve je hodila sama in sama; sedavala pri oknu, in s solzo v očesu modrem je kukala v krajino, ktera je jej bila dragega zakrila. Minulo je leto, in dragi se še vendar ni vernul. Ali jednega dne je povstal krik, da se gospod z vojsko vrača; cela vés je letela jim nasproti. Vbogej Marii je tolklo serce; hitela je k oknu in vojska je ravno mimo stopala. V čelu vojske je jezdil na vranem konju mladi gospod, na hišico Marije pa nikar ne pogleda. Njemu po boku je jezdila na belcu krasna deva v dragem odevu.

Vboga Marija je omedlela, in ko se je spet predramila iz temnih mrakot, je mislila vboga, da je bil to le strašen senj; ali kader se je prepričala, da to ni bil noben senj, je čutila šele celo breme maternih besed. Podala se je k grobu razžaljene matere, klicala nje ime, zbuditi je vendar ni mogla; kakor bez sebe je letala vboga okol svoje hišice; pozabljena kravica v hlevu je mukala; pozabljene cvetlice na vertu so klonile žalostne svoje vele glavičice; devica ni čutila drugega kot svoje nesreče, ni vidila nič kakor samo grozeči blede perst razžaljene matere svoje. Venela je vboga — venela; koralke njenih ust kakor tudi cveteče rožice njenega lica — so se premenile v blede limbarje.

In kakó je moralo vbogej biti, ko je naglašal zvuk trubelj in germotno zvonjenje, da njen dragi svojo novo ljubimko že kot ženico od oltarja vede! — Kakó je jej moralo biti, ko se je cela ves drenjala k gradu, kjer se je svatba slavila.

Bila je to hrupna svatba; gosti so se sošli 'z bliže in dalje, slavno se je gostovalo, naj drajša vina so tekle scurkama 'z mize, v predpertih so odnašale žene poslušavcev naj drajša jedila domú. Gostili so se dolgo v noč, plesali čez polnoč — in drugi dan je bil petek!

Ko so se gosti naj bolj veselili, je jelo v gradu goreti; v divjem zmetku planijo gosti skoz vrata, in v nekoliko trenutjih je bil celi grad v jednem plamenu. K nesreči je veter na ves pripihal, ogajeni ogorki so padali na slamnate strehe naselnikov; povsod jame goreti in v malo urah je ležala cela cerheniška ves v pepelu. Samo cerkvica in hiška opuščene Marije ste še ostale.

Preiskovalo se je zdaj, kdo bi bil kriv te nesreče. Nekteri so v tem vidili kaznuvajoči perst nebeškega očeta, ki nepravednosti bezbožnega viteza ni več dalej prizanesti mogel

in pravili so, da je dal Bog oče padati ogenj's nebes na dom nepravdnosti, v katerem se je do dne pekore gostovalo in veselilo. Drugi so mislili, da je po nemarnosti opite družine ogenj navstal in grad in ves požgal; spet drugi so pa dolžili vbogo Marijo, rekoč; „Mašovati se je hotla bezbožnica, hotla je prižgati bakljado, da bi nevernemu na cesto k svatobnej postelji svetiti imela, — in pripravila je tudi nas ob vse, kar smo posedli.“

Zatorej so iskali Marijo. Hišica je bila prazna. Vboga devica je klečala na grobu svoje matere, kjer je vsa zjokana bridko tugovala: „Odpusti, mamka, hčeri, ktera se je težko proti tebi pregrešila; moli za njo pred Vsagamogočnim; zakaj pred njim se je zagrešilo dete tvoje, in njegova roka težko na njem počiva.“

„Ha, ti nevesta peklenska!“ je zagromelo po pokopališču. „Tako si nam vendar ti črvenega kokota na svatbo poslala! Veseli se plačila!“ in vratar z dvema baričama prihomasti do Marije. Devica se je zgrozila — hotla je bežati; vendar prestrašena ne more prestopiti. „Mamka, mamka! ohrani hčerko svojo!“ je klicala, deržeč se njenega groba. Vendar bariči so zgrabili tugovajočo devico in so jo vlekli do grada, kjer je jo razkačeni gospón v naj globšo tamnico pahnil vkazal.

Drugega dne — zlato sončice je bilo že za gorami — sta kopala dva moža zraven Dobrihoveške ceste pod borovjem jamo. Gorki pot se je lil jima 'z čela in korenjaške roke so jima vpadale pri delu. „In to bi rajše v sam ocel kopal, kot v to prekleto zemljo!“ je rekel nju jeden, 'z čela si pot otiraje. „Dve polne uri že klepečeva tukaj, in jama je še komaj do kolenca.“

„Samo sebój to ni,“ je odpovedal drugi; „gotovo je nima kdo kej naredil. Zmiraj se mi zdí, da zemlja pod motiko raste.“

In zopet se lotita dela. Trikrat so se jima lopate polumile; trikrat se jima nasip zasul, predenj je bila jama skopana. — Bil je to grob za Marijo.

Ko je sonce že nad Berankom stalo, je zaklenkalo na cerheniškeje cerkvici, in Marijo so pripeljali iz tamnice. V groznej stiski se je drenjalo ljudstvo, kjer koli so vbogo devico vodili; matere so povzdigovale svoje deca nad glave ter kazavše na Marijo klicale: „To je ta bezdušnica, ki je nas berače storila!“ — Neki so jo preklinjali — malo kdo jo je omiloval.

Prišli so tje pod borovje, kjer je nesrečno devo grob očakoval, v katerega bi imela živa zakopana biti. Ljudstvo je maličkaj v stran stopilo in izpred njagove srede je skočil ra-

belj, k Marii pristopil, ter jo za zamero prošil, in rekel: „Moli, Marija, tvoja ura se bliža.“

Divka je padla na kolena, malko pomolila in obernivši modro oko proti nebesam je vzdihnula: „Jaz sim nedolžna!“ Zdaj je odpél rabelj svoj plajš in stal je tu v rudečem telovniku. „Jaz sim nedolžna!“ je zaklicala devica in na pol mertva se je srušila na zemljo. Rabelj si je zavihal široke, bele rokave svoje košulje, izderl Marii verpce iz vlas, ovil jih okol svoje pesti in tako zavlekel vbogo devico do jame. — Pokopači so jo zagrebli.

„Oná je bila nedolžna!“ se je zaslišal silni glas med ljudstvom. Ljudstvo se ogleda zaznati, kdo bi bil to izgovoril, vendar nobenega ni zapazilo.

„Nedolžna?“ je zagromel strašni glas Cerheniškega gospona, ki je 'z črnega konja grozoviten čin občeval. „To hočemo viditi! Izderite tam iz plota suh kol, ter ga vsadite na nje grob. Če zazeleni, hočemo k njenej nedolžnosti molit hoditi!“ In se je zasmeljal, kakor se zli duhovi smejo, podbodel vranega konja in jo zaderčal proti Cerhenicam.

Grob je bil zasút. Pokopači so izderli iz plota suh kol in vsadili ga na grob. Ljudstvo se je s težkim sercam razšlo.

V kratkem času na to se je dala mlada gospa Cerheniška, že skoz tri noči s težkimi sanji vznemirjena in strašena, od svojega moža razvesti, in je opustila s svojim očetom grad groze, na katerem je božji gnjev spočival.

Minulo je leto in dan. Vigred se je jela otvirati. Na grobu nesrečne Marije je scvetlo rajsko cvetje in brestovi kol je obzelenel. Ljudstvo se je zgrozilo in vidivši vladajoči perst Boga očeta, je oostro pokoro delalo. Trumama so zdaj potovali k zelenijočemu brestu, oplakovaje po nedolžnem obsojeno Marijo. Ali gospon, uslišavši, da kol na grobu popike poganja, mesto da bi imel do sebe iti, mesto da bi se imel božjega gnjeva zgroziti, se je razgnjevil; molivce na grobu je dal razganjati, in ko to nič ni pomagalo, je zavkazal svojim hlapcem, da bi zelenijoči brest izsekali. Hlapci so šli, da bi voljo bezbožnega gospoda izpolnili; ko so pa do groba prišli in so hotli drevesce izsekati, ni mogel roben sekire povzdigniti. Obšla je jih groza — pustili so orodje ter jo proti gradu zavili, kakor bi jih zla vest podila. Pa vendar tudi to ni ganilo kamnenega, bogapraznega serca; z železnim bičem je dal hlapce kaštigati, ker njegove volje niso izpolnili.

Bog oče dolgo prizanaša, vendar terdovratnike tudi oostro kaznuje. Dolgo je prizanašal, vendar svest hudobnega gospona

se ni hotla prebuditi, in če je ravno vedel, da ga Bog oče povsod najde, je ga vendar dan na dan znova razžaloval.

Sedaj Bog ni mogel dalej njegovih hudobij gledati; poslal je mu težko bolezen, v kateri je med strašnimi bolečinami poslednjič svojo pamet zgubil. Kakor divja zver je letal po gradu, praskal z nohtmi kamneno dlažbo, da se mu je 'z perstov kri na tla cedila, grizel je kremenasto kamnje, da so mu iz ust iskre letale in govoril je o rečéh, da so naj serč-nišim okol njega vlasi pokonci vstajali. Le bolj in bolj je še zdivjal, da zadnjič noben človek ni poleg njega prebiti mogel. Še njegov lastni sin se ga je izogibal. Jediní črni pes, ki je z njim 'z jedne mize jedel, je ga spremljal na strašnem potu njegovega živobitja.

Jednega dne, zgodaj v jutro, je bilo slišati iz veže strašno vitje in tulenje psa. V strahu so se bližali hlapci k veži, odprejo železna vrata in najdejo svojega gospoda, ležečega na kamnenej podlagi pod železno mizo — bil ti je merv. Zobe je imel kervave in oči s kervjo zatekle so mu bile odperte; poleg njega je sedel črni pes.

Bez duhovnika je vmerl, bez vse priprave je stopil u večnost — nobén mu ni zatisnil njegovih oči.

Sin mu je dal zvoniti; zvon se je majal — klepec je vdarjal na zvon; — zvonovina vendar ni dala nobenega zvuka.

Ko je bil pogreb, nobeden razun sina v celej okolici ni mogel po njem plakati; štiri vrani konji so ga peljali k pokopališču, in za vozam je šel črni pes. Ko je bil na pokopališče pripeljan, je jel pes viti in tuliti, in letal je okol zidovja, kakor bi bil stekel — posvečene zemlje se vendar ni smel dotaknuti.

Nesrečnik je bil pokopan, in črni pes je zginul. Druzega dne, ko so hlapci spet na vežo šli, so zopet najdlí svojega gospoda pod železno mizo, in črni pes je sedel zopet poleg njega. In drugikrat je bil pokopan, ali družega dne so ga zopet na veži najdlí, in ko ga tudi tretjikrat posvečena zemlja ni prejeti hotla, je mu rabelj glavo odsekal, ter ga u jamo vergel, katero mu je rabeljnov hlapec za zverinjakom izkopal in ljudstvo je njegov grob s kamnjem posulo. Skoz tri dni so vidili pastirji črnega psa okol njegovega groba begati, po treh dneh je vendar zginul, nobeden ni vedel kam, in le samo tedaj se je še prikazal, kader je imela cerheniško ves kaka nesreča zadeti.

Mladi gospod ni imel domá nobenega pokoja; izročil je grad staremu oskerbniku in je šel do dalekih krajin, se vojskovat za vero našega Odrešenika. Po treh letih se je zopet

vernul, je dal cerkvico na Beranku sozidati, storil je svojim podložnim veliko dobrega in cela okolica ga je imela rada. Na svetu ga nič ni več veselilo; kakor puščavnik je sedel po celi dan v svojej izbici, in ko se je večer približal, je potoval k grobu svoje Marije. V mladih letih je končal svoje življenje in cela okolica se je po njem jokala. Pred smertjo si je še izprosil, da bi ga mimo bresta k grobu peljali, kterega veje so grob njegove nedolžne Marije senčale.

Na brestu sta visila dva venca, ktera so deklice vsako nedeljo v spomin svojej nesrečnej drugarici darovale.

Ko so prišli z merličem do bresta, so konji postali, in živi se nikakor niso hotli 'z mesta ganuti. Ljud se je obrnul k zelenemu brestu, je pokleknil in prosil za pomoč; in ko je ljudstvo molilo, se je spustil venec iz bresta na trato; in ljudstvo ga je vzdignulo, položilo na mervtaško skrinjo in hitro, bez da bi jih kdo pogнал, so konji dalej peljali. Pokopan je bil nesrečni mladenec v Dobrihovu z vencem vred, kterega mu je njegova nedolžna ljubljénica na pomirjenje poslala. — Še za mojih mladih let se je bliskal na tem drevesu obraz Bogorodnice za rudečim steklom, in vsako nedelo, s čim se je vigred prikazala, so se sošle k brestu vse deklice iz Cerhenic in so podjale nov venec na obraz. Vender je to že davno pozabljeno, in povest o vbogej Marii ti zdaj le malo kdo zmed ljudstva povedati vé."

Tako je končala starka svoje povedanje, in cela družina je šla zamišljena in tiho mimo borovja, pod katerem je stalo na zelenem gričku o samoti povestno brestovo drevo, svoja vklonjena ramena na vse strane razkladaje, kakor bi se htelo še mnogim vekom opirati.

Pri brestu je družina postala; starka se je pokrižala in molila. Med tem so tergale deve vijolice, ki so okol bresta cvetele in jih devale v svoje molitevne bukvice, ino mladenči so si lomili vejčice iz drevesa, ki je bil spomenik nedolžne njihove krajanke.

Starka je domolila, poljubila medén križec svoje kronice, se pokrižala, deklice in mladenči so jo obklopili in se podali dalej proti Cerhenicam, mislivši na nesrečno Marijo.

P.

Ogledalo imenitnih Slavenov.*)

Jernej Kopitar.

(Iz Vêdeža.)

Jernej Kopitar, jeden nar učenejših Slovanov, je bil rojen v Repnjah, vasi Vodiške fare na Gorenskem, 23. velkega serpana (avgusta) léta 1780. Bil je sin kmetiških starišev. Stariši viditi, da sinek ni slabe glavice, ga pošljejo v Ljubljanske šole. Tukaj je bil zmiraj jeden prvih. Tisto dobo je živel v Ljubljani za našo domovino in njene sinove, kateri so bile prebrisane glave, posebno vneti in uđeni mož, žlahtni Žiga Cojz. Učenost mladega Kopitarja mu ni mogla neznana ostati. Vzame ga s pervega za domačega učenika svojih otrok, in mu da zato verh dobre hrane in prebivališča v svoji hiši še dobro plačo. Mladi Kopitar se pa dobremu gospodu in verlemu rodoljubu Cojzu s svojim modrim vedenjem in učenostjo kmalo tako prikupi, da ga Cojz svojega tajnika izvoli. Prav po volji se mu je godilo.

Po slavno zveršenih Ljubljanskih šolah se gre naš Kopitar na Dunaj pravdarskega učit. Še ne 30 let star je bil 2. varh cesarsko-kraljeve dvorne knjižnice. Ker je v njegovem sercu vedno plamen nepopisljive ljubezni do sladkega maternega jezika gorel, in ker je v dvorni knjižnici veliko, mu poprej neznanih pripomočkov našel; spiše zdaj tako slovnico slovenskega jezika, da je vse poprejšne prekosila. V predgovoru najdeš našo kratko zgodovino in vse naše pisavce, ki so pred Kopitarjem živeli. Natisnjena je bila v Ljubljani 1803. — Spiše tudi in da léta 1836 na Danaju na svetlo imenitne bukve: „Glagolita Klocianus“ imenovane. (V teh bukvah bereš tri nar stareje spise v staro-slovenskem jeziku. Eden izmed njih je, kakor učeni sodijo, pridiga tačasnega Friziškega škofa Abrahama, ki jo je med letama 957 in 994 v Loki na Krajnskem imel. Tudi obsežejo te imenitne bukve kratko slovnico staro-slovanskega jezika. Nadalje ti kažejo (str. 48) pregled Cirilove azbuke in abeced vsih Slovanov. Na koncu je Glagolitica ali Hieronimova abeceda, tudi cerkvena imenovana. — Modre glavi-

*) Pod tim naslovom bomo prihodnjič donašali življenjopise vsih imenitnih Slovanov, sosebno pa Jugoslavenov, in če bi njih življenje že drugot popisano bilo, bomo svojim čitateljem ravno te življenjopise podali.

ee slovenskih učencev višjih šol! Živo naj vam bojo te neprecenljive bukve, sad učenosti vašega rojaka priporočene. V njih bodeš najdi spet pozabljene korenine našega tako dolgo zatiranega milega jezika).

Visoko učen in marljiv začne Kopitar močno sloveti. Léta 1814 so ga samega v Pariz poslali, da je drage bukve, ktere so bili Francozi leta 1809 iz cesarske knjižnice odnesli, spet srečno nazaj pripravil.

Leta 1839 je spisal v latinskem govoru spet ene znamenitne bukve, ki jim pravijo „Hesychius.“ (Tako je bilo ime nekemu učenemu možu.) Veliko je tudi napisal iz slovanske zgodovine v raznih časopisih.

V znamenje spoznanja njegove visoke učenosti sta mu podelila Njega svetost, rimski papež Gregor XVI., red svetega Jurja in pruski kralj vitežki red zastüg. Kopitar je bil ud Petrograškega društva znanstev na Ruskim in več drugih učenih društev. On si je pisma pisal z nar učenejšimi moži cele Evrope, in je bil jeden nar bolj znajdenih jezikoslovcov.

27. malega travna 1844 ga postavi svitli cesar Ferdinand I. za prvega varha c. k. dvorne knjižnice na Dunaju. Poslednjic ga povikša za cesarskega svetovavca. Tako je šlo od časti do časti. — Pa že 11. velikega travna 1844 mu pljučna sušica slavno življenje konča v 64. leta njegove starosti. Ravno se je na dolgo pot v Rim pripravljaj, ondi po želji Očeta papeža, Gregorja XVI. stolico za slovanske učenosti osnovati.

Kopitarjevo truplo, truplo našega rojaka, ki so ga zavolj njegove visoke učenosti kralji in cesarji častili, počiva proti koncu Dunajskega pokopališa, ktereina pravijo „Marxer Friedhof (Marksarjevo pokopališe).“ Velika množica njegovih prijatlov, slovanskih učencev in drugih spoštovavcov ga je tje spremila. Več njegovih spoštovavcov in imenitnih rojakov iz Slovenskega pa mu je omislilo za složenih 350 goldinarjev srebra na grob lep kamen. V tega so vrezali naslednji pozlačeni napis v latinskem jeziku:

Jernej Kopitar, Goratanec, rojen v Repnjah, vasi blizo Ljubljane, 28. dan velikega serpana 1780, v povzdigovanji slovanskih učenost velikega Dobrovskega *) bistroumni naslednik, vmerl na Dunaji 11. velikega travna 1844.

Goratanec pomeni toliko, kot Slovenec. Kopitar je bil v ime Goratanec, nekdanje ime Slovencov, ves zaljubljen. Toraj so mu ga tudi na grob zapisali. — Vse

*) Dobrovski je bil tudi učen Slovan, rojen Slovak.

njegove dragocene bukve z unimi vred, ki jih je Kopitar sam spisal, je kupila po njegovi smerti Ljubljanska knjižnica za 1400 goldinarjev, kjer jih lahko vsaki brez plačila bere.

J. Navratil.

Ivan Gundulič.

Na koncu 15. stoletja je po dalmaških obalah zopet mila zarja novega dušnega življenja zasvitala. Od ljubezni do svoje ljube domovine in do materinskega jezika vneti pesniki so svoje strune vbrali dremajoči svoj narod zdramiti in ga k višjej izobraženosti pripeljati. Svobodni Dubrovnik je bilo serce, ki je celo Dalmacijo oživljalo. Posebno je tudi ondašnje slavjansko igrališče v Dubrovniku veliko pripomoglo k okrepčanju domoljubja in ljubezni do narodnega jezika. V krogu slovečih dubrovniških pesnikov si je pa Ivan Gundulič naj večo slavo pridobil. Njegovo naj imenitnejše pesniško delo je epička pesen „Osman“ ki iz 20 pevanj obstoji.

On je bil rojen 8. januarja leta 1558 iz žlahtne dubrovniske rodbine. Njegovi prvi učitelji so bili Jezuiti, ki so ga v početnih naukih, in potem tudi v modroslovju podučili. Potem se je dvajsetletni mladeneč pravdoslovja s takim vspehom učil, da so mu, ko se je izučil; perve službe v svobodnem Dubrovniku podelili.

U svojem tridesetam letu se je oženil z Nikolico hčerjo Sorkočevićovo. Ona je mu rodila tri sinove: Franja, Jerolima in Šišmana. Perva dva sta v avstrijskeji vojski do visoke vojniške česti prišla, tretji je pa vmerl leta 1682 kot knez dubrovniški.

Naj imenitniša njegova dela so:

Osman, pervikrat natisnjen v Dubrovniku leta 1626, drugikrat v Budimu in tretjikrat na stroške ilirske narodne matice v Zagrebu leta 1844 s podobo pesnika in s rečnikom. — Potem: Piesanca o veličanstvu božjem, suze sina razmetnoga, Ariadne, Proserpina ugrabljena, Dubravka, posvetilište ljuveno, Koralka, Jeruzalem oslobodjen iz italijanskega in še več družih ali izvirnih ali prestavljenih del, ktere je tudi narodna ilirska matica na svoje potroške na svet izdala.

Vmerl je te izverstni pesnik v Dubrovniku leta 1638, v svojem 50. letu.

Izvir in aziatska starodavnost slavenskih ljudstev.

II.

V besedi Ripat, ki se po spremembi tihnika p, u, f ali b, v prestavi Mozesovih bukev tudi Rifat, Ribat bere, je korenita slovka rip, rif ali rib, in ako k pismenki r še ojstri naduh*) (spiritum asperum) pridenemo, se ta slovka glasi hrib? Kakor v slavenskem hrib višavo ali breg, tako Riff v nemškem jeziku skalo ali pa zapreko pomeni. Rusi še danes gorovje, ki se daleč razteguje, imenujejo hrebet, kar je enako nasej besedi herbet, in zna biti, da je odtod tudi herpatsko ali karpatsko gorovje svoje ime dobilo. Dalmatinci vetrovnemu navalu, ki se v gorah splete, pravijo narip. Po Kosmatu, nar starejšem českem zgodopiscu vémo, da se je vodja Cehov, ko so v zapuščene markomanske krajine došli, narprej na gori Rip med rekama Ogro in Veltavo naselil, in Dalemil poje: „Ker se od verha te gore daleč okrog vidi, so jo hořin Rip imenovali. Leta gora, na katero še zdaj Čehi iz daljnih krajev na božjo pot hodijo in ker je, kakor stara pravlica pové, Čeh pokopan, se prva v zgodovini českih naselnikov imenuje ino je prej ko ne od prve izidne gore českega naroda, od izidne gore vsih slavenskih ljudstev Ripatovega zaroda svoje ime dobila. Nar starejši zemljopisci pišejo, da reka Tanais (Don) iz Ripatskih gor izvira, in da so Argonautski mornarji, proti vodi se peljaje, prej da so v baltiško morje došli, skoz Ripatske gore se predirati morali, katerih senca jih je na dolgem potu obdajala. Don pak v Valdajskih planinah (Waldajplateau) na Ruskem svoje vrelo ima; potem takein so se lete planine z svojimi razteglinami, Volhonskimi gorami že v starodavnosti Ripatske gore imenovali in še prej ko na Českem se je na Ruskem od Ripatovega zaroda goram ime Ripat dajalo.

Pervi Ripat ali Hrebet, od katerega se je v starodavnosti to ime na druge slavenske gore doneslo, to je izidna gora vsih slavenskih ljudstev Ripatovega zaroda, pa nikjer drugot ležati ne more, kakor v Kavkazkem pogorju. Leto gorovje se od svo-

*) Ojstri naduh ali našo pismenko h so starodavni Slaveni in Gerci v govorjenju radi opuščali, kakor še donešnji den Serbi govorijo, ker pravijo: oču namesto hoću, itar mesto hitar, lad mesto hlad, rom mesto hrom, i. t. d. Tudi Slovenci v nekterih krajih na Koroškem pravijo reber namesto hriber,

jéga sredja v treh ramenih razteguje; eno proti izhodu, drugo proti severu, in tretje proti zapadu moli. Leto zapadno ramoeno kavkazskih gor, katero se na izhodnej strani črnega morja do ustja reke Kubana raztega, se je v starodavnosti Goraški ali Gorski hribi (montes coraxici) imenovalo in deželo Kolhido na severnej strani od Sarmacie delilo; v njem se gora Albrus, Elbors ali Bors povzdiga in verh svoj ravno tako visoko ko Hararat k nebu steguje. Leto goro spisatelj Plutarhu pripisane knjige od rek Ripantes imenuje; ona bi znala potem Hrib vsih hribov ali izidna gora vsih slavenskih ljudstev Ripatovega zaroda biti. Čujte, kaj spisatelj, ki sim ga ravno spomenil, od nje pravi. On je nam iz tretjih bukev Kleantove teomahie*) staro kolhiško pravlico spisal. Potem ko pripoveda, kako je reka dežele Kolhide od merzlega kraja poprej pod imenam Arkturos znana bila, potem pa od Sončnega sina Fazea, ki se je v njo stermoglavil, ime Fazis dobila, takole dalje piše: »Blizo te reke se vzdiguje Kavkaz in tega so ljudi v poprejšnih časih postelj Borea imenovali, zato ker je Boreas, taka je stara pravlica, iz ljnbezni do Kloride, Arkturove hčeri gnau, svojo ljubico vgrabil, jo na en verh, Ripantes imenovan, odpeljal in z njo tam Hirpaga rodil, kateri je za Heniohom vladno prevzel. Zato je ta gora postelj Borea**) imenovana bila pozneje pa Kavkaz po imenu pastirja, kterege je po gorostasnej (gigantskej) vojski bežeči Saturn vmoril, da bi iz njegovih črav in oserčja svojo prihodnost izvedil. Ko je pa Saturnov sin Cevs ali Jupiter zmagal in očeta v Tartar***) pogreznil, je goro po pastirju imenoval in Prometea, sina gorostasa Japeta na njo priklenil.» To nam greško basnoslovje (mythologia) od izidne gore Ripatovega zaroda pové, in akoravno basni od starih paganskih bogov v tem obziru, kakor so se od prostega ljudstva pripovedovale, in kakor so jih stari zgodopisci zapisali, niso resnica, vender resnične zgodbe v sebi zapopadejo, ako si mesto bogov močne in modre ljudi pred oči stavimo, kateri so se v starodavnosti k časti bogov povzdignili,

*) Theomachia pomeni po našem jeziku boj med bogovi.

**) Po letem basnoslovnem (mitiškem) Boreu, od kterege je gora Kaukaz ime Boreove postelje dobila, so Gerci in Latinci Ripatske in Uralske gore, ki so unkraj Kavkaza ležale, montes Hyperboraeos, to je gore unkraj Borea ležeče, in ljudstva, ki so se unkraj teh gor naselile, Hyperboraeos, to je ljudstva unkraj Borea stanujoče, imenovali. Tudi vetru, ki je od tistih krajev pripihal, so stari Gerci in Slaveni ime boreas dali, ino odtod se še dones pri vsih Slavenih silnemu viharju, ki se od severa ali od ene velike gore privali, bora ali burja pravi.

***) Tartaros se je imenoval pekél pri Grcih in Latinih.

in ako si mesto čudopolnih del s silno močjo in umne storjene človeške dela mislimo. Posebno pa imena krajev, rek ino gor, kjer so se po veroslovnih basnih take zgodbe pripetile, niso izmišljene ampak zgodovinske. Potem takem bi bil izidno goro Ripatovega zaroda najdel, in zdaj mi še ostane dokazati, v ktere ljudstva da se je te zarod krog goraskih hribov stanujoči razdelil, in po katerih potih se je odtod dalje razširil.

Letih gor ino prvih ljudstev, ki so po njih in blizo njih naseljeni bili, omene Plinius. V IV. knj. 10. piše: „Cirus reka iz Henioških berd izvira, ktere nekteri Goraške (coraxici montes) imenujejo;“ v knj. VI. 12. pa še pristavi: „Od Valov in Suranov ali Suanov, kteri na severnej strani kavkazskih vrat na zgornej Alunti ali na izidu ceraunskih gor stanujejo, do penta euxina (črnega morja) se razširijo neštevilni rodovi Heniohov in za timi Aheov.“ Celo gorovje do Elbora in odtod do Kazbeka se potem Henioško pogorje imenuje; stanovniki na njem so v mnoge rodove in imena razdeljeno ljudstvo, ktero je gorovju ime dalo, in ki celi prostor med ceravnskimi gorami in črnim morjem poseduje. Korenita slovka besede Henioh, hen ali ain je pa ravno tista, ktera je v imenu Heneti*), in odtod smemo misliti, da so Ainiohi ali Heniohi naj starejše ljudstvo ainetoslavenskega pokolenja bili. Njih severni sosedi pri črnem morju se od starodavnih zgodopiscov Cercete ali tudi Ciagi imenujejo. Še bolj proti severu Ahai ali Akei stanovajo in Ptolomeus je te rodove ravno po tem redu ko Plinius imenoval. Ptolomeus pa še tudi tri za goraskimi berdami ob reki Kubanu stanujoče rodove imenuje. Reka Kuban, od starodavnih zemljopiscev Hipanis ali pa Vardanas imenovana, ima tri vrelce, kteri se v svojim teku skoz tri velike doline valijo. Na prvem vrelcu, ki iz Elbora teče stanujejo Agoriti, na drugem vrelcu, Urupu imenovanem, Metibi, na tretjem Konapseni in mesta Almia ali Holmia, Nasiunia in Abunis so njih glavni zagradi. Vsi tri rodovi se bojo tedaj po Pliniu k Heniohom šteli; od Agoritov pak, ktere Epagorite imenuje, pravi v knj. VI. 5.,

*) Da ime Aineti, Eneti, Heneti, Veneti, Vendi, Vindi, Windiše v grščej besedi ainos - eos, enos-eos po našem slava korenino ima, in da znamenuje Slaveno, glasovito, to priča Jeronandes de reb. Get. gl. 29 in Paul. Diac. de gest. Long. lib. 2. c. 14. Ker so nas tedaj Gerci in Rimljani Ainetos, Venetos imenovali in ker ta beseda ravno to pomeni, kar beseda Slaven, ne smemo Nemcem očitati in se tudi ne sramovati, da nas Windiše kličeja.

da so sarmatski rod, na kavkazkih gorah stanujoči in da blizu njih proti severu pri Valtih ali Talih Savromati prebivajo. Heniohi ino vsi ti rodovi so tedaj sarmatska ali slavenska ljudstva. Ali leti starodavni Slaveni ne obsežajo samo šest ravno imenovanih rodov, ampak oni so se še dalej po kavkazkih gorah razširili.

Na severnej meji Kolhida blizu Elbora reka Ingorski Gorak (Corax) izvira. Stanovniki gornatih dolin, po katerih leta reka teče, in ki na ene strani Možičke gore (montes Mieschices) za meje imajo, so od starodavnih zemljopiscov Suani, Soani ali Tuani, Sani ali Cani, od pozdnejših tudi Capnidi imenovani in so že v starodavnih časih po tih dolih domači bili. Appian piše, da so obilno zlata imeli in že nar starejšim Kolhiškim vladarjem rado kopati pomagali. Leti gorgjanci se v Peutingerjevem zemljevidu Suano-sarmati imenujejo, in zraven njih globokeje v deželi Sasono-sarmati stanujejo, pod katerimi na črnem morju Ptolomeus Juanokolhe in Plinius Sanige na južni strani od Heniohov najde. Leti Suani, Sani ali Cani so se pa tudi po celem Možičkem pogorju in dalje po Skidissu v gorskih dolinah do Trapezunta naselili, in njihova cela krajina je ime regio Thyranica dobila, in še donešnji den se Dcanik imenuje. Blížej Kolhida so med Heniohe razdeljeni stanovali.

Pa tudi proti severu od Heniohov Akei niso posledni rod, ampak za njimi Mejoti in za timi še druge ljudstva stanovajo. Ptolomeus Mejote v deželo med mejotskim jezerom (palus Maeotis), sedajnim azovskim morjem in Sirakami na reki Maniču ali Menotaru do reke Tanaja (Dona) postavi in jih med reke tistega kraja v mnoge rodove razdeli. K šestim jugokavkazkim rodovam Slavenov, katerih prvi tri so poleg črnega morja in drugi tri v notrajnej deželi na reki Kubanu ali Vardanu prebivali, še tri druge na ustju Kubana ali Hipana stanujoče rodove imenuje. Prvi je rod Asturikanov, na ostrovu Kubana stanujočih; Strabo jih Aspurgitanen imenuje in med Panagorio in Gorgipio najde. Blizu Goraskih berd postavi Ptolomeus Arihe in dalje v notrajno polotoka Cinge ali Cihe, v katerih se slavenska korenina Čeh zasledi. Od letih Cihov so se Siginii odselili, ktere Herodot na srednem Istru (Ojstru) najde. Za timi rodovi se unkraj Hipana ali Kubana do Dona spet druga versta Mejotskih rodov razširja. Ptolomeus jih je po rekah, po velkem in malem Rombitu razdelil. Od Tanaja (Dona) do velkega Rombita stanujejo Psessi ali Pessi, za

njimi sledijo od velkega do malega Rimbata pokraj reke Teofania Temejoti iné tim se pridružijo Tirambi na južnej strani proti Hipanu. Leta rodove so Gerci ino Latinci za Sarmate držali, in da so slavenski rodovi bili, nam tudi beseda Pessi svedoči. Med timi Mejotskimi rodovi je stal grad Kimerion, od kterega Herodot pravi, da je v deželi Skitov; pri njih je bila kimerska ladjostaja; okraj Kimeria in kimerski proliv, in gerski stanovniki Kimerine Tapricae ali današnje Krimee, ki so se Tauri imenovali, odkod se Krimea tudi Tauria imenuje, so bili z Mejotimi od enega zaroda. Od Mejotov dalje proti izhodu imenuje Ptolomeus Jaxamate poleg Tanaja stanujoče in še dalje proti izhodu na Serpi tretjo versto sauromatskih rodov. Tukaj je potem, kar on piše, na ustju te reke Mitridatova dežela, Mithridatis regio, bila, ktero so mu, kakor se zdi, njegovi kavkazki zavezniki pripustili, potem hoje, tako prica Appian str. 743, na četu silne vojske Kalibev, Armenov, Skitov, Aheov, Heniohov, Levkosirov, stanovnikov na Termodonu, sarmatskih ljudstev za Basilidami in Jasigami stanujočih, potem Geralev in trakoških stanovnikov od Istru, Hema in Bodepe stal. Od te krajine navzgor poleg Serpe proti oceranskim goram imenuje po versti Melanhlone, Zapatrene potem Skimnite in zadnič na izviru Serpe in Manioa Amazone, kateri so po njegovih mislih vsi Savromati u Saurici stanujoči. Od Jaxamatov navzgor v krajino, kjer se Tanais k zapadu nagne, uveriti Tanaite, za njimi Offlone in Amaxite ali Amaxobie, vse sama sarmatske ljudstva. Pokraj Dnéstra prebivajo po Ptolomeu Boxolani in Jazigi, ki so gotovo, ker so slavenski rod bili, svoje ime od besede jazik, jezik dobili.

Ako potem Mejotske rodove in tiste, kateri so se čez kimerski proliv in skoz tauriško Kimerio v Evropo preselili k ednej, rodove pak na izhodnej strani od Mejotov poleg Tanaja reke stanujoče k drugej izrastlini Ripatovega zaroda stojemo, tako najdemo iz treh izrastlin dve edisidne gore. Ripantes proti severu se ožernivše. Rodovi prve izrastline se v pisnih poznejših greških in rimskih zgodopiscov slasti Slavini, Slaveni, druge pa Anti imenujejo, in zato je tudi Görres leta tri izrastline Ripatovega zaroda „Slav., Ant in Vemet“ imenoval.

Rodovi severnih dveh izrastlin so se razširali poleg Dnepra in Dona in došli so do Ivanovega jezera (Ivan ozero), iz kterega Tanais izteka, in do Volhonske-

ga gorja, kjer reke Dneper, Dvina, Volga in Volhov vrela imajo. Tu so Valdajskim pbeninam, iz katerih vode na vse strani iztokajo, v spomin svojega predčaka in izidne gore njegovega zaroda ime „Ripatske gore“ (montes riphatici) dali. To ime so tukaj že Argonautski mornarji najšli, ki so po reki Tanai se peljaje, prej da so v baltiško morje došli, skozi ripatske gore se predirati morali. Ptolemeus piše, da so po teh gorah v zapadnih delih Volge Basilidi Sarmati, v izhodnih pak Hippophagi*) Sarmati stanovali. Zavaldajske stanovnike, ki so po Kessinu ali Volhovi reki in na Ilmenskem jezeru prebivali, Pagirite imenuje. Leto ime je očito slavensko, če v njem se beseda gora jasno zasliši, kakor u imenu Agoritov ali Epagoritov, ki so na Elboru prebivali. Glavno mesto Epagoritov je bilo Almia, Holmia, in tudi v Ilmenskem jezeru, na katerem so Pagiriti stanovali, se slovka ilm, holm zaglasi. Novgorod, mesto blizu Ilmenskega jezera, se je od Varegov Holmgrad imenovalo, in tudi u imenu tega mesta se beseda Holm, Almia Epagoritov najde. V Novgorodskem letopisu se bere, da je pred petim stoletjem eno versto**) daleč za Novgorodom mesto Slavansk stalo, od Slavensov obljubeno in dvakrat skozi kugo in vojsko pokončano, in da so še le v petem stoletju Slaveni, ko so od Dunave reko nazaj doma prišli, sedajno mesto Novgorod sozidali. Leto mesto Slavansk je tedaj severnosarmatska Almia in sveto mesto starodavnih slavenskih rodov bilo, in njega Jornandes spomene, ko leto slavenske krajine pregleda, piše: „Slavini a civitate nova et Slaviho. Rumanense et lacu, qui appellatur Musianus, usque ad Danestrum et versus Boream Visila temus commorantur.“ Mesto pa, ktero so Varegi Holmgrad imenovali, je tudi za Ripatskimi gorami umkraj Bore v deželi Hiperboreov ležalo, in Ilmensko jezero (lacus Musianus) se v Novgorodskem letopisu Moik imenuje, in eno je bilo posvečeno jezero, h kateremu so labudi od Ripatskih gor priletavali.

Stanovnike Ripatskih gor Herodot Agrippai imenuje, — morebiti pokrajšano namesto Agorippai, od besede gora — in Plinius od njih piše lib. VI. 14.: „Kjer so Ripatske gore sterno porzdignejo, tam pravijo, da

*) Basilidi pomeni knakjewe, Hippophagi Sarmati pa konjejede Sarmate.

**) Versen pomeni milje; Nemi jej pravijo: Werst.

Ariamphasi stanujejo, Hiperboream zlo enako ljudstvu. Njih staniša so gojzdi, njih hrana jagode; lase nositi moži in žene za pogor do deržijo in razum tega imajo prav priljudne navade, tako da jih drugi rodovi zavoljo tega svete imenujejo, in še njih divji sosedi se ne upajo njih oskruniti, ne same njih, ampak tudi ne tistih, kateri k njim pribežijo.» Dalje proti iztoku na Dvini, ki se v belo morje vlije, so po Ptolomeu Hyperborejski Sarmati prebivali, in ti so bili nar prvi in nar dalje proti izhodu stanujoči hyperborejski rod.

Toliko, kolikor sim zdaj dokazal, se iz starodavnih gerških in latinskih spisateljev zvediti zamere, po katerih petih da se je u prav slavenska in antoslavenska izrastlina Ripatovega zareda proti severu razširila. Zaredniki letih dveh izrastlin, so vse antoslavenske ljudstva, nekdanj na severoiztočnej strani Europe stanujoče. Od njih se je mnogo rodov v ljudomornih vojskah že pokončale, veliko se jih je pa poptujčilo, tako da se zdaj ne prištejajo več k slavenskim narodom. Ti rodovi pak, ki jezik starodavne matere še govorijo, so bili v dolgej dolgej noči zaspali, in zdaj, pred dvema letoma skoz nekake nevidno moč potreseni v spanju, že zehajo in dergajo malo oči. Bog daj, da bi kmalo zagledali den!

Omika in izobraženje Slovencev.

II.

Slovenci že od nekadej slovó kot dobri kristjani, kot zvesti državljani, Slovenci so sini slavnega in velikega roda slavjanskega. Da svojega slovečega imena ne zgubó, da bojo vredni sini velike matere Slavije, je jim zlasti u sedajnih časih treba, a znanostih rasti, se omikovati, se izobraževati. Kdor hoče sladkega sadja nabirati, mora zlahtna drevesa saditi; kdor hoče pšenico žeti, mora pšenico sijati, — kdor hoče kej znati, se izobražiti, mora se učiti; zakaj nobeden ne pade učen in omikan iz nebes. Učilnica (šola) je tisti imenitni kraj, u kterem si človek nabere lepe in potrebne znanosti na svojo lastno srečo in slavo, pa tudi na srečo in slavo celega naroda, iz kterega se je rodil: dobra učilnica je toraj največja sreča, naj prvi zaklad vsake srenje, in cele domovine. Zato dones nekaj od slovenskih učilnic. —

Se ni dolgo, kar so se začele učilnice po deželi množiti, in mi upamo, da ni več tako daleč tista srečna doba, ki bo vsaka fara tudi svojo farno šolo imela. U nekterih krajih so se netrni kmeti učilnic strašno branili, — alj gospodka — duhovska in deželna — ni henjala, je jim učilnico ustila, — sedaj se pa tisti kmeti svoje nekdanje neumnosti sramujejo, se svoje učilnice iz serca veseló, in Boga hvalijo, da jo imajo. Dro vemo, da se nekteri ljudr še sedaj napravi kol upirajo; — dro vemo; da še clo nekteri ueni gospodi — duhovni in svetni — govorijo: »Boljši je, da kmeti brati ne zna; da se ne pokvari in ležej za nos voditi da«; — dro vemo, kaj taki marčnjaki mislijo: »U motnej vodi je lahko ribiti, in slepca je lahko berzdati«; — pa vender mislimo, da bojo se tudi ti tneži zmódrili, da bojo novi časí in nove potrebe vsako trejjo prignale in prisilile, si učilnico napraviti, in to bo prava sreča za sloveštvo.

Da pa bojo učilnice tudi to, kar mi od njih želimo in tirjamo, da bojo one zares sreča in slava Slovencev, je treba, da bojo učilnice na Slovenskem narodske in praktične, to se pravi: da bojo učilnice pri Slovancih slovenske, in da bojo učile naše Slovence za vsakdanjo življenje.

Treba je prvič:

1. Da so učilnice narodske, to je pri slovenskem narodu slovenske.

Pojte, ljubi Slovenci! po celem svetu, pojte k' Nemcem, Talijanom, Vogrom, Rusom, Kinesarjem i. t. d. pojte kamorkolj hčete, povsod boste našli narodske učilnice, povsod se boste prepričali, da se u šolah uči u maternem jeziku; zakaj bi imelo pri nas Slovencih drugače biti, zakaj bi se imelo u naših šolah učiti u ptujem jeziku? Pa kaj bomo vam dokazovali, saj imate sami zdrave oči in bistre glayice, da vidite in spoznate, kam poptujčana, nemškutarska učilnica pelja. Koliko je jih, ki so po 6 — 7 let ali pa še dalje po šolah klopo glodali, dolgo let nemške besede in izraze u glavo si zabijali, sedaj na sledaje ne znajo, kersanski nauk, ne znajo brati, pisati, rajtati, ne nemško ne slovensko, nemško so doma med Slovenci hitro pozabili, slovensko se niso učili; tako je naša mila, slovenska mladina za zlata leta mladosti ogolfana in okradena: to priča vsakdanja skušnja, to vidi in spozna vsakolen svet. le samo tisti — ueni neučeni gospodi ne, kterim je nemščina oči zamazala, in ušesa zarobila. Vselej nam serce od žalosti poka, kedar na to spomenemo; pa nevarna je od te rebi govoriti ali pisati; da se kdq le kudičkej za slovenščino in njene pravice poteguje, hitro zazeno nek-

teri ljudi strašen hrup, in kričijo, da je to: „Wüßleret“, „Unruhstiftung“, „Auflastismus“, „excentrische Exsudations“ in sam večni Bog ve, kaj še. Mi takim sovražnikom in natočevavcem iz serca odpustimo, in le to Boga prosimo; da bi naj tudi on jim odpustil, da jih razsvetil, da bi spoznali, kaj je pravica in resnica! Za to mi od te reči ne bomo več govorili in pisali, temuč bomo sem postavili, kar od te reči „Zgodnja danica“, cerkveni časopis, in „Ljubljanski časnik“, uradni časopis misli. U sostavku: „Sedem naglavnih grehov naših šol,“ so tej takole:

»Četerto greši pri naših šolah stara nemškutarija, ki stori, da ljudi več skerbi nemška beseda, kakor pa beseda božja, jih več veseli na pol nemško govoriti, kakor pa iz celiga serca Bogu služiti. Kdo poreče, da ni temu taka? Pred tridesetimi leti nisi najdel v naših šolah slovenkiga katehizma, k nar večinu je kaki medel mali katehizem na pol po nemško, na pol po slovenje otrokam v rokah bil; pa otroci so znali le nemško stran gladko čitati, slovenske strani pa malo, ali clo nič, zakaž abeceda je bila za mlade Slovence nemška. Molili smo pred šolo in po šoli, pa le po nemško. Clo sveti roženkanc smo v procesjah po nemško žebrali, in se bahali svoje merzle nemške molitve. Peli smo v cerkvi tudi po nemško, in tako službo božjo Slovincam nekako zmedli. Po ovakim najdemo male mestica (sloveno-gradece), terga in sela terdo slovenske, v kterih je po taki nemškutarii vsa služba božja izblojena. Nekoliko cerkve moli litanije po nemško rekoč; Bitt für uns! drugi pa po slovensko rekoč: Prosi Boga za nas! Eni: Sveto, drugi; Heilig pojó, ali pa nar rajši molčé. Božja beseda se na leci (kancelnu) po slovensko oznanuje, na godru pa po nemško poje. Ali ni taka zmešnjava po Babilonsko? In naj se duhovski pastir loti tako krivo razvado poravnati, nemškutarji se nad nja vsipljejo, kakor seršeni serdití. Takim je po slovenske peti, ali pa moliti preporedno, kakor bi ljubi Bog slovenskiga ne razumel. Še huje napak ravnaajo, ki v šoli katehizem slovenski mladini po nemško nčiti dajo. Šola, cerkev in pa očetova hiša se morajo za roke deržati. Kar se otrok od matere in očeta nauči, ima šola napredovati, in sveta cerkev veršiti. To se pa le v enim in tistim jeziku po pravi pameti v domačih šolah zgodi.

Kako verlo smo svoje dni katehizem po nemško iz glave znali, ki smo imeli dobro glavo; ali iz serca zlo slabo, saj še prav razumeli nismo, kar smo klepetali. Tako se kersanski nauk le slabo uči, in beseda božja za nemško basedo zamenja.

To žalostno istino nam tudi iz Moravskiga nekdo poverdi pisaje: Pri nas je en zarod, šola nemška, cerkev česko-slovenska. Buhovski učitelji so mogli za dobro vzeti, ako so jim učenci merzle besede po nemško povedali. Bila je šega nar pridnihi šolce s pozlačene svetince na persih počastiti. Ošabno so taki osvetincani nemškumi med drugimi ljudmi hodili, in nekake svoje vernike slabo obrajtali, ki so po domače molili, in keršanski nauk le po slovenje znati. —

Nar večí škodo je pa taka nemškutarija v domači bojitvi (reji) mladine naredila. Kdo ne ve, kako lepo in skerbno so svoje dni po slovenskim svoje otroke Bogu služiti, in se po keršansko nositi učili, vadili, in kako čedno podučeni in keršansko privajeni se je mladenč po svetu podal, je deklica kočó svojega očeta in matere zapustila! Dedek in bábica, oče in mati, starji sestre in bratje, tudi hlapci in dekle, dro vsi so si z veseljem prizadjali, mladenče in deklice v keršanskim nauku podučiti, keršanskiga djanja privaditi. Detetu se je že v zibelí mило pelo, njemu pri pestvanju čedno pripovedovalo. Ko je dete izhodilo in gladko govoriti jelo, se ga zraven molitve tudi lepíh pobožnih pesmic naučili, de sta jih zali dečko ali zala devojka za božično koledo kumeju, ali kumi (botru ali botri) zapela. Otroci pri petih ali šestih letih stari so že po dvajset in še več mílih pesmic znali, in tako míčno peli, de jih je bilo veselje čuti. Pesmice bile so čedno pobožne, ki so serce omehčile in pa za Boga in pa za čednost ogrele. Lehko je v šoli take otroke za vse dobro in pošteno obrediti, ako se modro poliva, kar se je vsejalo doma, in na serce nauki sadé, ktero je bilo v domači hiši iz mladiga skerbno orahlanó. Beseda šolskiga nauka po tem dobro zemljo najde.

Ali v šoli niso vsiga tega clo nič obrajtali. Po kaj vse to, so djali nemško-šolski možje? Pri očitni skušnji imajo otroci le po nemško moliti, le po nemško peti; sama nemšina velja. — Kako otroci doma Bogu služije, kako si doma kratek čas delajo, za vse tako se po nemških šolskih napravilih šolski učitelji zmeniti nimajo. Kar se v cerkvi, in doma godi, vse tako šolo ne skerbi. Le kar je noviga in pa po nemško, to je, v šoli veljalo. — In poglej, kaj je iz tega prišlo! Domače svete pesmi so potihnuile, molitve onemagale, šolcov je bilo sram po slovensko moliti, po domače ^{lepe, svete} stare sege so po takih nemškutarijah. Po tem najdemo pri teržanih, in pa selanih narveč ljudi brez vere, brez vse božje merzli ko ted in pa terdi take lesene zmerzljak. — kralje

Taki divjaki rastejo tam, kjer domača reja otrok šole ne podpira in sveta cerkev ne blagoslovi. Kakova v Moraviji, takova je tudi pri nas."

Povejte mi, dragi nemškutarji! alj so ti gospodi, ki tako pišejo, tudi prekucneži, rovarji, panslavisti, puntarji itd.?

Naš svitli cesar so zapovedi, da se morajo Slovencem vse postave, vsi ukazi, vsi razglasi u slovenskem jeziku dati; Slovenci se bojo u srenjskih sborih pa slovensko pogovarjali in postreževali; bojo si slovenske zapisnike (protokole), počat s slovenskim napisom; s jedno besedo: vse po domače, po slovensko napravili; Slovenci bojo od svojih uradnikov svoje pisma, postavim: domovnice (Heimathsbrieue), dolžne in plačilne pisma, kerstne liste in druga pisma le samo u slovenskim jeziku jemali, in vse uradnike, kateri bi jih še zanaprej pisma in liste u neznanem, ptujem jeziku pisane usilovati hotli, pri višjih oblastnijah pojskati znali.

Pa kaj bi nam Slovencem vse te vesele reči in zlate pravice pomagale, ki bi Slovenci ne znali, ne slovenski brati ne pisati. Dolgo smo mi Slovenci nosili težek jarm neznanega jezika u uradih (kancelijah), smo zavolj tega veliko težav in škod preterpeli, — sedaj pa, bodi Bogu kva! smemo po cesarskeji obljudi in besedi svoj materni, mili slovenski jezik u uradih pričakovati in terjati. Živa potreba torej, da bojo naše učilnice narodske, slovenske. —

Drugič je treba,

2. da bojo naše učilnice praktične, to je: da bojo učila za vsakdanje življenje potrebne reči.

„Non scholae, sed vitae discimus" pravijo Latinci, „ne za šolo, za življenje se učimo." To je pa ravno tisto, na kar so naše poprejšne učilnice čisto pozabile; kersanski nauk, brati, pisati in rajtati, to je vse, kar so se učenci učili. Pa ni zadosti, izurjati samo le razum, temuč tudi serce in roke, na vse človeške sile in moči se mora gledati, učilnice morajo osnovane biti na potrebe slovenskega naroda, na potrebe človeštva, na potrebe sedajnega veka. Zato se moramo ogledovati po svetu, kako so drugod učilnice uravpane, posebno moramo pa ogledovati se na svoje drage brate slavenske, in med temi na najbolj izobražene Čeha. „Narodni odbor" leta 1848 u zlatnem Pragu je bil zlo imeniten. On je začel napotovati k boljšemu življenju, in si je trudil, poravnati in popraviti vse, kar je za narod dobro in koristno.

g. Dr. Amerling je naredil načert (Entwurf) za narodilnice. Ti načert vse dosedajne šolske naprave skoz in

skoz pedago, in stavi celo šolsko uravnavo na čisto novy podlagi. Tisti načrt se glasi takole :

Verste narodskih učilnic.

(Za otroke od 2 do 14 let.)

I. Učilnice za male otročiče (Kleinfinderschulen).

Ono pri narodskih učilnicah ne smeje nikolj menjkati, in se takele delijo :

A. Materska (Mutterschule) za otročiče od 2 — 3 let. Dete se tu kratkočasno in igrajo uči : Cediti se, pregovarjati, lepo se obnašati, pozdravlati, igrati, peti, se svojih telesnih udov poslužiti, dalej poznovati in imenovati take stvari, ki jih doma in u šoli vidi. U tej učilnici uči drugi učitel (pomočnik); njemu pomaga neka ženska, nadglednica imenovana.

U krajih, kjer ljudi od rokodelstva alj obrtnije živijo, in u mestih je materska (učilnica) potrebna, in ne sme menjkati; po vesih in krajih pa, kjer ljudi od poljedelstva žive, materska ne more se napraviti zato, ker otroci se le od 4. leta u šolo hodijo.

B. Čuvarna (Bewahranstalt) za otročiče 4 — 5 let stare; u tej uči prvi učitel, scasoma tudi pomočnik in nadglednica.

Glavni nauki u čuvarni so :

1. Nazorno (pogledno) poznanje stvari, ki jih otrok okolj sebe: na zemli, doma, u šoli itd. vidi. Tu se razložijo naj imenitnejše lastnosti teh reči, zraven se tudi pove, odkod so, kakšne so, zakaj so.

2. Lehko računanje (rajtanje) na pamet in po računieci, to je neka tablica, na ktorej visijo nanizane bobice; te bobice dete prebira, in tako nazorno začne na pamet računati (rajtati).

3. Male otroške pravlice, pripovedi, poslovice, basni, pesmi . . .

4. Telovsko vežbanje (gimnastika), skakanje, igra po vojaško, kar otroke vesele, zdrave, in giblive naredi.

5. Poznanje raznih stvari, robe, mer, denarja, vug, orodja itd.

6. Pisanje in risanje na tablici, zaznamovanje 12 nebeskih znamenj, latinskih in arabskih števil, pismen, slov; slov; slednič glaskovanje (Lautiren) na tablici.

Treba je u čuvarni se ravnati po letnem času, po godih, po dneh, po vremenu in drugih okoljščinah.

II. Pripravnice (Vorbereitungsschulen).

U teh se učenci pripravljajo po stopnjah na višje učilnice.

A. Nazorna (Anschauungsunterricht).

Ona uči stroke poznati vse sorte sirovin: (Rechnoffe).

1. Sem hodijo 6 let stari otroci.

2. Uči se pa tole: a) nazorno poznanje in imenovanje živelj (elementov) in sirovin. b) jedno ure vsak den: prirodopis (Naturgeschichte), postavim: razločevati kamenje, rastline, živali, človeka, dalej poznati golote (Styßfall), dele rastlin in živali. Trikrat na teden: c) risovati po narodi ali natari; d) računati; e) pisati in brati; f) po glasu peti; g) kratke pripovedi, domače pravlice, narodne pesmi iz glave učiti; h) teleske ude rabiti in vežbati; i) kersanski nauk se prav lahko in lepo združi s nazornim učenjem, s petjem in prirodopisom; tu se otroci iz stvarjenih reči Boga poznati, ljubiti in bogati učijo.

3. Vsakden se u nazorni uči po 4 ure in sicer vse po pol ure.

4. Ostale ure se otrpčiči, ako je lepo vreme, sprehajajo in vežbajo po vertu.

B. O b l i k o v n a (Bezeichnungsunterricht).

Tu se otroci učijo, vse, kar že znajo, imenovati in znamenovati, naj bo s besedo, s branjem, pisanjem, risanjem.

1. Sem hodijo 7 let stari otroci.

2. Nauki se pa sledeči: a) poznati in imenovati vse sorte čert (Stein), ravnih in krivih, vse meriške obraze (Geometrische Figuren) in telesa, nižje rastline in živali; b) ravno te reči tudi narisati; c) pisati in brati; d) sirovinna, robe, tvarnine (Fabrikstoffe) bolj na tanjko spoznavati; e) računati; f) zemljopis in dogodivščina domovine; naj prej se začne pri rodovini, in se tako dalej postopa; g) telo vežbati; h) kersanski nauk (verozakon) se dalej in obširnejši uči ravno kakor poprej v nazorni.

3. Vsakden se uči po 4 ure vse po pol ure.

4. Drugi čas otroci s pomočnikom lepšajo in rezajo golote mineralne.

III. R e č n e u č i l n i c e (Realschulen).

A. P o j e m o v n a (Begriffsschule).

Tu se razredujejo stvari po očevidnih znamenjih na razrede, redove, podredove, rodove in vrste.

1. Sem hodijo osemletni otroci.

2. Tu se uči: a) početki občne ločbe (kemije), postavim: kaj in kje je kislic, vodenec, vogelc; zraven se tudi kej skušati more s rastlinami in sirovinami; b) početki naravoslovja (fizike), postavim: poznati sile in moči, ki so za obertnijo in rokodelstvo imenitne; c) poznanje stvarjenja: kaj od kamenja, rastlin, živali itd.; d) prirodopis domovine: njene

planine, goro, kamenje, okornine (Verfälschungen), rastline, kopanine (Mineralien) in žival; e) poznanje nebes; f) verozakon in naravoslovje (Moral); g) slovnica materskega jezika; pri tem se otroci pa tudi vadijo, vse sorte sestavkov sležiti, jih razsodjevati in razglabljevati; h) obširnejši zemljopis in dogodivščina domovine; i) lepopis in lepoبرانje; k) računanje na pamet in s številkami; l) risanje po pregledicah; m) petje; n) vežbanje in mečovarja (Fechten).

3. Vsakden se uči 4 ure po celih urah.

4. Ostale ure se učenci po zini u umovnici (Kunstsaalnet) ali pa rezajo golote; po letu so pa na vertu, u sadišču, u zelinarnici (Krautergewinnung), na zvezdarnici (Sternwarte).

B. Potovna.

Tu se otroci uče, ptuje dežele in stvari poznovati in primerjovati jih s domačimi.

1. Sem hodijo 8 — 9 let stari otroci.

2. Tu se uči: a) ločba s ptujimi stvarmi; b) naravoslovje; c) stvaroznanstvo; d) prirodopis; e) poznanje nebes, občne praktike (kalendra), f) verozakon; vse te reči se učijo ne tako, kakor so doma, temuč kakor so drugod; g) občni zemljopis in občna dogodivščina; h) slovnica kakoga ptujega jezika; i) lepopis, kteremu se pridruži tudi pisanje u ptujem jeziku (nemsčokurrent, kancelaj, fraktur); k) računanje; l) risovanje; m) petje; n) vežbanje.

3. Vsakden se uči 4 ure po celih urah.

4. Ostali čas so učenci u pomarančnici (Gladhaus), kjer primerjajo ptuje rastline s domačimi.

C. Naukovna.

Tu se še le odprejo vrata u široki svet navkov.

1. Sem pridejo otroci 9 — 10 let stari.

2. Tu se uči: a) ločba iz vsih treh deržav, najvažnejše reči za gospodarstvo, zdravje, domače življenje, rokodelstvo; b) naravoslovje, strojništvo (Mechanik) in znanje orodja za rokodelce; c) stvaroznanstvo s d) prirodopisom in e) zvezdoslovjem; f) dogodivščina in zemljopis s dodatkom znanstva u rokodelstvu in drugih naukih; g) slovnica ptujega jezika; h) lepopis; i) računanje in početki merijstva (Geometrie); k) risovanje; l) petje; m) vežbanje; n) verozakon.

3. Vsakden se uči 4 — 5 ur.

4. Ostale ure se otroci sprehajajo, ali pa si s ločbe, s strojništvom kratek čas delajo.

D. Obertna (Industrieschule).

Tu se učijo obertniške reči.

1. Sem hodijo otroci od 10 — 11 let.

2. Tu se uči: a) ločba tehnologiška; b) naravoslovje, strojništvo in tehnologija; c) zemljopis (Geologie), okavarnosvit; d) poznanje razne robe in tovarnih; e) poznanje nebes s praktiko in nebeskimi znamenji; f) stvaroznanstvo tako, da se prosti u državo razuma; g) celi prirodopis, sjeđinjen; h) s zemljopisom, dogodivščino in obertništvom; i) navod, kako se ptuji jeziki lahko učijo; k) merištvo tel; l) zidarstvo; m) risovanje; n) računanje s pismeni; o) petje; p) vežbanje, tako da večji učenci manjše učijo in vadijo; q) verozakon.

E. Računovna (Handlungsschule).

Ta se zlasti uči, kar kupčijo in druge podvzetije zadene.

1. Sem pridejo 12 — 13 let stari otroci.

2. Ta se uči ravno to, kar prej u obertni; le samo tole se prida: a) nauk, kako se imajo knjige voditi, računi in predračuni napraviti; b) praktično merištvo; c) nauk, kako se ima roba nakladati, pošiljati in odpravljati, kako se je pri podvzetijah zadržati, da srečno od rok gredo; d) nauk za obertnijo, kupčijo, rokodelstvo predloge in načerte sestavljati; e) primerjanje in ocenjevanje ptuje robe s domačo.

3. Uči se vsakden 5 ur.

4. Ostale ure se učenci alj po vertu in po polju sprehajajo, alj pa so u šolskej računarnici, u mehaniškej ločbarnici (laboratorium), kjer že tudi kej pomagati moreja.

F. Vedovna.

Tu se učencu podeli poslednje duševno in pobožno pomažanje, nauk na srečen pot življenja.

1. Sem pridejo 13 — 14 let stari učenci, in morejo do 16. leta tukaj ostati.

2. Uči se tu vse, kar je že poprej znano; le samo drugači in obširnejši; a) osnova modroslovja; b) človekosvit (Anthropologie); c) umoslovje (logika) in dušoveda (Psychologie); d) dogodivščina modroslovja; e) leposlovje glede posebno na slikanje (malanje), muziko, zidarstvo, iznajdba u obertniji itd.; f) narodno pravo (Nationalrecht); g) cerkveno pravo; h) pragmatiška dogodivščina, i) blagorečje (Rebefunf).

3. Tu se uči vsakden po 5 ur.

4. Kar učenci še časa imajo, prebirajo narodno sloystvo, izverstne knjige tajih narodov, knjige obertniške, kupčijske itd.

Gospod Dr. Amerling, slavni vodja Budeča u zlatnom Pragu, je te načert za narodske učilnice napravil, in šolski pripravniki u Budeču se tudi po tem načertu za česke učilnice pripravljajo. Očitno je, da bojo taki učitelji u kratkim mnogo koristili. Mi smo te načert poslovenili, da ga gg. duhovni,

učitelji, in drugi prijatelji ljudske omike pretronejo in svoje misli na znanje dajo: „Više oči vidi više;“ vsi skup — „viri-bas unitis“ se moramo truditi, da mi Slovenci dobimo učilnice slovenake in praktične. —

Književni pregled.

Slovnica za Slovence. Spisal in založil Matia Majar. Pod ovim naslovom smo dobili pred nekim od našega slavnega in učenega g. Majarja, ki si je že poprej po svojej, za vse Slavene posebno pa za Jugoslaven prevažnej knjigi: „Pravila, kako izobraževati ilirsko narode i u obće slavenski jezik“ neumarlo slavo stekel, novo knjižico in sicer slovnico, ktera, kakor g. pisatelj v predgovoru sam pove, tako govoriti in pisati uči, da bi, kolikor mogoče, lahko razumili Slovenci, Horvati in Serbiji — ona uči govoriti in pisati po čisto slovensko, po gospodsko, po književno, ali kakor nekteri to imenujejo: po ilirsko, po jugoslavensko. Vsi Jugoslaveni — Iliri — to je, Slovenci, Horvati in Serbiji govorimo same jedno jedino narečje, ako ravno u malčkostih nekaj različno; zato so tudi pravila, sklanjanja, sprezanja in pravopis u tej slovnici jednaka za vse Jugoslaven; niso ustanovljena svojevoljno, temoč po govoru naroda — pa po govoru celega jugoslavenskega — ilirskega — naroda. U slučajih, u kterih se govor slovenski od serbskega razlikuje, najdeš obadvoje u tej slovnici, da se nitko po pravici pritožiti ne more; — vendar je tisti izraz, kteri je u večjej strani naroda navaden, postavljen za pravilo, manje navaden pak u penko kakor neka posebnost.

Po tih vodilih je slovnica osnovana in u tri razdelke razdeljena. Parvi razdel obseže navkoslovje, za učitelje posebno potrebno, ker dosedaj še nimamo navkoslovne knjižice, drugi zapopade slovnico in tretji pravopis. Vse je kratko in u lahko razumlji em slovenskem jeziku razloženo. Živo priporočimo to knjižico vsakemu Slovencu, posebno pa tistim, ki slavjansko uzajemnost in jedinstvo Jugoslavenov u pisanju želijo in po moči podpirajo. Tu imajo vodila, po kterih naj ravnaajo. Le škoda, da je g. pisatelj u tej slovnici cirilske pismena izpustil. Natismil je jo Jožef Blaznik u Ljubljani, in imá 31 strani. Cena 10 kr. sr. je silno nizka.

V e d e ž. Časopis za šolsko mladost slovensko.

Dobro uravnané šolske knjige so sedaj naj večja potreba za nas Slovence, in jedino sredstvo za povzdigo naših učivnic in po tih našega slovenskega naroda; tacih knjig nam je pa do naj novejših časov še silo, šilo pomanjalo. S tolike večjo radostjo moramo pozdraviti imenovani mični časopis za našo šolsko mladost, ki že skoz tri leta pod umnim vredništvom učenega gosp. Janeza Navratila u Ljubljani izhaja in nam od dne do dne toliko lepega in koristnega prinaša, da po pravici reči zamoremo: Vedež je naj izvrstniša knjiga za perilo u naših učivnicah; kakaj te časopis obseže vse, kar je človeku vedeti treba. Vsaka pesmica, vsaka basen in pripovedka i. t. d. je zlata resnica in pravilo našega življenja za potluk in za kratak čas. Zraven so izvrstne popisavanja živali in rastlin, kterim so večkrat tudi obrazi pridjani in tudi

druga vodila in poduki sosebno za mlade ljudi. Tarih podučivnih, zraven pa tudi kratkočasnih bukev doslej še nismo imeli.

Vedež izhaja vsaki četrtek v osminki, krasno natisnjen na lepem belem papirju. Po pošti velja za polovico leta 1 gld. 5 kr. za četrť leta. 38 kr. sr.

Mi pa ga živo priporočimo vsakemu Slovincu, sosebno pa gospodom učiteljem na deželi, da si ga za svoje učence oskerbijo. Vedež gotovo naslaži, da bi v nobenej slovenskej učivnici ne manjkalo, da bi ga vsaki slovenaki učenec ne samo prebral, temuč skerbno in pazljivo prebiral, ter si njegove nauke in poduke globoko v serce vtisnjal. Slava mu!

Z m e s.

Cesar Jožef in kmetica iz Šumave.

Ko je enkrat cesar Jožef na bavorskih granicah po Šumavi popotoval, pride tudi do vasi Luženic in se naravnost v prvo kmetijsko stanovanje poda. Kmetica je ravno pri peči sedela in kruh vsajala.

Ko ga kmetica med dvermi stati zagleda, ga po njegovej polniškej obleki prvič za popotnika derži in mu reče: »Ravno prav ste mi prišli; nimam nobenega človeka doma. Pojte, pojte in podajte mi te hlebe; saj nič ne zamudite. Potem hočem vam pa lenico mleka in tudi kruha prinesiti.»

Cesar si ne dá dvakrat reči, se hitro dela loti in kmetici hlebe podaja. Ko je bila kmetica že vsadila, je vstala in cesarju mleka in kruha prinesla, zraven pa še pristavila, da bi bila lepšega prinesla, ko bi ga bila imela.

»Alij povejte mi, mati!« povzame cesar kos kruha odlomivši, »zakaj pa imate te božji dar tako zelo čern; ali se vam taka huda godi?«

»Oj huda, huda, mili prijatelj! Kar si le ima človek, mu vse gospóda požre; ona pojé belo moko, nam pa černa ostane, ona posneme smetano, mi moramo pa z golim vodenim mlekom zadovoljni biti.«

»Jaz bi se pa cesarju pritožil, da vas gospodi tako deró in objedajo! on bi gotovo ne pripustil, da bi se vam kaka krivica delala.«

»Cesarju? Bog pomaj! že vidim, da nič ne veste, kako se na svetu godi. Cesar je sam naj večí odertnik, te nam sam naj več pobere. Vsaki trenutek se spraska alj stepe s kóm zastran reči, ki niso čeruo za nohtom vredne, in mi mu moramo dajati svoje može in sinove, da jih pobijajo, moramo dajati peneze in ga tako v potu svojega obraza živiti. O te cesar! to je vam te pravi! ko bi le mogla do njega priti, jaz bi mu drugači povedala, kar mu gre!«

»No, mati! govori, jaz sam sim cesar Jožef,« reče cesar prijazno in razkopča svojo zverhnjo suknjo. Kmetica zagledati svetle zvezde na njegovih persih pade vsa prestrašena pred njim na kolena, ter ga za odpuščenje prosi. Alij cesar jo vzdigne, jej k sebi sesti vell in zavkaže, mu vse težkoče in bitkosti kmetiskega stanú povedati in razodeli.

Ko je potem odhajal, je kmetico, ki mu je marsiktero gorko potepala, še bogato obdaroval; kosček črnega kruha pa je seboj vzel in za terdno sklenil, da noče mirovati, dokler revni stan svojih podložnih ne zboljša.

Nekaj zastran krojenja novih besed.

Odkar je Ferdinand Mili prodraje našej slovenščini in njenim sestram terde verige, s katerimi so bile tako dolgo okovane, s mogočno svojo besedo snel, — od tiste dobe nabirajo domorodci martirje kot bučelice sladki med po cveticah, po manj poplujenih krajih čiste domače, drugod že pozabljene besede, — katerih ne najdejo, jih pa žepeljujejo iz domače korenine, ter znašajo dragoceno blago v občni ulj — sebi in svojim vnukom v korist. Zares veliko se je v kratkem času za povzdigo in omiko premile naše materinščine storilo. Osredobi inhaža z nazočnim časopisom vred, kteremu iz serca dolgo življenje želim, v slovenskem jeziku šest časopisov mnogoverstnega obsežka, nadalje „državni zakonik in vladni list“, „deželni zakoniki in vladni listi“, poslovenjen je že tudi „državljanski in kriminalni zakonik“, imamo že slovensko „kemijo“ in „naravoslovje“, slavni naš rastlinoznanec gosp. Andr. Fleischmann je poslednjič tudi za slovensko „rastlinstvo“, ki ga živinozdravilskim učencem v Ljubljani drugi mesec izverstno razlaga, že veliko pripravil.

Ali ti ne poskakuje radosti serce v domoljubnih persih slisati, kako ročno in gladko se naša nadepolna mladina že od različnih vednosti v maternem jeziku pomenkuje? „Hej, Slovenci! naša reč slovenska živo klije, čeravno ne po vse tako, kot želimo.“

Ali — da krenem na namenjeni pot — med dobrimi novoskovankami nahajaš tudi več takih, ki niso a) po pravilih slovenske slovnice, ali pa b) ne v duhu slovenščine skrojene.

K a. Niso slovniciho izpeljane besede: pooblastnjenje, zapretje, odpertev, pošilitev, i. t. d. Namesto „pooblastnjenje“ piši pooblaščenje; zakaj „pooblastiti“ je glagol 4. reda, ki spreminjajo st v terpivnem priložaju ali deležju v šč; iz tega pa izhaja glagolno ime, ako mu pritakneš je; n. p. pooblaščen, pooblaščenje, kakor: kerstim, — iti, kerščen, kerščenje i. t. d. Vendar priderž nekteri st; n. p. uverstim, — iti, uversten, uverstenje. Naj bi že bilo tedaj „pooblastenje“ („oprostenje“ nam. oproščenje), ali „pooblastmjenje“ je po vsaki ceni napačno. Od kod tukaj nj? Ali si je mislil morebiti prestavljaec „pooblastnem“? Ta bi bila ravno tako nerodna kot: „osolnem“, „zlomnem“ i. t. d. namesto: osolim, zlomim i. t. d. (4. reda). Kakor se mi dozdeva, je mislil nekdo s to napako „Privilegium“ (pooblastnjenje) in „Wollmacht“ (pooblastenje, pooblaščenje) ločiti.* — Namesto „zapretje“ reči zapertje, zapor (Verschluss, Sperre), zapertija (Haft); nam. „odpertev“ — odpor; nam. „pošilitev“ — poslatev, pošiljatev (poslati, gošljati, ne pošiliti), ali morobiti še boljše: odpravek, odpravilo (Entung, Abfendung) iz „odpravim“ (senben, abfenden), kakor „opravek“, „opravilo“ iz „opravim“.

K b. Ne stvarice slovenskega duha ni v novoskovankah: predlog (Vorschlag), predlog delati, storiti (den Vorschlag machen), predložiti (vorschlagen), prednašanje (Vortrag), prednašati, prednesti (vortragen). Namesto „predlog“ naj bi se reklo svét, nasvét, napótek; nam. „predlog delati, storiti“ — svét, nasvét, napotek dajati, dati; nam. „predložiti“ — svetovati, nasvetovati ali napótiti. „Jemanden vorschlagen“, nasvetovati (ne

* Neki domoljub terdi, da imenujejo Notrajnci (Krainci) „Privilegium“ pre-vrad (pre in raditi, to je delati?)

predložiti) koga; »etwas vorschlagen«, nasvetovati kaj. »Napötiti« se tako rabi: Napöttil, napotoval sim ga (ich habe ihn — ne ihn — vorgeschlagen, angetragen), da Napötiti koga k čemu, pu etwas ratzen, anraten iz »na« in »pot« (Weg).

Pa bode kdo oporekel: Ali svät, nasvät, napöttek, svetovati, nasvetovati, napötiti se veli: Rath, ratzen, anraten. Vprašam: Kaj pa je »Vorschlag«, »vorschlagen« kot z drugimi besedami, »Rath«, »ratzen«, »anraten«? Kriva je misel, da moramo mi za jeden razumek ravno toliko različnih besed imeti, kot Nemec. Včasih smo pa mi bogatejši; n. p. mi: las, dlaka; Nemec oboje: »Haar«. Še več takih izglehov bi lahko povedal. —

Kroje nove besede se derži tedaj sledečih vodil: 1. Pazi, da ni novinka nealovnično izpeljana. V ti namen jo primerjaj skrbno besedam, ki jih narod od nekdaj govori, da se prepričaš, jeli so tem jednako izpeljane, jeli ne. — 2. Varuj se, novinke same ne mäsčini kovati; duh latinskega in gerškega jezika se znašim velika bolj vjena. Latinec bi prestavil »vortragen« v pomenu učiti »docere«, »explicare« ne »preferre«. Recimo tedaj tudi mi namesto »prednašati« — učiti, razlagati, v pomenu »legere« — brati, »ein Lied vortragen«, pšsem peti, popevati i. t. d. To bi bila lépa rač, ko bi rekel: pásem prednašati (kakor derva). — Pred vsim pa se je treba s slovnico dobro seznaniti, posebno s pomembami končajeve, da se v jednaki primerlejih, če je le mogoče, jednaki končaji rabijo.

J. Navratil.

Prijateljski dopis iz zlatne Prage.

Kar se gorotanski vojvodi prestali iz rok slovenskih kmetov vlado presjemati, je počel slovenski narod na Gorotanskem v resnici zloj ginita in v misli inostranih je že bil zginil.

Tako sem tele dni od nekoga slavnoga rodoljuba slišal, da je za njega šolanja pred 40 leti cela Gorotanska in tudi Stajerska za čisto namško veljala. Ako je ravno resnica, da je v imenovanih krajih Slovensčini na kožo šlo, je še vonder saj životarila i za vgodnejšo letino se prihranila. Jednotljivi moža so se že potegovali za narod, kateremu so še ptujci popadnico odigrali.

Kdo neki ne spozna gorotanske zgodne danice slavn. Jaralka, kateromu neveljena smert ni pripustila doživeti, kar si je naj gorečije želel. Kdo ne pozna slav. Majarja, kteri se je že dolgo pred Slovenskim prerobenjem viteško za majko Slavo potegoval in očitno dokazal, da še Slovenija ni zginita. Vonder terseme imenovanih i več drugih slavnih možov je malo spozadelo za časov Slavjanom naj ne vgodnejših. Ali ogromni, silni duh veka zdrobi kakor strela iz jasnoga neba okovo, ktere so Slovenski narod vezale; prerobenje Slovanov u obče, tudi Slovencom novo življenje, slavno prihodnost pouadi. Delgo časa je bilo le malo izvoljenih; pojedini slavn moža so svoje dela v posebnih knjigah izdaval, drugi svoje stize sosedu spojevati, kar je sicer slavno, pa za pravo delavne življenje gorotanskih Slovincov še premalo. Pa tudi po času se k cilju pride, in še gotovejše.

Gorotanski rodoljubi omialivši list, kateri je celemu narodu, vsem stanom namenjen, ste to načelo jasno dokazali. Več listov po mili Sloveniji je obnemagalo, kir niso bili potrebni vseh občanov primerjeni, to-

rej brez dovoljne podpore; slovenska Bčela pa je slavno in modro sklenila, vsakterema Slovincu, ki je potreben, svoje okrepljive sladčice podati. Največ pa hrpeni po prirojeni pijači slovenska ušesa se mladež, katerej se je jezik čisto posušil od neprestanega mahanja po naprirojeni Nemščini, stari Latinsčini, po klasički pa vonder ptuji Gerščini. Poskerbi se tedaj mila Bčela najprej naj bolj za slovensko mladež, ktera je naše nadjanje, naša prihodnost. Ne pozabi njenih blagoslovljenih duhovnih sil za narodno slovensko stvar zbujovali ino modro voditi, ne pozabi pa tudi na njeno telo, katero je prebivališče daha.

Nemenj potreben je pa tudi naš ženski spol. Žalostna skušenost nas uči, da tudi v izobraženem svetu polovica človečenstva t. j. ženski spol nima občega pristopa k veči omikanosti. Na kmetih se misli, da je hčer že zadosti omikana, ako zna na molitevnik moliti, g. snjmaštru pred omoženjem katechismus odrekati i na tergu rajtati. U mestih je to res boljše, zakaj tam imajo tudi Strickstund, potem smo pa tudi hitro gotovi.

Bogati roditelji si res drugači (bolj nobel) počinajo. Nemški, francoski, angliški Sprachmeister, Hofmeister, Conversationsmeister, Fortepiano-ia Bog ve še kaki Meister ima kaj opraviti, kir drugači niso gebildet; — na prave potrebe krásnoga spola se je pa pri naučovanju čisto pozabilo. Da je potreba pridnih razumnih gospodinj, modrih zasopnih žen ino mater, katere bi umele napčemu izrejenju otrok v okoli priti, žali bože malo kdo uvidi, alj saj za to možko se ne potegne. Od tod tolike nesrečnih roditeljev brez prave ljubezni i lepoga obnašanja otrok, torej tako malo slovenskih rodoljubov, kir je materno mleko saj pri jednom delu slovenskih občanov čista ptujšina, za slovensko pokolenje pogubljivi strup. Da krasotice nekaj čitati hočejo, vsakteri vidi, kdo v igred človečkoga življenja pozna, i kir jim saj v mestih nimamo ničesar zabavnoga (kratkočasnega) podati, se poprimajo pokazljivih nemških romanov, s katerimi je že skoro celo Slovanstvo poplaveno, p. Pariške tajnosti, večni Žid in še več tacih. To kervavo rano zaceliti je preimnitna naloga slovenske Bčele, dokler duh veka tudi ženskemu spolu občne ustave za izobraženost ne poda. Tako je preslaval rodoljub Purkinja Dr. Jekarstva sklenil v Pragi ako še ne tekočega saj prihodnoga leta za ženski spol več zloy znamenitih predmetov predajati; le početka je potreba. S tem pa še ni sveršeno delo Bčele. Slovenski učitelj blodi kot zgubljen ovec pri najbolši volji, v politiko se mešati neče, česar bi mu tudi ne bilo svetovati, na gospodarstvo nima velikoga veselja, kir je brez polja ino verta, da bi se tega prepričal, kar mu prekpi članiki Novic povejo. Saj véasi bi tudi narodni učitelj, ako smem koga tak imenovati, svoj kosek hleba z medom Slov. Bčele pomazal. Te tečne hrane bo gotovo tudi svojoj šolnoj mladeži pedal, kar prizadevanju Slov. Bčele tisučero sadje prinese.

Prav rada se bota tudi že priletna oče ino mater po nedelah ino svetkih slovenske Bčele posvetovala, kako da je treba z nemoj dectj ravnati, da bi poslušnih otrok, pridnih občanov, gorečih rodoljubov, razumnih vernih državljanov i pobožnih sinov izredila. Konečne primi slovenski pozdrav od českih vlastencov, katerim že dolgo Česká Bčela, tvoja posestrima, potrebno hrano podavlja.

SLOVENSKA BČELA.

Meseca septembra 1880.

Luna.

Sedeli smo v družbi veseli
Slovenskoga sini rodá,
Domače smo pesmice peki
Ganljivoga serca glasú.

Za pesmico pesem verstí se,
Ko dihal skoz perje bi pih;
V razkrita sva serca vtópi se
Zbudivši občút in izdih.

V spominu se bridke rodijo,
Da k petji se solze vdero,
V oblačno podnebje kipijo,
K óčetu molitve neso.

Od sužnosti časov, nesreče
Razgrinja toživen se pev,
Novivši nam rane skeleče
V opombi sadajnih še rev.

Kar luna skozi okno pogleda
Nu družbo Slovencev glasno,
Ozira se tužnosti blede —
Da vtihne vse v izbi ~~plátná~~.

Bledé se svim žarena lica,
Po sencih se trese nje vid,
Na sluhe zabije pesmica
Soglasen prežaljnosti snid:

Verní sini majke stare,
Čujte, čujte, kar povem;
Brate vaše sužnosti tare
Žaljna zmir od hiš njih grem.

Kamor Sava se preteka
In posluša vbozih jok,
Narod sihen — sužen veka
Overiženih še rok.

Tam kjer hribec, njiva
Joka voda solznata,
Kjer je tožba vedno živa
Mati roda — mačoha; —

Mačoha — joj! turska sila,
Mačoha mu vera je,
Ki prelube deca 'z krila
Majke prave zmir kradé.

Kjer je Slava pokopana,
Kjer propad je bil za dom,
Kjer je vsekana mu rana
Kjer je vere bil razlom.

Kjer slavjanska je lastina,
Up, obzir prihodnosti,
Kjer peklenska se sužnina
Dava roda še kervi.

Čujte, čujte, jok se sliši,
Čez nebo razlega se —
Nosijo ga zvezde, piši,
Žarki solnea — noči tme.

Kad od Juga zemlja trese
In razpenja se vihar,
Kad sorodnici proste se,
Kad bojišče bo oltar:

V roke sablje kervorujne
Puške smertne na ramé, —
Padle bodo trume tujne —
Če nebesa še budé!

Ni življenja dele vredno —
Če v verigah majka spi!
Uro sužnosti posledno
S Turči boj naj ji gromi!

Oblaki se hudoviharni
Objemajo v sredi neba,
Ko luni ponočnici žarni
Ostavi se pesem letá.

Kot grom se po sencih razlega
Besede budivne razum
Nje zar po očesih svim bega
V sencih vplamivši pogum.

In množica tiho vun plane,
Prisega zaveka tje v noč,
Da zlega v nočivne se strane,
Da jeka nebeški obroč:

Majka je esa
Cenena žena
Slava v porodu — Slava je smert!
V slogi češena,
V slogi svečena,
Hram nje v razdvoju — čar je nje
stert!
Zato kdor zove
Streti okove
Kar je nje sinov — gre naj v
prepir;
Da na bojišču,
Slavnim svojišču
Mati bo zerla — sinov lep pir!..

In množica duše navdane
Zdaj tje razkropaje se, v noč —
Prisega se zlega v vse strane
Glasi se v nebeški obroč.

Tulite jo nočni viharji!
Tulite jo groza in strah!
Tulite, da v srečni nam zarji —
Dom reši si složen svih mah! —

Lovre Toman.

Sveta gora na Českem.

(Konec.)

Hitro minejo srečna otročja leta, in mala Maričica je zala devica postala. Pogled lepo cveteče divice je očetovo serce s sladkim ponosom napolnil. „Le škoda,“ je djal k svojej sopruzi, „da bodeva morebiti že v kratkem najno ljubo hčerko zgubiti morala, če se ljubezen v njenem mladem sercu vneme. Tedaj pa mora si Marička vertega in berhkega viteza izvoliti; jedini biser moje hiše ne dam komur koli bodi.“

Marička je pa tudi zaslužila te perimek; zakaj s vsimi čednosti okinčana, ki pridnej gospodinji pristojijo, in s njenim blagim sercam in živahnim duhom se je vsakemu prikupila.

Razum svojih starišev je vse domače enako ljubila; in s vsakim z enako nedolžno odkritoserčnostjo govorila.

Med hišnimi je bil tudi sin voglarja Boleslava s imenom Jindrih, ki ga je Zdenko med svoje oprednike uverstil. Ko je

Marička še majhna bila, je moral fantič pogosto pri njej se znajti in s njo igrati, in ko sta oba že bolj dorasla, je Marička še zmiram svojemu blagemu tovaršu, ki je zdaj berhek vojak postal, posebno nagnjena bila, kar je tudi njenim starejšem dopadlo, ki so odkritoserčnega in poštenega mladenčca prav radi imeli.

Jindrih je bil že dvajseto leto dopolnil. Prav terdne postave je bil, in si je v vojaških vadbah toliko urnosti prilastil, da je skoraj vse druge tovarše prekosil. V dveh bitkah je svojemu gospodarju veliko k zmagi pripomogel.

Pri poslednji bitki je pa tako hudo ranjen bil, da so ga morali domu odnesti. Blagoserčni Zdenko, ki je mladenčca kakor svojga sina ljubil, je ga posebno Maričkinej skerbi priporočil. »Le glej,« je djal, »da tvojemu tovaršu ničesar ne pomanjka, zakaj on se je hrabro bojeval.«

Bolj ko zdravila je zala Marička s svojim milim pogledom in s sladkim govorom bolečine polajšati znala, tako da je Jindrih v kratkem spet ozdravel.

S telesnim zdravjem je pa ubogi mladenec ljubi mir svojega serca zgubil. Zmiraj mu je Marička na mislih bila. Neka žalost se je njegovega serca polastila, ki mu je vsako veselje kalila. Predobro je vedel, da on ubogi vojak, iz najnižjega stana rojen, nikdar ne sme v sercu nježni plam ljubezni do svoje nekdanje tovaršice dalej gojiti ali ga njej clo razodeti.

Enaki nemir je tudi Maričkino serce obuzel. Zmiraj je jej nekaj menjkalo, odkar se je Jindrih ozdravil. En primerlej je jej uzrok njenega nemira razložil.

Jindrih nepokoja se znebiti sklone svoje občutke svojeji materi razodeti, in se s njo posvetovati. Ravno tiste dni je njegova mati v grad prišla. Komaj je dočakal, da bi se s njo pogovoriti mogel. Zvesto začne svoj nemirni znotrajni stan popisovati, in jo prositi, da bi mu v tej stiski pomagala.

»Za božjo voljo,« mu reče mati, »kako si še kaj takega misliti in svojega nižkega stana pozabiti mogel! Kako bi vitez tvojo prederznost kaznovati vtagnul, če bi tvoje misli zvedel! Zogni se rajši tega kraja, kjer nemoreš več mira uživljati.«

Prepričan da se njegove želje nikolj ne morejo spolniti, žalostno glavo pobesi in materi roko podá rekoč: »Prav imate, ljuba mame! tukaj ne smem dalej ostati, jez moram odtod naprej. Moje komaj zaceljene rane in slabost bote me na nekaj časa vojaške službe rešile.«

Marička je pa za vertom vsa ginjena cel pogovor poslušala. Neizrekljiva žalost jo obide slišati, da Jindrih zavolj nje grad zapustiti hoče.

Jindrih svojo mater nekaj pota proti domu spremi. Že je jelo sonce zahajati, ko se nekemu logu blizo grada bliža, po katerem je se Marička rada sprehajala. Tudi dnes, pa vsa zamišljena se je v tem logu sprehajala, tako da Jindriha ni prej zagledala, da je jo pozdravil. Vstrašena obstoji in oba se zmetjeno pogledujeta.

»Si svojo mater spremljat, Jindrih?» ga Marička s trepečim glasom nagovori.

»Svojo mater sim spremljal, milostiva gospodična,» odgovori Jindrih in svoje oči pobesi.

»Kaj pa je ti, da si nekaj časa tako žalosten in potvarjen?»

»Moja bolezen, — še nekaj je zaostalo,» nehotoma položi roko na svoje serce; »bode pa že spet boljše,» reče težko zdihovaje, »le to, da tukaj ne morem dalej ostati.»

Marička, ki je zavolj Jindriha že terden sklep storila, mu je djala: Meni zaupaj, morebiti ti dober svet dati, in ti serčnost in zaupanje do sam sebe vdihniti zamorem, če se mi razodeneš. — Ti molčiš? — No ker se bojiš tvoje serce meni odkriti, tako vedi, da mi je vse znano, kar tvoje serce teži.

Pri teh besedah Jindrih njeno roko prime in jo na svoje ustnice pritisne, ter hitro v germovje pobegne.

Drugi den so Jindriha v gradu zgrešili pa mislili so, da je s materjo domu šel. Pa ko ga tretji, četerti den, ja koga cele nedelje še ni bilo domu, je Zdenko posla k voglarju poslal poprašat, zakaj Jindrih nazaj ne pride. Pa tudi tukaj ga ni bilo, ker je še v tisti noči, ko je slednjokrat s Maričko govoril, k svojim starejšem prišel, in drugi den po nasvetvanju in s pomočjo taistih iz tiste krajine pobegnul.

Občno je se v gradu zavolj Jindriha pogovarjalo, in zlo je skerbela njegove znance nja neznana osoda.

Tudi Marička je bila zlo žalostna, in je po samotnih krajih zavolj njega jokala. Tako plakajočo je enkrat njena mati zapazila, ki je že dolgo uzrok njene žalosti zvedeti hotla.

»Jindrih me ljubi in je zatorej v tuje kraje pobegnul,» je rekla plakajoča, in je svojo mater objela. — Modra mati je zatorej ni grajala, ker je dobro vedela, da bi to vse zastonj bilo, in jo je le tolažila, da bode se sčasoma vse na boljše obernulo. Zraven si je pa mislila, da bode Jindriha sčasoma morebiti čisto pozabila. Tudi suprugu je pri lepi priložnosti Maričkino ljubezen do Jindriha razodela, ki je se zatorej zlo zavzel. »Čeravno» je djal, »mi je zlo žal po mladenčcu, pa vender njegovo djanje le hvaliti meram, ker je skoz to pokazal, kako skerbi za čest naše rodbine. Koljko žalega bi en

nam mogel storiti, če bi ne bil tako pošten mladenec. Rad bi enkrat spet od njega slišal, da bi se mu za njegovo lepo djanje hvaležen skazati mogel. Hvala Bogu, da je se to še tako obernulo, deklica je še mlada in bo ga v kratkem pozabila.”

Marička pa svojega tovarša ni mogla pozabiti. Da bi pa svoje starejše, ki so zavolj nje še zmiraj v skerbi bili, potolažila, je od dneva do dneva veselejši prihajati si prizadevala. Oče in mati so se zatorej zelo veselili, ter niso vedeli, da je le sladki up ljubega Jindriha v srečnejših okoljšinah zopet najti v njenim sercu veselje zbuditi zamogel.

Vsako leto je se Maričkin god svečano obhajal. Vsi sosadni vitezi s svojo družino so se povabili. Velika gostija, ples in igra je vse goste na dobro voljo pripravila. Tudi lov nikolj ni smel menjkati. Marička kraljica te svečanosti je se od drugih žlahtnih gospodičen odlikovala ko lesketeča denica od drugih zvezd. Marsikteri verli vitez je zalo devico snubit prišel, alj Zdenko se še ni hotel od svoje ljube hčerke ločiti, kar je tudi Marički zelo po volji bilo.

Ko je pa osemnajsto leto dopolnila, in ko je Bernard sin Zdenkotovega naj ljubšega prijatelja Maričko snubil, je oče mislil, da bi zdaj že čas bil jo vdati. Bernard Rišovski je bil sicer še mlad, pa verli in hraber vitez, da bi vsaka gospodična si v čest stela takemu plemenitniku roko podati. Tudi Marička je ga zelo spoštovala. Pa veuder svojega dragega Jindriha ni mogla pozabiti, zmiram je še upala, da bo se gdekedaj sreča še tako obernula, da bo ga enkrat svojega imenovati mogla, ker pa starišev ni hotla razžaliti, je, čeravno s težkim srcem, v zaroko s Bernardom privoljila. Pri gostiji si je prizadevala dobre volje biti, zraven je pa gorko molila k materi božji, da bi jej iz te stiske pomagala.

Po gostiji se je cela vesela družba v veliki gojzd na lov podala. Zdenko je predelec od svojih tovaršev berzega jelena lovivši zašel, da ni vedel, kje da je in kam da se ima obrniti. Upaje koga svojih ljudi priklicati nekterikrat v svoj lovski rog zatrobi, kar zasliši šum v germovju, ki se mu zmiraj bolj približuje. Zdenko konja spodbode in ravno šumu nasproti jezdi. Naglo ga neka misel spreleti. Spomnil se je namreč, da je pred nekimi nedeljami v tej krajini tolovajsko druhal razgal, od katerih je nekoliko polovil, nekoliko mu jih je pa všlo.

Kaj hočem storiti čisto sam, je djal sam per sebi, ako me tolovaji napadejo? — Kar zagleda šest čverstih oboroženih možev iz germovja pridreti. V svojem obupanju še enkrat v

svoj rog zatrobi. Pa kmalo ga tolovaji obstopijo. Nehotoma mu na misel pride, kako je pred osemnajst leti svojo hčerko v tem gojzdu kerstil, in naglo raz konja skoči, poklekne, roke povzdigne rekoč: Sveta Marija, mati božja! bodi moja pomočnica in vari me proti sili sovražnika.

Osupnjeni tolovaji malo nazaj stopijo, kakor da bi iskrenega molivca ne smeli motiti. Komaj je svojo molitvo dokončal, prijezdi v skok mlad oborožan vitez s svojim oprodnikom nad prestrašene tolovaje, ter začne po njih mahati. Zdenko hipoma švigne na konja in svoj ojster meč potegne. Tri tolovaji so lahko ranjeni hitro pobegnuli, dva sta bila vjeta in zvezana, in jeden, ki je se preveč zoperstavljal, je bil v boju posekan.

Zdenko se zdaj vitezu zahvaliti hoče, ki ga je gotove smerti rešil, ko ga pa bolj pogleda, zavpije poln veselja: »Jindrih! Ti si bil moj varh, ki ga je meni blažena devica poslala? — Od kod pa prideš? Kako berhko si oblečen! — Vidim, da ináš vitežke znamnje.»

»Kralj me je za moje male zasluge med svoje viteze uverstil in mi lep gradič v vžitek dal.»

»O pojdi s menoj ljubi Jindrih! da poiščeva lovsko družbo; tam se hočeva dalej porazgovoriti. —

Kmalo so se vsi lovci na odločenem mestu sošli, in Zdenko, je jel pripovedati, kaj se bi mu bilo zgodilo, če bi ne bil Jindrih o pravem času prispel in tolovajsko četo razkropil. Jednoglásno »živio« je zadonelo iz vsih strani.

Maričica, ki se je v ženski družbi tudi tukaj snidla, je svojega ljubovnika na prvi pogled spoznala. Njeno lice se je jelo spremenjati; ni mogla besedice pregovoriti.

Kmalo sta se Jindrih in Maričica porazumila, ktera mu je bila med tem tudi namen svojih starišev razodela. Jindrih se je tega močno prestrašil, vendar upanja še ni clo zgubil. Odkril je njeni materi nepremenjena čuvstva svojega serca, ter o živo poprosil, da bi nju pri očetu zagovarjala, kar je res študi storila.

Zdenko se je sicer nad tem začudil, vendar naslednje v to prošnje privolil rekoč: »Vlovili ste me; vjiti vam nikakor ne morem. Ti, Jindrih. si zdaj verli korenjak in junak, pošteno si svojo deklico zaslužil. Naj blagoslovi vaju oče nebeški!»

Da Bernardu Rišovskemu to vse ni po volji bilo, si vsaki sam lahko misli. Vendar kaj bi bil hotel početi? Še te večer si je izbral izmed krasnih devic, ki so se pri zaroki Jindriha z Maričico snidle, drugo ženico.

Na gori, kjer je bil Zdenko Maloveški na čudno vižo tolovajem otet, je dal cerkvico sozidati in jo Materi Božji posvetil. Veliko čudežev se je tukaj zgodilo. Zatorej se je te kraj: „sveta gora“ imenoval in se še dan današnji tako imenuje, kamor vsako leto tisuč in tisuč romarjev shaja častit čudopolni obraz Marije device, Matere Božje.

Na stenah krog cerkve speljanega hodališča je še med veliko družini tudi viditi namalana podoba, kako vitez Zdenko Maloveški, odkoljen od tolovajev, na zemlji kleče za pomoč iz nebes prosi.

M. Reinhart.

Vitežtvo ilirsko.

Veličastno in slavno je viditi dobitnika, kako se razširja s svojimi zmagonosnimi trunami od deržave do deržave; ali vendar še veliko veličastniše in slavnije pa je, ako se majhen narodič krepko orožja popriime in se s vitežkim srcem in še clo s naj boljšim uspehom za svojo svobodo in samostalnost poskusi. In to je, kar v sledečih verstah popisati hočem.

Azim, malo mestice stare Ilirije, je bilo greben, na kterem si je kervoloki hunski Atila svojo glavo razpraskal. Taj čas je careval nad rimskim cesarstvom Teodozio II., ker pa je bilo njegovo cesarstvo neizminerno veliko, se ni bal hunskega sovražnika. Al ko blisk se prikaže Atila na mejah in še prej ko glas vsine s svojo neštevilno vojsko u cesarstvo. S strašno divjostjo je stopal bič božji od izhoda k zapadu.

Teodozio mu pošle svojo vojsko nasproti, ali junaška slava rimskih vitezov je v treh kervavih bojih otemnela. Cve-teča iliraka polja so bila jednaka pusteji puščavi, mesta so bila pogorela in kerv je rekama tekla. Vsi prebivavci so bili že prevladani in pomandrani, le serčni junaški Azimčani so zvesto svoje mesto in svobodo branili. Ves trud, vse prizadevanje sovražnika je bilo zastonj. —

Ves prestrašen vterdi ali bolje rečem, kupi Teodozio mir od Hunov. Osem jezer ok (pomeni po našem 2½ funt.) zlata je moral na jedenkrat odrajtati, in množino vsakoletne vojsknine (plačila od vojske) obljubiti. Vboga carevina je ječala pod težkim hunskim jarnom. Samo Azimčani niso hotli tega sramotopolnega plačila odrajtovati, rekoči: da jih še ni nihče prevladal, da še niso vidili v svojem mestecu ptujega predobitnika. Hunski kervolok se je čudil hrabrosti Azimčanov, kateri so tolikrat hunsko vojsko razbili.

Atila se je rotil Teodoziju s novo vojsko, ako ne bo svojih podložnikov na obdržanje vgovorjenega mira prisilil. Od straha prisiljen je poslal Cesar Anatolija v Azim, naj terdoglave viteze na mir s Atilom nagovori. Ali zastonj. S jednim glasom so zavpili: „Rajše vsi vmerjemo, kak da bi hunski sužni bili. Ako vi hočete kakor živina Atilu služiti, to znate storiti, mi pa bomo slavno na razvalinah mesta poginuli, vendar hunskemu jarmu se nikdar ne podali. Po naši smerti naj poberejo naše blago; ali dokler so nam še glave na ramah in sablje v rokah, si morajo vsako ped zemlja s kervjo drago kupiti.”

Vse prizadevanje in nagovarjanje Anatolija je bilo zastonj, Azimčani so ostali s Atilom v neprijateljstvu.

Atila pošle zdaj novo vojsko nad nje, katera je jih tako ojestro prišla, da že niso upanja imeli prevladati. Napeli so tedaj se jedenkrat vse svoje sile, in tudi ne bez uspeha. Na jezeri so podali Atilovi vojščaki od ojsrih mečev serditih Azimčanov. Ko Atila to vidi, je jim ponudil mir. Zidaj je svoje trume odpeljal, govoreči: da bi sicer Azimčane pokončati mogel, vendar jih nigrdar ne prevladati. In tako se je vbratnilo to malo mestice pred divjim hunskim kervolokom, pred katerim je cela Evropa trepetala. (Po ilirskem.)

Omika in izobraženje Slovencev.

III.

U poprejšnem zvezku „slovenske bčele” smo podali načert za narodske učilnice, kterega je gospod Dr. Amerling, slavnj vodja Budeča u zlatnom Pragu, napravil, in po kterem se tudi šolski pripravniki u Budeču za česke učilnice pripravljajo. Marsi kateri bravec je mislil: „Prav in dobro bi ja blo, če bi se Slovenci toliko lepih in zlatih navkov učili; pa to je preveč, to je nemogoče, tisti načert je zgola sladka sanjarija.” Marsikej smo že doživeli, od česar naši predstari še sanjali niso; ravno tako bo tudi s našimi učilnicami, ktere so dolgo let čisto zanemarane bile, in daleč zadl ostale. Dajte nam dobre knjige in prave učenike, zares! čudne reči bomo tudi pri učilnicah doživeli. Kar naši slavenski bratri Čehi znajo in zamorejo, tudi nam Slovencem ni nemogoče. Amerlingov načert mora biti tudi za nas Slovence zvezda prehodnica, na

mora biti tudi za slovenske šole tako imenovan „ideal“, ktere-
ga doseči mora biti naš trud in naše veselje. Alj za sedaj
nam menkajo knjige, nam menkajo učenci; pa vendar dobili
jih bomo, ako Bog da in sreča junaška. Ze skoraj tri leta
čakamo, — naše slovenske učilnice so pa le pri starem ostale;
kar je semtertje kaki vlastenec s velikem trudom in znojem po-
ravnal, to imamo, drugega nič. Čas hiti; — že je spet no-
vo šolsko leto pred durmi; alj se mar tudi to leto ne bo nič
popravnilo in zboljšalo? Slovenski vlastenci! neizrečena škoda
bi bla, spet zlat čas jednega celoga leta zgubiti; zato oglasi-
mo se!

Kako bi se zamogle slovenske učilnice že pri-
hodnje leto prav lehkó poravnati?

Kakor se zdi, bi za prihodnjo leto najboljši blo, ako bi
u učilnicah zunaj žalostnega stanja učnikov vse pri starem
ostale; le samo to naj visoko ministerstvo uka zapove:

1. da se ima prav oistro na to gledati, da vsi otroci od
6 — 12 leta po šolskih postavah pridno u šolo hodijo;

2. da se prihodnje leto, ako še ni nič novega pripravle-
nega, povsod po celem Slovaniji upelejo Teržaske bukve,
ki so prav koristne, lične, dober kup in u novem pravopisu na-
tishjene. Odkritoserčna vašila „Novic“ zastran šolskih buker se
gotovo u sercu vsih Slovencev odinevajo.

3. da se že k letu tako imenovane „pripravnice“
(Vorbereitungsschulen) napravijo, u ktere bi hodili 6 let stari
otroci, in ako stariši hočejo, tudi mlajši; tu bi vsi ostali do
sedmega leta.

Od tih pripravnic, ktere so po naših krajih še ma-
lo znane, prinese „Jadranski Slavjan“, izvrstne in visoko
učene roke neki izvrstni sostavek, kteri bo gotovo vsim šols-
kim prijateljem prav po godu; za to ga tukaj le malo okraj-
šanege ponatisnemo, in radi obstojimo, da bi mi od tih pri-
pravnic kaj boljšega spisati in učenikom u roke podati ne mogli. —

„Jadranski Slavjan“, ki ga slavjansko društvo u Terstu na
svitlo daje*), in kterege vsim Slovincem živo priporočimo, pi-
še na strani 30 takole:

Osnova pripravivnice narodnih učilnic.

U V O D.

Namen perviga razdela v pervim redu je otroké tako brati
pisati, šteti in govoriti učiti, de se takih reči v naslednih re-
dih še obsirniši učiti zamorejo.

*) Žalibog bo se izvrstni list s Avgustam za čas prenehel.

Učiti brati je bila dozdej poglavitna skerb učenika; in ko še dobro govoriti otrok ni umel, je že moral naprej čerke poznati, zatim jih zlagati in poslednje tje naprej brati se učiti. Otroci, ki so dobro glavo, in več razuma imeli, so še take nerazumne reči zapopadli, in poznavši bolj ali menj imena čerk jih eno za drugo imenovati, zlagati in brati začeli; neki drugi so nekoliko časa s njimi deržali, alj ker niso mogli težav več zmagati, zadej ostali; nar več pa se jih še čerk nancilo ni, ker je učenik s boljšimi napredoval in ma časa, s slabšimi v škodo boljših se muditi, ni ostalo.

Za tega voljo je malo po malim nastajalo po razločni zmožnosti otročičev veliko razdelkov, ki so učenje zlo težko delali, je le malo prav pripravljenih naprej šlo, veči del pa jih dve, tri leta v enaki učivnici ostajalo, in še nekoliko zgubivši vse veselje, clo šolo zapustilo.

Ce se to razgleda, se najde, de vsega tega je krive bilo, ker pamet otročičev še zadosti razvita in razjasnena ni bila. Čerke poznati otročičam ni tako lahka. Morajo si toliko majhnih čert, narejenih znamenj glasov, ki si jih še svesti niso, tako vtisniti, de jih ne le po njih razločkih eno od drugiga razločijo, ampak tudi, kakor hitro jih zagledajo, brez pristanka naravnost in čisto imenujejo; morajo namreč imeti pravi ogled vsake čerke, kakor znamnja, in znati s njim spodoben glas ali vsaj ime združiti.

Takšne težave in njih zvir poznaje, se lahko vé, de to bo otročičam le takrat lahko, kada reči, ki se jim pred oči stavile bodo, ogledaje paziti, jih priličovati in razločivati se navadili, in zatorej v stanu bodo, prav najti tudi razločnosti malih reči, namreč podob, kar so čerke.

Tako bi se ne le njih oko izbristnilo, njih pamet prebadila, ampak zadobili bi tudi malo po malim lahkost v govorjenju. Kader bi otroci se ogledovati privadili, in njih govorni udi se omikali, bi k branju pripravljeni bili; in učivnica, ki bi se v nji pripravljali, bi se pripravivnica imenovati mogla.

V pripravivnici bi se sledeče reči učiti morale:

I. O g l e d o v a t i.

Ogledovati če reči, lastne reči ali njih podobe otrokam pred oči staviti in jih voditi, de si od njih primerne prilike, ki se jim ogledki pravi, naredijo.

Začne se te uk s vidljivimi rečmi, ki se okolj učencov, namreč v učivnici znajdejo; se gre k domačim, ki jih že sploh poznajo, se jim reče, de naj jih imenujejo, in če jih prav ne

imenujejo, učenik krivo ime popravi, imenovaje vsako reč po svojim praviim imenu in veli, da naj jo spet sami tako imenujejo.

Ima se to učiti po iskavnim načinu, to če reči, učenik ima otroke voditi prašaje, da imena reči najdejo. Na priliko: Kako se kliče, na čim doma sediš? Stol, naslonišče. — Kako se kliče, kjer mati kuhajo? Kubinja, ognjišče. — Kako se pravi kraju, kjer se vino hrani? Klet, hram.

Ko je učenik otročiče lastne reči imenovati nekoliko dni učil, jim že tudi podobe bolj znanih reči, ki se v sobi znajdejo, lahko pred oči postavi, pa le po listu, in vsak list ima le eno reč nazočiti.

Ko sobništvo kos za kosam dobro poznajo, in prav imenujejo, bi se vtegnilo poseben velik list, ki bi vse skupaj prikazaval, pred oči postaviti, zato da bi, kar so se naučili, povzeli, in tudi posamezne podobe najti in razločivati se vadili.

Še koristniši bi otrokam vtegnil biti vsak nauk, ko bi se od vsakiga velikiga lista deset ali dvanajst takšnih malih odpisov naredilo, da bi se njih podobe nekih pet čevljev daleč lahko spoznale. Takšne odpise bi treba bilo poleg klopi tako na zid ovesiti, da bi se 7 ali 8 učencov okrog vsakiga vstopiti moglo in nar urniši izmed njih bi druge ravno tako spraševal, kakor je sam učenik učence iz velikiga lista spraševal. Tako postavim. Naj bi na velikim listu bile podobe sledečih reči: Mize, stola, skrinje, postelje, zercala, naslonišča, izobraz, peči, okna, vrat, dobnice (ure).

Učenik stegne palčico do podobe mize in vpraša: Kaj je to, ali kako se to kliče? To je miza. Učenik ima vselej odgovor otroka ponoviti, ter reče: To je miza. — Kazaje na stol, vpraša: Kaj je pa to: To je stol. Učenik ponovi: To je stol itd.

Ko vidi, da je eden ali drugi učencov dobro uren, mu reče, da naj ven pride, mu da palčico v roko in mu reče: Zdaj boš pa ti mene učil; stopi k deski (tabli), kaži na podobe in vprašaj ti mene, kakor sim jest tebe prej vprašal, ponovi tudi ti vsakrat moj odgovor, kakor sim jest tvojga ponovil. Učenc sperva sterno gleda, je plašen; druži pa gledajo in pazijo, kaj bo iz tega. Ko učenik učenca osereči, vzame palčico v roko, stopi k deski, ter vpraša; pa se skoraj ne sliši. Učenik mu glasno odgovori, učenc vpraša že glasnejši; učenik odgovori in reče učencu, da naj odgovor ponovi; in malo po malim gre čuda dobro. Kmalo so pripravljeni še drugi, tako storiti. Učenik naj reče, da naj pristopijo in eden drugiga tako dolgo vprašajo, dokler vidi, da jim njegove pomoči več treba ni. Takšni učenci so zatim svaritelji in po

obodih vadijo svoje součence: Skoraj bi se ne verovalo, ali res je, da po tem se otroci eden pred drugim gnati začnejo in vidi se pri tem velika marnost in natajtnost.

Tako se nar. lepši prične in nar. gotovši vpelja vzajemni uk. Ko so se otroci po takim načinu nekoliko reči dobro naučili, se gre na prej in začne se imenovati živali in zeliša.

Koliko časa je učeniku na prvi stopnji se ustaviti treba, namreč pri imenovanju imen, ali imenovanju reči, more sam po svoji znanosti razsoditi; al vendar pripravivnica mora tudi nekoliko od druge in tretje stopnje učiti. Na drugi stopnji se imajo imenovati deli reči; se ima namreč poverniti k rečem, ki so jih že ogledovali in jih nje dele najti učiti. Na tretji stopnji se zvonajnost, zvonajne lastnosti reči in njih delov najti in razločevati vadijo. Tudi to učenje se mora kakor uno s perviga začeti in po stopinjah naprej voditi.

II. Govoriti.

Učiti govoriti se pravi:

1. Otroke učiti in vaditi, da marljivo poslušajo in se govoré ter govorjenje ponavlja je prav služijo govornih udov. Zatorej se morajo otroci učiti male izreke in posamesne besede čisto in razumno izgovarjati.

2. Otroke učiti s ušesmi razločiti vsak besedni glas, ter zapaziti, kako se usta odpirajo pri vsakemu izreku. Otroci se morajo učiti razstavljati besede v zloge in potegovati glasnike, ki se v njih slišijo.

Sledeča prilika bo to bolj na tanjko pokazala. Na listih so podobe: okna, dobnice (ure) igle itd. Učenik pokaže na podobo okna in vpraša: Kaj pomeni to? To pomeni: okno. Pazite (če ravno ne prav na glas, reče učenik počasi, zastopno in glasno) o - kno. Kaj sim storil s ustmi, ko sim rekel: okno. Ste jih gibali. — Prav, odgovori učenik in reče: Pri govorjenju usta gibati, se pravi usta odpirati. Kaj se pravi: Pri govorjenju usta gibati? Pri govorjenju usta gibati, se pravi, jih odpirati. Ko rečem: o - kno, kolikokrat odprem usta? Dvakrat. Kaj rečem, ko pervikrat usta odprem? o. Kaj pa rečem, ko drugikrat usta odprem? kno.

Tako se gre naprej s drugimi besedami in otroci se uče povedati, koljkokrat se usta odprejo pri vsaki besedi in kaj se vsakkrat izgovori.

Takšne vaje so otrokam prav prijetne, in če učenik ne koliko umolkne, sami išejo, kolikokrat se usta odprejo per ti ali ani besedi, posebno per imenih in primkih součencov.

3. Otroke učiti najti, kolikokrat se usta odprejo per vsaki besedi, ali število ustnih odpretov in poglavitni glas vsake ustne odprete. To će reči. Otroci se morajo učiti najti zloge vsake besede in glasnik vsakiga zloga.

Postavim. Kako se kliče s čim mati kaj šivajo? Se kliče: Iglā. S koliko ustnimi odpreti se zgovori: Iglā? Iglā se zgovori s dvema ustnimi odpreti. Kaj se zgovori s prvo odpreti? S prvo ustno odpreti se zgovori: I. Kaj se s drugo zgovori? S drugo se zgovori: glā.

Pazite. Pri vsaki ustni odpreti se sliši poglaviten glas. Kaj se sliši pri vsaki ustni odpreti? Poglaviten glas. Kteri glas se sliši per prvi ustni odpreti? glas: I. Ktera je druga ustna odprete? Je: glā. Učenik zgovori na dolgo ali potegne: a, reče učencam, de naj ga tudi oni na dolgo zgovorijo, ter jih vodi, glas a za se zgovoriti; pri ti priči je trēba, zato de glas: a bolj spoznaajo, zlog: glā razstaviti, ter pokazati, de se zraven a glas 'l in g' sliši, ali posebno, poglavitno glas a, in se reče: glas, ki se pri ustni odpreti nar bolj sliši, se imenuje poglavitni glas, in se razloči od družih, ki se toljko ne slišijo. Kteri glas se pri ustni odpreti: glā, nar bolj sliši? alj kteri glas je poglavitni glas? Glas, ki se nar bolj sliši, ali poglavitni glas je a. S čim slišimo? Slišimo s ušesmi. In to, (kazaje uho) kako se imenuje? Uho. Učenik reče: Pazite dobro, beseda u-ho — koljko lastnih odpretov ima? Dve. Ktera je prva? Prva je u. Ktera je druga? Druga je ho. V odpreti ho, kteri glas se nar bolj sliši? Se sliši nar bolj o. Pred glasam o, kteri glas se sliši. Pred glasam o se sliši glas h. Pri ustni odpreti ho se sliši h in o; kteri glas se pa bolj sliši. Bolj se sliši glas o. Kteri je tedaj poglavitni glas pri odpreti ho? glas o. Kako se kličeš: Luka. Koljkokrat odpreš usta, ko rečeš Luka? Dvakrat. Koljko ustnih odpretov ima: Luka? Ima dve: Lu-ka. Ktera je prva? Lu. Ktera je druga? ka. Kteri glas je poglavitni per Lu? kteri per ka? Če učenik, kar sperviga storiti mora, samoglasnike na dolgo zgovarja ali poteza, zgovarjaje zloge, otroci malo po malem poglavitnem glase zlog in besed zapazijo in razločijo.

4. Se vadajo otroci zapaziti, de pri ustni odpreti se s poglavitnim glasam še drugi glasi, s njim združeni, slišijo, in kako se poglavitnimu glasu pridruženi soglasi, namreč: predglasi ali zadglasi, nadglasi ali izglasi razločiti dajo. To će reči, de otroci se morajo učiti razločiti zloge v njih dele, samoglasnike in soglasnike ali tihnike.

Na primero. Učenik kaže na oko, ter vpraša? Kako se pravi temu? O-ko. S koliko odpreti ust se zgovori:

oko? S dvema, namreč: o-ko. Kteri glas slišite pri prvi odpretni? Glas **o**. Zapomnite, glas **o** je glas za - se alj enojn. Ktera je druga odpretni? Je **ko**. Zdaj bomo skušali, če je tudi **ko** za - se alj enojn glas. Kteri je poglavitni glas v **ko**? Poglavitni glas v **ko** je **o**. Učenik naj zgovori počasi zlog **ko** in predglas **k** nekoliko nižej in naj tako pokaže, da poglavitni glas **o** ima predglas **k**; in ker **ko** s dveh glasov obstoji, desiravno se s eno odpretno ust zgovori, se zložen glas imenuje.

Postavim. Kako se je klical prvi človek? Prvi človek se je klical: Adam. Kteri glas slišite per prvi ustni odpretni? Enojn glas **a**. Kteri je poglavitni glas v **dam**? Poglavitni glas je **a**. Zdaj se pa reče: **am**. Kteri glas se sliši za **a**? Glas **m**. Kteri glasi so zase alj enojni v **am**? So **a** in **m**. Prav, zdaj pa izreče učenik cel glas **dam**, in vpraša? Kaj slišite pred **am**? Slišimo **d**. Povejte mi enojne ali zase glase v **dam**? Glasi zase ali enojni so: **d**, **a**, **m**. V imenu Adam, kteri glas se sliši per prvi odpretni? in kteri per drugi odpretni? **A** je glas zase alj enojn, **dam** je zložen glas. Kteri so zase ali enojni glasi v **dam**? In tako z drugimi besedami, posebno imeni in primki učencov. Se razumi, da kadar se kakšno zgodivšno ime imenuje, je treba zgodbo v kratkim povedati.

III. Šteti.

Otroke učiti tako šteti, da se k rajtanju pripravijo.

Ne more se ovreči, da neznanost prave razvitve števil od eden do deset, ali pa preskok takšne pripravljive razvitve dela, da rajtanje v prvih in poslednjih šolskih redih ne prinese sadu, ki se pričakuje. Številke razviti ne razumijo ne starši ne gospodarji ohranivnic, razviti jih neki učenci nič ne marajo, ter menijo, da šteti tje naprej, je že zadosti, otroke pripraviti k rajtanju; tako se že v početku nerazumne reči v glavo zabijajo; razumne pa odvrčajo in zanemarjujejo. Res je, otroci se šteti naučijo, če se jim večkrat naprej šteje, in če se jim skupej šteti stori; alj se pa more reči, da naravnost otroci, kakor hitro reči pogledajo, ki jih številke: 2, 3, 4, 5, 6 ali 7 obsežejo in zapopadejo, tudi spoznajo, in kar reči morejo, koliko jih je, brez da bi potrebo čutili, začeti jih šteti od perve in prešteti po versti? Zato tožijo večkrat starši, da so njih otroci, ki so se v številstvu k rajtanju pripravljivima slabo alj celo slabo ponesli, leto zgubili! In koljkokrat se sliši: Moj otrok je že do 30, 40, 50 in celo do 100 šteti znal prej, ko

je v občinsko šolo šel, in zdaj de bi tega ne znal? Temu se v kratkim tako le odgovori. Otroci so le števne besede po versti imenovati znali, pa niso nič razumeli, kaj če reči več ali manj, tudi ne, koliko vsaka številka obseže, tudi niso vedeli, kakšna je ena številka proti drugi, ker niso imeli njih naravnih ogledkov.

Ta reč se ima tedaj v pripravivnici tako le učiti.

a) Se imajo otrokam lastne reči ali pa narisane pred oči postaviti in se prava obsega ali pravi zapopadek števil od eden do deset dokazati.

b) Ima učenik vsako številko pred očmi učencov napraviti s črtami na deski in jo s vidljivimi rečmi nazočiti in skrbeti, da otroci od nje pravi ogled zadobijo.

c) Nova številka se sme le za eno enoto zmnožiti, pa se ne sme prej učiti, ko so prednjo številko dobro razumeli in zapopadli.

d) Ko se nova številka uči in vadi, se imajo poprejšne ali že naučene številke vedno povjemati ali ponavljati.

Ponavljajo se pa številke nar ložej na listu, ki stavi pred oči toliko enakšnih, ter enako imenovanih reči, kolikor jih nova številka skup obseže; narisane reči dajo s svojo lego, svojo stajo in svojim djanjem veliko priložnost ponavljati poprejšne številke.

Prilika pokaže to bolj na tanko.

Podoba kaže tri golobe, dva, ki leteta, enga, ki sedi. Vsi skupaj so trije; goloba, ki leteta, ponavljata številko 2; golob, ki sedi, številko eden. Neka podoba kaže 9 ovac, kakor nova številka. Tri leže, štiri se pasejo, in 2 stoje, brez da bi se pasle. Tako se ponavljajo številke 2, 3, 4.

Po takšnim uku bodo otroci prav razumeli perve števnice, in za tim se imajo učiti poredovnice po enakih stopinjah. Postavim. Podoba kaže 4 pse: prvi sedi, drugi leži, tretji stoji in četrti teče. Se vpraša: Koliki ali kateri pes sedi? koliki po versti leži? koliki po versti stoji? koliki v versti teče.

Podoba kaže lestve ali lojtre, ki imajo šest klinov. Kdor hoče po lestvih gor iti, na koliki klin mora nar prej stopiti? in zatim na kateri? itd. Pokaži mi prvi, drugi, četrti, šesti klin. Koliko klinov je med prvim in tretjim? koliko med drugim in petim? koliko med prvim in šestim?

Se smejo po tem tudi druge števnice učiti, ker ni teško jih razumeti, če so se otroci prvih in zaporedovnih po takšnim uku naučili.

IV. Risati

Risanje pripravlja k slikovanju ali obrazovanju.

Ogledavno učenje, kakor je rečeno bilo, je prav koristno otroški duši, ker jo smiraj bolj buči in razvija. In ko otroci ogledke reči, ki so se jim kazale, v spominu imajo, jih začne mikati, risati po njih reči, ki so jih dobro ali nekoliko spoznali.

Mikanje, podobe narejati, ki ga čuti vsaki človek in posebno otroci, pri teh gotovo pokaže, da se je jih smislivost probudila, in je silno važno otrokoreditelju v dvojnem obziru, ker je namreč naravnost k omikanju uma, in k povzdigi dušne izobrazenosti potrebno.

Ker se dozda v naših narodnih učilnicah ne risati ne slikovati ali obrazovati ni učilo, tudi učilniški poglavarji velike koristi, ki je k izobrazenju mladosti prinese, zadosti spoznali niso, ali pa premalo cenili, je potrebno, da se tako učenje bolj ogleda in pregleda, ker ogledavni uk, ki se ima po izgovorjenih naredbah vpeljati, je dvojen: namreč kamaven in storiven ali posnemaven, kar je ravno risati in slikovati. Prazna misel, da se risati učiti ne sme, dokler se učenci brati, pisati in rajtati niso naučili, in da bi brez rečeniga risanje čisto škodljivo bilo, se ni še popolnoma zgubila.

Ali če se premisli, od kod pride, kar se k risanju potrebna ceni, se pač najde, da svoj začetik tak dobro ko svojo popolnanost ravno v risanju ima.

To dokazati bo dovolj, kar sledi. Pojmo na kmetijo in pogledjmo, kako kmet, ki ne brati ne šteti nezna, kmetijsko orodje s ogljem orisa, ali orodju, ki ga je popraviti treba, novo podobo napravlja. Ozmimo se na pastirje, ki na paši zemljo s palčicami zarisujejo in podobe napravljajo, in osno vaje ter izpeljevaje jih, naravno razumnost kažejo. Obeznimo poslednjič oči na otročiča, ki se igra s mervicami kruha, jih razstavlja in versti, dokler niso kakšni reči podobne: če pa najde belice (krede) ali svinčnik (plajbos), maže kamorkoli, in če ga vprašaj, kaj neki dela, ti ve na tanjko povedati, kar v mislih ima. In to očitno kaže, da se je njegova dušna delavnost, njegova razumnost zdravila.

Se pa lahko razume, da se umetniga, sveršona risanja ne misli, ko se od otroškega risanja govori. Misli se le, otroke s poskusi vaditi okornosti, in gibčnosti in hitrosti njih okornosti, da se oči in rok prav služiti naučijo.

Zatorej je treba s lahkim in prijetnim ukam otroke vaditi poznati in narejati vse ravne črte, in prav soditi, kakšno so med seboj ena proti drugi; in poslednje jim kazati, kako se

črte po legi in dolgosti razločne zediniti, in podobe znanih reči in stvari, ki so s ravnimi črtami omejene, narediti dajo.

V. Gibati se.

Lahkodušnost in telesna živost ste si sploh enaki per otrokah. Una ne da duši, de bi se s enako rečjo dolgo pečala in na njo pazila, ta ne da telesu, de bi dolgo časa per miru bilo in kar je delati začelo, napredovalo; tode duša in telo se morata med seboj podpirati in se navaditi, stanovitno in samostojno delati, brez de bi se preveč strudile.

Kar dušno delavnost prebuditi in vladati tiče, je že bilo rečeno, ko se je govorilo, kako se imajo učiti zgor imenovane reči, tukej se bo le govorilo, kako bi se otročiči gibati vtegnili v pripravivnici, de bi dolgo sedenje, ki jih clo vtradi, njih dušnim razcvetju škodljivo ne bilo.

Zivotno gibanje v pripravivnici nima se misliti kakor gimnastična vmetnost, ampak kakor reč otrokam lastno potrebna, podeliti jim za vsakim tudi kratkim delam, ki se pa njim dolgo vidi, njih mehkosti primerno premembo; tedaj kakor narprapraviš reč, otročiče s premembo razveseliti, in olikati njih dušo in telo. Naj bi se za takšno gibanje priporočevali, kakoršni si bodo kraji, zdi se vender zanj narprapraviš učivniška soba, če je scer prostorna.

Vtegnilo bi se vaditi takole gibanje:

Ko so otročiči okol pol ure s duham delali in s životam mirni bili, se preneha s ukam, prej ko se njih život utruadi, in prej ko se uka naveličajo.

1. Učenik vadi otročiče, kakor reče ali pokaže, vstati in stopiti, poredoma eden za drugim iz klopi, nar prej iz perve, zatim iz drugi in postopati proti zadnim klopem in se okolj njih poverniti vsak na svoj kraj; to vse začne prvi učenc v prvi klopi.

2. Kakor so se prej posamesni sprehajali, jim drugikrat reče, de naj se sprehajata dva in dva, in če je prostor tudi po tri in štiri, per tem prime prvi učenc v prvi klopi drugiga za roko itd.

3. Se ponovi ono pervo gibanje in scer tako, do otročiči s desno nogo prestopajo, in zraven, kakor se jim veli, zdaj-desno levo-pravijo, zdaj-eden dva-štejejo. Tako se ponavlja tudi gibanje pod številko 2.

4. Se pridruži gibanju štenje enakih številk in reče, de naj se vstavljajo nar prej za eden dva, tri, štiri; zatim od eden do šest, od 1 — 8, od 1 — 10; čez deset pa se iti ne sme.

Veliko enakih koristnih gibanj znajti, ne bo težko nobenemu učeniku, n. pr. mahati s roko po redu, vzdigniti zdaj desno, zdaj levo roko v stolih in ne v stolih s enim ali drugim unih gibanj. Nobena takih vaj pa terpeti ne sme čez 20 minut.

VI. Keršanski nauk.

Temelj djanske reje je keršanski nauk, in vreden perriga mesta v vsaki učivnici. Se bo morebiti komu čudno zdelo, de se od njega še le tukej za drugimi rečmi govori, ali nate odgovor.

Otročičem, ki se jim je Stvarnika spoznavati učiti, je treba, de se svet sploh in nar inenitniši stvari posebno spoznavati prej učijo. Morajo se tudi učiti, de neke stvari človeka hranijo, iz nekih pa on si nareja, kar mu življenje lajša in zdravje, in še iz drugih si napravlja orodje itd. Ko se otročiči svet, in njegove stvari nekoliko poznati bodo naučili, jim ne bo težko, se povzdigniti k Bogu, nar popolnišimu bitju, stvarniku in gospodarju celiga sveta, in njih serce se bo s čudenjem in hvaležnostjo do vsigamogočniga Očeta napolnilo.

Takšne pobožne počutke prebudi v otroških srcih ogledavni uk, in kakor se vse, kar se uči, verteti ima okolj občne srede, od ktere svetlost prijemlje, in kateri spet nekoliko svetlosti od svoje strani vrača, tako bi v pripravivnici občna sreda, ki bi na pobožno polje prve žarjo dajala, ktera bi se nazaj vračala, ogledavni uk bil. Bolj ko bi stvari otročiče k Stvarniku povzdigovale, in navdavale s čudenjem in spoznanjem nar višiga bitja, bolj bi čutili dolžnost Stvarnika ljubiti.

Pri takšnih priložnostih bi se otročičem bilo učiti sbranih pa kratkih molitvic. Te molitvice bi pa biti morale zapopadka primerjeniga otroški pameti in tako zložene, de bi jih lahko razumeli; de bi se pa njih serce bolj ganilo, bi se take molitvice naprej alj skupej molé učiti morale, ne pa tako, de bi se naprej molilo, in kakor bi se besede izreklo, jih ponavljati storilo. Tudi kratke serčne pesmice, pobožne pripovedi posebno iz svetiga pisma, enako zložene, bi prav koristne bile.

K o n e c.

Ta osnova uči, de dušo pripraviti k prvemu nauku, kakor je sestavljen za narodne učivnice, je treba jo razviti; kaže tudi, kako bi se uk v poslednjih redih razširiti dal in koristno izpeljati.

Uvod k splošnemu zemljopisu.

(Spisal Dragotin Robida.)

§. 1. Naša zemlja je okroglasta.

Naša zemlja je okroglast del sveta, ki se v 24 urah krog svoje osi verti, in v letu krog sonca suče, od kteriga ona dobiva svetlobo in gorkoto.

Terdim, de je zemlja okroglasta, kaki pomoranči alj kakimu jabelku nar polj podobna. Komej mi bote leto verjeli, kedar se vam ravna zdi, ino na nji nebo slonejoče. Ako bi zemlja resno ravna bila, kakor miza: bi vsim ljudem, ki na leti mizi prebivajo, v tistim hipu sonce zašlo; ino vsim ljudem, ki pod leto mizo prebivajo, v tistim hipu sonce izhajalo. De pa sonce ne izhaja, ne zahaja vsem prebivavcam na zemlji v tistim hipu se lahko prepričaš. Vzemi dobro uro, in pojdi kakih 30 ur na ravnost proti sončnim izhodu alj proti jutru, in najdel boš, de v slednjim kraju sonce za celo uro poprej izhaja, kakor v tvoji domovini. Ako bi ti 180 ur proti sončnim izhodu šel, bi tvoja ura šest kazala, kedar bi ti slišal poldne zvoniti. — De zemlja ni ravna, kakor miza, se prepričaš, kedar po dolgi ravnini proti kaki cerkvi greš. Nar pervič zagledaš verh visokiga zvonika, pa cerkve še ne vidiš; pozneje tudi sleme cerkve, ino potlej vso cerkev gledaš. — De je zemlja okroglasta, terdijo čolnarji, ki so proti sončnim zahoda odrinili, se zmirej naprej peljali, ino od sončniga izhoda domu perpeljali. Ako bi zemlja ne bila okroglasta, bi se bili morali verniti na robu, in domu plavati od sončniga zahoda. — De je zemlja okroglasta, tudi iz tega sodimo, ker vidimo zvezde na nebu, ki so enake tela sveta, kakor naša zemlja, okroglaste.

Kakor sonce merkne, kedar mesec med našo zemljo in njega pride: tako tudi merkne mesec, ako naša zemlja med njega in sonce stopi. Senca naše zemlje na mescu je pa vedno okroglasta, in kakoršna je senca, takšina je zemlje postava, od ktere senca pride. Ako mi tega ne verjameš, poglej senco okrožnika, ktera je podolgasta, ako deržiš okrožnikov rob proti luči.

§. 2. Zemlja se verti krog svoje osi.

Zdi se nam, de se sonce z vsimi zvezdami krog zemlje verti, in sicer od jutra proti večeru. Ako tako stojiš, de imaš sončni izhod na desni, zahod na levi; stoji opoldnevno sonce za tvojim herbtam, in 12 ur pozneje stoji opolnočno sonce pod

zemljo. Od tod izvirajo imena: Izhod, zahod, poldan, polnoč, z katerimi imeni zaznamnjujemo svetne strani. Pa se nam le zdi, da se sonce krog zemlje vrti, kakor tisti, ki se v čolnu pelje, meni, da čoln mirno stoji in ljudje, hiše, drevesa na bregu mu nasproti hitijo.

Marsikdo me bo vprašal: Od kod pa veš, da se zemlja vrti? Temu odgovorim, da se meni bolj pametno zdi, da snežna kepa po hribu, kakor da bi se hrib po snežni kepi valil; da je bolj pametno z vozam okoli hriba, kakor z hribom okoli voza dirjati; da je bolj pametno, da se mlini kamen krog svoje osi, kakor da bi se mlin vertil, in kamen mirno ležal. — Taj vidiš, da je nebo z zvezdami veliko večji, kakor naša zemlja, in vunder misliš, da modri stvarnik nebo krog zemlje vrti. Zvezdogledi imajo še druge dokaze, po katerih zagotovijo, da se zemlja krog svoje osi vrti.

Da me bote ložeje zapopadli, kako se zemlja krog svoje osi vrti, kako dan in noč postane, ogledujmo zemljo v majhni podobi kake pomoranče, alj kake pomoranči enake podobe iz ilovce. Skoz pomorančo vtekimo ravno iglo tako, da gre skoz njeni recelj in muho. Ako se nam ljubi, lahko vertimo pomorančo krog igle. Ako bi bila dolga igla od poldne proti polnoči skoz sredo zemlje vtaknjena, ktera se na koncih v nebo vpira: bi imeli poldansko in polnočno piko na nebu, in iglo alj os, ktera seže od poldanske do polnočne pike, in katero zvezdogledi svetno os imenujejo. Kakor kolo na osi, tako se vrti naša zemlja na leti vmišleni svetni osi.

Položimo krog pomoranče, ki nam našo zemljo pomeni, dva obroča. Perviga čez recelj, muho in tisto pomorančno piko, kjer bi opoldnevno sonce stalo; drugiga horizontalno, kakor mirna voda stoji, čez tiste pike, ktere nam pomenijo kraj zemlje, kjer o Marie oznanenji alj Matevžu sonce izhaja in zahaja. Tretji obroč pa položimo navprek perviga, tako, da bo povsod enako daleč od recelja in muhe stal. Pervi obroč imenujemo poldanski obroč alj poldenik (meridian); drugiga imenujemo polobnebnje (horizont); tretjiga pa vravnovar (ekvator).

Zdaj poznamo tri imenične obroče naše zemlje: poldenik, polobnebnje in vravnovar. Poldenik gre naravnost od poldnevne pike do polnočne. V tem stoji sonce, opoldne zgoraj; opolnoči spodej. Polobnebnje deli zemljo v zgornjo in spodnjo polovico. Pervo vidimo, druge ne. Skoz polobnebnje sonce izhaja in zahaja. Vravnovar deli zemljo v poldnevno in polnočno polovico. Mi živimo na polnočni polovici. Vsak imenovani obroč se deli v 360 stopenj (gradov), stopnja v 60 minut; minuta v 60 sekund. Stopnja ima 15 milj alj 30 ur; torej ima vravnovar 5400 milj, ino kdor bi

po letem obroču krog in krog zemlje enako hitro šel, bi potreboval 10800 ur. Ako bi pa kdo skoz sredo zemlje od izhoda do zahoda iti mogel, bi imel blizu 1719 milj dolgo pot.

Obroč krog pomorance, ki smo ga vravnovar imenovali, razdeli v 360 stopenj, alj saj v 36 enakih delov, ktere zaznamuj z številkami 10, 20, 30, 40 in tako dalje do 360. Oberni pomorančno iglo, ktera je kakih 6 palcev dolga, z enim koncam proti poldnevu, z enim proti polnoči; postavi polnočni konc igle na podporo kake 4 palce visoko, in oberni pomorančo tako, de imaš število 360 na levi, kjer o Marie oznanenji, alj o sv. Matevžu sonce zahaja; število 90 na verhu, in število 180 na desni roki, kjer o Marie oznanenji alj o sv. Matevžu sonce izhaja. Zdaj pomoranča skorej tako leži, kakor jo vidiš v zemeljskih krožicah. Ako hočeš, de bi sonce, ki tebi od jutra sveti, tudi tistim svetilo, ki prebivajo na levi strani sončniga zahoda, moraš pomorančo od leve proti desni, alj od zahoda proti izhodu verteti. Iz tega vidiš, de se zemlja od zahoda proti izhodu verti, ino de sonce čez blizu 24 ur v tisti poldanski obroč stopi. To nas uči, de se zemlja v 24 urah krog svoje osi verti, ino po vravnovarji 360 stopenj dokonča, zatorej se v vsaki uri 15 stopenj naprej zaverti.

Kar smo dozdej na pomoranči vidili, je tudi viditi v podobah, ki se jun zemeljski krožici pravi. Ti so večkrat v polkrožica razdeljeni, ktera si lahko zjedinjena misliš, ako enake števila zvunajnih obročev skupej padejo.

Ako v krožicu kos poldanskiga obroča, ki zemljo poloviči, kateri kos med vravnovarjem in polnočno alj poldnevno piko leži, v devetdeset enakih delov alj stopenj razdeliš, ino saj desetice 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 z svojimi številkami zaznamovaš; potlej skoz lete števila položiš obroče ravnotekoče vravnovarju, pa tudi skoz polnočno in poldnevno piko, skoz števila vravnovarja položiš obroče, kateri režejo poprejšne vravnovarji ravnotekoče, dobiš mrežo.

Morebiti me boš prašal, čemu je toliko obročev, ki človeka lahko motijo? Ti obroči nam služijo v znamenje, kje kako mesto, kaka gora, kako jezero i. t. d. leži. Ako mi vse obroče, ki skoz polnočno in poldnevno piko gredo, poldanske obroče imenujemo: ino vse, ki od vravnovarja povsod enako daleč stojijo, ravnotekoče obroče imenujemo: dobimo za vsako mesto, vsako goro, vsako jezero piko, kjer se dva obroča režeta. Tako leži Rim blizu tamkej, kjer se 30 poldanski, in 42 ravnotekoči obroč nad vravnovarjem režeta; torej pravimo: Rim leži 30 stopenj proti izhodu in 42 stopenj nad vravnovar-

jem. — Bvenos Ajrez v Ameriki leži blizo tamkej, kjer se 320 poldanski ino 45 ravnotekoči obroč režeta; torej pravimo: Bvenos Ajrez leži 320 stopenj proti izhodu in 45 stopenj pod vravnovarjem. — Opomniti moram, de zemljopisarji večidel položijo prvi poldanski obroč čez neki otok Fero, in polovico zemlje od tega obroča proti izhodu imenujejo izhodno zemljo, polovico zemlje proti zahodu pa zahodno zemljo.

(Dalje sledi.)

B u l g a r i.

Na iztočnem kraju Evrope živi doslej sužen, nesrečen, komaj po imenu poznat, pa vendar našega sočutja toliko vreden narod — narod bulgarski. Pod naj težjim jarmom je začuval svoje starinske običaje, svojo živo vero, svoj plemeniti značaj in zdi se nam, da mu je že po njegovem zemljopisnem položaju prisojeno, da zopet slavo in veliko važnost nekdanje svoje minulosti steče. Njegova domovina je veliko trikotje med Dunavo in Črnim morjem, med Kladovom blizo erdeljske granice in Burgasom, bojno luko, ki Carigrad s Odeso veže. Ker zamore Evropa na Azijo le samo po potu Dunave in Črnega in potem Sredozemnega morja uzdelovati, je jasno ko beli dan, da bi vlada, ktera bi si tih tergovaških cest prisvojila, s tim gospodarica od pol Evrope postala. Zato zaslužijo Bulgari veliko pozornost, zakaj oni so gospodarji tih cest in pokrivajo, ali bolje govoreč hermetički zapirajo Carigrad od suhe zemlje.

Te narod šteje sedaj okolj 4,500,000 duš. Prostor, ktereга zauzima, je u prikladnem razmerju k primorju bulgarskemu; vendar se Bulgari še ves čas dalej razprostirajo, sosebno pa na prostranih; pa pustih poljanah Tracie in proti Gerskej posred helenskih pokrajin; zakaj ondašnji stanovniki, preselivši se k morju, so že davno ostavili svoje plodne doline tim selečim se gorjancem. Ovde padajo osobito v oči protivni značaji in pravci obeh plemen: Slavjani se pečajo s poljodelstvom, in Gerci iščejo svoj dobiček na morju, ter osnovujejo na vsih morskih bregovih naselbine in gradove.

Nemareč za to seljenje naznačujejo zemljopisci sedaj kakor prej za granice Bulgarske: Tracijo, Mačedonijo in Arbanijo, čeravno tudi u tih pokrajinah še dan današnji sila mnogo Bulgarov živi; sosebno so v Mačedonii Bulgari jezgra

stanovništva; v veliki jugozapadni predelih imenito od gor Kalara, Šatice, Ostrova in Verije, do tje do dolin Njajuste in Vodena se govori serbski in bulgarski; samo na jugu so še macedonski poljedelci Gerci. V Solunu je toliko slavjanskih stanovnikov, da se reči zamore, to mesto je ravno toliko gerško kot slavjansko in Slavjani bi se gotovo ne dali iz gerškega polotoka bez kervavega boja izterati. U Tracii imajo Bulgari tudi več važnih mest, in oni so povsod jezgra stanovništva tje do blizu Carigrada. — Poglejmo istočno Arbanijo in tudi tu je več celih okraju, da se samo bulgarski govori. Najposlej se razprostirajo njihova stanovanjšča tje do Livadije, in Bulgare najdemo še do v Peloponesu. Te naselbine so toliko važnejše, ker so to marljivi in zmerni ljudi; in ker oni rajši v selih prebivajo in mesta dragovoljno Gerkom prepuščajo, jih svet ne opazi, ali s vsim tim so oni naj večji narod evropske Turske.

Ce se ravno te narod silno rad preseluje in zato Bulgarov tudi v oddaljenih zemljah n. p. u Vlaškej, čisto od domovine odcepljenih najdemo, se vendar Bulgari ničesar bolj ne čuvajo, kakor da se jim pleme s nobenim drugim ptujim kolenom ne pomeša. Po dokončanej vojski leta 1829 so Rusi okol 30000 Bulgarov seboj vzeli, ter jih na plodovitih poljanah podneperskih naselili; vendar se ti Slavjani niso mogli privaditi ruskemu načinu življenja in naj poslej so se spet jeden za drugim vsi v Tursko nazaj povernuli.

Razločiti se morete dve Bulgarske: jedna na severju, in druga na jugu Balkana; ona se razprostira proti Dunavi, in ta proti sredozemnemu, Gerčkej obližnjemu morju, ktero Bulgari Belo-more-to imenujejo. Ona prva iná vse vlaške in ogerske, ta pa vse gerške proizvode. Tudi stanovniki teh dveh zemelj se med seboj razlikujejo: severni Bulgari govore narečje ruskemu sila jednako; tudi so zadržali več tatarskih običajev; zato se je jih tudi več potarčilo kakor južnih, mal da ne zavisim heleniziranih Bulgarov. Pervi so sirovi in neotesani, manj gostoljubni, in svojemu gospodarju bolj pokorni; oni tako hitro govorijo, da jih človek težko razumi. Temu nasproti je jezik južnih Bulgarov bolj ilirskemu in gerškemu podoben, mil in blagoglasen. Ta razlika značaja se očituje tudi že pri njihovih otrocih; na jugu hitijo ti prijateljsko pred potnika, ali na severju bežijo pred njim in beseda: „strani čelovek“ se ima pri njih za pogerdo.

Goljufajo se oni, ki mislijo, da je Bulgarska jedna jedina velika zemlja, zakaj že priroda je jo na 5 — 6 okrajev razdelila, od katerih iná sedaj vsako poglavitno mesto 30 — 50000 stanovnikov. Ti okraji so: Zagora ali prekobalkanska Bulgar-

aka, kjer je tudi pravejši osmanskih stanovnikov in glavno mesto Filipopolje; — Dobruja, bulgarsko primorje Črnega morja, kjer se se nogajski Tataři, ki so iz Kríma došli, s čergami skitajo s glavnim mestom Varna; — polsavska Bulgarska s glavnim mestom Vidin; — visoka Bulgarska, znotrajna zemlja, kjer vsred stermentih berd staro sveto mesto Sofia (bulgarska Moskva) leži; — in naposled macedonska Bulgarska s glavnim mestom Seres, ki do Carigrada in Athosa derži. — Tako ima Bulgarska dva morja: prek Varne dobiva asiatske in ruske, in odpravlja tja svoje proizvode, in prek Seresa in Soluna obcuje s vsimi južnimi evropskimi lukami. — Podelivši narav tej u zemljopisnem obziru, tako pogodno ležečej zemlji isti jezik in običaje, čisto različne od sosednih zemelj, je jo očevidno odločila za jedno državno telo, in dosedaj je to združenje samo sirova sila vbravila.

Da se število bulgarskih stanovnikov vsakoga leta pomnožuje, Turkov pa zmanjšuje, je več okolostim pripisati: Bulgari namreč svoja deca verlo ljubijo, ter jih vsake rano smert donoseče bolesi skerbno čuvajo. Morivni vojskni štropot hrumi mimo njih bez sledu, ker jih oholi Osmanlija iz vojske izključuje. Neprestano besneča kuga prizanaša kristjanom, ker se nje čuvajo in grabi večidel le same Osmanlije. Dokazano je, da vsaka kužna bolezen u Turskej skorej vsakokrat okol 1 milion stanovnikov pomori. Leta 1838 je podavila kuga samo u bulgarskej zemlji 86000 in to skorej samih Osmanlijov, u mestih Sofii in Filipopolju je jih poginulo 20000 in v mestu Selvi so vsi stanovniki pomerli.

Nebena turska pokrajina ni tako obilno obljudjena kakor Bulgarska. — Ovdašnje planine so bile že v starodavnosti pod imenom Rhodope poznane; imenitniši verhi od njih se sternejši proti nebu vzdigajo kakor naj višje alpinske planine: stari Gerci so jih deržali za naj višje verhanice zemlje.

Negledeč na te gromade berd in snega, ki jih po zimipokriva, je Bulgarska vendar jedna izmed naj rodovitniših zemelj Evrope. Tu se dobro panasajo vsi proizvodi mirnejšega podnebja. Tu se najdejo livade in na njih tankoverhni, nebatični hrastovi, potem celi lesevi od črešanj, sliv, orehov in leskovine, debelih kot hrastovina. — Bogastvo v rudah pokazuje zlatni in sreberni pesek ovdašnjih rek; ali kar se tiče obertnosti Bulgarov je ta neznatna, ako izvzememo proizvedjenje grope čobe in režnónega volja.

(Konec sledi.)

Narodove pesni.

Narodove pesni imenujemo tiste nježne in priproste pesmice, ktere naredi že od nekdaj, od neizvestnih časov sprepevlja, na pamet zna in od katerih se ne vé, kdo da jih je složil. U tih pesnih se odpre človeku, kakor bi rekel, nov svet slovenski. Kar u predgovoru k „Pesmarici cerkovnej“ od svetih pesen slovenskih stoji, tudi od svetovnih velja. Vidi se jim take rekoč na čelu, da niso od učenih ljudi složene, temoč le izmed naroda sbrane. One niso zavite, zapletene, metafizične in meglene, temoč lahko razumljive, Slovencu kakor domače; ako nekdo pesmico dvakrat sliši, jo že blizo zna; so nježne, kakor lepo dišeče rožice, ki same od sebe na zelenaj tratici izrastejo; so kratke, naj lepše in naj starejše imajo navadno samo po dve, tri naj več po četrir redke u jednej versti; so živahne in jedrne, kakor Slovenci, u tih pesnih vse živi, vse se giblje, vse govori in odgovarja ne samo ljudi med seboj, temoč tudi vse druge stvari. Mladeneč praša lipo: Kaj mi lipa proovetuješ, kdar mi sadja ne neseš? Lipa mu odgovarja. On se prepira s žerjavom, govori s kukovico; ravno tako tudi deklica se pogovarja u ogradi: Rasti, rasti rožmarin, druge rože tudi z njim. V obče naše narodove pesni verlovade začinjajo s besedami: Stoji, stoji ravno polje... Stoji, stoji lipica,... Stoji, stoji gartelč zagrajan... Leži, leži ravno polje... Besede, celi redki in verste se radi ponavljajo.

Mi imamo slovenskih narodovih pesem, ktere so stare po sto, po dve, tri sto let in še več. Starejša je neka pesem lepša je. Na to se moreš zanesti! Ako bi ne bila posebno lepa, bi jo ljudi u tolikih letih že davno bili opustili. Že zavoljo svoje starosti so važne in imenitne. Novih pesnik lahko složi pa kopah — pa vsi pesniki ukup ne morejo ti narediti ne jedne pesmice, ktera bi bila dve, tri sto let stara. Za vlastenca in rodoljuba so te pesmice važne, kakor vsaka slavenska starina, važnejše so kakor mnogotere stare listine in napisi. Po teh pesmicah slišimo naše nekdajne Slovence in Slovenke sprepevljati, po tih napevih se razlega k nam petje slovensko iz starejših boljših časov; te pesmice so ogledalo, u kterem se vidi, kako so naši predstarejši mislili, kako so veselili, kako žalovali. Krasnoslovec iz njih spozna, kaj našemu narodu dopade; pesnik vidi, kako se morajo pesni skladati, da so prav slovenske; pevec in godec spoznata, kaki morajo napevi biti, da so našemu ljudstvu všeč in kakor do-

mači; jezikoslovec vidi, kako priprane ljudstvo u različnih krajih govori: govornik se iz njih nauči naj lepšega, naj jasnejšega sklada (Syntax) in sloga (Stil) slovenskega. — S nemškim laktom se vendar ne smejo te narodove pesmice meriti, imajo kar bodi posebnega. Naj lepše in naj starejše so brez soglasja (Reim) imajo ga samo tadaj, kadar se, kakor bi rekel, samo od sebe naleti. U tem so latinskim in gerškim podobne. Nekadaj se nameri, da so trohei in daktili pomešani, u času je od začetka pogosto jedna slovka (Silbe) preveč, nekadaj še po dve; nektore pesmice so take, kakor bi ne imele nobednega pravega merila (metrum), pri petju pa vendar lepo gladko tečejo.

Te pesmice so živeče in se glaseče starine slovenske; dobro bi bilo, da bi se skerbno sbirale, da se ne pozabijo in ne zgube, mi bi jih potle jiskali in bi jih lahko nikjer več ne našli. Škoda bi bilo za nje!

Te pesmice imajo pri nas dvojne protivnike. Jedni, dobromislenci ljudi, jih zamečujejo zato ker jih ne poznajo. Oni krivo misle, da so naše narodove pesmice tako umazane, nehotne in gerde, kakor tiste nemške „liberne falerke“ Gassenlieder imenovane; vendar so naše toliko lepše in nježnejše, kolikor je golob lepši in nježnejši od slepe miši (mračnjaka, Fledermaus) Samo jeden primer. Tista obče znana nemška: O du lieber Augustin s Geld is hin . . . še ni jedna izmed naj gerdših in vendar kako nepristojno je, da se imenuje sveti Avguštin, berzo zatim pa: s Mensch (!) beim Kragen in tako dalje. Kako nježno (zart) se to zapoje po slovensko!

„Poj, poj, poj tiček moj

Boj boš pel, boj boš mejl!“

Mnogo, premnogo pesem sem slišal in prebiral u vseh straneh Slovenije, pa nehotnih, gerdih nisem nikde našel, zvunaj jedne jetline u Rožju, u kterej se gerd pljanec nehotno košati, rekoč: Zganje je merzlita naših mošnic, baba pa krega se . . . Slavske narodove pesni hvaliti, ni potreba, njih lepota in nježnost je vsemu učenemu sveta dosti znana. Serbske narodove pesni sbrane po Vuku Stefanoviću Karadžiću so u mnoge jezike prestavlene in Götthe, jeden od naj izvršnejših nemških pesnikov jih je marljivo prebiral in njihovej izverstnosti se čutil.

Drugi protivniki naših narodovih pesem so nemškutarski licumirci, svetohlinci. To so ti čudni ljudi! Kar je slavskega, bi radi vse u greh obernili. Po slovensko mušice preceljujo, po nemško bi pa valblude (kanole) požirali. Ako se nekdo hoče voziti celo poletje po toplicah in se motoviliti na Lustreise, malo kaj porečo: ako pak Slovence ali Slovenka

samo na somenj ali žegnovanje gre, bi že radi upskali u velik greh, in ako se podá jedenkrat u letu nekam na božji pot, da se od vsakdanjega dela za nekteri den odterga, se malo odlehne, se malo ogleda, kak je svet na unej strani gore, še to bi radi očernili, ako ravno naši ljudi na božjem potu nič hudega ne delajo, temoč skoro ves pot pojo in molijo, se zadnič spovejo in obhajajo. — Po nemško se moreš oblačiti prešerno kakor pav, še mrdnuli ne bodo, ako pa Slovenec ali Slovenka o nedelah in praznikih svoje jedino čedno oblačilce obleče Bogu k časti, že začnejo očitati o prevzetenosti, bi kumej bilo, da bi človek šel navlaš malo umazan in stergan u cerkev. — Ako ljudi hodijo u Theater, u Maskerade, u Bal, u Kasino, u Reunion, u Liedertafel, tu molčijo, kakor polb, nekđaj še samo grejo s tim posvetnim svetom — ako pa Slovenec ali Slovenka pri svojem težkem delu kako slovensko pesmico zapoje — ti šentana reč ti, kako je to neizrečeno krivo! Pač vse je greh nasmejati se, zapeti, imeti lahko serce, biti zadovoljnim s svojim stanom; bi kumej bilo, da bi se ves čas deržal klaverno, nevoljno in tumpasto. Pa pravijo: Mi bi se slovenskim narodovim pesmicam nič ne ustavljali, ako bi ne bile tako nemarne in posvetne. — Kako pa, kako pa! Ti sveta senca ti! Posvetne so, to je resnica, ker se po svetu pojo, ljudi naši jih ne morejo nikamor inde iti pet, kakor po svetu. U teh pesmicah se spomenja sadaj mož, sadaj žena; sadaj mladenec, sadaj deklica; sadaj ženin sadaj nevesta, to je resnica, pa to tudi čisto nič ni krivega. Kdor hoče peti od ljudi, mora od možev, žen, mladenčev in od deklic peti, ali pa bi moral sprepevljati od ljube živine, in še tam bi bilo vse generis masculini et feminini. Kdor nič noče od ljudi slišati peti naj se poda med skalovje in u medgorje med divjo zverino, ali še modrejši, naj se živ pokople. Pri vsakej svatbi mora biti ženin in nevesta, sicer še poroke ni, in ni svetega zakona. Svatovne pesmice govore od ženina in neveste. Druge pesmice spet povejo, da je mladenec moral pred poroko daleč črez morje se podati, od kodar ga ne bode nigdar več, in deklica mu pravi: Jaz se omožila bom, se vdala bom, tebe zapustila bom; ali pa mora mladenec u vojsko in vse je žalostno. Ali u vojski umerje reče u pesni deklica: Sedem let sem čakala, sedem let bom žalvala; ali pa srečno nazaj pride, je pa vesela cela zlahta in u kratkim je poroka. Take so naše narodove pesmice. Samo umazanemu je vse umazano. Für den unreinen ist alles unrein.

Serblji imajo, to se ve, mnogo, mnogo več in lepših narodnih pesem, kakor ni Slovenci; pa tudi med našim ljudstvom

Jih je še več, kakor se navadno misli. Kdor je prijatelj narodovega pesništva naj si vsakako omisli: Serbske pesni sbrane in izdane u Beču od Vuka Štefanovića, zraven pa naj tudi slovenske dragocenosti skuplja. —

Kdor hoče take slovenske starine zapisovati, mora rad s priprostim ljudstvom se obhoditi, tam še čisto slovenstvo dosti krepko živi: študirani ljudi smo se že bolj odtujili, ker več let svojega življenja moramo po mestih in med tujim narodom živeti. Pogovarjajoč se s ljudmi pazi na besede manje znane, na lepe izreke (Ausdrücke), poslovice; rad poprašuj različne stvari, kako se ta ali ona trava ali rožica imenuje, k čemu je; kako se imenuje to ali uo drevo, te ali uni kamen; kako se imenuje rokodelsko orodje tega ali unega rokodelca; kako se imenujejo deli vozni, mlinski, deli od statev in tako dalje. Samo skusi tako popraševati, zavzel se bodeš spoznavši, koliko se imaš še učiti. To je tako kratkočasno in podučivno, da bi ne verjel. Pa imej vsigdar olovko (Bleistift) in papir pri sebi, da pri tej priči vsako reč zapišeš. O večerih, kadar je več ljudi zbranih pri nekakem delu, postavi, kadar luščijo, nat od repe porezujejo, ali kadar predejo, tadaj povej naj pred ti kako lepo, pošteno, narodovo pravlico, ali nekako narodovo pesmico. Kadar potle začnejo drugi tudi pripovedovati in peti, pa zapiši, kar je za te navega, kar še ne veš in zaznamovaj, kde si pesem peti slišal. Pa vse prijazno. Kadar pesme napisuješ, naj ti jih najpred narekujejo (andiktiren), potle glej da ti jo še zapoje in med tem pazi, da popraviš, kar si nekdanj morebiti krivo napisal. Narekovaje ljudi se slabo derže merila (metrum), dve, tri kope besedi več ali manje, to jim je blizo vse jedno, kadar pak pesem zapoje, tadaj se pak že zavoljo napeva merila derže. U gostivnicah nič ne bodeš veliko lepega zbaral, kaj bodeš s pijanci! Pri Zili znajo pri svatbah skoro vsakemu svetniku nekako pesmico na čast zapeti. Naj zanimivejše so se meni zdele pesme po Krasu med Gorico in Terstom. Da bi jih le nekdo marljivo zapisoval!

Napisati se morajo pesni ravno tako, kakor narod izgovarja, se ne sme celo nič poboljševati in spremenjevati, kakor se tudi rožice, ktere rastlinar sbira, ne smejo obškerclati, obrezati in malati, temoč se morajo u knjigo med liste položiti kakoršne so izrasle.

Zavolj pomanjkanja prostora podamo tu le samo jedno pesmico.

M a z e n j.

(Krajska iz Zabukovja blizo sv. Josta)

Leži, leži ravno polje
(Na polji stazica vhlajena.)

Po njej publić perleti
(Sprelubi sveti Valentin.)

Tam stoji hiša zidana,
Na pragi mvađa birtinja,
Germašek ključov v rokah ma.

Svet Valentin ji govori
(Al b me hotli jerpergat?)

Leta bo pod moje streho spav,
(Kdor bo za sladko vince dav.)

Še ji drugič govori:
(Al b me hotli jerpergat?)

Leta bo pod moje streho spav,
(Kdor bo za sladko vince dav.)

Še ji tretjič govori:
(Al b me hotli jerpergat?)

Leta bo pod moje streho spav
(Kdor bo za sladko vince dav.)

Se publič hitro zaverti,
(Pa ji s perstam popertli.)

Le merkej, merkej birtinja
(.)

Preden je ura devet bla,
(Birtinja je že bovna bla.)

Preden je ura deset bla
(So že poslaši po mašnika.)

Preden je ura najst bla
(Je že na parah mertva bla.)

Književni pregled.

Bogočastje sv. katoliške cerkve. Spisal in založil Dr. Jož. Muršec, učitelj verozakona v st. mestjanski učilnici u Gradcu.

Slovensko slovstvo se veselo množi: vsaki mesec, vsaki teden pri-
nese kake nove slovenske bukvice; in kar je največe hvale vredno: vse
te nove bukvice so polne koristnih navkov, in primerljene sedajnim po-
trebam naših ljubih Slovencev. Taka je tudi s to knjižico: »Bogočastje
sv. katoliške cerkve»; ona je prava zakladaica lepih navkov. Uvod te
knjižice razjasnuje sledeče reči: »Zvunajna služba božja je človeku pri-
rojena potreba, ona je nam tudi zapovedana; korist zvunajne službe
božje, dolžnost k zvunajnej službi božjej; sredstva (pripomočki) za zvunajno
službo božjo; sv. običaji (šege in ceremonije) in njih dogodbina.»

Knjiga sama ima namen, u bogočastju ali u službi božjej sv. kat.
cerkve poučiti; ona tedaj razlaga u 4 poglavjih:

1. Cerkvene čase. U tem poglavju se razlagajo prazniki, pes-
mi, šege in običaji adventne, velikonočne in binkošne dobe.

2. Cerkvene kraje. Tu se govori od cerkev, kapelic, okar-
jev, pokopališč in vseh reči, ki se tukaj vidijo.

3. Cerkveno spravo. Tu se govori od cerkvenih reči, ki spa-
dajo k cerkvenoj spravi: 1. cerkvena obleka; 2. cerkvena posodba; 3.
cerkvene knjige.

4. Cerkvena opravila. To poglavje je naj obširnejše. Tu se
razlagajo prav lepo in pobožno vse tiste oprave, ktere je Jezus sam za-
povedal ali njegova od sv. Duha razsvetljena cerkva, ino po kterih se
Bogu in njegovim svetnikom čast in hvala daja, vernim pa božja milost
podeluje. Takše so: sv. meša, sv. svetstva (zakramenti), keršanski nauk,
cerkveni posveti in blagoslovi (žegni), katoliške molitve ino pobožnosti,
cerkveni obhodi (procesije) ino božji poti; in zmes med timi rečmi je
tudi mnogokrat govor od cerkvenih oseb (person). Vse je tukaj izver-
stno vredjeno in razloženo; posebno je nam pa dopadlo, kar je rečeno
od cerkvenih posvetov in blagoslovov. Prav lepo in važne reči se tu

pravijo od posvečenja cerkev, oltarjev, kapel, križev, pokopališč, kerstne vode, ognja, olja, vode, vina, zvonov, cerk. posodb itd.; pri blagoslovih so omenjeni sledeči: blagoslov novo posvečenoga mešnika, mešnikov blagoslov pri sv. meši, blagoslov s sv. rešnim telesom, blagoslov vpelanke, in keršanski pokop.

Ta knjiga je, kakor se vidi, kratka liturgia (bogočastje) sv. katoliške cerkve, kakoršna dosihmal mi Slovenci še nismo imeli.

Slava in hvala gosp. Dr. Muršec-u za to zalo in važno knjigo! Vi pa, dragi Slovenci! ki ljubite in spoštujete katoliško cerkvo in njeno očitno službo božjo, pogostoma in radi berite in premišlujte svete in lepe reči, ki jih vam ta knjižica razlaga. Mi vsi moramo skoz ino skoz poterditi, kar slavni spisovatelj pravi: „Nadam se, da tota sicer drobna pak sitno nadeta knjižica veliki potreboči u okom pride, ino mnogim vstreže, ker reči razjasnuje, ktere prav razumeti je vsakemu vsikdar dobro ino koristno, v sedajnih časih pak silno potrebno.“

Tota knjižica, ki šteje blizo 200 strani u osmini, velja lepo zvezana: u usnjenem robu s srebernim napisom 33 kr. sr. u platnenem robu 30 kr. sr.

Na prodajo ima: u Ljubljani knjigovezec L. Kremžer, u Celju J. Jeretin, u Mariboru A. Ferlinc, u Ptuj u J. Špricaj, u Radgoni A. Wajcinger, u Celovcu J. Leon, u Gradcu J. Majer.

Posebno se priporoči za šolska darila.

Ravnokar je v Ljubljani pri J. Lerherju na svitlo prišla: „Jamska Ivanka.“ Izvirna domorodna igra v 3 djanjih s pesmami. Obā zvezka, u kterih jednom je besedje igre, u drugem pa pesme za petje in klavir, veljata 36. kr. sr. Čisti znesek prodanih knjig je namenjen za darila slovstvenim slovenskim delom. Slava nevtrudljivemu g. pisatelju, in sicer toliko več, ker je to prvi izvirni igrokaz v slovenskem jeziku.

Pred nekoliko dnevi je tudi prišel na svetlo tretji zvezek: „slovenske gerlice“, kteroslavno slov. društvo v Ljubljani izdaja. V tem zvezku se najdejo sledeči četvirospevi: 1. Planinar, 2. Dolenska, 3. Zvonikarjeva, 4. Svarjenje, 5. Stari krajnc, 6. Vse mine, 7. Strunam, 8. Spomin Valentina Vodnika, 9. Sarafan, 10. Slavska reč. Velja 15 kr. sr. Ako pomislimo, koliko lepo petje k obudi in omiki narodnega duha pripomore, moramo slavnemu društvu iskreno hvalo izreči, da se je tako krepko izdavanja narodnih pesem poprijelo.

V tiskarnici Lj. Gaja u Zagrebu je izišel pred nekoliko tedni prvi zvezek časopisa: „Priatelj Bosenski.“ Mnogo imenitnih in vszaih reči nam donša. Vrednik je frančiškan Jukić Banjačanin. Želeti je, da bi te list mnogo prijateljev in podpornikov našel, ker se le takó zamore ohraniti. Cena mu je 40 kr. sr.

V Lipsii se tiskajo ponemčene slovenske narodne pesmi. Prestavil jih je naš slavni nemški pesnik Anastazi Grün. — Tudi serbske narodne pesmi, od A. Frankla v nemški jezik prestavljene bojo v kratkem na svitlo prišle. — S prestavljanjem serbskih narodnih pesem, posebno taistih, ki se Marka kraljevića vtičejo, se peča nemški pes-

nik J. N. Vogel in Dr. Siegfried Kapper piše epičko pesem: „Car Lazar“ na podlogi serbskih narodnih pesem.

V Beogradu je jel dvakrat v tednu izhajati serbski časopis: „Šumadinka.“ Vreduje ga slavno znani g. Milorad Medaković. Peča se bolj s lepoznavanskimi rečmi. Polletna predplatna cena mu je za avstrijsko carevino 2 gld. 20 kr. sr.

V zlatnem Pragu izhajata dva leposlovna česka časopisa, namreč: „Včela“ dvakrat v tednu pod vredništvom J. Kračmerja in velja za pol leta s poštnino vred 1 gld. 30 kr. sr. — in od 1. avgusta tudi: „Květy“ trikrat v tednu pod vredništvom J. Maly-a. Za avgúst in september veljajo po pošti 50 kr. sr.

Deželni odbor na Českem je zopet za izvrstne izvirne igre darila razpisal, in sicer: 1. 250 gld. sr. za naj boljšo dramo iz česke dogodivščine; 2. 200 gld. sr. za naj bolje ljudsko dramo iz sedajnih časov, namesti drame pa zna tudi vesela igra biti; 3. Zraven tega je dovolil tudi en accessit s 100 gld. dobrega denarja. Zgodovinske drame morajo do konca marca, druge igre pa do konca februarja prihodnjega leta deželnemu odboru poslane biti.

Z m e s.

Narodni jezik.

Jezik narodni je naj dražje blago naroda, naj močnejše sredstvo narodno samostelnost ohraniti, naj čistejši izraz narodnega duha, živi spomenik narodnih djani.

Narod, ki ne spoštuje svojega jezika, sramoti samega sebe; narod, kateri vzame jezik plujega naroda, kuje si sam okove težkoga robstva; narod, ki pozabi svojega jezika, postane čopor (derhal) ljudi bez čuta in življenja —

Svoj nepopolni in neizobraženi jezik žrtvovati plujemu izobraženomu se pravi, izdati svetlinjo česti svoje domovine; za koliko gerše pa je pluji jezik bolj ceniti, kakor lastni, narodni, čistejši in krepkejši: pa še večja pregreha je, če se lastnomu jeziku predpostavlja jezik naroda neprijateljskega! —

S m e š n i c e.

„Moji pacienti so vsi zadovoljni z menoj!“ se je bahal v nekej družini zdravnik, „še nobeni se ni čez mé kaj potožil!“ — Imate prav,“ mu odgovori neka gospodična, „zakaj mrtvi ne govorijo.“

Jeden tat se splazi enkrat med drugimi ljudmi v štacuno in nabaše skrivoma mnogo sladkorja in kave, ter se odmakne. V dverih ga sreča gospodar štacune, ter se mu, mislivši, da je novega dobrega odjemnika dobil, globoko priklóni, rekoč: „Gospodine! le pogosto pridite!“

Neki gospod je s svojim služabnikom u jednej spavnici spaval. Obá sta ga rada serkala. Jednega dne pride služabnik pozdnejše domú kakor gospod, kteri je že opit y postelji ležal in spal. Dolgo tava slu-

žabnik semtertje po sobi, na enkrat spoderkne in ravno na postelji pade, kjer je gospod ležal. Nevedoma se vleže, pa glavo k znožju položi.

V kratkem se gospod prebudi in zakrične: „Luka! pri meni nekdo v postelji leži.“ „Pri meni tudi!“ jo Luka povzame, ker ni vedel, da v gospodovej postelji leži. — O, ti hudirja! verzi ga ven!“ Služabnik zdaj hitro zagradi pri njemu ležečega gospoda in ga hoče iz postelji tresnuti. — Zdaj uvidi gospod da njegov služabnik tudi pijan pri njemu leži, in se prihodnjič skerbno pijače varje, ker se je svoje pijanosti sramoval.

P š i c e.

Jur begún. Jur vojšak. je bežal pred sovražnikom sam sebe varil;
Prašam, alj ni to norost, da bi umrl ne, umarš?
Sko pu hu. Moja leva, takó se baháš, ne vé, kar da desna;
Res verjemem ti rad, ker clo nič desna ne dá.

(Po latinskem.)

POVABILO NA NAROČBO.

S prihodnjim mescem se začne novo četvertletje „slovenske bčele;“ zatorej povabimo in poprosimo vse častite rodoljube, ki so jo še daleč prejemati in podpirati volje, da naj nam naročnino za časa odrajtati blagovolijo in sicer za pol leta 1 gld. 12 kr. sr, — in s poštnino vred 1 gld. 30 kr. sr. Za četert leta se polovico manj plača. Za liste z naročivnim denarjem ni treba poštnine plačati, če se zvonaj na zavitku zapiše: „Naročnina za slovensko bčelo.“ — Izdaja se vselej 1. dne vsakega mesca. Kdor je redno ne dobiva, naj se hitro po pošti v odprtem pismu oglasi.

Zdaj štejeemo nekaj manj kot 400 naročnikov. Izliso v slovenske bčele za pretekla tri mesce (juli, avgust in september) imamo še proti 200 pripravljenih. Vnovič pristopivši naročniki zamorejo tudi taiste dobiti.

Pri tej priložnosti častitim bravcem tudi povemo, da mislimo prihodnje leto slov. bčelo dvakrat v mescu izdajati, ako se le še nekaj več naročnikov oglasi.

Veliko slavnih slovenskih pisateljev je nas podpirati zagotovilo, in nam večidel tudi že mnogo prav izvrstnih sestavkov za bčelo poslalo. Tih naj imenitniši so gospodi: Cafov, Cegnar, Ferčnik, Franci, Jeriša, Kelih, Lesjak, Levstek, Litijan, Majar, Navratil, Oliban, Podgorski, Razlag, Robida, Simandl, Stepančič, Sumper, Svečan (Einspieler), Škerjanc, Šribar, Terdina, Terstenjak, Toman, Varl i. t. d. S pomočjo tih in s časom še več drugih slavnih pisateljev bode „slovenska bčela“ gotovo v čedalje lepšej in prijetnišej obleki izhajati zamogla.

Zavitek, glavni list in pregled zaderžaja bomo bčeli le od polletja do polletja in imenik naročnikov na koncu vsakega leta pridajali, ker bi sicer posamezni zvezki premajhni bili, in se daljši sestavki večkrat tudi pretergati morali.

H koncu pa še enkrat poprosimo tiste gospode prejemnike slov. bčele, ki še za prve tri mesce naročnine odrajtali niso, da bi jo nam v kratkem poslali blagovolili.

Vred. in Založn.

Pridjana je 3. poa Majarjevega pisovnika.

Odgovorni izdatelj in tiskar: Ferd. žl. Kleinmajr.

SLOVENSKA BČELA.

Meseca oktobra 1850.

Mlad nje rod nar dražji mi je.

Drago mi je jutro belo,
Mladi danek, ljubček zore;
Svet povzdravlja ga veselo,
Kadar vstaja iz za gore.

Drago mi je mlado leto,
Pomladansko nježno cvetje;
Glej prirodo krasno, sveto!
Čuj v zelenim plitčic petje!

Draga si mi ti, oj deva!
Svit očes in ovet tvoj ličen;
Rajsko v teb' se razodeva
Duh mladosti, duh devičen.

Drago mi je vse, kar nada
še navdaja, kar ovije
Si z duščim vencem Lada,
Vse to, vse to drago mi je.

Al med cvetjem nar krasnej je
Pod nebesam je nar večji, —
Ker del slavnih seme seje
Narod krepki, mlad, cveteči.

V katerem vre še kri mladosti,
Gnavši v slavno ga življenje
Ki še vkusil ni mlahkosti
Vkusil pa je navdušenje.

Časten stopi v sveta sredo:
Z „slavo“ tu, tam z vražnim hrupom,
Pred Klijono tje z besedo:
„Zdaj na versto priditi upam.“

„Oj le upaj, krepki narod,
Niso prazne tvoje nade:
Saj sta raj in slava zarod
Duha in kreposti mlade.“

„Kaj ne mogel bi doseči
Rod navdušen za pravico,
Za lepoto ves goreči,
Ves goreči za rešnico!“

Že se vzdiga iz nižine,
Na višavo, na višavo,
Duh nebrški ga prešine,
Ga včinja z večno slavo.

In jez tega sim naroda! —
Kaka radost me prebliska,
Kak ljubila me osoda,
Od veselja serce vriska!

Sin sim Slave veličanske,
Svit nje tudi meni sije,
Budi upe pomladanske —
Mlad nje rod nar dražji mi je!

Planjovski.

Arov in Zman.

(Narodna pripovedka.)

Spisal Janez Terdina.

Svet Jakob se še ni bližal, vendar so bile že njive požete, sterna že omlačena in v podzemeljske skednje pospravljena. Uzrok vsega tega je bil hlapad Turkov, ki niso nikdar nasiteni leto za letom našo ljubljeno domovino nadlegovali. Prišli so večidel ob novini, ko je bilo tudi pri revni bajtici kaj dobiti. Ljudje so tedaj svoje žito popred požinjali, preden se je podkev maometanskih mul še zaslislala. Ravno to se je tudi leta 1520 godilo. Goreče gromade so namreč v kratkem po vseh slovenskih krajnih novico povedale, da se Mehemet Kadal, eden najsilniših turških vodjev, približuje in da s 30000 divjaki dolensko stran požiga in ropa.

Ko se naval sovražnikov za gotovo pozve, se vzdignejo po Notranjskem in Gorenškem trune brambovcov kakor vselej, kadar je nevarnost pertila.

Mestjani Ljubljane dajo prvi izgled serčnosti in domoljubja, tako da je vse vpiranje Turkov zastonj, se v frajmanovi al zdaj v lovševi jami vtaboriti. Gredo tedaj daleč in do Save pridšim se nova druhal pridruži, ki je od Radeč gori privihrala. Ta skupna armada, ki okol 40000 nevernikov šteje, se zažene v bistrisko dolino, da bi Kamnek posilila, kamor je navadno žlahtnija iz Krajskega pobegnula in kjer so bili mašni plajši in druge drage cerkvene naprave skor iz vsega Gorenskega pospravljene. To dolino je truma brambovcov varovala, ki je bila med Cernučami in Dolom razpostavljena. Tedaj se je moralo z orožjem in bojem predreti. Dva dni in dve noči je praska trpela. Koj prvi dan bi bili kamalo kristjani premagani, pa mladi slovenski junak Arov po inientu jih je s svojo serčnostjo rešil. Enako usodo so skor drugi dan Turki imeli, pa jih je mladi, poturčen Bosnjak Zman zopet nadušil. Boj bi se bil tretji dan ponovil, če bi ne bili brambovci, katerih je bilo petkrat menj, odjenjali in se na vsavo pomaknuli, kateri se zdaj, ko je ondi prijazna cerkevca zidana, Goričica al turška gorica pravi. Ker pa tudi to ne zavaruje, gredo še bolj proti goram v terden grad Homec, ki je bil kake pol ure od Kamneka in Mengša na stermem griču, okol kterega je krog in krog bistra in globoka voda tekla, postavljen. Vender zamore v tej terdnjavi le 4000 mož prostor dobiti. Ostali gredo tedaj naprej in se po hosti poleg Kam-

reka razidejo, kjer se jim dan na dan novi brambovci pridružujejo. Ti junaki so sklenuli Homcu, ko bi se jih le 10000 nabralo, na pomoč in v očetbo iti, ker se je že naprej vedilo, da bo Kabdal ta grad oblegel.

Med tem so Turki čez in čez po dolu palili, nekatere vasi razsuli, nekatere pa, ki so bile bolj vterjene, z davkom obložiti. Le Menges so prazen najdlji, ker so ljudje v rašiške gozde pobegnuli. Takó koračijo počasi naprej in se, kakor se je že popred uganulo, okoli Homca vstavijo. Le majhne trume so bile po bližnjih krajih razposlane, da bi se navada plenjenja tudi ob času obsede ne opustila. Poglavna armada pa pri Homcu ostane; naredi taber, nasipe in rove; nastavi topove in vse druge naprave doversčuje. Na večer prvega dneva obsede pošlje Kabdal, poslanca v grad, da bi se posadka z lepo podala. Če bi to storila, bi si bila življenja popolnoma svesta in bi se samo na Tursko v jetništvo odgnala. Pri slovenskem vodju Ostervaru je bilo ravno veliko vojšakov, ko turški poročnik pride in tirjanje pašata napové. Grozoviten kohot po izbi zagromi, ko izgovori. „Velikodušen zares je tvoj paša“, reče Ostervar. Potem pa v kratkem pogoje zaverže in veli, da ni več nevernikom treba, poslanca pošiljati. Sirove prostake pa besede Turka tako razkačijo, da ga eden, ko se ravno čez dvor v taber podati misli, tako s kamnom na sence udari, da pri tej priči mertev obleži. Nek drugi mu glavo odseka, tretji jo pa med dve terti položi in tak močno raz zida zažene, da se v sovražno staniše pritaklja. Ta divjakost Ostervara, ki je bil velikodušniši in zlahtniši od bornih kmetov takó razserdi, da na mestu zavkaže tri tñala na dvoriše privaliti in tiste tri hudobneže pripeljati. Čez vsako tñalo je padla glava enega. Tudi to se verlemu vodju še zadosti ne zdi. Vse tri glave reče v pert zaviti in jih da že omenjenemu junaku Arovu, da bi jih Turkom v zadostenje nese. To je bilo sicer kar zelo nevarno, ker so bili neverniki o smerti svojega poročnika po gadovo razkačeni. Vender pride Arov srečno brez nadlege do prednjih straž. Slaba bi se mu bila tú godila, ako bi ne bil glave pokazal in rekel, da jih v zadostenje pašatu nese. Ta pravičnost je bila Turkom zelo všeč. Povedó mu, da je paša tako razserden, da nihče pred-nj ne sme in mu rekó, da naj gre k poveljniku Alitu, ki je za en čas namestnik Kabdala. Turki so majhno moč „gjavrov“ zaničevali, da še Arovu oči ne zavežejo. Prosto korači on skoz dolgo rajdo večidel židanih šotorov in kadar do posebno krasnega pride, mu tisti, ki ga je spremil, oznani, da sta pri Alitovem stanu in da zamore notri stopiti. On odgerne

prepogo in gre pogumno v šotor pašatovega namestnika. Zdelo se mu je, da je v krasno izbo, ne pa v vojaški šotor prišel. Vse se je zlata in biserjev lesketalo, vse je bilo za nar mehkužniše življenje pripravljeno. Stan je bil predelán, zakaj imel je dva prebivavca. V enem predelku je bil Ali, v drugem pa njegova hči Ilka, ki jo je (kar se pri Turkih dostikrat zgodi) neizrečeno ljubil in jo tudi na vojne sabo jemal. Bil je sicer lahko-miseln človek, ker je bil na Serbskem zrejen in v keršanski veri podučen in je že v letih na Maometu prisegel. Pa občutek oče-ovske ljubezni da tudi divjaku nekoliko zlahtnosti in je tudi Alifa mehkužnega in vedno dobrotljivega ohranil. Ko Arov notri stopi, sta bila oče in hči tako v pogovorih, da ga nista ne ču-la ne vidila. On tedej obstoji in molče besede govornikov posluša.

Tedej reče Ali: „Kratko malo Zmanu odrečeš?“

„Ne morem drugači, odgovori hči, on je poln zvijač, divji, živinski.“

„Ne takó, Ilka! pravi oče, pri vojšaku se zvijače umnost, divjakost pogum, živinsko zadržanje vojaški duh imenujejo. Vidim, da si te preveč na tanko izredil. Na takó vižo si vender nar bolje in nar popred preskerbljena. Glej! Zman je prvi junak armade in te snubi. Preserčno te ljubim in tega majhnega povračila moje ljubezni mi ne smeš odreči.“

Ilka pri teh besedah oči v tla pohesi, molči in žalost se jej na obličju bere.

„Ne zamerite oče! reče svobodni, odkritoserčni Arov, ki kmalo zapopade, za koga se ravna, nikar tako! pustite jo, naj voli sama. Toliko ste jo že podučili, da ne bo takega zbrata, ki bi vam po godu ne bil.“

Oče in hči ga zdaj pogledata. Bi se bil Arov v reči dru-zega Turka in ne v zadevo ljubečega očeta vtaknul, bi bil zlo naletel. Pa Alitu so zadnje besede tako dopadle, da kri-stjanu zraven sebe sesti veli in ga prijazno pohara, kaj ga k Turkom pripelje, potem ko so vender obleženi turskega po-ročnika vsmerili? Namesto odgovora razveže Arov pert in mu pokaže glave morivcov rekoč: „To je zadostenje našega vodja, za kri je tekla trojna kri.“ Obraz Alita se zdaj še bolj razjasni. „To pač to! pravi čez en čas, čakajte tu nemalo, da zadoste-nje pašatu nesem. Ta dar mu bo bolj všeč kot 1000 ce-kinov. To mu bo jezo nad vrnorom nekoliko pogasilo.“

Kabdalov namestnik se vzdigne in gre, in Arov in Ilka osta-neta sama.

„Bog vam plati, reče čez nemalo deklica, da ste me za-govarjali.“ Pri teh besedah vstré svoje črne oči v Arova, nekoliko zarudi in zopet očesa k tlam pohesi.

„Ženski spol, pravi Arov, je pri vas res vsmiljenja vreden. Moškemu in ženski je um dan. Pa le moški ga sme rabiti. Ženski pa ni dopuščeno, svoje misli imeti. Pri nas je to vse drugači. Oba spola imata ene in tiste pravice. Bog je ženski stan posvetil, kó je svojemu sinu žensko za mater izvolil.“

Prijaznost najde povsod dobro mesto. Človeka le družina popači, pa po naravi je blag, zaupljiv in odkritoserčen. Ilka je bila zgol naravna deklica, ki je kmalo proti Arovu tako odkrita in zgovorna, kakor da bi nje brat bil. Ona se z levo na svoj sedež nasloni, se proti Slovencu popolnoma oberne in nježno pravi: „Kaj ne, s to materjo Božjega sina Marijo menite. Tudi jest sim se od Jezusa in od matere Božje in od angeljčkov učila kako ljudi varovajo in pri njih postelji čujejo, ako spé. Ljubezen; sim slišala, ima vodilo vsacega človeka biti. Kakó lepó bi bilo, da bi nas res ljubezen vezala, ljubezen pobratila. O škoda da sim mogla ta lep nauk pozabiti.“

„Ste tedaj Turkinja! reče Arov z zavzetjem?“

„Kaj ne, odgovori Ilka prilizljivo, da bi bil nauk od ljubezni boljši. Pa ne more drugači biti. Do sedmega leta so me oče od križanega učili. Potem so ga sami zatajili in jest sim le od Maometa zanaprej slišala. Nikar se ne zavzemite! Zlahtno, dobro, pošteno, blago serce imam in ga bom vedno ohranila. Verjeinite mi to, prijatel. Saj ravno to tudi jest od vas verjamem.“

„Takó ljubezniva, si misli Arov in neverna! — Nar hujši sovražnik, reče na glas, vam ne more zlahtnega serca odreči.“

Ilka zarudi in mu reče rahlo: „Bi bili vsi kristjani, kakor vi, bi gotovo tudi Turki tako divji ne bili, vas nadlegovati.“

Pogovor trpi še nekoliko časa in ima tiste nasledke, ki jih je po naravi imeti moral. Ilka, ki je bila popred vedno le pri očetu in je le nekaj ostudnih, divjih Turkov vidila in poznala; je popred le na enega človeka na svetu navisnost imela, in ta je bil njen oče Ali. Zdaj je pa mladega zalega občutljivega Arova spoznala. Njene misli, se ji zdí, so njegove misli, njene vošila njegove, njenó dobro serce tudi njegovo. Domišlja jo popolnoma prevzame in morebiti toljko bolj, ker je bil Arov sovražnik. Tudi tukaj velja tista postava, kakor pri nebeskem ognju, da se nar rajši nasprotne moči bližajo in vežejo. Serčni žar podpiše tudi okoljina, da je bila ravno Ilka morana žena divjega Zmana biti. Ko zdaj tega Turka z Arovom primeruje, se jej razloček med njima takó grozoviten zdi, kakor med peklom in nebesami. Arov, misli, je tista zvezda, katero jej je osoda namenila, da se na viharu poti življenja na njo ozira.

Enaki občutek bi bil more biti tudi Arova prešinu, ako bi ga ne bila nevera deklice ostrašila. Iz serca pa jo omiljuje, da je pri Turkih njeno prebivališče in da ta blaga duša v življski tovaršili zamreti mora.

Ali pride nazaj in naznani Arovu, da je bilo ravnanje kristjanskega vodja pašatu zlo všeč, pa da se vendar vsi daljni pogovori zastran predaje končani. Grad se bode s silo podati moral.

Slovenec se potem poslovi, se silno nad vsem čudeč, kar je vidil in slišal. Še bolj bi se bil čudil, ko bi bil navade Turkov vedil, in jih tukaj tak malo našel. Ne duha ne sluha ni tu vzhodne posiljenosti in sužnosti, ki se tudi v hišnih napravah razodeva. Vse je bilo svobodno in prosto. Itka ni bila s tančico po obrazu zagrnjena. In kakor tega tako tudi drugih reči več ni kersanski odpadnik po Turkih posnema.

Da z lepim ni nič opraviti, ste se zdaj obe armadi prepričale. Jako se tedaj ti in uni na boj pripravljajo. Tú in tam se rudeče bandero razpne v znamenje, da bo zdaj le prelivanje kervi razsodilo in veljalo. 4000 Turkov stopa po griču k napadu terdujave. Ker je bila višava na eni plati posebno sterma, ni tamkej nihče kviško plezati mogel. Na drugi strani je bil grič bolj planoten. Torej le tukaj Turki gori vihrajo. Velik pripomoček je bila tedaj obsešnim lega gradú, ker na eni plati ni zamoglo več kot 4000 sovražnikov naskočiti. Kadar Turki blizo gradu pridejo, zagrome iz zidovja topovi in 1000 mož posadke skoz vrata na nevernike pade. Boj je silno serdit in dolgo trpi. Ko pa Arov sto novih vojšakov iz gradu pripelje in z njimi strašno na Turke udari, se morajo vrnati in nazaj iti. Zdaj prikorači tudi Zman z novimi vojaki in boj se ponovi. Celi dopoldne se nazadek in napredek od obeh strani verstita. Še le ko Arov turškega zastavnika od verha do tal preseka in mu bandero vzame, nehajo neverniki in v taber pobegnjo. Pa s tem dopoldnem tam ni še delo dokončano. Boj se dan za dan ponovljuje; kri teče v potocih; tem in unim se nezmerna škoda godi. Kjer je Zman zraven, večidel Turki, kjer pa Arov večidel Slovenci premagajo. Kadar se pa Arov in Zman srečata in primeta, je praska boju dveh risov enaka, ki eden drugega razmesarjata. Nihče ne neha in ne odjenja, dokler ste obe trumi po grozovitni morii na polovico pomanjšane.

Med tem se hojevanje tudi po okolici začne, ki so jo Turki ropali. Kjer jih je malo bilo, je dostikrat na nje nategama truma brambovcov, ki je bila v zatišju skrita, planila in jih pokončala. To se je zgodilo pri Grobljah, kjer je toliko

nevarnikov posekanih bilo, da so z njimi kristjani vodotoč, kakor je bil dolg in širok, napolnili. Ta vodotoč je bil popred skopán, da se je na pešene zemlji voda spuščala. Ker je pa grob Turkov postal, so zdaj ti kraji Groblje imenujejo. Takó se tudi lepi cerkvice pravi, ki je na tistini polju sozidana. Enaka se je Turkom pri Terzinju in Mengšu pripetila. Kjer je zdaj Terzinj, je bila popred gošava in zamoka. V gošavo so bili kristjani nalaš sto sodov vina privarili, sami so se pa v bičja zamoka poskrili. Turki kmalo vince ovohajo in so se ga hotli do dobrega naserkati, ostalega pa mulam naložiti. Veržejo tedaj sablje stran in se po hosti k sodom razidejo. Pa na mah planejo Slovanci, iz bičja nad raztresene in jih razun Hlabca nar manjšega Turka vse pobijejo. Hlabca so bili zato spustili, da je novico te morije svojim bratom prinesel. Po tej prigodbi se pravi oudotni vasi Terzinj al prav za prav Terzanj, ker so kristjani vina želede Turka trezni pobili. Še huje se je Turkom v Mengšu godilo. Tu je nek kmet, Ščit po imenu, maometanskega vodja z zvijačo v vodnjak vergel, ker mu je rekel, da mu bo zaklad pokazal. Ta vodja je bil takó oster, da še svoj tumpi po noči ni spati pustil. Ko je torej zginul, se ona vsa strudena vleže in spi. Lahkoma jo zdaj Ščit z majnim številom brambovcov prepade in posablja. Ker so bili na tako vižo Turki po vaseh klani, so jim nove druhali od Hoinca na pomoč iš in jih namestite morale. S tim se je pa poglavna armada kar zlo oslabila in zmanjšala, med tem ko streljanja iz grada noč in dan terpi in oblegavce pobija. Obseda še zdaj več mescev terpi in Turki se prepričajo, da s silo ničesar ne opravijo, naj bi tudi leta nad višavo glave razbijali. Kabdal se je počasnosti grozno naveličal, pa sramota se mu zdi, odjenjati, ko se je dela podstopil. Toraj je sklenul svoj namen z umetnostjo doseči, ker se s kroglo in mečem ne da. Do zdaj so kristjani k vodi, ki je krog griča tekla, pit hodili in meveci so bili tako ošabni, da nikogar ni so nadlegovali. Pa zdaj so bregave posadli in brambovce ki so po navadi brez suma napajat prišli, polovili ali posekali, če so se v bran postavili.

Ostervar potem grajske vodnjake strebiti veli, ki so kmalo z nar boljše in merzliše vodo posadko previdili. Da bi se tega tudi Turki prepričali, jim ona veliko barigel vodajašnice po griču spusti. Bers sklenejo oni, se te lahkomišelnosti poslužiti. Sli so proti gradu in so skor tik zidovja priderli. Med tem, ko imajo kristjani oči in roke v bor obrnjene, so oni brez ovare brizgavnico nastavili, iz ktere je smerten strup na grajsko dvoršč letel, da bi se vodnjaki zavdali. Ker že dol-

go ni deževalo, so bile grajske pote zlo žejne, takó da zdaj zelfno kaplice strupa, ki na zemljo padajo, sarkajo. Pri tej priči pa se stegnajo. To zapazite dve dekli, ki o tem naglo previdite, v kakšni nevarnosti so vodnjaki. Naglo prinesete deske, plahte in mervo in jih pokrijete. Ravno je bilo delo dovršeno, ko ju strup, ki so ga neverci ée dalje silnši metali, doseže. Bil je tako hud, da obé dekli, ko jih je poškopit, padate in tako slavno smert za domovino storite. Potem, ko je Turkom spodletelo, brambovec izžejati, so bili namenili, gradovje požgati in posadko z ognjem pokončati. Tudi žar so kakor popred strup iz posebnih, kositarjastih strug na streho terdnjave metali. Godilo se je to na več krajih en pot, tako da je bilo zvečer viditi, kakor bi bila streha z gorečimi vervmi na struge pripeta. Od tod izvira tudi ime „turški ogenj“ ki še zdaj v tistih krajih to pomeni, kar mi gotovo z menj slovensko besedo „raketi“ zaznamovamo. Vender ni soraznik tudi z ognjem ničesar opravil. Žarjavca je vgnanula, ko je na rušne padla, s kterimi so kristjani streho svojega pošlopja zavarovali.

Pa veliko večí sovražnik od Kabdata pripravi vender v kratkem naj hujše nadlege kristjanom. Znanjkalo jim je namreč živeža in glat jih začne gruditi. Al božja previdnost jih vender tudi zdaj pripomoček na roke dá. Dva hlapca sta na dvorišu svoj zadnji tlet všena kuhala. Nad njima visi drog, kjer so repni olupki obešeni. Pripeti se, da en olupak doh ravno v lonec pade. Ko je jed skuhana, vidita hlapca, da tudi olupak ni tako slabega okusa. To povesta posadki, ki bers pripomoček porabi. Ker je bilo repnih olupkov zlo veliko v gradu, je bilo tedaj za dolgo posadki pomagano. Ravno s tem so se kmalo ljudje tudi po deželi živiti jeli, ker so drugo hrano večidel Turki pokončali. O veliki noči že niso ljutje nobenih jedil razun olupkov imeli. Rekli so jim tedaj aleluja, ki še zdaj pri vsakem kmečkem gospodarja vsaj na Krajnskem o veliki noči na mizo pridejo.

(Konec sledi.)

Ogledalo imenitnih Slavenov.

Šimon Milutinović.

Šimon Milutinović, imeniten serbski pesnik in eden pervakov slavjanskiga pismenstva, je bil 3 Kozoperska 1791 a Sarajevu

u Božnji rojen. Oče njegov je bil trgovec. Le z velikim trudom in med mnogoterimi nadlogami si je u Beogradu, kamor so njegovi starši zavolj kuge pobegnili, in pozneje na višji učivnici u Karlovcu nekoliko vednost in omike pridobil.

V letu 1806 je postal pisar pri državni pisarnici u Beogradu. Tukaj je do leta 1813 prebival. Ker je pa Serbsku ustaja pričela, je vedidel u begu po svetu potoval. Zdaj je bil pisar serbskiga škofa, zdaj med beguni, zdaj clo vertnar pri nekemu Turčinu u Vidinu. Nekoliko časa je bil pri bratu kneza Miloša; podej se je u Besarabijo verait, svoja starše obiskat. Razpurtije serbsko-romanske, ki so takrat začele, so ga zadržale u Serbijo se veraiti. Pa sreča mu je hotela, da ga je ruski car spoznal; ta mu je pomagal. Milost in blagodušnost moskovitarskiga samevladarja ste pesniku pomoček in čas podelile, pesništvu se s celim srcem udati. Takrat je zložil Milutinović svoje imenitno delo „Serbika“, nabera lepih pesem, u kterih je ustaja Serbljanov z veliko gorečjostjo in zgodovinsko zvestobo popisana.

U letu 1825 se je M. u Lipnico na Saksonskim poslal, kjer je ta pesmotvor (u 4 knjigah, 1823) in tudi dve drugi pesniški zbirki, pod naslovom: „Nekolike pjesnice stare“ ino „Zorica“ natisniti dal. Goreča ljubezin do domovine, topla počutkov, izvirnost u podobah in izrazih vladujejo u tem krasnim pesmotvoru.

U Lipnici si je M. prizadeval, kar mu je u svojih vednostih pomanjkalo, se si pridobiti. Zavolj tega je pridno hodil u tankajšno staroslavno vseučiliše učenike poslušat. U Lipnici je tudi nabero črnogorskih narodnih pesem na svitlo dal.

Nar novejši delo Milutinovićevo je „Zgodovina serbskiga naroda v letih 1813 — 15“, katere je tudi na Nemškim beli dan zagledala.

Pravijo, de se Milutinović ni več u Serbijo verital, ampak u Černogoro podal, na skalovje svobode!

J. S. Iz Jad. Slav.

M i h a A n d r e a š .

V resnici je to lepa stvar, ako je komu dano, vse kar je dobro, istinito in tepo hitro občutiti in zapopasti in zraven tudi priufljene utiske zadržati, pravi izraz za nje najti in u sercih svojih bližnih sočutje obuditi znati. Tisuc in tisuc ljudi se bori in poganja za to srečo, pa je ne more steči, in mnogo ima, o kterem bi nikdo kaj tacega ne mislil. Tudi naš dobri Miha Andreáš jo je imel, kteri se je sam iz sebe bez ptaje pripomoči toliko izreč in toliko prav lepih pesem složil,

da ga po vsaj pravici med naj boljše slovenske pesnike šteti, zapo-remo. Njegov spomin živi še dan danjšanji v vsih sodanjih Slovincih, če ravno že gnije trideseto leto na pokopališču pri Sent-Jakopu.

Miha. Andreáš je bil rojen. 28. septembra 1762. na Bi-stricti u zgornjem Rožju na Korškem. U svojej mladosti ni imel priložnosti v šolo hoditi; zakaj v Sent-Jakopu je še niso imeli in v Rožek je bilo predaled. Tako je ostal brez uka in je moral delati, kar so vsi drugi v vesi delali: namesto na šolsko klop je sedel za statve, da se tkanja nauči. Ko so mu leta uo-tnja pretekle, se podá v Podgorjani k nekmu gospodarju, da bi bi se v tem rokodelstvu še bolj izuril in zatier na Nemce (na nemško stran). Tu se nauči nekaj brati in prostonemško govoriti, se spozna tudi s književnim jezikom, in se začne, podasi tudi u slovenskem pisanju vaditi.

Temelj je bil položen. Pravo zvanje napreduje, če bi se mu ravno planine in pečine na pot stavljale. Tako je bilo tudi s našim prostodušnim tkavcem. Kakor drugi Tomáš Plat-ter je delal in tkal celi teden marljivo, bez da bi se bil težkega dela naveličal. Vendar kadar pride nedela ali drugi kaki praznik, ko so se drugi veselili, veselili, se po ker-mah potikali, pijančevali in s kvartani denarje zapravljali tedaj si je obrisal delavski prah svoje duše, vzel svoje bukvice v roke, bral, pel in pisal, kar so mu njegove misli in čuvstva nanese. Tako je postal siromasni selski tkavec pesnik, bez da je sam vedel kako. Sedaj je vzel predmet iz vsakdanjega življenja izdelavšega, kakor je naj bolj znal, prosto in serčno v narodnem duhu; sedaj je prepeval ka-ke pobožno pesniço na slavo svojega stvaršika, kteni ga je s tolikim predstvom obdaroval, pred vsmi drugim si je pa pri-zadeval, da bi predsodke, slabe šege in nepristojnosti svojega naroda odpravil.

Pa tudi njegovo uho je bilo ravno tako čutljivo kakor serce. Če se ravno nikdar ni muzike učil, je vendar k svojim pesmam sam napeve skladal in sostavljal. Bil je tudi izversten pevec. Rad je ob nedetah in praznikih prepeval na porčehnah k slavi božjej in tudi k drugih pošteni dražbah z nekterimi njegovih prijateljev; ja še zdaj povedajo, da je povsod ka-moe so taisti prepevat prišli, vse svoja dela in posle pustilo, tar jih poslušat hitelo. Sploh pa zgornji Rožjani še zdaj ko-dobri pevci slovijo, kakor poslovice pravi: Rožjan je pevec rojan.

Obžalovan od vsib, ki so ga poznali, je bil vmerl Andreáš 28. maja 1821 na plučnej sušici. Noben spomenik, noben kri-

žec nam sicer ne kaže mesta, kamor se ga pokopati; vendar njegov duh živi v njegovih pesnah u ustih naroda in še unukov unuki jih bojo radi sprepevljali. Večidel se morejo brati u Ahacelnovej sbirki: Koroskih in Štajerskih pesni. Drugi krat natisnjene pri g. Janězu Leonu v Celovcu.

B u l g a r i.

(Konec.)

Bulgarski narod, o početku srednjega veka na glasu zavolj svojega junaštva, bogastva in trgovine, je bil sicer naj miroljubniši narod u celej Evropi, in vsi, ki taj narod poznajo, hvalijo jednoglasno njegove miroljubne kreposti, njegovo poslušnost, delavnost, veliko zmernost in opasnost; vendar kader se na kaj odloči, pokaže tu naj večo stavnost in hladnokernost u naj večih nevarnostih. Če ga ravno med vsimi petimi narodi trškega polotoka naj bolj stiskajo in zatirajo, ga vendar še niso s robskim duhom napolniti in popačiti zamogli; kakor je bil poprej tako je tudi sedaj Bulgar ponositega pogleda, visokega in lepega vzrasta, neokaljene poštenosti. Človek mu more bez svedokov naj večje zneske penězov poveriti, on jih bode zvesto na svoje mesto odpravil. Nekteri ga korijo, da pred Turčinom derhti in trepeče; Bulgar ne derhti in ne trepeče, temoč on ve, kakor vsaki razumni človek, da je tedaj naj pametnejše molčati in poslušati, kjer se človek zoperstaviti ne more.

Vendar so tim krepostim tudi nektare mahne pridružene: Bulgara nič ne more navdušiti, zato se njegova trojnost in phlegma osobito očituje zraven njegovega soseda, živahnega in smelega Slavjana. On orje in koplje, kjer le more. On oskerbljuje Carigrad s hrano in on sam se peča v tej tergovalke in pastirskej deržavi s poljodelstvom. Bulgara tako rekoč do živega derejo; kader več plačati ne more, mu otmajo njegovo posestje: s pobitim servem se zdaj kam drugam preseli, nastanovi se tam in jame zemljo na novo kerčiti in obdelovati. Po nekem čudnem prirojenem nagonu Bulgar povsod zemljo obdeluje in Gerk jo s krasnimi poslopji in mesti okiňuje. Tako se je godilo do sedaj, kmalo se bode pokazalo, kakó se bode s tim narodom obernilo.

Bulgarske žene so tihe, milostive in marljive, visokega in vitkega vzrasta; po Gerkinjah je ta naj lepša pasujina den v

evropejskej Turskej. Njihova materinska in sestrinska nježnost in ljubezen, katero tudi popotnikom izkazujejo, mora vsakemu globoko v serci seči. Bulgar je mnogo tartarskih običajev pri-deržal. On si brije glavo kakor Tartar in pušča samo na te-
menu majheno kito, katero u dva prança prepleta; kakor oni, je tudi te vsigdar na konju. Vsaki in tudi naj siromašnej Bul-
gar ima konja, katerega vsigdar jezdi, če bi ravno le dve- tristo kora-
čajeve od kuče iti imel. Pred kučo natika okostnice (skelete) konjskih in bivolskih glav na visoke preklje; i to mu je znamuje mogočnosti.

Devojke hodijo razoglave, ter si rade vence u lasje uple-
tajo. Nevesta nosi belo kopreno ali kapo s širokim obšivom in zverh temena nevene (Ringelblumen) kot znak marljivosti, ali pa cvetečo rožico. Tako se vidi na starih spomenikih pla-
men ali cvet lotos na kopreni boginje Veste. Stareje žene, želeče minulo lepoto s novim kinčem nadomestiti, se lepoticijo s gmizami in narokvicami, se prepašujejo s pozlačenim bakrenim pasom in nosijo običajno na glavi kapo kacigi jednako, obnizano s piastri, parami*) in starinskimi penezi, ktere več-
krat na njivah izorjejo. Mlade devojke vendar zameččujejo ova lepoticja in puščajo svoje krasne kodre, da jim niz ledja per-
šijo; in ti lasje so tako dolgi in gosti, da človek čisto vero-
vati ne more, da jih je toliko bez vsih umetnih lekarij nara-
slo. One bi se mogle u svoje lasje uprav kakor u kakvo haljino zagernuti. Kader človek pervikrat u ovej barbarskej zemlji tih lepotic ugleda, mnije da mu se je kaj prividilo; on se čudi njihovemu stasu, čudeč gleda devojko, ktera koperni po Balkanu kakor gazela po pustinji ali labud po gerškem je-
zeru. Dozdeva se potniku, da so oné iz družega veka in ka-
der jih nagovori, meni, da bojo neme (mutaste) ostale; on se boji, da so zraven svoje veličanstvene lepote starinskih kipov tudi ravno tako hladne in bezčutne kakor oni. Vendar ko malo po malo zapazi, da v hladnem telesu ovih krasnih bitij živi duša, ktera zamore tudi nježno čutiti; tedaj ne more dru-
gači, kakor o pervenstvu sumjati, katero si naše izobražene žene nad ovlini decami prirode prisvajajo.

Slikarji želeči gledati žive prilike Perugianovih slik, ali pa nježne kipotvore Fiesola in florentinske freske, naj se u Balkan podajo. Na žalost te lepi narod, kojemu se slávjansko pleme tako rekoč že na licu čitati more, niina toliko poezije v življenju kakor njegovi sosedi. Jedino čuvstvo, katero Bul-
gara uzbuditi in ožunčiti zamore, je neprestano budna ljub-
mornost (Eifersucht), s katero čest svoje žene občuva. V ne-

*) Para, jeden turški denar.

kterih severnih predelih si Bulgarkinje vselej z zástorom lica zagrijujajo, kader se imajo na polje podati.

Kakor Slavjani sploh, tako si tudi Bulgari svojo bedno življenje s milim petjem slajšati poskušajo. Zjutrej, ko grejo na polje, in zvečer, ko se s serpom v pasu dvoje po dvoje kakor v procesii domu vračajo, pevajo žene in moževi, za njimi na konjih jezdeci in polsko orodje noseči, jim odpevajo.

Težko je verovati, kako je ta narod trezen in zmeren, zraven tega pa krepek in živahen. Bulgar se zamore po tri tedne s kruhom in žganjem živiti, katero je seboj vzel in nepotroši od penezov, kar je zaslužil, ne beliča. Siromak si to skuplja, da davek plača ali pa če je treba svoje mile otroke odkupi. Za daljši pot si vzeme večsi tudi kak kos mesa na soncu osušenega in tverdega kot kamen, vendar katero pored tega ni zgubilo hranivost (hranečo moč); ali to je za Bulgara že slajščica. Tako posušeno meso se da gotovo po 25 let hraniti, bez da bi se pokvarilo. Domá se večidel a mlečnimi jedmi, s pasuljo (fizolom), grahom in maslinami hranijo; njegov kruh je iz turske moke; njegova navadna pijača je voda, ktera mu mesto lekarije služi; vino si prihrani na praznike. Vsako premeno vremena on lahko prenese, in ni mu še na pamet prišlo, čuvati se pozimi od mraza in poleti od vročine. Na jesen, kader že leden vihar razsaja, spavajo oni jednako pred svojo kučo na ravno tistej prapogi, ktere so se mesca junija na cvetečej livadi poslužili.

Vsaki iztočni narod imá svojo sveto reko, pokraj ktere se razširja. Tako so se tudi Bulgari okol Marice naselili, ktera je naj važnejša reka evropejske Turske in za mačedonskim Vardarom tudi naj daljša; uteka u Egejsko morje in pokazuje narodu prikladen pot in način za obćenje z inostranimi narodi.

Ako se iz Carigradu k tej Marici oberremo, dojdemo v šestih miljah hodá v mestice Kamburgos in šest milj za njim leži mesto Silyrja s 3 - 6000 stanovniki, med kterimi je tudi mnogo Bulgarov: tako nam že nekoliko milj od Carigrada udarja na uho blagi, krásni slavjanski jezik.

(Poleg ilirskega.)

Omika in izobraženje Slovencev.

IV.

Omike in izobraženja Slovencev ni mogoče brez dobro osnovanih učilnic, in brez dobro sestavljenih šolskih knjig. Naše učilni-

ce morajo biti: slovenske in narodske, to je: potrebam slovenskoga naroda in sedajnega veka (časa) primerjene.

Od šolskih knjig po Slovenskem smo pa že u poprejšnem zvezku rekli, da bomo mi Slovenci vsi iz serca zadovoljni, ako se do tistihmal, dokler boljših ne dobimo, Teržaske slovenske knjige u šole po celoj Sloveniji upelejo. Od naše visoke vlade pa vender pričakujemo, da bo ona za nas zvente in verne Slovence berž ko berž nove novemu času primerjene knjige priskerbela, od naših učenih in iskrenih spisatelev se pa terdno nadjamo, da se bojo toga važnoga opravila s veseljem poprijeli. Mislamo toraj vladi in spisatelem postreči, ako nekaj od učilišnih slovenskih knjig povemo.

Pred vsem naj tukaj stoji, kar naš slavnj vlastenec in spisatelj Matija Majar zastran učilišnih knjig slavenskih u 6. listu Stovenije od leta 1849 piše: vemo, da njegova beseda po celoj Sloveniji kej velja. »Za slovenska učilišča, piše gosp. Majar, je sadaj naj potrebnejši, da si sestavimo učilišne knjige u složnim, uzajemnim in vseslavjanskim duhu. Učilišne knjige se bodo naučao in znanstveno (gelehrt und wissenschaftlich) spisale, to se vo, saj imamo učenih mož u vsakim slavenskim plemenu in Čehoslaveni imajo že sadaj u svojem narečju knjig učeno in znanstveno spisanih blizo za vsaki nauk; to nas vso nič ne skerbi: in ako ravno bi izpervega bile nekeke nesversene, bi se lahko prav lahko pri drugim izdanju popravile — le to nas močno skerbi, da bi ne počelo vsako slavensko plemo po sebi, od drugih oddeljeno, si učilišne knjige jednostrano spisovati, centrifugalno od slavenstva se oddaljevati, ker bi si s tem utemeljili za vsigdar 14 do 16 slavenskih književnih jezikov i jezikičev in po tem 14 do 16 smešnih slavenskih literatur in literaturic, namesto jednega velikega in cvetečega slovstva.

Mnogo in iskreno se je pogovarjalo in pisalo od sloge, izvornosti in slavenske uzajemnosti; sadaj pri spisovanju učilišnih knjig moramo u djanju složno in uzajemno misel skazati. Do sadaj so nam večidel naši neprijatelji in nesrečne okolnosti branile, da Slaveni nismo mogli približevati in se složiti — mogoče nam je vendar še ostalo složiti se; ako pa mi sadaj pri spisovanju učilišnih knjig po nesložnim in neuzajemnim potu se obrnemo, tedaj mi sami svoje slovstvo in narod razdelimo in za vsigdar raztergamo; naša pogreška bi se težko kadaj alj nikadar več poravnati ne dala. — Francozi so v poslednih 50 letih ustav vladarja blizo dvajsetkrat spremenili — to je vsigdar nevarna in težka stvar, mnogo se kervi prelije, pa Francozi so pač tako storili. Učeni mož izmed njih so se

pa tudi truditi svoj hrdjavi in neprilicni pravopis poravnati, pa to niso mogli dognati. Teško se ves ustav vladanja spremeri, pa se mnogo težje se pogrška storjena pri upeljanju učilšč in učilščnih knjig poravna.

Učeni moži iz vsih slavenskih plemen naj se med seboj posvetujejo, kako bi se učilšne knjige u sloznim uzajemnim in vseslavenskim duhu sostavile.

Slavenske učilšne knjige ne smejo biti samo iz nemščine ali italianščine predstavljene — to bi bilo toliko, kakor da bi na vrata nekake pisarnice napisal: »slavenska pisarnica«, in notri bi sedeli sami Nemci in nemskatarji; bi govorili in pisali samo po nemško — temoč mi si moramo sloziti nove u slavenskim duhu, po željah in potrebah našega naroda.

Slavenske učilšne knjige morajo biti glede začetka (Inhalt) popolnoma jednake za celo avstrijsko Slavijo; slovnice pa 4: jugoslavenska, českoslavenska, poljska in rusinska.

Naučne izraze (technische Ausdrücke) u učilšnih knjigah morajo učeni moži iz vsih slavenskih plemen uzajemno ustanoviti. (Pogledaj moja: Pravila kako izobrazevati ilirsko narečje i u obće slavenski jezik straho 49.)

Glede sloge in uzajemnosti so posebno važne knjižice za početna učilšća in med njimi naj važnejši: abecednik*), ali kakor Serblji govore; bukvar (Abecebüchlein) in slovnica (Sprachlehre).

Predpise**) za pisanje moramo upeljati latinske in cirilske. Cirilski Slaveni naj se uče popred cirilsko, latinski latinsko in pople cirilsko pisati.

*) Že imamo prav izverstne bukvarje: »Abecednica za slovenske učence pa deželi«, spisal Gregor Somer učitelj. Ta abecednica se sme meriti s vsako nemško, je mende prva slovenska, ki se more rabiti pri nazornem uku in glaskovanju, in podučuje mladino u prav lepih in koristnih rečih. Vse hvale je tudi vredna knjiga: »Mali Blaže u pervej šoli.« Le to je samo škoda, da nobena tih abecednic kar trohice nema od cirilice, kar bi se prav lahko popravilo. Tudi naš M. Majar je slozil abecednico in jo vis. ministeriju poslal, ona že nekaj od cirilice ima. Bog daj, da bi ona dopadla in paterjena bila! —

**) Predpisov za slovenske učilnice imamo že tudi dosti: Od gosp. Janeza Levca, kleri so od v. ministerstva priporočeni, od Greg. Somer-ja od M. Majer-ja itd. Majerjovi nam najbolj dopadejo, ker so prav dober kup, ker imajo cirilico in posebno učenikom potreben nauk, kako oni naj otroke spisovati učijo. Ti predpisi bi ne imeli pri nobenem učitelju menkati. —

Nemške, kancelaj in frakturske pisarije u slovenskih učiliščih ne potrebujemo.

Pismena morajo biti, kolikor mogoče, priprosta in jednostavna (einfach) bez praznih cifrarj (Schnörkeln).

Spisovanje*) (schriftliche Aufsätze) se mora v deželskih učiliščih podučevati več po primerih, kakor po pravilih; tudi ne preveč mehaniko, kakor u nemških učiliščih, postavim: ausbilden und erweitern der Sätze, kjer se uče kratko misel s prav mnogimi besedami izgovoriti itd.

Računar na pamet (Kopfrechenbüchlein) je tisti od Dr. F. Močnika spisan in u Primorju slovenskim u učilišča upeljan tako izversten, da ni nič potreba, kakor da se Slovenci glede tehničkih računarskih besed posvetujejo in sjeдинijo.

Jugoslavenska slovnica**) mora biti kratka in obseči naj imenitnejša pravila podnarečja slovenskega, horvatskega in serbskega, da bode Slovincam, Horvatam in Serbljem, kolikor mogoče, zajedno všeč.

Čitanka***) bode nam potrebna trojverstna, namreč: čitanka za početna učilišča (Lesebuch), za nižji i za višji gimnazium (Sammlung schriftlicher Aufsätze, Chrestomatia).

Čitanka za početna učilišča deželna i mestna mora biti tako složena, da se iz nje mladina nauči vsako slovensko knjigo čitati (brati), naj je spisana s latinskimi ali s cirilskimi, s tiskavnimi ali pisavnimi pismeni, — i da se iz nje nauči nešto iz dogodovščine i iz zemljopisa u obće i od Slavenov posebi, nešto od gospodarstva, poljodělstva, od živinoreje i od vertnarstva, bučelarstva, od naravoslovja (historia naturalis), od sloge i uzajemnosti slavenske, od pravic i dolžnostih ustavnoga državljana i u obće od stvari vsakomu državljanu po-

*) Ravno je u Celovcu na svitlo prišel: „Spisovnik za Slovence“ spisal Matija Majar. Ta knjižica ne bo obsegla celih 5 pol, in vendar bo učila Slovence vse sastavke spisovati, koji so jim u vsakdanjem življenju potrebni. Boljšega spisovnika še Nemci nemaju; le u škole š njim! —

**) Vse potrebne lastnosti slovnice jugoslavenske ima: „Slovnica za Slovence“, spisal in založil Matija Majar. Knjiga kratka, lična, dober kup, lahko razumljiva, in pisana u duhu vzajemnom; kakšna sreća, ako se u škole upelje!

***) Prav serčno je nas razveselilo slišati, da je „čitanka“ za nižji gimnazij že dokončana! Bog daj, da bi bila sastavljena u duhu uzajemnom, kakor s Majerjem vi vlastenci želijo! Čitanka za ljudske škole nam zalibog še menka, ali prav izverstna imaju naši bratri Horvati, in naj hitrej bi jo tudi mi dobili, ako bi koji slovenski vlastenec horvaško čitanko poslovenil, in s obzirom na nas Slovence le nektare reči prenameril.

trébnih. Vérozakonske stvari morajo u posebnoj knjižici biti, med posvétne réči se ne imajo umésati, to bi se réklo : *Sacra miscere profanis*.

Čitanka za nižji gimnazium mora biti tako složena, da se mladina iz nje soznani s narečjem slovenskim, horvatskim i aerbskim.

Čitanka za višji gimnazium mora biti tako složena, da se mladina iz nje soznani s ilirskim, ruskim, českim i poljskim jezikom.

Tu hočem progovoriti samo, kako mora biti čitanka za nižji gimnazium spisana.

Čitanka za nižji gimnazium mora neobhodno sledéči dvé vlastnosti imeti :

1. mora biti tiskana s latinskimi i cirilskimi pismeni, s tiskavnimi (*antiqua*) i pisavnimi (*kursiv*);

2. mora obseči u prvoj polovini sestavke slovenske, u drugoj ilirske, to je, horvatske i serbske.

Te dvé vlastnosti ste čitanki neobhodno potrebne, ste : *conditio sine qua non* ! Čitanka za nižji gimnazium brez ovih dvéh vlastnostih bi bila podobna mlinu brez vode, ptici brez perut. Ovo je za čitanko glavna stvar, vse drugo je le malenkost.

Slavenska mladina se mora neobhodno navaditi abecede i azbuke tiskavne i pisavne, da more vsako slavensko knjigo čitati. Nam sadajnim Slovencem ne bode nijeden pameten clovek zaméril, da smo cirilice malo navadjeni. Mi nismo imeli slovenskih učilišč, malo knjig; še slovenščine smo se morali, kakor bi rékel, le siloma učiti, ker so se nam od mnogih stran zapreke stavljale. Vse drugače bode za napred. Ze u početnih učiliščih se bodo učenci i učenke učili čitati u abecedi i cirilici. Kako gerdo bi moralo biti, ako bi dijak u gimnaziu moral sramotno obstati, da pri vsem študirovanju se še toliko naučil ni, da bi vsako slavensko knjigo saj čitati znal. Kako ničemerne i kukavna (*miserabel*) bi bila čitanka jednostrano samo u latini ali samo u cirilici tiskana ! Slaveni, koji cirilico upotrebujejo, u Galicii, Bukovini, u Ugarskoj, Hervatskoj i u Slavonii morajo že od nekada po ukazu cesarskom tudi u početnih učiliščih se učiti čitati i pisati s cirilskimi pismeni i zraven tudi s latinskimi; zašto bi mi ne mogli se obadvojnih pismen navaditi ? — Němci upotrebujejo svoja němečka pismena, i brez vse potrebe, kakor bi rékel za kratek čas, tudi latinska, gotička, kancelaj, fraktur i tako dalje; zašto bi mi Slaveni ne mogli saj dva alfabeta zajedno upotrebovati, namreć : latinski i cirilski ? Nas k tomu sila sili, sila pak kola

lomi; slovstveno se Slaveni složiti i sjeđiniti moremo samo: ako se latinskih i cirilskih pismen dobro naučimo i navadimo.

Lehko se tudi cirilice navadimo. Kdor s latinskimi pismeni čitati zna, spozna lehko u jednoj uri cirilska i u dvěh urah lehko čita, kakor velja. Cirilski alfabet i čitanje s cirilskimi tiskavnimi i pisavnimi pismeni se najde tudi u mojej slovenskoj knjižici: Predpisi latinsko- i cirilsko-slavenaki.

Čitanka mora obseči u prvoj polovini sostavke slovenske, u drugoj ilirske, to je, horvatske i serbske.

U čitanki našej morajo biti sostavki slovenaki, ker je čitanka za dijake slovenske. To je naravno! Ovi slovenski sostavki morajo biti u prvoj polovini, po obće znanom pravilu nauk-slovnou: Vsaki nauk se mora početi od znanoga in napredovati k neznanomu; mora početi od lažjega i potle pristopiti k težjemu. Slovensčina je pak Slovincem vsakako znanejša i lažjša, nego (kakor) ilirščina.

U drugoj polovini mora čitanka obseči sostavke ilirske, to je, sostavke ilirskih (zagrebskih) spisovateljev s latinskimi pismeni, i sostavke serbske (iz knjig Vuka Štefanovića) s cirilskimi gradjanskimi pismeni. — U početnih učiliščih, potle u celom nižjem i višjem gimnaziu, to je, celih dvanajst lět samo priproste slovenščine se učiti, to bi pa vendar bilo predolgo. Po slovensko zna vsaki slovenski pastir, pogosto pravilneje i gladkeje, nego študirani i na pol ponēmčani Slovenci. Dvanajst lět poredom samo domaće slovenščino mlatiti — prijatelj! to ne gre. Što bi svēt od nas mislil? U gimnaziu moramo vsakako še zvunaj domaće slovenščine se naučiti tudi nekteroga drugoga slavenskoga narečja. U čitanki za nižji gimnazium morajo biti sostavki slovenski i tudi ilirski. U učiliščih se po celom svētu uče književnoga jezika, ne pak samo govora jedne deželine: za to se moramo tudi mi tako učiti, da bomo znali s celim jugoslavenskim, ilirskim narodom govoriti, to je: mi moramo znati po slovensko, horvatsko i serbsko. Kadar se toga naučimo, bomo že tudi imeli jeden književni ilirsko-slovenski jezik. — Poglejmo na druge narode: Tirolec se u učiliščih ne uči govoriti i pisati samo po tirolsko, Švab ne samo po švabsko, Prus ne samo po prusko, Hanoveranec ne samo po hanoveransko, nego vsi se uče jezika književnoga u svih nēnečkih deželah razumljivoga. Ako bi mi hotěli u čitanko samo slovenske sostavke uzeti, to bi bilo toliko, kakor da bi Sombogradčani si izumili Sammlung deutscher Beispiele samo u narečju Pinzgauskim; ali da bi na dunajskom vsenčilišču začeli vse nauke razlagati u avstrijskom govoru

Hans-Jörgelnovom. Mi se moramo po čitanki soznaniti s govorom vseh Ilircev, Jugoslovenov.

U čitanki imajo biti sestavki u razrešenom slogu (Prosa) i tudi pësme; u prvoj polovini knjige vsi sestavki slovenski; nekteri s latinskimi, nekteri s cirilskimi pisnjeni, nekjoji s tiskavnimi, nekjoji s pisavnimi.

Spisovatelj čitanke ne smë sestavke së le izumiti i spisovati, temoó jih le u slovenskih i ilirskih knjigah pojiskati i sbrati. Jezik mora ostati, kakor je u ovih sestavkih, ker se ne smë kovati nekak nov jezik.

Samo to bi jaz želil, da bi se u slovenskih sestavkih upotrebovalo pisme é i ê, u cirilskih namësto pismena iže pisme i s jednoj pikoj, i posljednië, da bi se mali jer (b) vsigdar po sebi, kako posebno pisme, upotreboval.

U drugo polovino čitanke bi prišli sestavki iz spisov ilirskih (zagrebskih) spisovateljey s latinskimi tiskavnimi i pisavnimi pisnjeni i potle sestavki serbski iz knjig Vuka Stefanovića tudi s tiskavnimi i pisavnimi cirilskimi pisnjeni.

U uvodu bi prav bilo, da bi se povedalo nešto od sloga (Styl), vidi u knjigi: Pravila kako izobraževati ilirsko nareçje §. 68 do konca knjige.

Slovenski sestavki bi se uzeli iz Vertovcove kemije i vinoreje, iz kmetijskih Novic, morebiti tudi iz Slovenije; tudi sostavek moj: Slovensko slovstvo, iz Drobttine lëta 1849; (popred bi ga pa moral së malo poravnati i silo božjo tiskarskih pogrešek popraviti, ktere so se podkradle). Morebiti bi bilo tudi iz prvih 19 paragrafov iz knjige: Pravila nešto prikladno. Potle pesme Tomanove i morebiti nektere iz kmetijskih Novic i iz Slovenije. Iz nëmskoga poslovenjene tu sem ne slišjo.

Ilirski sestavki s latinskimi pisnjeni bi se uzeli iz Danice ilirske, ktera je od lëta 1836 do lëta 1849 izhajala u Zagrebu; — iz knjige: Pogled u Bosno; u Zagrebu 1842; — iz šest knjig: Kolo u Zagrebu i tako dalje. Pësme bi se uzele iz Preradovićeve knjige: Pervenci, u Zadru 1846; — iz Danice ilirske i tako dalje. Vsi serbski sestavki i pësme s cirilskimi pisnjeni naj se uzamejo iz knjig Vuka Stefanovića.

U našo čitanko se ne smejo uzeti sestavci u staroslovensçini spisani, ne sastavci iz starih duprovničkih, ne iz starih slovenskih spisovateljev, postavim: Trubarja, Dalmatina tudi ne iz naj starejšega slovenskoga spisa: Freisinger-Fragment.*) Za što ne? Zato ker so ove stvari le za jezikoslovce, kteri preiskujejo, kakov je bil nekada jezik starih Slavenov. Naša mladina u nižjem

*) Po našem mnjenju slišjo tudi ti sestavki u čitanko za gimnazije. Vred.

gimnaziu se mora pa učiti le sadajnega čistoga slovenskoga, horvatskoga i serbskoga narečja, iz kojih nam bode procvétel književni ilirski jezik. Tudi Němci ne sostave svojo čitanko: Sammlung deutscher Beispiele, iz staroga nemečkoga sv. pisma od Ulfila pisanoga, ne iz pésem: Niebelungen-Lied. — Sostavci u československom, poljskom i ruskom narečju tudi ne sméjo se postaviti u ovo našo knjigo. Zадosti je, ako se mladina u nižjem gimnaziu le jugoslavenščine dobro nauči. Ako bi hotéli na jeden mah vsa slavenska narečja razlagati učencem, bi se jim morale nehoteć u glavi vertěti. — Někoji serbski spisovatelji pišejo neko směso, ker med lépo serbsčino smešajo mnogo cerkvenoslavenskih i ruskih slov — njihovih sostavkov se ne smé uzeti u čitanko.

Blizo tako, kakor je rečeno od naše čitanke, bi se imeli složiti tudi čitanki za Čehoslavene i za Poljake. Vsaka izmed njih mora biti spisana s latinoj i cirilicoj, i imeti dva razděla. U československoj čitanki naj je jedna polovina po česko, druga po ogerskoslovensko; sostavkov iz knjig Kolarovih ne smé manjkati; on piše uprav československi i zraven toga ilirščini verlo podobno. To je važno ne samo za Čehoslavene, nego i za nas Ilire. U poljskoj čitanki naj obseže jedna polovina polske sostavke, druga pak . . , rusinske? ali česke? — Kakor se bode Poljakom zdelo, prav — iz samih poljskih sostavkov vendar ne smé biti sostavljena njihova čitanka.

Poslědnic še jedenkrat ponovim:

Čitanka za Slovence u nižjem gimnaziu mora:

1. biti tiskana s latinskimi i cirilskimi tiskavnimi i pisavnimi pismeni;
2. mora obseći u prvoj polovini sostavke slovenske, u drugoj ilirske.

To je glavna stvar, vse drugo je le malenkost.

In zdaj na koncu vprašamo: alj nimamo slovenskih šolskih knjig? Hvala Bogu, da temu ni tako!

Izvir in aziatska starodavnost slavenskih ljudstev.

III.

Venetska izrastlina Ripatovega zaroda se je proti zapadu od izvirne gore obernila in poleg južnega obala Ponta Euxina razširila. Od Heniohov, na istočnem robu črnega morja po Henioskih gorah stanujoćih, so se nekteri

rodovi odšli do zapadne strane Izea reke, ker starodavni zemljopisci ravno tako kakor na kaukazkih gorah Henichovine najdejo, in Suani so se daleč proti zapadu do Trapezunta naselili, ker jih nekteri tudi Makrone ali Mokrone imenujejo. Dalej so naselniki šli po obalu do Termodona reke, in tam so se ženske letih rodov po Temisirskem pelju in bližnjem pogorju nastanile. Tim ženskam so Amazone ali Omožene pravili, ker so na persih eden ali pa obadva sesca odrezana imele in kakor možki z sovražniki se vojskovali. Kamor se je slavenski narod vselil, povsod se v starodavnosti Amazone ali omožene ženske najdejo: v Vindelicii, na Českem, na Donu in Visli in nobeden drugi narod ne pripoveduje, da bi bile pri njemu ženske od možov, se ločile in same gospodarstvo vodile, ko ravno slavenski.

Skoliast Apollonove argonautike piše II. 370, da so blizu Dojaških morebiti Doljaških ravnin, ki so na Termodonu reki ležale, tri mesta, ker so Amazone stanovale. Likastia na Likastu ali Liku (Lehu) je bilo prvo, Temisira na ustju Termodona drugo, Kalibia na Henetu reki tretje mesto; tam so Alibi bili, katerim zdaj Kalibi pravijo in ki namesto srebra veliko železa imajo. To mesto so pozneje tudi Alope, Alabe, Aloa imenovali, ali basnoslovni sreberni grad, ki je potem jekleni grad postal. Potem takem so tri Amazonski rodovi bili; nar bolj proti iztoku ležeči je za sosede imel Kaldejce v deželi, ktereje se še zdaj Kuldir pravi, in Kaldejci so se vsako leto enkrat z amazonskimi ženami družili; sredni rod je stanoval na Termodonu reki in tretji na Liku ali Lehu in je Paflagonio imel za mejaško deželo.

V Paflagonii in okrog nje so pa v starodavnih časih tri rodovi prebivali. Pervi je rod Henetov ali Venetov, ktere je, kakor Homer v Iliadi poje, Pilemon ali Plemen k trojanski vojski peljal, iz dežele, kjer divji mezgi prebivajo. Veneti so bili paflagonski rod in so po Kalistenu na iztočnej strani reke Partenia stanovali. Mesto Kitorum (Kotor) je njim slišalo, Kromna (Gromne) je pa po Nepotu, pri Pliniu VI. 3 blizu njih ležala in Pinus je Sesamo v središču od Venetov sozidal. Veneti so se drugim rodovom Gomerovega pokolenja, ko so v Malo Azio potovali, pridružili in, kakor Livius Dec. 2. Lib. 1. c. 1, Homer Ilias, lib. 2. c. 5. in Herodot lib. 1. pag. 43 priča, v trojanski vojski proti Grekom se vojskovali. Ko so pa svojega vodja Plemena pri Troji zgubili, so se po razsutju Treje z vojskovodjam Antenorom čez jadransko morje peljali in se v Gornej

Italiji že davno prej kakor Galli naselili; tam so mesta Venetio, Padovo, Verono ali Verno, Vincencio, Abesto, Aceto, Opitergo, Beluno in Raveno ali Ravno sezidali, kar se iz Virgilia, Livia, Plinla in Jornanda zvedeti zamore.

Leti Veneti ali Wladi, kakor tudi drugi starodavni paflagonski rodovi so bili Gomeričani iz Ripatovega zaroda*) in so v Paflagonii na Lihu Amazone za sosedo imeli; lete so se pa na Mekrone ali Sane mejile. Na zapadni strani od Venetov so stanovali Mariandini (morebiti Morjandini, ker so na morskem obalu prebivali), po Ptolemeu Kimerovi sini in potem tudi iz Gomerovega debla. Še dalje proti zapadu v notrajnej deželi na reki Zangaru (Zagor, Suhor) najde Ptolemeus Zihiane, Cihe, kateri so s Cihami ali Cehi na istočnem obalu črnega morja v rodu bili.

Po tem takem so bili Eneti, Mariandini in Cigi vsi Ripatovega zaroda in so se blizu do Askanskega jezera razširili. Venetska izrastlina Ripatovega zaroda je tedaj od Pazea reke do Bitnske meje segla, in ko so Kimeri v Kimerii Taurici od Skitov ali Cudov iz svojih stanišč pregnani, poleg istočnega obala črnega morja potovali, so se svojim sorodnikom pridružili. Tudi Amazone ali Oniožene so se jim pridružile in po sprednji Azii razširile, in imena mest, rek in vrelcov kažejo nam kraje, ker so se te možke žene nastanile. Tako najdemo Mazeum v Bitnii, Kime v Bolii (Oholi), se je tudi Amazoniam imenovalo, poteni Mirina (Mirna) v Eolii.

Od lete verste ljudstev Ripatovega zaroda so Veneti v Gornji Italii, Rekih, na Dunavi v Vindelicii, Noriki, Panontii svoj izid imeli, od katerih Polibius že 183 let pred Kristovim rojstvom piše: „Quod superest spatium deinde ad adriaticum sinum alius populus longe antiquissimus obtinebat. Venetos vocant, sermone diverso a Gallis utentes.“ Lib. II. c. 17. Od njih donečni den koj majheno

*) Konstant. Porphyrogeneta Them. I. 7. ocer Paflagone med reko Halis in Boleam stanujoči, egiptovski narod, antuje od Pinu, kateri je prvič v Paflagonii stanoval in sina imel Paflagona; od kterega je krajina ime dobila. To pak od tod pride, ker je Pinus Feniškega ne pa Henetskega roda in po Hesiodu sin Kasiopaje in Fenixa bil, kateri se je iz Egipta v Azio preselil in se potem Ramovi ne pak Japetovi zarodbi priključil.

kardelo: več hajdemo od jadranskega morja do Glinice reke, ktero se slovenski narod imenuje in kteremu nemški gospodi starodavno ime Windische dajo. Vindobona in Augusta Vindelicorum bi se glasno smejale, ako bi čule, da ste nek daj slovenske bile.

In tako sim, kolikor je mogoče bilo, izvir in razširjenje slavenških ljudstev Gomerove korenine in Ripatovega zaroda dokazal.

Uvod k splošnemu zemljopisu.

(Dalje.)

§. 3. Zemlja se suče krog sonca.

Da se zemlja krog svoje osi verti, in kako da se verti, sim razložil. Postavite pomorančo na sonce, in vidili bote, da skorej polovica pomoranče je obsijana od sonca, polovica je pa v senci. Iz tega zapopadeš, kako postaja noč in dan na zemlji. Alj vander še ne veš, od kod pride daljši alj krajši dan? od kod spomlad, poletje, jesen, zima? Od kod mraz in vročina? Preden leto razjasnim, moram še en obroč krog pomoranče položiti.

Napravimo si podolgasto okrogel obroč, ki ima dve igli ali osi, in je več kakor pomoranča. Daljši igla naj je dva čvrtja dolga, ki seže od konea do konca obroča; druga malo krajši seže skoz sredo obroča prvi navprek, in kaže, kako širok da je obroč. Perva se imenuje velka, druga pa mala os. Leta obroč imenujejo zvezdogledi sončno pot ali ekliptiko, in učijo, da je 131 milijonov milj dolga, in da se zemlja po nji vsako uro 15000 milj naprej dersa.

Položi konc tega obroča na ravno mizo, drugi konc pa podpri z trdno kakih 9 palcev visoko podporo, in imaš ekliptiko. Na daljši os nekoliko od srede postavi nizko luč; rahlo prini zgornji alj polnočni konc pomorančne igle, da bo navpik visela. Stopi tako k obroči, da imaš konc obroča, ki na mizi leži, per sebi; konc, ki na podpori stoji, pred seboj. Zdej derži pomorančo na ekliptiko tamkej, kjer jo manjši igla na desni strani zadene, in imaš zemljo, kakor o st. Matevžu v ekliptiki stoji. Ako pomorančo krog njene igle vertiš, vidiš, da je vedno nje polovica razsvetljena, nje polovica temna; alj noč in dan sta enako dolga na zemlji. — Dersaj pomorančo proč od sebe proti nar višim

koncu ekliptike, in vidil boš, de zgoraj alj polnočne polovice pomoranče je čez dalje menj, poldnevne pa čez dalje več razsvetljene. Kedar pomoranča nad podporo stoji, je velik kos krog njene polnočne pike vedno temen; in velik kos krog njene poldnevne pike vedno svetel, ako je ravno krog igle vertiš. To ti kaže, de ima polnočna polovica zemlje o božiču nar krajši dan, ino poldnevna polovica zemlje ima poletje. Dersaj pomorančo nazdolj proti levim koncu krajši igle, in boš vidil, kako dan na polnočni polovici pomoranče alj zemlje raste; na poldnevni polovici pa dolj jemlje. Kedar pomoranča na desnim koncu male igle stoji, je Marie oznanenje blizo, in spomlad imamo na zemlji. Od sv. Matevža do Marie oznanenja je polnočna pika pomoranče v vedni temi; in toliko veči okolica krog pike je temna, kolikor bližej je božič. Tedaj je na polnočni polovici zemlje. od sv. Matevža do Marie oznanenja dan krajši kakor noč; in toliko krajši, kolikor bližej polnočne pike dežela leži. Polnočna pika ima polleta dolgo noč. — Ako pomorančo naprej proti koncu dolge igle dersaš, je v polnočni polovici zemlje dan daljši ko noč; v poldnevni polovici je noč daljši ko dan. In kedar pomoranča na koncu ekliptike na mizi stoji, imamo kres na zemlji; naš dan je nar daljši, noč nar krajši. V poldnevni polovici zemlje imajo zimo; njih dan je nar krajši, noč nar daljši. — Ako pomoranča od spodniga konca daljši igle proti desnim koncu krajši igle gre, se na polnočni polovici dan krajša, noč daljša; na poldnevni polovici se temu nasprotno godi. Tedaj je od Marie oznanenja do sv. Matevža polnočna pika zemlje vedno svetla; dežele krog nje imajo toliko daljši dan, kolikor bližej pike ležijo. Poldnevna pika zemlje je pa vedno temna, in njene bližnje dežele imajo toliko daljši noč, kolikor ji bližej ležijo.

Ne sonce, ampak zemlja se tedaj suče po ekliptiki, alj sončni poti, ktero popotvanje v pratiki najdeš in sicer: jesen skoz znamnje ovna ♈, junca ♊, dvojčikov ♊; pozimi skoz znamnje raka ♋, leva ♌, device ♍; spomlad skoz znamnje tehtavnice ♉, škorpjona ♏, strelca ♏; poleti skoz znamnje kozla ♐, vodnarja ♑, rib ♒. — Ako si hočeš zmešnjavo razjasniti, poglej obraz 94 mojiga naravoslovja, v katerim stoji sonce v sredi, zemlja pa v ovnu. Zdi se nam pa, de sonce v tehtavnici na nebu stoji, torej pravimo! kedar sonce v tehtavnici stoji, imamo jesen. Vendar bi morali reči: kedar zemlja v ovnu stoji, imamo jesen. Ravno tako vidimo sonce v kozlu, kedar zemlja v raku stoji, in pravimo: kedar sonce v kozlu stoji, imamo zimo, namesto, de bi djali: kedar zemlja v

raku stoji, imamo zimo. Na enako viže si razjasniš druge napčine govore.

Čudno je vender, zakaj de je na zemlji nar bolj vroče, kedar nar dalje od sonca stoji; ino nar bolj mraz, kedar je zemlja soncu nar bližej? Alj pomisliti je treba, de sončni žarki bolj grejejo, kedar bolj na ravnost na zemljo padajo, kar se o kresu godi. Pozimi pa sončni žarki grozno krivo pridejo na zemljo, in zatorej malo zdajo. Tudi je poleti daljši dan kakor pozimi, torej sonce naše dežele daljši obsija ino bolj ogreje.

Mislím, de ste me zastopili, kako se zemlja v 24 urah krog svoje osi verti, ino nam napravi dan ino noč; kako se zemlja v letu krog sonca suče, ino nam pernese dneve in noči razne dolgosti, nam napravi štiri letne čase.

(Dalje sledi.)

Narodove pesni.

Dežela Indija.

Je tičca perleteva
Iz dežele Indije,
Prav lepu je zapeva
(Od vinca svadkega.)

Le pijmo bratri vince,
Najmo da voda stoji.
Voda je trodovična
(Vince pa trod mori.)

Smo pili bratri vince,
Smo zraven pa zadremali
In terdno smo zaspali
(To uro dvanejesto.)

K' je Ježiš njemo rajžov
S svojini jogri dvanajsti,
Jim je talente talov
(Štiri tale ta svata.)

Tomaža je postavu
V gvoboko Indijo,
Čjer nikoli snjeg ne pade,
(Čjer nikoli dež ne gre.)

Čjer nikoli snjeg ne pade,
Čjer nikoli dež ne gre,
Je vendar vsako jutro
(Stopnja povhena rose.)

Toliko sem slišal od te pesni peti u Rožji. Pri Zili je tudi znana in še dalje gre, pripoveduje se namreč:

„Indija je verlo rodovitna in srečna dežela. Spečen in oprazen vol tam po deželi hodi, u ledje je mu nož uboden, nad rogami nosi sodič sladkega vina, da more vsaki si pečenke odrezati in si vinca natočiti.“

Srečna dežela Indija!

Prispevke zilske.

Zakaj blišče? —

Hudič je nekoga dne k Bogu stopil rekoč: Jaz čem vse ljudi na zemlji s gromom ubiti. — Le — je Bog djāl, jaz bodem pa popred za-
blisnul, da se bodo pokrižali in ne bodeš imel oblasti do njih. —

Zakaj nese duhovniki črne nogavice (štainfe) in zakaj je cesarski orel črn?

Dokler je bila obljudbena, sveta dežela in sveto mesto Jeruzalem u oblasti kristjanov, so nosili duhovniki rudeče nogavice in cesarski orel je bil zlat. Ko je pa sveta dežela in sveto mesto Jeruzalem prišlo Turkom u roke, so začeli od žalosti nositi duhovniki nogavice črne in cesarski orel je od toga vrčmena črn. Kadar bodo kristjani te svete kraje od Turkov spet pridobili, bodo od veselja duhovniki zopet rudeče nogavice nosili in cesarski orel bode zlat. —

Zakaj ptičice o veliki noči peti začno in po kršcu utihnejo?

Judi so hoteli vsmilenoga Jezusa ujeti in umoriti. On je pak šel in se je u volti čmerčič (Maurachen, eine Schwammgattung) skril. Kukovica je to vidila in kukovala: Kuku, kuku, Ježiš se je v čmerčič skru (skril); in je tako Jezusa izdala. Judi so zato prišli z ostrimi sulicami in so u čmerčič dregali. Od tega je čmerčič tako jamičast. Jezus je o veliki noči od smerti ustal in je pticam obljubil, da jih bode seboj u nebesa uzel, kadar u nebesa pojde. Vse ptičice so se tega rado-
vale in veselo sprepevlale. Ko je Jezus u nebesa šel, vse ptičice visoko, visoko za njim leto, naj dalje in naj višje je letel za njim žerjavec (ševa, škorjanec, golibar, die Lerche), tako da si je svoje perute osmодиł pri soncu, kakor pri žerjavici, zato se imenuje žerjavec. Pa za Jezusom u nebesa niso mogle. Jezus jim je obljubil, da jih bode o binkošti u nebesa uzel in one so čakale in še sprepevlale. O binkošti jim je obljubil, da jih bode ali o kršcu u nebesa vzel, ali pa nikadar več. Ptičice so spet čakale in še sprepevlale, pa tudi o kršcu jih ni u nebesa vzel. Sadaj so žalostne potihnule. — Zato vsakega leta o velikonoči peti začno, ker se u nebesa veseló, po kršcu pa žalostne omolknejo. Kukovica o kršcu pri živom tělesu s červíci zvré, ker je vsmilenoga Jezusa Judom izdala. —

Sveti Osvald.

U gornjem Rožju in pri Zili je od sv. Osvalda někde prav lépa pèsem. Meni so od te pèsní slédece pripovédovali u razrèšenom slogu (Prosa):

„Sveti Osvald je bil puščavnik in je u gojzdu prebival tri ia trideset lét; je mubrada zrasla, da bi se bil lahko odel s njo. Tičica je perletela, tičica lép běl golobček in je Osvaldu govorila: Oj Osvald moj jidi na domov. Na tvojih domih gospoda ni, da se bodeš oženil. Kako se bodem jaz Osvald oženil, ki ne poznam prave nevéste? Jedna je sicer nevésta za me, pa je daleč za silnim morjem, lépa zamörkinja. — Lép perstan mi daj, oj Osvald, in ga nesem érez morje nevésti, lépej zamörkinji. Sv. Osvald da golobčeku svoj perstan zlat, kteri se je svétíl, da bi luč pri njem peržgal. Béli golobček leti visoko érez silno morje in nese perstan zlat u svojem kljunču. Huda burja se na morju vzdvigne in

golobčeku iz kljunga perstan izpade, golobček se za perstenom zažene in ga vjame popred, ko perstan morje zadoseže. Béli golobček se tako prenebeško ustraši, da se pri tej priči čez in čez počerni. Zlati perstan srečno lépej névesti zamorkinji pernese in se črn golobček k svetomu Osvaidu verné in od zamorkinje zakonski perstan prinese.»

Sv. Osvald se česti za mogočnoga priprošnika u morskih nevarnostih. Mala se kakor verli vitez nad oblaki klečeč, pod njeu silno morje in barka u hudoj burji. Na roki mu sedj črn golobček deržeč u svojem kljunu perstan néveste zamorkinje. Některi krivo misle, da je ta črna ptica vrank — je pa le béli golobček, kteri se je od straha počernil. —

Književni pregled.

Čitanka za pučke učionice Pod tim naslovom je izišlo na dan u Zagrebu 1830 pri tiskarju g. Fr. Županu ilirsko berilo za narodne učilnice, spisal Peter Zoričić, učitel in vlasnik narodne mestne priv. učilnice. Pod naslovom so pristavljene besede: „Od države nadarena knjiga.“

Obsežek naj poterdi, kako umetno je složena ta knjiga, ki šteje 288 strani, razdeljenih v sledećih 16 poglavij:

1. Nauka o čověku, 2. o licu zemlje, o suncu, mēsecu itd. 3. prirodopis, 4. pripovēdke, basne i pēsme, 5. zemljopis, 6. kratka povēstnica cēlog svēta, 7. kratka dogodivština Slavljanah, 8. kratka dogodivština Hērvtah, kratka povēstnica Serbaljah, nešto iz povēstnice ostalih ilirskih narodah, 9. o poljodēlstvu i vertlarstvu, 10. o rukotvorstvu (Technologie), 11. pravila čndorednog ponašanja, 12. kratak nauk o potrebah svakdanjeg života, 13. o državi, o dužnostih i pravicah njezinih članovah, 14. o dužnosti i zadaći domorodnog vojnika, 15. o pravoj ljubavi kērstjanskoj, 16. o civilskoj azbuki (primēr sa cērkvenimi pismeni i narodne poslovice pōleg Vuka Štef. Karadžića).

Vsa hvala in čast gre gosp. Zoričiću, ki se je v tej knjigi izvrstnega učitelja in pisatelja ilirskoga obnesel. Pregledavši jo, sim le želel, da bi to izvrstno, „od države nadareno“ knjigo kdo, ki je zmožen in vtegne, berž berž tudi poslovenil; zakaj take knjige nam je zdaj silno treba. Ker je ilirska „od države nadarena,“ bi ministerstvo uka gotovo tudi poslovenjeno za narodne učilnice poterdilo. Verli rojaki, ki ste zmožni in vtegnete, nemudoma pero v roket knjiga bude v veliko korist zalagla premislej domovina, in delo se bude dobro splaćalo. Da se pa dva tega dela ne lotita, naj bi prvi lotivec to po „Novicah“ in „Slovenskej Bčeli“ oznanil. — V Ljubljani ima jo na prodaj po 48 kr. svebra g. Juri Lercher.

Jugoslavensko slovstvo. Ravno kar ste v Celju na svitlo prišlo dve vesele igri za slovensko gledišče: Dvoboj in Raztresenca. Prav izvrstno ste predstavljene. Veljate 12 kr. sr. — Dobro znana velika pratika za novo leto 1851 je že na svitlo prišla. Prav lepih in koristnih podukov za kmetovavce nam prinese. Cena je jej 6 kr. sr. — Pri žl. Kleinmajerju u Ljubljani se ravno tiska slovenski kolendar za leto 1851. Spisal je ga znani slovenski pesnik Miroslav Vilhar. Razun navadnih reči nam posebno nježne pesmice dopadejo, ki imajo naslove vsih 12 mescev. — Pri Fr. Županu u Zagrebu se tiska nova knjiga pod naslovom: Glavne črte književnosti srpske od dr. J. Subotića. — Matica ilirska je sklenila na svoje stroške izdati: „Uzdasi M. Mandalene in Psaltir slovinski od Gjorgjića. — U Zemunu se ravno zdaj tiska: Povéštnica Crnegore. Pridjane so jej tudi postave Černogorcev, dane od slavnega vladika Petra I. leta 1796. Naročnina je 50 kr. sr. — Te dni je pri Fr. Županu u Zagrebu izišla knjiga: Naputak za one, koji uče čitati. Spisao Bogoslav Šulek. Ova knjiga obseže našemu jeziku naj prikladnišo methodo, kako je treba čitati učiti, da se decam šola omili in da učitelj svoj cilj doseže. Svezana stoji 24 kr. sr. Od te knjige se posebej dobiva: Mala čitanka za početnike za 10 kr. sr. — U Zagrebu je na svitlo prišlo: Naravopisje za porabu gimnazialnih učionica u Hervatskoj in Slavonii. Cena svez. knj. 15 kr. sr. Berzotiskom Ljud Gaja. — Slavni Vuk Stefanović Karadžić je izdal: Pripovijetke starog i novog zakona. Cena je 30 kr. sr. — Pri Mehitaristah na Dunaju se tiska: Srbska slovnica od Daničića. — Ravno tam se pripravlja drugi natis: Srbsko-nemško-latinskoga rječnika od Vuk Štefanović Karadžića. — Ravno je prišel v Pragi na svitlo zvezek českých pesem, ki so tudi v ilirsko predstavljene pod naslovom: Šestero českých písní s ilirským překladem. V muziko jih je djal umni in zlo izobraženi Horvat Vatroslav Lisinski. Dobe se te pesmi pri bukvočrčcu J. Pospišilu v Pragi. Zvezek zapopade sledeče pesmi: 1. Vltava (besede V. J. Píckea), 2. Slaviček a starost, 3. Zavist, 4. Matce (besede Píška), 5. Má vlast (besede Vlastimile Rožického), 6. Poustevník (besede Chmelenského). Te pesmi se smejo med tiste dela šteti, ki bodo enkrat, ko se pomnožijo, od slavenske umetnosti pričale. — V kratkem bode na svitlo prišlo prevažno delo Petra Petrovića Njeguša vladatelja Crnegore: Lažni carili Šćepan Mali, historičesko zbitje izcerpljeno iz dokumentah archive Mletačke.

Česko slovstvo. U Pragu je na svitlo prišla: Válka z Tatary basen epičká v desíti zpěvích od Ad. Vlčka. Dobi se za 1 gld. 12 kr. sr. — Českí pesník Wacek Kamenický bo predstavljene Petrárkove drame na svitlo dál. Prav izvrstno se menda predstavljene. — U Beču je izišlo prevažno delo: Pravnicko-političké názvosloví slovanských jaziků v Rakousku. Německo-české zvláštní vydání. Cena mu je 1 gld. 24 kr. sr. Bog daj, da bi tudi druge izdanja imenoslovja na svitlo prišle. — G. Klicpera je spisal novo zgodovinsko igro: Loudon u Bělehradu. — G. Venceslav Hanka je izdal: Dalimilovo chroniku česko. Veljá 24 kr. sr. — Gospod Hanka je dal v natis: Kralodvorski rokópis s prevodom poljskim, južnoruskim, velikoruskim, ilirskim, serbskim, slovenskim, gornjolužičkim,

nemškim in angleškim. Ruski zlo natančni prevod je nedavno že v Moskvi na svetlo prišel, od kodar je bil gosp. Hanka-u poslan. Serbski prevod pa je dogotovil Zlatojević Petrović, mladi serbski pesnik v Pragi. — Franc Pivoda, znani Čeh in slavni compositeur je spet dva napeva zložil, v katerih živi narodni duh veje in sicer za „Pjesen na mou vlast“ od Gašperja Pivoda, in za „Slovan“ od Ferdinanda Kopp, prva je posvečena moravskemu ljudstvu, druga pa českemu rojaku Pišeku.

Polsko slovstvo. U Varšavi bo prišlo iz tiskarnice Orgelbranda važno delo Maciejowskega pod naslovom: Historia literatury polskiej. — Lucian Siemienki, znani prevoditelj Kraljodvorskega rokopisa in zdajni vrednik „Czasa“ pozove poljske pisatelje, da mu pošlejo svoje spise, v verzih ali v prozi, iz katerih bo on, razredivši jih, storil album pod naslovom: „Grosz Vdovy czyli pamiatka pożaru Krakowa.“ Čist dohodek tega se bo obrnil za ponovljanje starodavnih cerkev in hiš. To delo bo zlo krasno, imelo bo tudi slike nekterih spominkov in okolic Krakovskih. — U Vilni izdaja Maruszewski: Piesni ludu minskiego. Ta zbirka podava nam obraz prebivavcev tega kraja in njih šeg in običaje.

Rusinsko slovstvo. Prof. J. Holovacký pripravlja k tisku: historijo slovesnosti rusinske. — Gospodi Lavrovský, Holovacký in Hušalevič so se poprijeli izdelovanja nemško-rusinskega in rusinsko-nemškega slovarja — G. Horodecký bode izdal svoje rusinske pripovedke.

Z m e s.

Vseučilišče jugoslavenko.

Majke Slave o narode slavni!
Jesi l' slavan, daj sada pokaži:
Hitrom nogem umetnost boginja
Vas je svet okružila veče,
A sad eto 'e na krajini slavskoj!
Vila ostrožinska.

Kto ne želi s celom svojom dušom, da mu oko vidi barem utemeljenje vseučilišča domačega? U čijem sercu se ne odmeva glas vapijućih u pustinji, koji se željno oziraju po obljubljenoj deželi? Silno dolgo već prošajći děca slavjanska kod tudjih učilnah, silno dolgo se je zadovoljila s drobtinjcami, koje joj je tudja, mačohina ruka město čerstoga hleba milostivo dēliti blagovolila, da mu um otrova, jerbo cvětja slavskoga u věncu ne ima. A kuda, kamo nas je dovela tudja brižljivost? Da nijesmo po pravoj čēsti koraćili, nas je osvědčila vlastna, nas je prepričala i tudja nevolja. Mi smo zaostali na stazi napredka, a naši

vodje su zagazili u goleme zapletke. Tržba dakle, da se obazremo po bratji našoj, koja hrabro korači po cesti, koju bi si sama izabrala. Jedva mi okom vidimo berzo napredujuće bčele česke; sami pak ljudjega spasitelja očekujemo. Počnimo jur staviti domovanje vsim znanostim, u kojem se mudrice, blage sestrice, ne budu stidile stanovati; a vidili ćemo, kako budu Vile umělnice iz vsěh strani prilětale, da se po njih sěme posěje u ravne poljane na okolo sternnoga Velebita, Fruške gore i hladnoga Balkana. Radi budemo napredovali u vsem, čto je dobro, krasno, istinito, onda toperv možemo reći, da nam mati Slava od radosti solze roni. Naša perva skerb neka bude, da nam se jezik izčisti u smislu vseslavjanskom t j da se tersimo tako pisati i govoriti, kako nas uči sloga slavjanska, da postanu naši umotvori obće dobro vsih Slavjanah. Unuci pozni hoćedu suditi naša děla i je odobravati, ako smo vsom silom tako radili, kako to zahtěva ogromna zadaća toliko ogromnoga naroda. Mi se imamo truditi, da se razna narěčja i razrěčja u jeden jedini književni jezik sliju, da prestanemo se kako narodičice smatrali, no da smo Slavjani, jeden narod, jeden za vse, a vsi za jednoga. To pak ćemo toperv onda postići, kada se bolje soznanim s narěčji sěvernoslavjanskini, kada se i kod sěverne naše bratje jugoslavenko narěčje udomi. K tomu pak je vseučilišće, umětno ustrojeno, pervo srědstvo. Ovo će i naše tělesne sile čudnovito jačiti; s tělesnom silom pak je živo skopćana duševna moć, koja je kod nas hvala Bogu! jošće vsejednako mlada, krěpka, nepokvarjena. Ona nam pod uvětom uzajemnosti oběta čudapolne proizvode i slavu do sada nevidjenu, dok drugi narodi u čamiku čame i svoje, čestokrat bolestne, plodove uživaju i, buduć da su svoje sile već razkomadali, miruju. Snaga naroda odvisi od sloge slovstvene. Blagor dakle vam, hrabri junaci na polju književnosti slavjanske, koji neprestano hitite za ovim ciljem! Na ovom polju ćemo čversto napredovati, kada imademo domaće vseučilišće, koje ustanoviti budi naša najglavnija briga, jer o mladini visi buduća srěća naša. Osobito je kod nas Jugoslavenah već najnuždnie, da se jednom probudimo, da već ozbiljno počnemo naslědovati bratre Čese, koji nas u vsakoj struci daleko nadkriliše, jer kod nas neima one gvoždene dělavnosti i nevěrojetne uzterpljivosti kako kod njih. —

O moj rode!

„Kopaj rude duboke znanosti,
Znanstva blago obće dobro budi.“

Radoslav Razlag.

Prijateljski dopis iz zlatne Prage.

Pretresaje razvitje narodov najdemo, da je Slovanski naj bolj prirodno postopal. Njegov sosed je še po lesih se skitajsi i zverad lovivši si živeža iskal, kadar je že Slovan polje obdeloval, mjrno v hramih prebival i pridelan hleb zavžíval. Njegov sosed je še nevsmiljeno ine (druge) narode napadal, njih pridelke siloj otemal, nepoznavši nobene pravice na zakona, kadar je Slovan le svoje hranil, se ptujega ne dotikal ter raji krivico terpel kot delal. Slovansko kmetijstvo, rokodelstvo i kupčija slovó od nekđaj i najprej med evropejskimi narodi. Da je v poznejših časih prestal napredovati, kakor je počel, so krivi ini vladoželni narodi, ki so ga z polja na bojišče silili, za svobodo mu sužnost podali.

Kako je tedaj celi narod prirodno napredoval i postopal k potrebnoj omikanosti, tako tudi naša mladina v učivnah prirodno postopuj od lažjega k težjemu, od znanoga k neznanomu. Kdor se spomni kaig, ki so bile v starih učivnah mladini omišljene, najde, da se je proti temu pravilu ravnilo. Nekaj čitati naučiti je bil jedini namen takovih slabikarjev, na serce i razum se ni gledalo. Najenkrat je moralo dete na nadzemeljski svet stopiti, o nadsmiselnih rečeh govoriti, poprej ko se je očeovski dom poznovati naučilo. Ni ga skoka v prirodi, tedaj tudi ne v človeškem razvitju. Podam tukaj glavni načert za čitanke, ki bi se imeli mladini početnih šol omisliti, po svetu skušenih učiteljev:

Čitanka počni opisovati, kako stariši za svoje otroke skrbé, potem dolžnosti, katere odtod za otroke izvirajo. Tukaj pa ne velja dolgo i široko modrovanje, veliko temnih besedi brez jedra. Čisto po domače spisane pripovedke naj kratke pravila i popise objasnijo. Mladini so starejši vse i največi dobrotniki, ljubezen do starišev jim je temelj ljubezni do Boga i bližnoga.

Zmerljivost se mora že mladini v serca vsaditi, zakaj ona je, katera osrečuje pojedine ljudi, rodovine, narode; k temu namenu pa je potreba mladini telesne potrebe človeka jasno pokazati. Čitanka tedaj opisuj dalej: telesne potrebe človeka, živah, stanovanje, obleko itd.

Kar se prvoga tiče, naj se jasno popiše, kar človek navadno porabi v jutru, u pol dne, v spomladnem času, po leti, u jesen, po zimi; nadalej posodbo, kjer se jedilo zgotovuje, prihranjuje itd. Pridaj tukaj popis o zmernosti, o nasledcih nezmernosti u kratkih povedkah.

Pravila, kako se je treba pri kosilih zadržati; popis o zahvalnosti, o molitvi pred i po kosilu. Ne menj imenitna telesna potreba je stanovanje. Popiše se naj, kjer so nekda za predavnih časov ljudje stanovali, zakaj i kako so prišli do današnjih hramov ali prebivavnic. Pominuj glavne in potem jednotlivé dele hišne, iz česa, k čemu i kaki so. Pravilic poučnih o čistoti, redu, gostoljubnosti pridaj. Da bi se ničesar le poverhno ne vzelo, se ima vse navesti, iz česa se hrami slave; vsi rokodelci, kateri stavivo zgotavljajo; orodje, kteroga je pri stavenju potreba. Pripovedke o delavnosti i lenosti. Dalej popiši pisatelj čitanke glino, pesek, apno, stavno kamenje, železo, olovo ali svinec, les vsake baže, steklo itd. Kje se vse to dobavlja, iz česa in kako se k stavivu pripravlja.

Pri obleki počni s najpotrebnejšo, ktero mora v naših krajih vsak imeti; razdeli jo pa na zimno, letno; možko, žensko; prazno, vsakdajno. Dale n. p. kako se pride za ten i konople, česa je potreba, da dobimo platno i poslednič oblačilo. Pride se tukaj na torice, predice, tkavca; beliča, krojača; na suknarja, črevljarja itd. na rokodelce, kteri oblačilo zgotovujejo.

Tako bi mladina kratkočasno alj po stopnjah spoznavala največe i najbližje potrebe.

Na dvoru je mnogoverstno orodje, to se naj razloži, iz česa je i k čemu. Tudi so tam kureta, hlevi, v njih domača živina, to se naj vse dobro popiše, posebno kar se užilka ali koristi tiče. Na to povesti, kako naj mladina s živino ravna. Delj od doma je kozlec, kjer je pale veliko reči, s kterimi moramo mladino soznaiti: orodje gošpodarsko, sternen, sočivje.

Vert se naj tako popiše, kakor so si ga skerbni zastopni gospodarji omislili. Tukaj se razklada, kaj je rastlina, drevo, terasje, zelenina, cvetlice itd. Ravno to so početki tega, kar učeni botaniko imenujejo i le tak zvanim modroslovcem potrebno najdejo. Da se pa o tem tudi u početnih učivnah z velikim užitkom učiti da, nam skušnje pričajo, le domače imena se morajo vzeti, ne tista latinsko-grajsko-arabsko-nemška. Na vertih so tudi ptice pevčice, koristne, škodlive, gomizi, plazivci, v ribnikih ribe, to vse naj je predmet naučovanja na početnih učiliščih.

O nebeških telesih, soncu, mescu, zvezdah; o rosi, mrazu, megli, oblakih, dežu, snegu itd. se naj tudi potrebno pove.

Popiše se naj človek i njega udi, smisli, kako za zdravo telo skerbeti in da smo to storiti dolžni. Nekaj o prednosti človeka pred zverinoj, o duši človeškoj. Narodni običaji, narodne igre in drugi sestavki iz dogodivščine bi tudi neškodili, ako bi se modro podučanju pridali.

Poslednič se še prida popis o rodbinah, nje pojedinih udih, dolžnostih, pravicah. Polje je to zloj široko, ravnati se pa moramo po tem, alj pišemo za prvi drugi, tretji, alj daljni razred.

Kdo tako čitanko spiše, se našoj mladini i celoj domovini zloj prikupi i bližna prihodnost pokaže preveliko korist. Delo je obtežno pa preimenoitno, zakaj s tem se temelj polaga, na kateroga se ima cela daljna omikanost naslanjati, ter mladini o vseh napomenutih rečeh dobro ponetje (Begriff) dajati.

Jernej Polčanski.

Pravi Slavjan.

Ne tisti, kteri je naj prednji med Slavjani, naj veči in naj močnejši, temoč tisti, kteri ja za sveto uzajemnost in za zjedinjenost a drugimi brati naj iskrenejše vnet, kteri življenje in samostalnost manjih in slabejih tudi ceni, samo te zasluži v naših časih slavo in sprelepo ime »Slavjana.«

Smešnica. »Juri!« reče neki gospod k svojemu slugu — vzdigni se, ter nes i pismo na pošto! — »Ah gospod, ne morem, ker sim preveč bolán.« — »Ak ni drugači,« odgovori gospodar, »pojdem pa sam, daj mi samo tvoje skornje!«

Varimo se lakomnosti, ker je izvir mnogih strasti!

Pogovori vredništva.

G. M. M. u W. Šerčno se vam zahvalimo za poslane narodove pesme in pripovedke; prav radi jih bomo u bčelo jemali. — G. J. V. u K. Vaše dve pesmi smo prejeli. Ali bi se perva ne dala maličkaj okrajšati, ker predmet ni posebno zanimiv? Drugo bomo v kratkem bčeli uverstili. — G. L. S. n. D. Vašo izverstno izvirno povest iz jugoslavenske dogodivščine si bomo za novo leto prihranili, ker bi nam sicer prostora pomanjkovalo bilo. Pesem bode prihodnjič natisnjena. — G. J. F. u K. Take in enake drobtince so nam prav po volji. — G. R. R. u W. Poslani sestavki so nas prav razveselili. — G. J. u G. Vaša pesem se nam sicer prav dopade, vendar prosimo, da bi nektare verstice popraviti smeli. — G. P. u K. Misel vaše pesme je prav dobra, le samo poslednjo verstico bi želeli, da jo maličkaj predeleate. Šmencaj debelo ste jo zarobili! —

K temu listu je pridjana 4. pola spisovnika.

Odgovorni izdatelj in tiskar: Ferd. žl. Kleinmajr.

SLOVENSKA BČELA.

Mesec novembra 1850.

Tožeče drevó.

Na trati košato drevo stoji,
Med vejami veter silno šumi,
I terga za listom list romén,
Raznaša široko po zemlji plén.

Al drevo, vidivše zadnji kras
Šumeti po travi, zatémaj obraz,
Uzdihne, se milo mu stori,
I veter kara, tak govori:

»O grozni! kakova te žene slja,
»Odejo mi sboj tresti na tla?
»Se Boga ne bojiš, ti pravda mi mar,
»Ki jemlješ pomladi mi zadnji dar?

»Glej! s tim sim hladilno senco dajal,
»Sim polnika krepil iz daljnih tal;
»Iz nežne cvetice sim sad rodil,
»I gladnu i žejnu*) obilno delil.

»Sedaj pa, oddavši ostalo vse,
»Sim listje prihrupil si samo še;
»Al že tvoj sop po zemlji dervi,
»Kar ude odeva, kar me redi.

»O če te more ganuti kaj,
»Če zguho si čutil grenko kadaj;
»Ne delaj krivice, pusti mi,
»Kar terga tako gorko želi.

»Ne terjam veliko; listje za sad, —
»Poslednjo imetje, skop zaklad, —
»Da duša se teši, siti oko.
»O vse uterpevati je hudó!

»I ako ne gane pravica te več,
»Omečite, starec milo prosec;
»Ki zadnjo lepoto, jedino slast
»Mu vzame divjih sap oblast.

Al veter ne jenja, ne čuje besed,
Razsaja, verševa se huje, ko pred,
I listje se vsipa, piš ga dervi;
Iz šuma pa tale klic doni:

»Ne toži nevoljno, uteši sercé,
»Ne gledaj peres, ki z vetrom leté,
»Posojeno verneš, rok veli;
»Al blagor, ki dosluži ko ti!

»Čeravno odnaša listje ti piš,
»I glavo plešo v obnebjé moliš;
»Si spolnil nalogo, obrodil sad,
»I svetu koristil stoternokrat.

»Raduj se toraj! Pomine mraz;
»Vernul se bo zopet pomladni čas,
»Tadaj preobražen bodeš stal
»Bogati, ter lepši list pognal!

Podgorski.

*) Namesto: gladnemu i žejnemu.

Arov in Zman.

(Konec.)

Vernimo se k ljubeznjivi turški deklici. Kar je Arov šotor zapustil je imela Itka pač žatostne dni. Gnato jo je, pa ni vedila, kam; njeno serce je hrepenelo, al brez nade, da bi se kdaj hrepenjenje pogasiló. Kak čudna je vender razméra človeških občutkov! Čista, na poštenost in blagost ne pa na minljivo vunajnost vtemeljena ljubezen, je brez dvombe nar slajši nebeški dar, pa vselej je tej neskončni sladkosti tudi neskončna grenkost primešana. Slasti je moralo to pri občutljivu, žaromiselní Ilki toliko bolj biti, ker je Zman dan na dan bolj Alita nadlegoval, mu jo v zakon dati. Za odreči ni bilo; pa za dovoliti tudi ne, ker bi bil oče srečo lastnega otroka razderl, če ravno mu še ni znan ogenj njenega serca bil. Snubec se zadnjič, očeta prošiti, naveliča in gre rajši k vojskovodju Kabdalu, da bi on s svojo besedo to reč dognal. Navada ni pri Turkih, da bi čez hčere kdo drugi kot oče al njegov namestnik oblast imel, pa v vojski se tudi navada opusti, če ima opuščenje hasen prineseti. Kabilal ne prisodi sicer Ilke Zmanu, pa tistemu jo prisodi, ki bi kako umetnost znal, da bi se Homee podal. Tudi to je maben všeč; ker bi se zamogle pri tem razum Ilke tudi velika čast in slava pridobiti. Vedil ja pa, da se nihče drugi za deklico ne poganja in da se torej nihče drugi u kako nevarnost ne bo podal. U krafkem je njegov naklep storjen. On pokliče trumo, ki jo je on veleval, skupej, jej da poveleje in molk zapre za stran vsega, kar bi v obziru njegovega namena storila. Kmaló nastane veliko upitje po turškem stanišu. Vse vre skup, kaj da bi pomenilo in nihče se ne more dovelj čuditi, ko vidi. Po ulicah tabra je Zman dirjal, za njim je pa njegova truma z velikim hrupom derla. Tečenje in sledenje se tudi pri vodi ni vstavilo, marveč terpi tudi po višavi gori in pride do homškega grada. »Pobijte ga! pobijte izlajavca, vsehóka!» je drahal sledivcov gromela. Posadka je to celo prigodbo vidila in bers spozná, da je moral Zman v kakšni prepro s samim Kabdalom priti, da ga ta zato vloviti in umoriti hoče. Ta priložnost se Ostervaru zlo pripravna zdi, naj večega junaka Turkov na svojo stran spraviti in si ga poprijazniti. Hitro reče Zmanu vrata odpreti in ga notri peljati. Na preganjavce pa pošlje trumo vojšakov, ki Turke kmalo odtirajo in po griču doli zapodé.

Ko je priganjani u zavetja, ga obsujejo trume kristjanov, ki ga radovedno zastran te dogodbe poprašujejo. Proti Ostervaru obernjen začne on Kabdala tbižiti in pripovedovati, da so Turki neizročeno neveljni, da tak dolgo že Homec obsedajo. To dovoljo kasvileku naznaniti, je armada njega zvolila. Ko Kabdala pové, da naj se volja vojšakov, tabor popustiti vda, ga reče on pri tej priči popasti. Pa naglo švigne iz šotora med rajdami turških stanov na ravnost proti Homcu, ker je vedil, da je znanprej le ta njegovo zavetje in stanovanje. O tem amonja se ni prekrnil. Posadka ga je priganjavcov rešila. Nasproti bo pa tudi on vse skusil in storil, da jej pomaga in njene in njegove sovražnike v zgubo in škodo pripravi.

To pripovedovanje se zlo verjetno zdí, zakaj okoljšine so resnične; da so se Turki oblege naveličali, je bilo gotovo, ker je njih narava le za berzen napad, pa nikakor za počasne opravila vsvarjena. Z drugimi vred verjame tudi Ostervar in z velikim veseljem Zmana med svoje vojšake vzeme. Ker je bil njegov pogum vsim od prvega do zadnjega znan, je že koj njegova prva stopnja-stopnja častnika. Pa vsknk poverne tudi óu počastenje z deli, nad katerimi se vrág in prijatelj zavzame. Zdele se je, da je zdaj breča Turke popolnoma zapustila. Kjer so se pokazali, so bili pobiti in če jih je bilo ravno dostikrat petkrat več, so vender pobegnuli, ko so majhne trume blambovcov in na njenem čela Zmana zagledali. Vanké dan se kristjanom z zmago konča, pa z dobičkom zastav in sovražnih topov. Škoda, ki jo Kabdál terpi, je grozovitna in le čudno se posadki zdí, da vender ne odjenja, marveč z enake terdovratnostjo vojaške naprave doversuje. Pa prepričana je, da bo u kratkem omagati moral, ako bo tudi za naprej vse tako po godu in sreči kakor do zdaj šlo. Da se bo pa to zgodilo, se je upati smelo. Arov in Zman sta če dalje hujše pritiskala. Da se bo njunemu ognju sčasoma ovira vklebati morala, je bilo brez dvombe gotovo.

Nepričakovana nesreča pa nade posadke prežene in njeno krepost za nekoliko časa omami. Ta nesreča je bila nagla smert Ostervara. To slovenski junak je bil že sicer star, pa dah njegov je bil še iskren, mlad in pogumen. Ostervar je vse okoljšine naglo prevdaryl in se po njih ravnal. Da se je po primeri majhen grad Homec tak serčno in tak dolgo branil, je bilo delo njegove previdnosti in predene glave. Bil je sicer zlahitnega stana, pa ljudomilo serce mu je tudi ljubezen kmetov pridobilo. Vse ga je kot očeta ljubilo; vse je tedaj o njegovem hitrem poginu prepadeno in ostrašeno. Še popolnoma zdrav: se je z Zmanom k malici vsedel. Pa jedi pa dno bolehati,

se vleže in preden še mrak dol in log počemni, je bil zadnji zdihlejš izustil in svojo trumo zapustil.

Že ko se je zvedilo, da bi umreti utegnil, se je posadka okol njegove postlje zbrala in ga prosila, da naj jej vojskovodja zbere, ki bi jih, ako bi on več ne ustal, vodil in vladal. On reče vojvodsko palico prinesiti in jo da Zmanu. Potem svojo vojsko opominja, mu ravno tako zvesta biti, kakor je njemu bila. Ko se je proti Arovu obrnul in mu posebej nekaj reči hotel, se mu je glas zaperl, in potem ni več besedice govoril. Koj po zagrebu Zman posadko skupaj pokliče, da bi mu po stari šegi prisegla. On se ustopi na visoko stolico med njo; vojšaki mu na sveti križ prisežejo in ga trikrat visoko v zrak na stolu vzdignejo. Pri vsakem povzdigu zagromi »živio«, da se deleč razlega. Novi vojskovodja si zvolí potem stotnike in podpoveljnike in napravi krasen obed. To bi bilo nemogoče, ako bi ne bila poprejšni dan neka čeda trumo Turkov prepadla in jej mnogo hrane vsake baže in verste pobrala.

Posadka je zdaj, kar brambo zadema, zopet brez skerbi; nektère clo misel obhaja, da bo pod mladim vodjem boljše šlo, kot pod starim in kakor se jim zdi, vse prepečammar Ostervarom. Pa popolnoma nasprotnih misel je Arov. On je na vse na tako pazil in po dolgem prevdarku ima za gotovo, strašno resnico, da je Zman to kar je bil — Turk na duhu, mnenju in namenu. Že način in izpeljava njegovega pribega k gradu ga s sumom in pomišljenjem navda. Čudno se mu zdi, da Turki takrat, ko so že vidili, da jim odide, niso pušk rabili in pobegnjenca vstrelili. Čudno se mu zdi, da so po tisti dogodbi sovražniki veliko pred, kakor poprej bežali in da so potem dostikrat cele trume herbet obrnule, če se je le en mož iz posade pokazal. Nespametno bi bilo, to lestrahu pred Zmanom pripisati. Da je pri tem kaka posebna skrivnost, ni mogoče dvomiti. Tudi, da je Zman berš po pogrebu prisego tirjal in da je bil memo družih častnikov Arov le na nizko stopnjo djan, poterdi sam prebrisanega Slovenca. Bistrogleda on na vse, kar se godi, kuje in vari. Njegovi pazljivosti ne odide, da je eno noč nekde skoz grajska vrata po griču u turško staniše korakal in se čez kak pol ure nazaj podal. Sklen njegovih oči razmotri dobro, da ima nazaj pridni, velike berke in malo las spredej, katerih znamenj ni med celo posadko drugi kot Zman imel. Drugo pot je zapazil, da sta dva moža po griču prišla, kterima so se vrata po kratkem šepanju odperle. Po teh in družih dogodkih se Arov prepriča, da je grad v nar hujši nevarnosti predanja in pogube in on

začne misliti, kako bi se pripomoč dobila, nevarnosti v okom priti in jo bers ko mogoče odverniti. Pa tudi Zman je sčasoma spregledal, da za svoje naklepe ne vé več sam, temuč da ima stražnika in čuvaja pri svojem namenu. Arov je bil edini Slovenec, ki je naredbe vojskovodja zmesti in poventati zamogel. Zatorej se ga Zman po lahki poti znebiti misli. Pokliče ga namreč k sebi in mu da povelje, se skoz turške ležaje zmuzati in tisto slovensko vojsko na pomoč pripeljati, ki se je že davnej okoli Kamneka u oetbo Homca nabirala. Misli si je, da bodo Arova al že Turki zasačili, al pa da bo on tako dolgo na poti, da že njegovega naklepa ne bode razdreti mogel. Tiste slovenske armade pri Kamneku pa se ni bilo clo nič bati. Bila je zlo pičla in je menila, da jej ni potreba Turke napasti, ker jim je že hrabro obnašanje posadke dosti opraviči dalo. Arov je sicer razumel, da mora doveršenje Zmanovih misel blizo biti, ker si ga zdaj s poveljem s poti spraviti želi, vender ma to luč prizgè, to reč na tanko pr Turkih samih pozvedeti in na to pozvedbo terdnjavi in posadki pomoč in rešenje izmisliti in pripraviti. Ponižno posluša tedaj zapoved svojega turškega vojskovodja in zapusti brez opreme slovenski grad.

Temna noč je že nastopila, ko skoz germovje po narsternejših krajih v turški tabor dospé. Sklenul je ne dalje iti, preden bi mu bili sovražni naklepi znani. Ker je turški jezik za silo govoriti umel, ga ni drugzega skerbelo, ko njegova od maometanske čisto razločna obleka. Vender si vé modra glava kmalo pomagati. Blizo enega šotora se mu zdi, da nekdo smerči in ko potipa, vidi da je res Turk na tléh ležal in terdo spal. Bers potegne svoj hanžar in ga neverniku tak globoko v oserčje porine, da po kratkem ječanjn pogine. Ko se oblačila ubitega polasti in ga ná se dene, se od tod maglo pobere in po rajdah nebrejnih stanov zgubi. Večkrat je sicer poslušal in tú in tam postal, pa vse je tiho, razun klicanja in rožljanja stražnikov. Cez nekoliko pride u ulice, ki se mu bolj kot druge znane zazdevajo in koj ga misel obide, da je že tu enkrat bil. On nekoliko postojí in vidi, da so na tistem kraju posebno veliki in krasni šotori. Še bolj pa se zaznane ko šeptanje začuje, ki iz bližnjega stana na njegova ušesa bje. On si dih in sapo zadržuje počene tik stene šotora, pazi in sluša.

„Na jutri večer tedej, pravi en glas, bodite pripravljeni. Ob tem času mora biti zmaga naša in grad u turških rokah.

Kot merzlica pri teh besedah Arova spreleti.

»Se je pa na Zmana res popolnoma zanesli?» vpraša drugi glas.

»Kakor na sedem stolpov v Carigradu, pravi prvi, preden štir in dvajset ur mine, nam bo zvesto Homec izročil.»

»Ga bo pa posadka poslušala,» bara drugi.

»Ne boj se! odgovori prvi, že sim ti povedal, kako se bo zgodilo; brambovci menijo za trdno, da bi mi pobegnuli, ako bi tako imenovana Kamneška vojska u nas udarila. Na to je naš naklep narejen. Posadka Zmanu popolnoma zaupa. On jej bo prigovarjal in jo jutri o mraku večidel iz trdnjave peljal. Da bo vun šla; jej bomo že toliko prostora dali.»

»Pa se jej ne bo sumno zdelo, grad popustiti?»

»Ne! marveč bo to rada storila, ker nas s tem odgnati meni. Drugi dan nas bo mislila od zad napasti, kakor da bi bila kamneška vojska. Ne bo tedaj dvomila, da bomo mi ta misleči od Homec naglo odrinili. Toliko rajši, bo iz trdnjave šla, ker bo Zman u njej vendar še dve sto mož na brambo pustil.

»To namu zamere zares nevarno biti.»

»Nikakor! te stotini obstojete iz hromih, izveljavih in strahljivih ljudi, ki so brez poguma in moči. Zraven jim bo Zman še ometice u vino nanesal, da našega prihoda ne čujejo. Sicer nam je že tudi ponarejene kljuse od gnajskih vst poslali, s kterimi bi si jih odperli, če bi prav tisti stotine nas ovirali hotle.»

Arav je dovolj zvedil, pa ne more si nar manjšega pomočka spomniti, da bi iz takšne nevarnosti svoje brate potegnul. Počasi se on vzdigne in krog šotera korake zaokrenal. Silno pa se prestraši, ko po uni plati iz fine stana obznan ali neti vidi. Preden se še umakne, ga tudi oseba pri obnizi vgleda, in prestrašena pri tej priliki glasno »Ali!» se vpije. On skoči in beži in se ne spomni, da bi se mu ne bilo potušila oblečenemu bati potreba. Ker sliši bliže neba stroše govoriti, se zopet obrne in še enkrat tik mome osebe pri lič gre. Ta se zopet nanj ozre pa ko mu u obraz, ki ga je iz oblakov pridša luna posijala, pogleda, hipoma ostanal in plašno »Arav!» izdahne. Pa on se ne zveni za zdih like, ki je je zdej spoznal, marveč ga glas Alija, ki je skrivni le unemu znani pogovor s Kabdalom končal in v hčerkino izbo stopil, tako otmali, da brez prenehanja skoz tabor bega in popred se jeni, dokler gosto germovje ob brega Bistriče donže. Tu se skrij in skoz dan zastran rešitve gradú pomišljuje. Solnce staja, mrak napoči, pa tudi naklep Arava ja storjen.

Ko tunc devet odbiye, se začne po turškem ležišu marno gibanje. Nas prijemaj za orožje in proti višavi hiti. Vsak vé, kaj to pomeni, ker je Kabadal armadi namenil, in popred vsim abzasumljivo obnudenje. Zimani razoteli in jej povedal, da je že ob osmeh posadka Homec zapustila. Neizrečeno veselje tedaj vse navdaja, ker ima težavna oblega tak lohak in nagel konec doseči. Turkom se tudi Arov pridruži in z njimi vred čez vodo po griču stopa. V gradu je vse tiho — nič tistega marnega gibanja kot drugi dni. Vrata se s ponarejenimi ključi odpro, tihnjavaje se prepade, orožnica posede, hroma in omočena truma brambovcov skor brez vpdra poseka. Vse se tako naglo doverši, da je grad, predeči še ura deset zaklenka, pridobljen in v turških pesteh.

Po zamagi se veselje Turkov z neskončnim piskom in vriskanjem razodeva. Vojskovodja jima pa velike obednico napravi. Kar je le dobrega in žlahtnega v taberu dobiti, pride na mizo; radostnega sosa, si prostaki in častniki eden drugemu napivajo; dobrovoljnosti in konca ne kraja. Kmalob začne razne pijake svoje moč kazati; vinjena polega ena truma nevergov za druge. In razno te reči je nar bolj deljivo Arov pridakovak. Popred se je z drugimi vted v spodnji izbi ratloval; ko pa splošno smamljanje začne, pivnico zapusti in gre po stopnicah v nadstropje, kjer se je Kabadal z mnogimi drugimi pri kupici *) razveseljeval. Tudi tam so že glave zmedene in noge slabe, tako da pinci vajdel na tla pecepaajo. Varno stopa v sabo Slovenec, pa ko Kabadala zagleda, se mu roka skor sama od sebe skurči in po handžaru seže. Še enkrat, dvakrat okoli sebe pogleda; potem stopi serčno bližej, pomeri, mahne in — njegovo orožje tiči v srcu turškega vojskovodja. Naglo hiti zdaj ta inle, plane po stopnicah dolj — in žark bakla obkroži njegovo s kervjo poskropljeno obleko. On se hoče vogniti in pri nasprotnih vratih grad zapustiti, da bi dele popokoma doverši. Začunaj Ali, ki je edini svojo trumo zadrževal, da ni tak neumerne obedovala, je z njo grad pregledoval. Hlaheo je naprej svetilnico nesel in ta zapazi Arova in št. mekre karvate madoče na njem. To obudi sum. Slovenec, ki se zastonj inopvarja in možke derži, je prijet, od Alita spoznan in pomazan. Kaj kervavi madoži pomenijo se v kratkomi pokaže. Ohaj in smarten trapet prepade takne tramo, svojega imenitnega vodja vsmartenega najdit; le ta misel je nekoliko tolaži, da je morivac v pestah. „Kaj za krič vpijeje vpi. — Ali steri sodbo,

*) Dobro vem, da Turki vna ne pijejo, pa deržal sim se narodnega pispovedovanja. Pis.

da ima po prvem petju petelina glava kristjans pesti. Goto-vo bi ga bil k bolj počasni in hujsi kazni opsedil, ako bi mu ne bila s smertjo Kabdaka ena tih želja dlopolajena. Mi-sli! je namreč ga namestiti in vojakovodja turške armade postati.

Arov je bil, ker se ni nikomur poljubilo, grajske ječe poiskati, v klet odpeljan, ki je bila pa brez vrat. Skoz okno je nekoliko luna sijala, toraj se ni Turkom, ki se ga stražili, posebna luč potreba zdela. Stražnikov je bilo šest, ki so se pa čez pol ure z drugimi šestimi terstili. Ti čuvaji so pri durih kleti sem ter tje hodili in se le od strane na nesrečnega jetnika ozirali. Arov je vedil, kaj ga čaka in je bil na smert pripravljen. Stokrat ga je že v serditihi bitvah srečal, to-raj se mu ne zdi grozovitna. Ura udari polnoči, luna paje-mlje, straže se verstit pridejo. Memo njih pa stopa v ječo žen-ska oseba — turška deklica Ilka. Ker se čuvaji še zanjo ne zmenijo, gre brez napote k Arovu, se vkloni pred njim in pravi tiho, da jo le on čuje: „Meniva obleko, reši se! na-glo, dokler se še straže pogovarjajo in čas ne preteče.“ — Velikodušnost deklice bi bila vsakega prevzeti morala, tako bolj je tedaj Arova, ki je že nad življenjem obupal. „An-gelj iz nebes!“ pravi on, jo na svoje srce priklonivši, „naj se zgodi. V dveh urah pridem te rešiti. Kraljevo plačilo in večna hvaležnost Slovincov ti potem ne odide.“ Obleka je naglo premenjena. Arov da Ilki haljo, ona njemu žensko ogrinjalo in potem se ločita. Slovenec gre brez sama memo-straž iz ječe, iz grada, po griču na prosto plan.

Konaj je na uni breg vode dospel, vidi človeka proti mostu hiteti, ki ga zdajci za izdajavnega Zmaza spozna. „Stoj!“ mu kriči nasproti, „brez gostinčarja si rudenil, tvoja zadnja ura je prišla“. Pri tem pade serdito na Zmaza, ga oklene in mu hanžar vzame. Pa zastoj si prižadeva, mu tudi sabljo izseneti. Strašen boj se med junakoma prične. Ta skoča s hanžarom, uni s sabljo svojega nasprotnika poventati. Obá sta enako urna, enako umetna; eden se drugemu smika, tako da že ura dve bije, brez izločenja za boga al anega. Pa klonk ure Arova na nevarnost opominj, kateri je njegova turška ro-šenica. „Nezadržljivo budi zdaj v Zmaza, mu izmakne sabljo in mu z njo na en mah glave odhaje. Ko jo za hse prime, dirja s njo brez preneha, dokler preklanjene posudke ne do-bé. V kratkem jej prodajo in nevarnost Zmaza razkroži, po-tem pa je pelje jaderno proti Komca v popolno vničo turš-kih druhal. Ze je voda za herbtom, grič nastopljen, vrata pred nosom — zdaj zapoje petelin, da se strahno natega.

Smerten pot stopi Arova po čeln, on ostetni: — zdih in krik „Arov!“ se iz kleti, v ktorej je bil on popred, žalostno oglesi. „Naprej,” zagromi on svoji trumi, „morebiti, da jo rešimo.” — Prepozno! Koj ko je petelin zapel, je bila Ilka v ječi vmorjena. Slovenci so jo le maševati mogli. Turška vojska je od prvega do zadnjega pobita. Le Alitu da Arov prostost, da bi očetu povernul, ker hčerki ne more in ga v domovino spusti. Pa on se brani iti, temuč ostane pri kristjanih, se zopet preoberne in je pobožen mnihi postal. Homski grad se je pa sčasoma razsul in hud potres je clo višavo na dvoje razdelil. Na enem teh gričev stoji zdaj božja pot Marije, ki jo mnogo ljudi iz vseh slovenskih krajev obiskuje.

Pod cerkevjo, pravi pripovedka, je pa prostorna izba, v kateri zakleta Ilka sedi in odrešenja pričakuje.

Večernica.

Solnce na neba višini,
Jemlje že slovo od dne,
Zadni žarki po dolini
In po gričih se cedé.
Mrak čez zemljo se steguje
Tih mir povsod kraljuje,
Tud' je stihnil mični kôv
Drobnih prebivalcev gor
Dokler spet zasije zoh.

Čuj kak' sladka melodija,
Zvona glas se sliši zdaj:
„Bod' česčena, o Marija,
Božja mati vekomaj!“ —
Spet je tiho, po dobri,
In nad nami ah višavi,
Zvezd milijonov zabliši
V serca pokoj se cedí —
V našjem varstvu svet zaspi!

In tako tekó nam dnovi,
In večera nam beže,
Dokler zadnikrat zvonovi
Omarijo zasvoče. —
Tehrat bomo počivali,
In v naróčju zemlje spali; —
Bratje! dan je sicer pekóč,
Vendar delajmo na moč,
Bo nam v grobu lahka noč! —

Sprava v Černigori.

S veseljem se oziramo Slovenci proti jugu dežel, od koder nam vsaki dan romeno sončice prisije, dobro vedoč, da tudi tam po Srbiji, Bosni, Bulgarskeji, junaskeji krajini i. t. d. Slaveni, po kervi i slavi naši brati prebivajo. I med temi najdemo narod, katerega do današnjega dne nobena sila ni popačiti, ni podjarmiti zamogla — narod te je slavnj Černogorski. Dogodivščina tega naroda i slava ste si ednako velike. Ime stanovanjšča kaže, da morajo Černogorci s velicim trudom nerodovitno zemljišče, večidel po sterem pečovu nastlano, obdelovati, ako si hočejo potrebnega živeža pridobiti. Vendar zadovoljni Černogorec, verni sm svojih roditeljev, veselo gospodari po svojej dragej zemlji, katera mnogokrat od kervožejnih Turkov nadlegovana, še nobenega ptujega gospodarja poznala ni.

Vsred gostosenčnih logov i dobrav, ki še večidel zemljo pokrivajo, najdeš malo selo. I blizu semtertje raztrošene se ne vidijo daleč, ker jih homec zakriva; le dim, ki se proti nebu valj, je popotniku znamenje, da se kraju bliža, kjer človeške duše prebivajo. Na koncu tega sela je stala popova hiša, ki so jo Volk imenovali. Mali vertec okoli hiše in nekaj zemljišča v spodnjej ravnini, je bilo vse popovo posestvo. Ze skóz dvajset let je bil Volk dolžnosti dušnega pastirja na tanjko spoštoval. Zavolj njegove prijaznosti, skerbi i marljivosti so ga vsi sosedi sila spoštovali. Ni minulo skorej dneva, da bi ne bila ta ali una soseda modrega popa za svét v zemljinih rekih poprašat došla, i malo kdo iz med pridših je nezadovoljen njegove hiše zapustil.

Bil je Volk oče siromakom, tolažnik žalostnim, zdravnik bolnikom, varh i podpornik nedolžnih, sodnik pri tožbah i vodja vojščakov proti turskim roparjem. Zares težke so bile te dolžnosti za popa, ali imel je v lastnej hiši zaklad, kateri mu je vse muke skerbipolnega življenja obilno nadomestil, imel je namreč poštenja vredno ženo i ljubavni otrok, Jagodo po imenu. Materna čednost i očeta ljubeznivost so se k velicej radosti roditeljev v Jagodi lepe zjednile. Repasite mi na tanjko popisovati device lepoto: rudeča nje lica, ko juterna zora, oči nebeskih zvezd plamena, ust ljubeznivost; — celo truplo, vitko ko tanka jela v visokej planini, je bilo vredno prebivališče nje lepe, neoskrunjene duše! — Skerbni oče je jo za nevesto odločil poštememu mladenču, Ranko po imenu, jedinemu sinu kneza, ki je v sosednem selu stanoval, ter v mladih letih

Volk, pristeren prijatelj bit. Ranko i Jagoda sta bila ljubozni do endravnega odnaka vāgana, i tako rekoč, jedna duša je oživljala dva telesa. Po nekih mesecih bi linela Jagoda deset- niti šestnajsto leto i po serčnej želji nje rediteljjev svoje raka Rankota podati.

Bilo je zimskega večera. Zamišljen sedi Volk za mizo, debelo knjigo v rokah derže; mati i heč pa na pečnej klopi pre- čete ter si rahlo na uho pošeptavate, da ne bi otea motile. Zvunaj pa brije i zavija studeni sever čez hišni krov, kakor bi ma hotel vsu slamo izruvati. Krog i krog je obmotknilo vse v strašnej nočnej temoti, le tu in tam se psōvi, zvesti ču- vaji, s vetrom zatulijo. Kar na dvorišču domači pes zalaja i precej tudi na hišna vrata zabobni. Prestrašene planete mati i heč nakvišku, Volk si pa verno čelo prekriža, za luč pri- me, da bi pogledal, kaj će to biti.

„Za Boga, ne odpiraj vrat!“ zavpije mati, „pozno je že i noč prestrašna i viharna.“

„Tim veća je sila i tim potrebnejša pomoć“ odgovori mir- no Volk, ter se k vratam obrne.

„Take vendar prej pitpršaš, kda je zvataj i kaj da poželi. Znabiti so to turski roparji.“

„Ne sme se šole na dvig poprašivati“, reče Volk, „ka- der bogu straha al vstrajne moje tožnje i ponudi potrebuje.“ Bomli zavolj praznega strahu potrebnemu ponudi vskrik? — To rekoč, odpre vrata i v hišo plane — Ranko, vol bled, prestrašen, s raztrepanimi lasmi, plašno se ozira okrog, kolena mu se tresejo, strah ga premaga, on smrdi in se bez sebe na tla sruši (avertne). Jagoda ohupno s rokami zvije, mati hiti inkat domačih zdraviti, Volk mu pa hitro toplo postelj pripravi ter njegove drvene ude ogrevati poskuša — i take jut vendar po sreči tžilo, s skupno mučjo smetlovduga zopet zdravniti. Al huda mrazilica ga jame drobiti. Strašno podoba ga vznemirjajo i tako se celo noć v gresnih mukah po postelji prometava. Sute v jutro, ko je zgodnja zarja svoje ramene sarku po sheženih grčih razlivati počela, Ranko sladko zav- dremlje. Visoke je do stajalo sonce na nebu; Volk je bit za svoje navadne juterne posle opravil, je Ranko se ves čas slad- ko počival i spal. Jagoda, objokane oči v Rankota vperle, na mirno pri smōžu, nedi se skrbljivo paži na vsaki izdihaj, ki se njegovim pieram izvije. — Zdaš se znāne Ranko morati i po malem oči odpirati; plašno se ogleduje po sobi, kakor da bi mu približalēe nezamo bilo; i zadnje zagleda sordilnog Jagoda, kakor bi jo nekaj popražiti hotel. —

„Hvala Bogu, zdaj odmi!“ zakriči devojka, ter se jhtf-
ječa čez njegovo postelj vstala, — otec hvalno proti nebu
pogleda, i roko na Rankotovo vročo čelo položi. Ranko ves
ganjen stane stariški roko, ter globoko sdihaivši jame k svo-
jim obrnjen: »O zakaj toliko miloserdja, moj oče! — zakaj
ta čista ljubezen, nesrečna devojka! jas je ne zaslužim. — Po-
tegnite nazaj svoje roke, odvernite svoje oči od mene, vaše
ljubezni jes nisem vreden! Oj vi, goljufi! vi, štimate, da
Ranko pred vami stoji; Ranko s čistim, nedolžnim srcem? —
Omadezovano je zdaj moje ime, — moja roka je s krvjo
oskranjena — jes sim vmerivec!“ — Kot od strele zadeta pla-
ne Jagoda kvisko i tresoč sa odtegne Volk roko od nesrečne-
ga — kot ojster meč so mu presunile Rankotove besede mah-
kočutno serce; zakaj ljubil je mladenca iz cele svoje duše, da
bi lastnega deteta bolj ne bil mogel. Molče oči v tla pobesi —
i njegove solze, ah kot vlomki sveta, se mu čez lice valijo —
Jagoda sirota si hoče tugo v persih ohladiti, ter pod milo ne-
bo zbeži.

„Ah, sadaj šele vidim, da sim nesrečen!“ jame zopet
Ranko „ti dragi oče mi odtegneš svoje roke — i Jagoda me
tudi beži! Ah, to vaše zaničovanje je mi britkejšje, ket ve-
stna temota.“

„O, da bi naj tulažbo mogel najti sa te!“ jame po dolgem
molku zopet Volk, „Govori, povej, kako ti je bila sročoč
kaj takega učiniti?“

„Znano ti je, da ata si moj otec i sosed Miloš se mno-
go let v sovražstvu; dobro pa tudi veš, kako je me ova nesloga
v serce hotela. Vse moje poskušanje, nju sedita serca zopet
zblazniti, je bila zastoj. Ali kar se pri očetih zgoditi ni mo-
glo, to se je srečno pri sinih spelnilo; soanil sim se denred
z njegovim sinom, Milenkotom, in vkratkem je iz tega znanstva
bepa prijaznost i azajemna ljubezen scvetela. Milenko je postal
moj zvest tovarš na vseh mojih potih, čredo sva skupaj na
pasu gonila, v kvažja najne moči poskušala i skupaj dirjo sver-
jad od najnih čred odganjala. Ali sim šel na medvede ali
valke lov lovit? — Milenko se ni od mene ločil. Zastoj sim
ga tolikokrat opominjal; nevarnosti so mladega lovca šele bolj
dražile i spodbadale. — Enkrat zasledim volkaljo. Lahko bi
jo bil na njenih nabegih vjel, ali vedel sim, da ima mladice v
ležišču, ter sim šel čelo plamo pokončati. Ovaj naplek rane-
domom svojemu, predragemu Milenkpu — da mi niso takrat
usta na rekompaj odnemele! — Dobro oharanjena so podkva
prečijom pot i skorej dojdeva na tisti nesrečni kraj. Milen-
ko se je poprej s masej pogodil, da hoče sam nevarni lov

slušati: jaz pa bi smel od daleč pred berlogom čuvati. — In glej, jes nespremljen človek, pozabilši nevarnosti, ki po tadih oporokah žugajo, dovolim njegovemu sistemu razveljaviti! — Ko se že berlogu bližava, mi začne serbe močno v perilih nabijati. A silna brskost me nahaaja ne za me — temoč za Milenkota! — Vendar se na tihem radujem, ko zagledam nove sledke v snegu i krog i krog berlog obidem, i povsod očitne, valčje slede zapazim, nisem dalje dvomil, da je volkulja pred kratkim šele ležišče zapustila i da mladine nečuvani v gnezdu ležijo. Hitro verže Milenko puško i serbisce na stran, i zleze v berlog. Še se mi je njegova obleka iz tamnega berloga hliškotala, ko zaslišim na mah silen krič, ki me strašno v serce vbode! Trepetaje skočim bližej in vidim — o groza! kako volkulja stekla, Milenkota nevsmiljeno objemši, ga v šeno tišči, Groza me po celam života spreleti, kri se mi vstavi, šile mi ertepnejo — komaj še zagrahim puško, samerim, vstrelim i zadenem — o mene nečimernega strelca! — zadenem serce mojega prijatelja. — Ne pusti me, otec, dalje povedat, ah spomin mojega peklenskega dela mi od velike žalosti možgane v glavi zmeša! — Kajan kakor veliki pregrešnik se proti domu obernem, — Milenkotov oče zavolj zgubljenega sina, ki mu je bil naj dražje blago tega sveta, ohlapno roko zvija i jadikuje. Serd i sovražstvo do naše rodovine, ki je ga dozda v znotranjščini kril, zopet narase v živi plamen, i na grobu vmorjenega sina se zaroti, njegovo smert nevsmiljeno maščevati. I glej, kmalo je pisano izpolnil: že drugi dan po naši hiši od vseh strani pogubljivi plamni švigajo. Majka mi leži betezna pod lopno streho, oče mi preganja obup čez pečine i stermine i mene grizo vst, da nigde pokoja najti ne morem; — o predragi oče! zamore li jeden človek pod milim soncem nesrečniši biti od mene?

»Predragi moj sinko!» povzame po dolgem molčanju Volk, Rankota za roko prijemši, »popolnoma občutim s teboj nesrečno tvoje stanje; ali nikar ne obupaj, le pokrepčaj se; zakaj obup storjenega nikdar ne popravi, temuč mnogokrat še večo nesrečo nakloni. Spomni se solz tvoje siromaške matere, pomisli tvojega bežnega pomilovanja vrednega očeta, pomisli tvojega lastnega omadežovanega imena. Nikar ne prelivaj več solz, globoko si tugo vtisni v nedra globino, dokler se z razserdjenim sovražnikom ne spraviš i kervavi maščevavni meč od tvojih roditeljev ne odverneš — zato se podvizaj i skaži se v djanju nedolžnega; tvoja nedolžnost ti bo dala serčnost i krepost se s sovražnikom v lepem spraviiti.»

„Sprava? Oj nagdar še ni eni te besede izustil, serce njegovo še njene slasti nikdar občutilo ni! Mojega serca kri mu zna jezo ohladiti, mojih starihov prah njegovej masčevavnej pohoti zadostiti, ali — odpustiti mi nikdar ne bode!”

„Bode, moj sin! bode, samo poskusi. Glej, sčotunka serce se nikoli laglje omečiti ne dá, kakor na grobu jedino ga stna; i če se kaka ljubessna i draga opoba na pokopališče spremli, o takrat, dragi moj! se lahko sovražstvo pozabi! Se enkrat te prosim i zarotim, okrepčaj se i Źi i mamoj v tvoje selo nazaj; jaz sam hočem poskusiti, vas v sira zapet spraviti.”

Upanje radostni žarki so mu naglo obupa terde skorje raztopili. Vnovič se Ranko oživi i zavé, i se poslovi v Volkovaj hiši; zadnjič še kušne trepsóo Jagoda tar se bez skrbí s Volkom na pot podá. Ranketa vkaže Volk v nekem bližnem samostanu ostati, sam pa v selo hti, izpolniti, kar se je vsim nemogoče zdelo.

(Koniec sledí.)

Šole na deželi morajo slovenske biti.

Novo šolsko leto je nastopilo. Bog daj, da bi se vedno bolj sovražno opovérnanje Stavenščine zmanjševalo, in da bi ona, čversta hčurka naše vsotne matere Slave, povsod na deželi po Stavenškem v kmečkih šolah vladala edina sama!

Prava reč bi to, bode gptovo masakteri imenitno in zaničljivo zaklical, in v svojeje nejevolji se nosil in tožil, da še vedno enostranski sovražni duh po deželi gospoduje, in nemški jezik, kateri je vonder dozdej povsed vpeljan bil, zamejtje, in njega, ki je toliko potreben, iz šol zavračuje. Ali tiho, gospodi! ki tako mislite, ako hočete, da se ne bote prodali ko taki, ki nemajo ne zapopadka od šol na deželi, in ne slavnjanskega serca v svojih persih. Ali pa je morde pametno, modro i pravično: Nemščino tudi zanaprej v šolah po deželi obderžati? — Je sad, ki je dozdej v nemško-slovenskih šolah otrokam dozoril, v resnici tako dober in obiln, da se od Slovincov to terjá, kar drugim ljudstvam naložiti nobenemu na misel ne pride, in da bi imeli slovenski otroci zavolj nemškega svoj materni jezik ponemariti? — In torej je koristno, je otrokam v prid, ako se po starej šegi nemško brati, pisati in ra-

činiti nič, ako se jim polno nemških reči, ki jih ne razumejo, v glavo vlijeja, in se celo reč Nemščine saditvejojih, pravi iz glave blaznati navajajo?

V pogajanjej, tak vprašanj, hočeta na vanki, pebebej, otk-govoriti, in s četi slednatu, ako hotež slep biti neče, raska/zeti, kako nespametno in krivično da je, perzadevanje, tak, da-terj, bi radi po vsej sil, nemški jezik v šolah po deželi obitavili.

Je pametno, se takej vpraša, je modro in pravičnoj, Nemščine, tudi zasprej, v šolah po deželi obitaviti? — Ni-kuher ne.

Podetba, da bo pametna, modra in pravična, mora pa-mentu; moder in pravičen namen imeti; podetba, da bo pametna, modra in pravična, mora pa tudi pametno in pravično od neupretne izpolniti biti. Oboje pa manjka v poljanju in lohra-njenje nemškega jezika po šolah na deželi.

V opira nautena bi bla početev, ki je tukaj mislito, pa-metna, modra in pravična, ko bi bla Nemščina kmetičetna slo-vencu v rešnici potrebna; potrebna bi pa bla, ko bi tudi za-ndprej, v pisarnicah, v svojej poprejnjej, samoblasti gospodovala; ko bi same Nemci uradniki bli; ko bi se brez nje lahko kmetičet-služba nadobila; ko bi duhovščina besedo božjo le v nemški-kim jeziku oznanjevala, in tako sila kmota permerala, v svoj-prid se Nemščine naučiti. Ali nič od tega se slovenskih kmotov-zasprej, trjelo ne bode.

Svoboda, svoboda ustavna, svoboda prava pametna bo bolj in bolj črna oblake neoprotvanja in krivice preganjala, in ab-svojem četi popolnoma pregnala, sama pa: ko prijeano sonce nam sijati in nas ogrevaš jela. Da si imamo še veliko veliko neoprotnikov v vsakem stanu; da si našemu upu še, posuteho-jeje; da jih naše perzadevanje, naše trudenje za povzdign-Slovenščine in narodnosti kači in griza, nič ne tile — vklad k prvej, resničnej, pametnej svobodi je vstavljeno, dah zbujen, mladost se ljubeznije do domovina navdihljuna, verige sužnosti, če ne zrušene popolnoma, vunder tako nazglojene, da se jih ni več bati. Za zdaj pisarnice in šole domačega jezika takó kakor papraj ne zatilujeje, in bolj ko bojo stari svojeglavni nemškutarji pešali in mlajšim v službah odjejovali, manj bo ope-vare Slovenščina imela. Uradniki in učitelji bojo Slovenci, ali se j v domačemu, slovenskem jeziku izurjeni ptujci; v slovenskem jeziku bojo manjše tožba, takle, sodbe, skle-pate, in razne vednosti učene, in takej v sladkem doma-čim jeziku vse to opravljene, kar je dozdaj Nem-ščina krivično v svojej oblasti imela. Kateri se bo obetnuli v svojej domačiji Slovenec, povsod bo Slovenščina veselo kraljevi.

vale, in govoril bo s svojimi otroci, s svojo družino, s svojimi prijatelji in znanci; govoril bo s bogatinom in revečem, s imenitnim in nizkim, s učenim in neučenim, s kupcem in kmetom, s vojšakom, zdravnikom in duhovnikom le v svojem materinem jeziku. V materinem ljubem slovenskem jeziku boče bral od zemlje in tega, kar je na njej in v njej; bo bral čudeža med nami, in premišleval vsega mogočnost božje v nezmernem poslanstvu s njegovimi brezštevilnimi svetovi, in bo sledil nauk, resnice, katere ga poduča, in mu razjasnujejo namen, zavetja katerega je na svetu, mu odkazujejo skoz smertne vrata temnega groba vsehlovedno življenje, in mu mir vesti, pokoj srca in dušne zadovoljnost ko hladivno vračilo vlivajo v rane tukajšnjega s mnogo krizi napolnjenega življenja.

Je pa temu tako, bo Slovenec, kamor koli se bo na svojej domačej zemlji vrnul, vse bolj ko dezdaj; slovenske govoril, bo en s odno Slovensčino na zemlji slovenskeje popolnoma izhajal, po čemu, vprašam, bi se imela Nemščina v šolah po deželi učiti, po čemu se otroci s nje motiti?

Pa, je bil morde sad, ki je dozdaj v tako imenovanih nemško-slovenskih šolah otrokam dozorel, v resnici tako dober in ubila, da se od Slovencev to terjaja, kar drugim ljudstvom naložiti nobenemu na misel ne pride, in da bi imeli slovenski otroci zavolj nemškega svoj-materni jezik posnemariti?

Na to vprašanje le opomnem, da je le tisti sad dober imenovati, kateri je človeku k njegaj življenja ali potreben, ali če ne ravno potreben, vendar za njega, ki mu diši, brez vse škode. Vzame-mo zdaj sad, kateri bi bil imel v šolah na deželi dozdaj dosežen biti, ni bil drugi, ko: slabo izurjenje otrok v nemškem jeziku, s tem pa čudno perzadovanje Nemščine med Slovence zmeraj bolj razvijati, slovenski jezik ko nepotrebnega če dalje bolj v pozabljenost ali dro v zaničljivost spraviti, s časom popolaama zatreti in nas Slovence v Nemce spreobrniti.

Taki sad pa ali je bil pač v resnici Slovincem potreben? Ni bil; zakaj s Slovincem se mora na slovenskeje zemlji slovenske govoriti v cerkvi, v šoli in v pisarnici. To je pravica, sveta pravica vsakega ljudstva, in kdor njo krati se prederzne, ti se pregreši zoper pravice ljudstvam tako rekoč porrojene, in terjane od pameti zdrave. S tem, da se to zgodilo ni, da se Nemščino v šole, v pisarnice, in že tudi nekoliko v cerkev vpeljali, so se le tó, brez česar bi bli mi lahko obstali, nam v potrebo ustili. Potreba po temtalem: nemško znati, ni bila resnična ampak vsiljena, krivično napravljena in škodljiva; torej sad, kateri bi bil imel Slovincem izzorati, nepotreben, škodljiv in po krivici med nas zasajen.

Je bil pa morde ti sad obiln? Če nekoliko posameznih Slovincov izvzamemo, tak: vse drugo, le to ne. In kako bi bil tudi obiln biti zamogel, ako prevdarimo, da je na slovenakej, torej za njega ptujej zemlji poganjati, rasti, cveteti in zoriti imel? Z veliko skerbjo bi se blo moglo majhno drevesce ptujega jezika okopavati, podperati in obrezovati, da bi blo éversto rastló in sad v obilnosti rodilo. Starši, otroci, učitelji in duhovni bi se bili morali tega dela poprijeti, in scer z vso skerbjo in močjo poprijeti. To pa ali se le more takó lahko v djanju misliti?

Bili so scer nekteri med stariši, med duhovni in učitelji, ki so na Nemščino veliko deržali, ki so kake dobičke za se in za otroke v nji vidili; bli so, in scer žalosten sad dolge dolge sužnosti, clo taki, kteri so svoj materni jezik zaničevali, v tem zaničevanju pak si Nemščino želeli, in jo po zmožnosti podpirali. Ali število takih med kmečkimi Slovenci ni bilo ravno veliko. Večina, velika večina slovenskega ljudstva se s Nemščino ni pečala, in marsikteri učitelj, posebno pa duhovni so s vso ljubeznijo tudi ob času sužnosti se ljube Slovensčine oklenjene deržali. To pa je storilo, da je drevesce ptujega jezika na ptuji zemlji ponemarano blo, in da je Nemščina le slabi in redki sad obrodila na Slovenskem med kmeti, in v šolah na deželi.

V spričevanje tega pojmo in vprašajmo vse učitelje na deželi, koliko da so otroki se dozda nemško govoriti navadili, in oni nam bodo odgovorili, da so med sto in sto otroci komaj sem ter tje enega najdlji, kateri je do govorjenja perpravil, in še to se je Nemščine bolj per svojih stariših kakor pa v šoli naučil; oni nam bodo odgovorili, da so veliko veliko časa, in scer s velikim trudom s tem potratili, da so otrokam vse Nemščino zadevajoče pravila zapopadljivo razločiti si perzadevali, in da s tem družega dosegli niso, kakor da so nekteri otroci s dobrim spominom si take nerazumne reči v glavo ubili in jih vprašani po tem iz glave blebetali, brez da bi bli vedili, kaj da govore; ali pa da so sem ter tjer kteri bli, ki so nekoliko pravila razumeli, brez da bi bli vonder le količkaj govoriti v stan; oboji pa tako ani kakor drugi so se vsih teh za nje več del nerazumih reči učili in vadili, da so jih, ko hitro so iz šole stopili, pozabili. Vprašajmo učitelje na deželi, kolike, da so s Nemščino per otrocih opravili, in oni nam bodo odgovorili, da je niso per vsem trudu mogli v otrocih vkoreniniti; da so med tem, ko so se s Nemščino pečali, Slovensčino ponemarali, in da je sad, ki je otrokom v šoli izzorél, to bil, da niso, ki so čez 3 ali 4 leta iz šole stopili, ne

nemško in ne slovensko gladko brati znati; da je njih pisanje vse nepravdo, spačeno in kurjemu čeeanju enako blo; in da so, kar so se rajtati tudi naučili, večidel pozabili, ker so zavoljo pomanjkanja časa, premalo uterjeni bli, ko da bi bla ta umetnost jim ostala.

Nova ustava poverne slovenščini stare, večne pravice.

Zemlja, na kterej naše šole stojijo, je zemlja slovenska; otroci, ki naše šole obiskujejo, so otroci slovenski; učitelji, ki v naših kmečkih šolah uče, so učeniki slovenski; duhovni, ki v naših šolah kersanski nauk uče, so duhovni slovenski; in stariši, ki otroke v naše šole pošilajo, so stariši slovenski. Ravno zato pa, ker je vse slovensko: zemlja, otroci, učeniki in stariši, bo tudi le slovensko govorjeuo. Otroci marnjajo s svojimi stariši, brati, sestrami in žlahtniki, in ti spet s otroci v materinem slovenskem jeziku; duhovni govore slovensko s otroci v vsih duhovskih opravilih v cerkvi, šoli, kakor tudi poklicani v hiši; govore s njimi slovensko v navadnem prijaznem pomenkvanju, in sploh v vsih okolšinah, v ktere s njimi pridejo, in otrók govorica s duhovni je zopet slovenska. Slovenski so pogovori, ki jih otroci med sebo imajo, in slovensko morajo učitelji s njimi govoriti, ako hočejo zastopljani biti. Povsod tedaj, kamor koli se oberneš, slišiš le slovensko. Je pa temu tako, kako se zamorejo otroci v njih prvih letih v šolah po deželi Nemškega izučiti, ker jih zjutraj, ko ustanajo, slovenski glas pozdravi, slovenski govor čez dan njih ušesa zadeva, in zadni glas, ki ga, preden zaspe, še slišijo, po slovensko doni?

Kaj pa da, Nemščina bi se tudi v šolah po deželi izučila, ali šole bi morale biti ko so ble dozrajne veči otroške šole po mestih. Nemško le bi morali učitelji v šolah z otroci govoriti, nemško bi morali marnjati s njimi tudi stariši, in otroci bi morali kakor po mestih le samo za šolo živeti, ne pa, kakor se po deželi godi, k raznim delam porabljeni biti, ali pa po šoli sami sebi prepuščeni po otročjih igrah gledati in hoditi. To pa na slovenskej zemlji med čistimi Slovenci vpeljati je nemogoče. In ko bi mogoče blo, bi blo tudi pametno in modro? Bi blo pametno terjati, da bi slovenski stariši nemško se učiti morali, zato da bi s otroci nemškovali? Bi blo modro in pametno, da bi učitelji le Nemščine se v šolah poslužili, da bi jo tako s vso silo nekoliko otrokom v glavo vsilili, zraven pa Slovenščino poneinarali, in scer tako ponemarali, da bi slovenski otroci zavoljo Nemščine svoj materni jezik gladko brati in prav pisati ne znali? Bi blo to pametno in modro v zdajnem času, ker bo prava osrečivna pametna svoboda per vsem

nasprotvanju in mešanju nje sovražnikov vónder le zmagala, in vsakemu ljudstvu, torej tudi Slovencem perrojene pravice dodelila, na katere operti bomo ko čversto in junaško ljudstvo v lepej ustavnej Avstrii cveteli, in v slovenskem jeziku se vsih potrebnih vednost učili, in tako v slovenskem duhu se izobraževali? Kaj bi pač naši sosedni Nemci rekli, ko bi mi terjali od njih, da bi svoje otroke v šolah po kmetih slovensko učiti morali, zato ker bi jim to danas ali jntro k pridu služiti vtegnilo? Bi se nam ne smejali v zobe zavoljo tolkega prederznega hotenja? In mi Slovenci bi takšno čudno terjanje ko pametno spoznati, in v škodo slovenskih otrok ptuji jezik po kmečkih šolah učiti mogli? Aj! aj! kdo bo spet kaj takega trditi se prederznil?

Ako se pa na slovenskej zemlji in med čistimi Slovenci terjati ne more, da bi vsi slovenski stariši nemško znati morali, zato da bi z otroci v tem jeziku govorili; ako je nespametno, de bi učitelji na Slovenskem in med čistimi Slovenci se v šolah le Nemščine poslužili, zato da bi otroke v škodo Slovensčine v ptujem jeziku urili in vadili; ako sledni lahko spozna, kteremu je življenje, kteremu so opravila na kmetih znane, da ni lahko misliti, da bi otroci po deželi, tako kakor po mestih, na domu zamogli k učenju naganjani in deržani biti; ako potemtakem sredki, pogoje mankajo, se Nemščine precej v otroških letih v šolah na deželi izučiti, je torej očitno in zadosti skazano, da se slovenski otroci na slovenskej zemlji v slovenskih kmečkih šolah nemškega jezika navaditi ne morejo. Se pa Nemščine ne izuče, je ne znajo, ne razumejo, bi blo potem pač koristno, in k pridu otrok, ako bi se po starej šegi v njih prvih šolskih letih na deželi nemško brati, pisati in računiti učili, ako bi se jim polno ptujih, nerazumljivih reči v glavo vbijalo, in se popigi enako to, kar nikakor ne zastopijo, iz glave blebetati vadili?

In mi vidimo, da nas nar bolj izobražena ljudstva same s svojimi izgledi uče, da ni ne dolžnost, in ne potreba, otrokom v njih prvih letih po deželi zraven domačega tudi ptuji jezik učiti — po čemu torej bi mi sami tako neumni bli, da bi nekaj otroke učili, kar nobeno drugo ljudstvo ne stori, in s čimur bi mi le sami sebi in svojej narodovnosti škodvali?

In na koncu še enkrat vprašam, čmu je nam nemščina v prvih šolah na deželi?

Začnimo s slovenščine in le tako bo nam mogoče se v zreliših letih tudi, če je treba, kaj nemščine navaditi.

Juri Varl.

Uvod k splošnemu zemljopisu.

(Dalje.)

§. 4. Mreža pozemlja.

Slišali smo, kako se zemlje mreža napravi; vemo tudi, da nam služi zaznamovati kraj kaciga mesta, jezera, hriba i. t. d. na zemlji. Da se pa v zaznamovanji kakiga kraja dobro zastopimo, moramo vsi na enako vižo nad ino pod vravnovarjem šteti; pa tudi prvi poldanski obroč skoz ravno tisto piko vravnovarja položiti. Leta obroč gre, kakor sim že povedal, čez neki otok Fero. Od zahodne pike 180 stopenj proti desni je izhodna pika, in obroč, ki gre skoz zahodno, polnočno in izhodno piko, razdeli zemljo v staro alj izhodno, in v novo alj zahodno. Stara alj izhodna zemlja obseže Evropo, Azijo in Afriko; nova alj zahodna zemlja obseže Ameriko in Avstraljo.

Tedaj poznamo 4 poglavitne pike zemlje, ktere se tudi svetne strani imenujejo, namreč: izhod alj jutro, od ktere strani pride izhodni veter alj juternik; zahod, zapad alj večer, od ktere strani pride zahodnik, večerni veter alj zgornik; polnoč, od ktere pride polnočnik alj sever; polden alj jug, od ktere pride spodni veter alj jug. Razun 4 poglavitnih strani sveta so še 4 druge, od imenovanih enako daleč ležeče, namreč: severoizhod, severozahod, južnoizhod, južnozahod, od kterih strani vetrovi imena dobijo.

Vravnovar deli, kakor smo slišali, zemljo v polnočno in poldnevno polovico. Pa tudi obroča, ki ju vravnovarju enako tekoča, eniga 23 in pol stopnje nad vravnovarjem, eniga 23 in pol stopnje pod vravnovarjem položiš, odrežeta neki pas zemlje, kterimu se vnovič pas pravi. Ker te dva obroča gresta skoz konca ekliptike, kjer se zemlja nazaj obrne, to je: kjer poleti ne gre dalje od sonca, in pozimi ne bližej k soncu, se imenujeta obrniva obroča (Wendekreise), in sicer: prvi je polnočno-obernivni obroč, alj kozlobroč. Med rakovim in kozlovim obročam leži vroči pas zemlje, kjer je vedno poletje.

Nad vravnovarjem 66 in pol stopnje gre vravnovarji ravnotekoč obroč, ki ga imenujemo polovi obroč. Med polnočno-obernivnim in polnočnopolovim obročam; med poldnevno-obernivnim in poldnevnpolovim obročam sta hladna pasa, ktera imata čvetero letnih časov. Mi živimo v polnočnim hladnim pasu. — Med polnočnopolovim obročam in polnočno piko leži polnočni merzel pas: med poldnevnpolovim obročam ino med

poldnevno piko leži poldnevni merzel pas. Tedaj imamo na zemlji petero pasov, namreč: dva hladna, dva merzla, ktera le zimo in poletje imata, in eniga vročiga.

§. 5. Zemljovid.

Da bi tudi zemljo alj kose zemlje, katerih ne vidimo, nekoliko bolj spoznali, kakor je leto na pomoranci alj mreži zemlje mogoče: so si modrijani obraz zemlje domislili. Na popir, les, rudo, platno alj kako drugo reč si oni narisajo zemljo alj kosce zemlje, kakor da bi zemlja ravna bila. Koroška dežela postavim, ki je nekoliko okroglasta, ima dovolj hribov in dolin. Pa jo vidimo tako narisano na popirji, kakor da bi bila ravna miza. Ako hočete nekoliko vediti, kako se enak obraz napravi, me poslušajte. Obraznik alj risar si napravi na papirji mero kakih 100 čert dolgo, ino pusti sleherni čerto veljati zemljopisko miljo alj 4000 sežnjev. Ako ste dve vasi eno uro alj 2000 sežnjev sak sebe, ju na popirji pol čerte sak sebe postavi gledaje na svetne strani. Tudi si on deželo tako misli, kakor da bi jo od zgorej iz zraka alj neba gledal. Gotovo ste že skusili, da zginejo doline in hribci, ako jih iz visoke gore gledate. Torej risar hribe in doline le bolj temne ali svetle narisa, in tako zaznamva. Da pa ve, kako široko in dolgo je kako jezero alj kaka njiva, alj kak gojzd; kako visok je hrib, kako velika je dolina i. t. d., jih mora zmeriti, kakor ste sami pred nekimi leti vidili meriti travnike, njive, gojzde i. t. d.

Sleherni zemljovid ima zgorej polnočno stran, spodej poldnevno, na levi zahodno, na desni izhodno. Tudi je preprežen s kosci poldanskih in ravnoteočih obročov. Na neki strani ima obraz svojo mero, iz ktere blizo zveš, kako daleč je od Celovca do Belkovca, kedar s šestilam (cirkelnam) pike, ki kažejo Celovec in Belkovec zasačiš, in potlej šestilo na mero postaviš. Zemljovid ti kaže, kje Sava izvira; kako se vije po krajnski, horvaški in slavonski deželi, dokler ne vtane v Donavi per Belgradu. Ako se hočeš šestila poslužiti, boš blizo zvedel, kak dolga je Sava.

(Koniec sledi.)

Kaj je, in alj je nam potreben tesnopis?

Kar le koli pisov je, in kakšne goder sorte, bodi si naj novejših časov, al starodavnih, vsaki je iz znamenk sestavljen. Tudi jedna posamezna znamka je že pis: pisati se veli tedaj toliko, ko zaznamovati. Umetnost pisanja je v naših časih le mehaniško navajeno zaporedistavljenje nekakih podob-čerk-znamk, po katerih se besede, ki na naše ušesa vdarjajo, u posamezne svoje glase razvežejo, ino takó našim očesam očitne postanejo; pa le redko se kdo s svojim mišljenjem pri tej čudopolni stvari pisanja vstavi, — lehkomišeln poleti roka po papirju, brez da bi neizkončno dobroto pisanja spoznala.

Cisto drugači je to bilo v starodavnih časih, kader še nikdo papirja in rabljenja peresa in črnila, pa naj manje naših čerk ni poznal. Obeliski, piramide ino sfinksi, to so bili prvi pisi Fenicijanov. S kako težavo je roka s dletom globala u mramor, da zapusti vnukovim vnukom vnukov spomin nekake pomenljive prigodbe. Zapovedi ino nauki so se tako potomcom zapuščavali, katerih um in pamet sta spojeno te zapustke oestro pretresivati morala. Na jedno samo znamko se je jezer jezer misli zvezalo — misel za mislijo, kakor val za valom, ino človek je bil na bregu prigodbne dobe.

Težavno je to bilo branje, zato pa je tudi nevtrudljivi človeški um si bolj gibljive, bolj pomnožene znamke-čerke skoval, pa še vselej in vedno je bil veliki zadržek pri pisanju, — ni bilo papirja, ino glej! tudi papir se znajde, če ravno dragocen. Pa kaj več? potreboča sili nenasitljivega človeka, kteremu je še vse to premalo; on si hoče živo žareče besede od ust govornika popisati. Cicero, častigladi mož, svest si, kolika u njem vlada moč govorenja, in pravoljubitel osnovi svojemu osvobodjencu Tironu tesnopis, kterege mali ostanki so se še do naših dni začuvali. S pomočjo tega pisa je Tiro Ciceronove govorenja spopisal, in sicer naj prvo: Quousque tandem Catilina etc. Bili bi li mi te duhapolne govorenja ikad brati mogli, da ni bilo tesnopisa? Kdo tedaj ne spozna neizkončno dobroto pisanja u obče, i posebno tesnopisanja.

Kaj pak je tesnopis? Tesnopis je umetnost s prostimi, sbežnimi ino zvezivnimi znamkami, izodločaje vse potrebno od manj potrebnega, besede govornika pisaje na tenko slediti, ino sicer tak čisto zaznamovati, da se zaznamvano bodi si včasi, ali pa še le po letih, lehko, ino zanesljivo prebrati more.

Vsaka posamezna čerka ali znamka mora že u sebi samej prosta in kratka biti, in sicer tak da je glasu, ktereга namestaje, primerna, da se v taistem hipu čerka-znamka narediti zamore, ki je za izrečenje glasa potreben bil. Pa še to vselej ne zadosti. Postavim reč slast bi se s naj prostejšimi znamkami pisala, namreč tak, da bi se za vsako čerko jedna pika postavila. Pet pik bi tedaj potrebno bilo, da se napiše reč: slast, in sicer u tolikih hipih, koliko je pik, slast pa se vendar le v jednom hipu izreče. Da se temu odpomore, je zvau prostote znamk še potrebna jih zvezivnost, to je, takšna podoba čerk — znamk, da se jedna lahko v drugo zlije brez vsakega prenehanja, da se s jednim potezom u jednom hipu več znamk napisati more. Ravno zato pa znamke tudi morajo biti gibljive, šibke ino bežne. Kar je šibko je vse okroglo, bodi si zavito na jedno ali drugo stran. Potezi s ostriimi koti so tedaj za tesnopolis neveljavni. Znamke od leve na pravo nagnjene so pisajoči roki bolj primerne in prilžne, so tedaj tudi bolj bežne. Mimo vsega tega je pa še jeden značaj k tesnopolisu silno potreben, najmre: Premenljivost.

Mora se dati podoba znamke pri vsaj njenej prostoti tak promeniti, da na videz nastane čisto druga, brez da bi se bitje bilo promenilo. Vsi ti značaji so ne obhodno potrebni za vsaki tesnopolis, kateri svojo zadačo sversiti hoče. Ze iz teh potrebnih lastnosti tesnopolisa se lahko prevede, da se neprileže vsaki tesnopolis vsakemu jeziku, kako i vsaki čevelj ne gre na vsako kopito. Imeli so Gerki, Rimljani, imajo Francozi, Anglianci, Nemci svoje tesnopolise, pa Rimlani niso mogli gerčkega, nemorejo Francozi Anglianskega, ne Nemci Francozkega ne Anglianskega rabiti; dosta manj pa bomo mi Slaveni jednega zmed vsih rabiti mogli. Kar se tiče končnih slov in korena Slavenskih imen, reči u obče, bi bil naš jezik tesnopolisu priličnejši, nego vsaki drugi. Kar pa se tiče redosleda čerk u našem jeziku, nemorem prevediti, kako bi se tesnopolis slovenski osnovati mogel. Nič manje vendar nemorem dvoniti, da bomo tudi mi si tesnopolis iznajšili.

Leži mi že dolgo kako za jesenskoj megloj smisel u glavi slavenskega tesnopolisa, pa ni še mi bilo mogoče, jo prav jasno prevediti, zatorej sem nakanil ti sostavek pisati, da zbudim druge, kateri imajo bolj bistre glave za iznajti kaj izvirnega. Kar se mene tiče, ne bom zaostal, se po svoji mogočnosti v tej reči truditi. Kaj pa še! bo mi mnogi rekel, k čemu nam je tesnopolis! Polagano, polagano, sinko dragi! poslušaj, da naj starejših pisateljev kot Martiala in dru-

gih ne omenim, samo to, kar grof W. Sternau od tesnopisa pravi:

Die Geschwindschreibekunst ist an und für sich eine höchst interessante Erfindung, weil sie das fliegende Wort erreicht, festhält, wiedergibt und verbreitet. Sie ermittelt äusserst fruchtbar das Bedürfniss zu hören, mit der Pflicht zu sprechen; sie sichert der Rede, die vorübergeht, den Eindruck, der dauert; sie gestattet dem Redner die höchste selbstvergessende Begeisterung, weil sie ihm die Gewissheit gibt, dass alle Früchte dieser Begeisterung gesammelt werden. Auf solche Weise gewährt sie den Sprechern die edelste Fruchtbarkeit, wie den Zuhörern die vollständigste Auffassung des akademischen Vortrages, der Kanzelrede, der gerichtlichen Verhandlung, der ständischen Aeusserungen von der Bühne sowohl, als vom Platze aus. Wie wichtig wird sie daher für Schule, Kirche, Rechtspflege und Verfassungsmässigkeit, für den Staat und die Nation überhaupt und im Einzelnen i. t. d.

Ni potrebno več pisateljev navajati, kajti že iz tega lahko vsaki važnost te umetnosti previdi.

Ostaje mi tedaj še le suvišno, druge koristi tesnopisa uobče i glodé na nas Slovane seosebno pokazati.

1. Se pamet vedno bolj in bolj bistri, kajti tesnopisec prejšni stavek še piše, ino že tudi na sledečega paziti mora. Tesnopisec se tak daleč priuči, da mu pri prebiranju pisanega perve reči zadostijo spomeniti se na celi stavek.

2. Večkrat se primeri, da imamo ali premalo časa, ali pa premalo papirja si kaj zapisati. Tesnopis nam olajša jedno, no drugo.

3. Kak koristno je za vsakega človeka dnevnik pisati, kde nam zopet tesnopis k veliki pomoči stoji.

4. Kteri popotnik nije že svojemu peresu kreluto želel? Iz popotvanja še le takrat naj večo hasen vlečemo, kada si vse važnejše, kar smo vidili ali poskusili, spopišemo. Tudi tu nam tesnopis kakor dober prijatelj na strani stoji.

5. Posebno pesnikom in drugim pisateljem je tesnopis od koristi, in sicer da zamorejo živemu téku svojih misli slediti.

6. Govoritelju, kteri se na hitram k govorenju pripraviti mora, je tesnopis dobrodošel.

7. Tudi vojniki u taboru se tej umetnosti ne bó tak lahko odrekel.

8. Nečem govoriti od tergovcev, od deržavnikov, od urednikov in drugih oseb, kterim bi vsem tesnopis večkrat dišal ko med in sladkor, ampak šele samo omenim obče sbore, kteri brez tesnopisa biti nemorejo.

Resnično vam povem, ker mi naravn, kadar govorim, ko divja reka, živo naprej vdirja, jaz za njim, on mi ne vjde, predenj zadno stopnjo on stori, ga jaz imam; krivo in pravo, kar je govoril, je mojemu papirju priklenjeno. Res, da je težava, kadar tesnopolsec besede iz ust govoritelja tergati mora, pa ga ravno zato tesnopolsec zna spodbosti, da svoje misli dobro složi, predenj nastopi oder.

Hočemo li mi Slavenci zgodivšino naših govoriteljev imeti, kaj nam drugo zavstaje, kak se potegniti za dober tesnopolis? S slobodno ustavo in javnostjo že je povsod uveden bil tesnopolis, zato pa so tudi poznani njih govoritelji, katerih vsaka reč je ostala zapisana v knige narodno. Slavui Gabelsberger, nemški tesnopolsec, se je vse svoje življenje trudil iznajti sredstvo duhovno reč s materijo zvezati, in glej! njemu je za rokom pošlo.

Kad ga že dolge več ne bó, takrat še bo prav slovčeti začel, če prav ga je narod njegovega véka u siromaščini živeti pustil. Delajmo tedaj i mi Slavenci! kopajmo, rovajmo u dnu naših prirojenih duhovnih lastnosti, da iznajdemo tudi ti biser, kateri nam venec olepša. Jaz sem pripraven na te pretežne vprašanja vsakemu odgovarjati in s svojimi malimi pripomočki priskočiti.

Ivan Vinkovič.

Narodove pesni.

Smert.

(Koroška in Rožja.)

Rasti, rasti rožmarin
(Druje rože tudej ž njim.)

Al neoženjan vmérjam
(Bom mov pušelo zalan.)

On bo pošlinja moja čest,
(Kder bom iz svjeta zet.)

Kder z bjelam pertam bom pokrit,
(Jile vmiranje zvonit.)

Kakú zvoní lapú pojó,
(Me na brtkof vabijo.)

Saj ne bom ko sam trohnov,
Bom dro bratov več imov,
In bodam spet iz groba vslov.

Bomo vsi poblicani
S vesevo štimo angelško
V dolino Jožafatovo.

S v. Jožef.

(Štajerska iz Savdave)

Sveti Jožef stari možek
Lepo belo brada ma,
Z nogoj gible, dete zible,
Lepo dete Jezusa.

Žena porodnica.

(Goriška iz Kastanjivice blizu Devina.)

Marija po pulji rajža,
Ljepo moli roženkranc.

Sam Ježus ji hre napruti
Oj prelubi sinak nje.

Gnada, gnada mati moja
Kaj ste takoj žalostna?

Ali ste teha žalostna,
Ki žitne polje ne rodjo. —

Jes nisem teha žalostna,
Ki žitne polje ne rodjo. —

Marija po pulji rajža,
Ljepo moli roženkranc.

Sam Ježus ji hre napruti,
Oj prelubi sinak nje.

Gnada, gnada mati moja,
Kaj ste takoj žalostna?

Ali ste teha žalostna?
Ki vinske terte ne rodjo?

Jes nisem teha žalostna,
Ki vinske terte ne rodjo. —

Marija po pulji rajža,
Ljepo moli roženkranc.

Sam Ježus ji hre napruti
Oj prelubi sinak nje.

Gnada, gnada mati moja
Kaj ste takoj žalostna?

Ali ste teha žalostna,
Ki duše v vicah vpijejo?

Ki duše v vicah vpijejo,
Vas na pomoč kličejo?

Jes nisem teha žalostna,
Ki duše v vicah vpijejo.

Jes nisem teha žalostna,
Ki vinske terte ne rodjo.

Jes nisem teha žalostna,
Ki žitne polje ne rodjo.

Jes sem le teha žalostna,
Ki se mi smili buha žjana;

Ki na purodi že stoji
Šestnajst dni, šestnajst noči,

Šestnajst dni, šestnajst noči,
Pa se nečeš čez njo vsmiti.

Kakó se čem čez njo vsmiti
Ki roženkranca ni molila,

Roženkranca ni molila,
Ni Bohu se perporočila.

Marija je hore vstala
Ano k buhej žjani šla.

Vstane hore vi žjanica,
Začnite molit svjet roženkranc.

Svjet roženkranc začela molit,
Začela molit svjet roženkranc.

Ha še dobro ni zmolila,
Je mlado dete že rodila.

Bohu se je perporočila
Noj ljubej devici Mariji.

Lubej devici Mariji.
An vsim lubim svetjenikam.

K svetam našam bodite,
Ljepo molte svjeti roženkranc.

Poslušajte vsi dokličī
An vse žjanē zakonske.

An Bohu se perporočite
An ljubej devici Mariji.

Lubej devici Mariji
An vsim lubim svetjenikam.
Amen!

Rajska ptičica.

(Štajerska iz dolenskega blizo Brežec, zapisal g. Ulaga. Čudnovato je to, da je pripovēdka od rajske ptičke u Rusii tudi znava, poglej: Russisches Lesebuch vom Heym, Riga 1805 na strani 22.)

V kloštri mnihov sedemnajst,
Ta osemnajsti je gvardjan biv.

Pa ena tičca perleti,
Na niskim oknu posedi.

Začela je s kluncam pikati,
Od raja nebeškega pevati.

Na to počasi odleti,
Mladga meniha več v kloštri ni.

Oj odpri, odpri vratar mlad,
De trudne noge počinejo.

Pa kdo si ti, al kaj si ti,
De tak pozno še v klošter greš?

O vratar mlad jes sem menih tist,
K je včerej za tičcoj s kloštra šov.

Minihi se vkup zbirajo,
Stare bukve prebirajo.

Preteklo je že tristo let
Tristo let nu osemdeset,
De je en menih s kloštra šov.

Na to mi menih prebledi,
En bev golobček v nebo zleti.

Književni pregled.

Slovenski koledar za leto 1851. Na svitlo dan od Miroslava Vilharja. V Ljubljani natisnil Ignac. žl. Kleinmajer.

Serčna radost mora vsacega pravega rodoljuba obiti, ko pomisli kako veselo i spazno domače naše slovstvo napreduje i ed dne do dne lepše i čvuratejše rastlike poganja. Novi dokaz tega je nam ovi mični slovenski koledar, slavno delo našega iskrenega za majko Slavo nevtrudljivega rodoljuba g. Vilharja, kteri se je tu zopet prav izvrstnega pesnika skazal. Razun navadne pratike, nekterih somnjav i. t. d. obseže tudi v kratkem naj imenitniše prigodbe do sedajnega časa, in kar temu delu naj večo ceno dà, so njegove mične pesniice i basni, med kterimi nam posebno taiste dopadejo, ki imajo naslove vsih 12 mescev. Podamo tu dve našim bravcem v poskušnjo i razsojo :

M a r c.

Metuljček, metuljček,
Zakaj tak hitiš?
Prezgodaj, oh ljubček,
Okoli ferliš!

Kaj hočeš buditi
Cvetlice lepe,
De zdvignejo stajati
Ledene glave?

Saj ni še prijatelj
Rumenih nikir,
Pod soncam, pod luno
Kraljuje še mir!

Alj mene clo prašáš,
Če jaz še gorim?
Če sim kaj pridobil?
Če še kaj želim?

Metuljček, metuljček,
Ne prašaj zato!
Teb' svoboda cvete,
Men' nikdar ne bo!

N o v e m b e r.

Lipa, tvoj kinč se otresa,
Strašen raztepa te piš!
Žalostinose v nebesa
Nage mladike moliš!

Znam, de žaluješ, oh mila!
Zima pa večna ne bo!
Pomlad ti spet povernila
Kinč bo z darljivo roko!

Nježne peresca zelene
(Pomladi blaženi dar),
Krog po dolini razžene
Zime sin — divji vihar!

Men' pa je pomlad pretekla
Zima že terka z močjo:
Ni ne železa ne jekla,
De bi brunila pred njo!

Miroslav.

I na koncu ne moremo drugega kakor serčno vošilo izreči, da nam taj mični koledar še mnogo mnogo let izhaja! Znotrajna i zvonajna oblika se je nam prav prikupila. Obseže 72 strani. Dobi se za 20 kr. sr. tudi v Čelovcu pri F. žl. Kleinmajerju.

Živinozdravilstvo za živinozdravnike, živinorejce, kmetovavce in posestnike živine sploh. Pod tim naslovom menita učena gospoda Dr. Bleiweis in Dr. Strupi te silno imenitne bukve po poštu naročbe izdajati začeti, ako se 400 naročnikov oglasi. Oglasi za naročbo so zadnji čas do vsih Svetih odperti. Obsegle bojo:

- 1) nauk podkovanja zdravih in bolnih kopit in ozdravljanje vsih kopitnih bolezin,

- 2) poznanje vseh vnanjih in notranjih dolev, iz katerih živinske trupla obetoje, in njih opravi v zdravim stanu,
- 3) obširni nauk živinoreje domače živine vsacega plemena, in njenega plemenjenja,
- 4) razlage bolezni sploh,
- 5) popis vseh zdravil sploh, in kako se rabijo,
- 6) nauk o spoznanju in ozdravljanju vseh vnanjih in notranjih bolezin konj, goveje živine, ovac, kóz, prešičev in psov,
- 7) obširni nauk pri porodih, lahkih in težkih, naše domače živine,
- 8) poduk v razsojevanju vnanjih oblik (vnanje podobe) živine,
- 9) poduk klavna živino in meso za vžitek ogledovati,
- 10) sodnijsko živinoznanstvo, to je, kako se pri kupovanju, pri pravadah zastran kupljene, ranjene ali sicer poškodovane živine po postavah ravnati.

Vsak lahko iz tega pregleda zapopade obširnost teh bukev in njih koristnost, da bojo zares prave hišne bubve, v katerih se bo svet in pomoč za vsako potrebo našla.

Cele bukke bojo obsegle 40 do 50 pol (Bogen). Vsak teden pride ena pola na svitlo, ki bo veljala 4 krajc. dobrega denarja.

Vsak, ki se na te bukke naroči, pošlje v zagotovilo naročbe 40 krajc., ki se bojo porajali za plačilo poslednjih (zadnjih) deset pol. Serčno je želeli, da bi se prav prav veliko naročnikov nabralo!

Z m e s.

Na uspoměnu Lavoslave Kersnikove.

Naša milena domorodkinja je umerla 17. maja 1850 u 17. godinici svoje starosti. Lavoslava je s svojimi nježnimi pěsnicami naduševala naše bratře, ona je valjda u mnogoterom serdcu probudila čut domoroden i vsom pravom pěvala: Ja sin mlada Ilirka. Ovu cvětlicu ljubezni joj na preranu gomilu položim s tužnim serdцем, premda meni ne bi osobno poznata.

Nemila sudbina je tebe, krasna ružo! u naj lepšem cvětu pokosila. Tvoj glas, šum u vod podoben, je kako zeleno listje i krasno dišeće cvětje po širokom polju raztrosila; poslušatelj i tvojih nježnih pěsmicah iz dna domorodnoga serdca za tobom uzdisaju i gorko solze rone. Otušnost nam serdca čěpi, kada se tebe, jasna zvězdo! sčijamo, koja si nam mračnu noć veselo razsvětljivala, svojom lirom sedmoglasnom unimaje persa hrabrih bratov in mihih sestricah za matku veličastnu, za domovinu premlenu. Tvoja uspomena, sestrico! jošće vsejednako živi i živěla bude, dok pretřka kerv slavjanska naše žife, dok dam puca zdravo serdce za majku Slavu. Prestani dakle serdce moje! koriti ljuti uděs; prestani oko moje! solze točiti za nadušenu domorodkinju. Ona već miruje u naručaju matke slavne, neprestano gteda u majkino oko, koje joj kaže: Moje, kćerko! sičdila si trage.

O milena krasne zadaće kćeri slavjanskih! Vi imate u mlade grudi dčice svoje nježnu čut sladkoga rodoljubja usaditi; vi imate našu nadepolnu mladinu bistriti i hrabriti za buduće poslovanje na širokom, skoro puvce pustom polju Slavjanstva, koje nove sile, novu snagu za nove

čas zabléva, jazbo sreča ali nesreča domovine i vas. zajedno stíže. Jedini pogled iz očíuh domorodne dčve, jedina rčt iz ustíuh slavljanake ženice zamore razplamtíti vsako muško serdce k jmanstvu, budue da su vse njihove čuti i misli nekakvim tajnim vozetom s našimi živo skopćane. One nas vode kako angjeli, one nas obševaju neizrekíjivom čarom božanstvene miline i nam pružaju sladku nagradu vseh trudovah naših.

Gojíte dakle mile sestrice! domorodnu čut u svojih njedrih, sadíte ju u mlada persa dčve svoje, da nam uzplamtí živim plamom domovina prostrana od morja sinjega vse do morja bčloga, a životvorni žar hoće prospitati neizmérne plodove po ravnoj zemlji slavíuh sinkev majke Slave.

Radoslav Razlag.

Pastirski list Diakovskega i Srěmskega biskupa.

Ove dni smo sprejeli pastirski list visokorodnega gospoda Jožefa Jurja Strossmajerja, novo posvećenega Diakovskega i Srěmskega biakupa i iskrenega rodoljuba slavenskoga. Zlate reanice so tu zapopadene. Naj si jih vsaki globoko v serce vtisni! Zavolj pomanjkanja prostora, povzemo iz njega samo tretji del, ki o narodnosti i domoljubju govori, kakor sledi:

»Tretja vejica sadašnjega duha je narodnost i domoljubje. Ljubi moji! Da smo se tu al ondi rodili, da smo udje tega al unega naroda, pride od Boga, brez čigar svete volje ni vrabec iz kočé na kočó ne preleti, ni vlas niz glave naše ne pade. Ljubav domovine toliko je prirojena človeku, da vsaki, ki ima le kolčkej nježno serce; z isto tajno naravjo domovine svoje v neko ežje občenje prijaznosti i ljubezni stopi. O kako radi ogledamo po dolgem bivanju v tuji zemlji sopet domače šege i navade! O kako milo oči obraćamo na berda, koja so se nekđaj našem detinskemu glasu odzivala! O kako radostno posetjamo dobrave, obhajamo polja, pozdravljamo reke i potoke, koji so bili nekđaj priče naših zabav! V tujej pak zemlji, koliko veselje občutimo, kadar bodi si poslednjega prostaka od roda i plemena svojega opazimo! Zakaj dozdeva se nam, da v njim samem čeli narod svoj gledamo, pozdravljamo, ogerljujemo. Vse to belodano pokazuje; da nam je ljubezen do roda i domovine božja roka v serce vsadila. To nam naše znatrajno čutje kaže; vera pa nam dva veličanstvena izgleda domorodne ljubavi predočuje; jednega od samega odrešenika našega, koji se pogledav na Jeruzalem i pomisliv na zla i nesreće, ktere je to mesto zbog svoje terdovratnosti preterpeti imelo, vžalostil i plakati začel. Glejte, kako se je neka osobita ljubezen do domovine i naroda svoga našla v božanstvenem sercu onega, koji je ves svet z neizmerno ljubeznijo prigerlil, i z žertvovanjem samega sebe odkupil! Dobro opazuje verh tega učeni Bossuet (Politique sacre liv. I. art. VI. 2. propos.), da je Jezus kerv svojo posebnim obzirom na svoj narod prolil, ter hotel, da se po žertvi, ktero je na lesu križa celemu svetu daroval, tudi ljubezen do domovine posveti. Drugi izgled ljubavi do naroda svoga nam podaja sv. Pavel Apostol, koji je, kakor se číta v posl. Rimlj. pogl. IX., predvidiv u duhu zla i negode svojega naroda yzklíknul: „Žalost velika i bol neprestano obhaja serce moje; želí bi, da bi sam bil proklet od Jezusa za brate svoje, ki so mi po polti rojaki“, to je: rad bi sam vse zlo, ki na rod moj čaka, preterpel, ko bi ga le s tim rešiti zamogel. Je tedaj znamenje

„spočenega i z golim koristoljubjem opojenega serca, nečutiti ljubezni do domovine v persih svojih“. Pravi kristjan po izgledu svoga odrešenika i Apostelna narodov iskreno ljubi dom i rod svoj; sile svoje napredovanja narodne sreče rad posvečuje; strele, naredu svojemu namenjene, posebno pa one, ktere bi mu dušo ali serce raniti zamogle, krepko odbija; poslednič, ako je potreba, celo življenje svoje na žertvenik domovine z veseljem položi. Sreče pak i blagostanja naroda svoga kristjan ne meri z merilom ovega sveta, ki večidel tmino za svetlobo, in svetlobo za tmine čisla, ki čisto slavo v gospodovanje in nepravdo, i narodne veličino v oholost i napetost stavi: timveč z merilom vere svoje, koja nas uči: da brez kreposti i čiste vesti ni sreče, ne napredka; koja ono ljubezen zabija, ki če celi svet v jedno telo spojiti, ter ljubosuma, prestranja i sovraživa ne poznaje, o sreči drugih narodov iz serca se raduje; koja ono pravoljubje v serce naroda vcepljuje, ki se ostro evangeljskega izseka derži: Kar imaš rad, da ti drugi stori, i ti drugim ne stori; kar želiš, da ti drugi stori, i ti stori drugim.

Jezik narodni poslednič čisla kristjan ko naj večji dar božji; ko ogledalo, v kojem se duša i serce naroda svojega v svojoj bižnosti pokazuje; ko naj močnejšo podlago narodnega izobraženja; ko naj sposobnije sredstvo, s kojim se na naroden duh deluje, ko, blagajno, v kojoj se vse duševno blago naroda zajaže; zato vse, kar more, stori, da se jezik narodni izobrazí, obogati, oplemeni, vse pak od njega odvrača, kar bi ga ponižati, pokvariti, osirupiti moglo; toda nikakor ne prezira jezike inostranske, timveč rad se jih uči, ter hlago iz njih zajeto v blagajno naroda svoga prenaša, po izgledu bučelice, koja po raznih vertovih svoj medni sok nabira, ter v svojo košnico nosi.

Gotovo mora sledni rodomili Slavjan, take besede čitavši, iz polnega serca vzklikati: Bog živi še mnogo let, srečnej čredi takega pastirja, i malej materi Slavi toliko blagega sina!

P.

Neoskrunjenje.

Rudeće lice venča
Dokleta in mladenča
Sarcá prerahel mir,
Krepčá njun' zdravja vir
In dobrovoljnost obderži
Kdor njuni bistroum množí
Če prestrupeni slasti gad
Se piknil njuni ni zaklad.

Strast.

Začetno slasti djanje
Začara z rajam lók,
Pa nje napredovanje
Je tužnost, reva, jok
Mladosti žarne lice
Se mračno obledé
Nedolžnost, sram device
Se ljuto razcvetě.

Ternogorski.

Smešnice.

Služabnik je pravdosredniku (dohtarju) koš rakov s listom vred v mesto nesel. Med potom pa nekeje obsedi, koš na stran položi i zadržuje. Med tem se mu pa vsi raki iz koša potepejo. — V velikem strahu donese on list brez rakov pravdosredniku. Taj ga prebere, ter se k služabniku oberne rekoč: „Moj dragi, v listu stojijo raki! — „Hvala Bogu“, pravi zdaj strahu osvobodjen služabnik, „da ste jih v listu našli. Hudirji so mi vsi na potu iz koša pobegnuli.“

Neki gospodič se je v družini hvalil in bahal, da ga je rajni gospod Paripatič v celem svojem življenju samo jedenkrat vidil i mu vendar vse svoje premoženje zapustil. „To je vaša sreča,“ mu pravi jeden njegovih znancev, „zakaj če bi vas bil večbarti vidil i tako dobro poznal, kakor mi, bi vam golovo še reparja ne bil zapustil.“

Neki vmirajoč je dal takole svojo posledajo voljo zapisati: Ničesar nimam: dolžen sem mnogo, kar še črez ostane, siromakom zapustim.

Metelji alj metulji so huda huda ovčja bolezen; ktera ovca jo dobi, večidel pogine. Serbiji pripovedujejo od te bolezni sledeče: Nemci so enkrat hudiča vjeli i so ga vprašali, kaj je dobro za metlajce? i on je jim odgovoril: Ako so vse metlajaste ovce že pokrepale do ene, se mora ta ena trikrat gnati okoli tamarja, i potem ne bode krepnila nobena več, kakor ta sama.

Neki tesar in zdravnik gresta po oesti, kar začne u bližnej vasi gorati. „Glej, glej!“ zakličče veselo tesar „kako moja pšenica cveti!“ Komaj to izgovori, spoderkne, pade i si nogo zlomi. „Glej, ljubi prijatelj!“ pravi zdaj zdravnik, „tvoja pšenica šele cveti, moja je pa že zrela.“

Neka žena odkrije svojej prijateljici nekaj prav skrivnih reči, ter jo poprosi, da bi jih nikomur ne povedala. — „Ne skerbite se!“ pravi prijateljica, „bom molčala, kakor vi.“

Nekemu vojšaku je krogla obé nogi odtergala. „Na kaj sim le žinjal,“ zavpije ranjeni, „da sim se tako zanemural? stokrat sim Bogu dušo i telo priporočil, i na te šantave noge sim čisto pozabil!“

Prešnja.

Ker je Jadranski Slavjan, ki je nam toliko krasnih sostavkov donasal, za čas prenehal, povabimo i poprosimo vse častite pisatelje i rodoljube, ki so doslej v njega dopisovali, da bi prihodnjic našo bčelico s svojimi izvrstnimi sostavki počastiti blagovolili. Vred.

Pridjana je poslednja pol pola i zavitek za spisovnik.

Odgovorni izdatelj in tiskar: Ferd. žl. Kleinmajr.

SLOVENSKA BČELA.

Meseca decembra 1880.

Natora in človek.

(Fantazija.)

Kar zemlja blazega sadu rodi,
Kar zlahtnega v naročji svojim krije,
Kar milega izvira 'z nje moči, —
Vse človek sam, nje ljubček naj užije.

Človeku dozorelo je drevó,
In njemu vklanja polno se klasovje,
In pridne čbelice le za-nj beró,
Njegov je sad, je zernje in satovje.

Tud nizki mah, le njemu zeleni,
V radost njegovo rožice cvetêjo,
In ak zakladov skritih poželi, —
V naročji maternim se mu odprêjo.

In človek, ko pozdrav' življenja luč,
In se ozre, vesel zaklicat' mora:
Jest sam zmed vsih stvari do tebe ključ
Zadobil sim, jest sam, tvoj sin natora!

In zdaj s hvaležnim srcem vžit hiti,
Kar se ponudi mu v narave hrami,
Drevo se blagodarno mu šibi,
In rožica ga čaka pred nogami.

In po dolinah, kar oči nesó,
Klas zerna se stoternega mu smeje,
In po goricah terte se vijó,
De sladko vince serček mu ogreje.

In če cvetlica vela se razspe,
In če mu setev skrijejo snegovi,
In če drevó goliti se začne, —
Ni žalosten, — sej vigred vse ponovi.

In ure mu tekó, — lej čas beži,
Pomlad je ptoč, minule je polje,
Jesén prot koncu, — zima dalječ ni,
Kdo vé, bo li še vidil mlado cvetje? —

Popotna palca pade mu 'z roké,
Se steka čas, — slovó bo treba vzeti,
Še enkrat sivček tje na potje gré,
Še enkrat če se po natori ozreti.

In se ozre, in se ozira spet,
Debela solza má 'z očesa teče,
Mu žalost boče skor serce podrét', —
Zamišljeno in 'z milim glasom reče;

„O časa tek! kak urno se vališ!
Kako grenak je sad tvoj o minljivost!
O kaj so dnevi moji? — vetra' piš!“
Že čaka me nevsmiljena trohljivost!

„In kam, o kam natora draga zdej,
Kam ponesejo tvoje me peruti?
Al brez sledú, jest tvoj otrok, povej,
Al brez sledú se mogel bom razsuti?“

„Cvéllice zvenejo in se razspó,
Pa drugo pomlad sopet jih vstajati,
In spet cveteti vidil sim lepó, —
Al meni samemu je v nič zbežati!“

Izreče, in omolkne, in stoji,
Natora se oglasi, in prerokuje:
„Ne boj se dragi sin, ostal boš ti,
Naj se 'kol tebe vse tud v nič razsuje!“

„Zemljó 'sim celo ti zročila v last,
In posihmal bi več ne bil ko cvetje? —
Tud v smerti ostanéš stvarstva kralj in čast;
V naróčji mojim — najdel boš zavetje!“

„Strohneti moraš, ker si iz prahú,
Scer tudi ti, ko vse, kar se je sjalo,
Al kar je v teb' nebeskega sadú, —
Za lépsi svét bo 'z gróba kal pognalo.“

Oliban.

Sprava v Černigori.

(Konec.)

Vse drugači je vendar bilo mehkočutnej Jagodi. Temni predčutki se ji silijo iz senc globine i zagrinjajo, ah kot vihar ni oblaci, dalne prihodnosti sliko. Skerbelo jo je življenja dragega Rankota, dobro vedoč, kako strašno se razžaljeni Černogorec maščuje.

Černogorec svobodno živeč je strašen i grozovit, kadar podijo ga strasti. On ne pozna nobenega zakona, kakor tistega, ki mu je ga narava v serce zapisala. Kakor v ljubavi i prijateljstvu, ravno tako mu tudi ni znana meja v sovražtvu i neprijateljstvu. Še devojko ljubico si nevsmitljeno vmori, če se je prederznila, ga v njegovem zaupanju preveriti. I to njegovo sovražtvo seže še unkraj groba; zakaj sin zamerlega prevzeme sovražtvo kot drago otcinstvo in te si zopet prizadeva, ga v mlado serce svojega sina zasaditi. Zatorej še čas ne more zadušiti razpartij, če se dve rodovine raztergate. Pri tih okolištinah vsak sam lahko spozna, kako težko da je, razžaljene rodovine spet v lepem spraviti. Ne samo posamezne rodovine, temuč cele občine morajo večkrat na pomoč priti. I ako je neprijatelj pripravljen, žalniku roko podati, tedaj postane praznovanje, pri katerem se ne samo rodovine, temuč cele občine, ves narod s radostjo vdeležuje. Dostikrat pa razžaljen ne sluša prošenj žalnika, ne posrednikov, i ako se to zgodi, si mora nesrečnik v nepristopnih puščavah i v ptujih deželah pomoči i zavetja iskati.

Vse to je bilo znano tudi Jagodi. Zato je trepetala za svojega Rankota, zato se je tresla pred negotovo prihodnostjo. Zaupala je sicer veliko na moč očetovskih besed pri vsakem, ki jih je slišal; njih imenitnost je bila med ljudstvom že mnogo kervarstva izbrisala. Vendar so ji težave natihoma serce stiskale. Britke negotovosti mučena se ni vedla kam djati.

Med tem si je Volk na vso moč prizadeval, svoje delo pridno oskerbeti. Poklical je nekoliko poštenih možev iz sela mu pomagati. S timi se podá k Milošu, spravo poskusiti ino — njegov up ga ni vkanil. Smert preljubljenega sina je nesrečnega očeta čisto poterla; njegov ponos je bil potlačen, kot hrastov verh v viharju. Njegova usta niso besedice zinule, njegova ušesa niso slišale in njegove oči niso vidile; zakaj tuga i žalost zbog prevelike zgube je mu bila vse počutke zatopila. Brez obotave podá Volku roko v spravo — ali ravno

tako mirno bi si bil svoje smerti podpisal. Zadovoljen s prvo poskušnjo hiti Volk spravno svečanost pripraviti, da bi si sovražni stranki v pričo naroda roke podale. Še taisti den si izvoli vsaka 12 poročnikov za kervosodnike.

Pred sodbo se podajo sodniki v veličastnej procesii v bližno cerkev. Ljudstva gosta truma se za njimi vali. Poslušavši tu božjo besedo si obljubijo soditi po naj boljji vesti i vednosti. Po doveršenem opraviu se vernejo nazaj. V zaklenjenej sobi se jame važno delo. Volk kot predsednik obljubi razžaljenej stranki sedmerno kervno plačilo; hotel je spravo na vsako vižo dobiti. S to dobrovolno ponudbo ste bile obedve sodni strani zadovoljne, i bez odloga se pošle ta vesela vest po poročnikih obema strankama. Radovoljno ste obe privolile. Berž ko se vernejo, je bilo zbranim mesto i dan oznanjen, kajaj se ima sprava i občno odpusčenje slovesno poterditi. Začasno odloči nekaj poročnikov, od Vladika poterdbo izrečne razsodbe izprosi. Vsim prijatom i znancem je bilo napovedano, se na odločen den v praznih oblačilih spet sniti.

Vesel i nadepoln dan se že bliža. Poročniki donesejo poterdenje Vladika, i Ranko zapusti samotan, ter pobitega serca komaj občnega pomirenja čaka. — Naj prej se pošle zjutrej 12 belo oblečenih otrok k Milošu, še enkrat njegove pozvedeti misli. Rahlo pokucajo na vrata; šele po ponovljenej prošnji se jim otvori. Zamišljen sedi v svojej sobi Miloš, i skorom nedolžnih namestnikov ne zapazi. Otroci pokleknejo krog njega, povzdignejo svoje proseče ročice, i podajo mu prinešen dar; vsako dete je namreč imelo belo rutico.

Svifla solza se Milošu v očesu zasveti, molče prime ponujen dar in po tem pokaže, da mu je serce premagano. Veseli hitijo otroci nazaj i oznanijo svojim radostipolno vest.

Naglo je bilo zdaj vse pripravljeno k pomirenju razdruženih.

Jasno i lepo jutro oznani lep veseli dan. Veličastno se vzdiguje sonce za gorami, i razliva svoje mile žarke po prijaznej dolini. Zvonov jasno petje oznanuje važnega djanja početek. Trume ljudi se valijo proti cerkvi, kjer 24 sodnikov preduji zasedejo prostor. Po dokončanem opraviu se vstavijo sodniki pred cerkevjo, kjer je že neštevilna množina radovednih čakala. Blizo porotnikov je stal Miloš, i njegovi sorodniki i prijatelji krog njega. —

Zdaj pomigne Volk. Gledavcev množina se preterga, i v sredo skupšine stopi Ranko, spremljen od svojih. Dolg molk je ljudstvo prevzel. Počasi i trepetaje se bliža Ranko; oči od silnega joka rudeče, pogled bojazljiv i obraz iskrenega kesa pobleden. Puška, iz ktere je nesrečni strel izletel, mu visi

čez vrat, znamenje naj večega ponižanja. Komej se množini izviije, pade na kolena, i leze, glavo k tlam vperto, porotnikom bližej. Volk mu gre nasproti, ga vzdigne, mu puško odveže, zakadi jo na tlo i sune je z nogu od sebe. Blizo stoječi planejo čez zarotjeno puško, i razdrobijo jo na sto koscev. Ranko stopi zdaj pred sodnike, ter jim glasno i iskreno obljubi, se s vsakim razsodkom zadovoliti, naj ga stane, kar hoče. Poslej se obrne proti razžaljenemu s trepečim glasom rekoč: „Miloš! v imenu Bogá, stvarnika nebes i zemlje, i svetega Ivana, jeli ti mogoče meni skajaneu grešniku odpustiti?“ — Miloš ne zine, temne oči v zemljo pobesiv. Ranko vpraša i prosi drugoč: „Miloš! Bog odpusti vsakemu grešniku, če se svojih pregreh spokori, — hočeš li ti jezo i čort do mene i moje rodovine vekomaj v svojem sercu kuhati. Glej, bolj ko bolnik po zdravju, hrepenim po odpuščenju i spravi. Oj vsmili se mene revnega i nesrečnega, ki sim si sam svojega naj drajšega prijatelja vmoril. Ah, senca njegova me povsodi preganja, o ne preganjaj me še ti s svojim sovražtvom. Moja lastna vest me peče v strašnih prepadih i veselih dolinah, v samotnih krajih i v sredi mojih pajdašev, pod milim nehom i v cerkvi pred altarjem — nikjer mi ni pokoja ni mira. Zato Miloš! v imenu sina tvojega vmorjenega odpusti, prizanesi, da bode tudi tebi Bog milostljiv v dnevih sile i trepeta!“

Dolgo molčanje terpi; vsako oko je pitajoče na Miloša obrnjeno. Prijatli i vsi njegovi odstopijo, ter mu dajo čas za prevdariti; le Ranko je ostal pred njim ponižno kleče. Miloš še ves čas molči. Oči se mu žarijo, lica so bleda ko smert, i ustnice mu trepečejo — Ni bilo v celej skupšini ne duha ne sluha; groza i strah se natihoma vsacega polasti. — Se bi bil znal Miloš dane besede preklicati, spravo odreči, i tedaj bi bil Ranko zgubljen.

Zdaj stopi Volk k Milošu, ga prime za roko, ter mu neke besedice v uho pošeptá. Rankotova žlahta jame prositi i prijatli Milošovi združijo z njo svoje prošnje. Sedaj začne hrumeti po celej skupšini, če dalje glasnej se vzdigne prepira hrum i na mah zadoni iz tisuč i tisuč gerl: „Odpuščenje, sprava!“ Temu napadu se Miloš dalej vpirati ne móre. S solznimi očmi gre Rankotu nasproti, privzdigne ga z jedno roko od zemlje, drugo pa pomoli proti nebu, rekoč: „Ti veliki pravični Bog bodi svedok, da mu jes odpustim.“ Potem ga je serčno na svoje serce pritisnil i vpríčo vsih v znamenje večne sprave poljubil. Veselo ukanje zadoni po celej skupščini. Na koncu še Miloš s kratkimi, pa vgodnimi besedami družtvo ogovori, obljubo ponovi, da se hoče zanaprej.

trdno i zvesto tega deržati, kar je popred vpričo vsih izustil. Na to se podá cela množica, sodniki i pomirjene stranke na čela, na Rankotov dom. — Tam so že čakali s vinom, žganjem i sterdjo napolnjeni sodi, i mize so se všibovale pod bremenom vsakoverstnih jedil i pijač. Do belega dne je obedovanje i napivljanje terpelo.

Predenj se ločijo, je bila prinešena denarna kazen, i Milošu slovězno izročena. Potem donesejo razsodbo u dvojnem prepisku. Obá sta visela na svileney motvozi, i konca te motvozi sta bila vtisnjena v mali srebernik. Višji sodnik prereže motvoz tako, da je pri vsakem spisku pol motvozi ostalo, i podeli vsakej stranki njen prepis, kterega si je vsaka skerbno shranila kot drago rodbinsko blagó. — S tim je bila dokončana pražna sprava, i radostipolni se vernejo gosti šele drugi dan zjutra vsaki na svoj dom. —

Med tem je Jagoda domá skoz celih osem dni nepopisljive muke i težave terpela. Med strahom i nado je omahovala. Njeno scer bistro oko je bilo ves dragi čas s solzami zalito. Zastónj si je majka prizadevala, drago svojo hčer potolažiti i s novim upanjem navdati; nevarnosti, v kterih se je Ranko znajdel, noč i dan niso jej 'z misli zginile. V strašnej negotovosti ni mogla več dalej preterpeti. Strašen naklep si vmisli. Sama je namreč hotla razžaljenega Miloša k spravi nagnuti; zakaj menila je, da imá nje ljubezen dosti moči i serčnosti k vsakemu, tudi naj težjemu djanju. Sklenila je še tisti večer v tamošnje selo oditi, predragega Rankota oteti i okove nevsmiljene osode zdrobiti. Ni se bala ne dalje, ne tamne noči, ne grozne samote.

Sonce že zahaja za visocimi gorami, milo se še ozirajo prijazni griči, od poslednjih sončnih žarkov poljubljeni, po tamnivšej se dolini. Tudi blede luna že nastopi svojo nočno pót. — Pridno je še Jagoda opravila svoje večerne posle. Bila je oskerbljena mala čreda, nasitjena jagneta i prosta večerja vkusno pripravljena na mizi stoji. —

Skorej je bilo vse sladko pospalo i Jagoda odide v sosedno selo. Kakor da bi jej pregreha za peto postopala, beží po potih, lune žarkov jasno razsvetljenih. Ze je bilo pol-pota za njo, kar pride v samotni kraj, kjer se je ozek pot po tamnem zapuščenem gojzdu dalej vil. Bezvoljno Jagodo strah obleti na samotnem popotovanju. Dregotec se ji po vsih žilah izlije. — Na enkrat zasliši po germovju šumeti i derskati, i predenj se zavé, jej strašni: „stoj!“ v uho zagromi. Nemila roka jo zagradi za njeno. Strahú i groze prepadena se ozre, i gorje! zagleda morilno orožje turškega roparja. —

Kri se ji ustavi, jezik se zavaljuje; ona ostermi i se negane. Plašno vpre svoj pogled v strašen telavajev obraz.

»Da, Allah! bogme redka sreča!» počne po nekaj hipih tolovaj.

»Devojka, kot angeli, sama o polnoči, — u tim kraju, kjer se medvedi i volkovi vlačijo — istina srečen primerke je to!» —

»Pri velicem Boga, kojega oba moliva, te zarotim!» povzame Jagoda, »ne mudi, ne vstavlja me dalej. Strašna berznost me sili — vedi, da človeško življenje od tega trenutka zavisa.»

»Aj, norica! je mi li kaj mar življenja človeškega? Mnogoterega sim že iz tega sveta spravil, i svet se vendar se po starem suča. Si mi več, kot desetero ljudi življenje. Taka sreča je redka. Tvoje krasno cveteče lice če mi prazno mošnje s svitlimi rumenjaki napolniti. Odločena si za pašeta Skadar-skega.»

To izrekši jo siloj za seboj potegne. Poterpljivo gre Jagoda, kot jagnje v mesnico. Po zaraščenem gozdu i gromovju bez tira i pota jo zavijeta. Prideta na rob groznih pečin. Brezkončen prepad jima naproti reži. Strašno je bilo v njega pogledati. Med ledenimi stebri se vali divji potok s strašnim šumom i hrupom, kar je polnočno temoto še veliko strašnejšo delalo. Cez strašen prepad je ležalo okroglo deblo s raztrešenimi vejami, i to je bil jedini mostič čez brezkončen brezden. Kot šiba na vodi se trese devotka. Skerbno jo vzame ropar na roke i stopi plašen na nevarnosti poln mostič. Že je v sredi grozovitne steze; Jagoda pogleda v strašno globočino i pogleda zopet proti nebu. — Zdaj poskusi zadnjo moč — noga roparja omahuje — ino gorje! — šumeči valovi potoka pokoplejo njega i nedolžno, nesrečno Jagodo.

Drugi dan donesejo ribči Jagodino truplo na očetov dom.

Kmalu potem dojde Volk, vesel srečnega izhoda svojih opravil, i najde, o siromak! mater mrtvo poleg Jagode; neskončna tuga je materino serce prebila.

Neizmerne žalosti preliva zdaj Volk solze na grobu svojih dragih, i se podá, naveličan tako grenkega življenja, v samostan, kjer je neizrečeno tugo mirno v svoje serce zapahnil.

Rapko se podá k Gerkom, ki so prostovoljce nabirali, i zapusti na vek svojo domovino. Čez leta dni so se mu serčne želje izpolnile; vbili so ga v morivnem boju pri Samosu.

Posl. Kraljevački.

Moja domovina.

Pač vidil nemško sim deželo,
Obhodil krajev več od njé,
Prijetno res marsktero selo
Mi vpokojilo je željé;
Al mesta, sela te lepé,
Dežela krasna in velika
Me ko Slovenska pač ne mika.

Mogočno prot' nebú kipijo
Orjaške gore sivih glav,
In reke, ki v morjé bobnijo,
So kiné sloveč nemških deržav;
Pa vender bolj od tih lišpav
Me Drava, Mangert, verh Snežnika,
Me Sava, me Triglav naš mika.

Cvetlice razne se smehljajo,
Po gričkih, travnikih rasó,
Prijetno viri tam šumljajo,
Kobilce, murni vmes čverčó;
Al ljubši kakor vse letó
Mi cvétka je per nas čmerika,
Bolj travnik, vir domač me mika.

Debrave gostosenéne, hladne,
Prijazni, kratkočasni log',
Drevesa košatljate sadne
V deželi se versté okrog;
Al vse dobrave té in lóg'
Ne mičejo tako ko mika
Mogočne Slave me mladika.

Tud ptičice lepó pojejo,
Po vejcah semtertje ferčé,
Veselo sladek glas ženejo
Sprelépe, nagle in drobné;
Al ljubše vse, ko ptice té,
Mi glavco ptičica premika,
Bolj petje nje doma me mika.

Prav zala je zarés Nemškuta,
Ljubézen strelajo oči,
Postava nje poznana, sluta
Marskterim serca omeči;
Ali milši, ljubši se mi zdi,
Bolj me pobožnost šibkih mika
Devic slovenskega jezika.

Mladeneč krepek in ognjeni,
Za domovino svojo vžgan,
Je Nemec res, junak jekleni,
Iz mnogih bitev že poznan;
Al bolj ko ta me zvest kristjan
Junak, učenc sveta rešnika,
Možak, mladenc slovenski mika.

Zatorej nemško domovino
Scer hvalim, nisim Nemcem hud;
Sloveško vendar rodovino,
Nje zvésti za njo vžgani ud
Ne hvalim le, jo ljubim tud:
Me Slave krepke hči, mladika
Pred vsimi druž'mi naj bolj mika.

Juri Varl.

Posip Dobrača.

Na jugozapadnej strani Bělaka na Koroškem se vzdviguje velikanska gora Dobrač imenovana. Kedar na verh ove gore prideš, vidiš pod seboj celo koroško deželo s visokimi gorami opasano. Dvě cerkvici slovenska i němška stojite na golem verhu. Strah i groza spreletita člověka, če na rob stopi, na kterem je němška cerkvica sozidana, in pet tisuč črevloy globoki skoraj navpičen brezen zagleda, ki ga je velik potres naredil.

Vsi tedajšni gorotanski letopisci nam od tega strašnega potresa pripovēdujējō, ki je posebno na Krajnskem in Koroškem veliko škode napravil. Florimund, apat v Podkloštru blizo Dobrača, ki je bil priča tega posipa, nam sledeče pripovēduje:

Bilo je lēta 1348. Nenavadne naravne prikazni so neko posebno prigodbo naznanovale. Zjutraj 25. januarja stoji apat Florimund pri oknu i gleda na temni oblak nad Dobračem. Kar se na enkrat zemlja strese i gora razpoči, i njeni južni děl s velikim pokanjem in hruščem se v zilsko dolino prekucne. Zila naglo nastopi, ker je njen rov s pečovjem in peskom zasut, i kar skale niso poderle, so njeni valovi poplaknuli. V zilskeji dolini je bilo sedemnajst gradov pri tem potresu posutih in 10 vesi poplaknjenih. Tudi v Rožju in dravskeji dolini se je tedaj mnogo gradov in pohištev posulo. V Bělace je le maloktera hiša nepoškodovana ostala. Městna cerkev, v kterēj je bilo na tisti den, kakor na praznik svetega apostelna Pavla vse polno ljudi pri službi božjeji sbranih, se je tako naglo posula, da nobeden člověk ni mogel smerti vjiti. Tisuč i tisuč ljudi je moralo te dni naglo smert storiti.

Spomín te strašne prigodbe, kterēj v koroškeji zgodovini ni jednake, še dan današnji živi med prostim ljudstvom, ktero še sedaj s strahom pripovēduje, kako se je cela Gorotanija i tadi bližnja Krajnska v svojem drobē stresla i se še mnogo gradov i hribov v bližnih deželah posulo. Ravno tako se tudi še dalje pripovēda, da se je na te strašni den več kot polovica města Bělaka, ki je poprej še dvakrat večē bilo, poplahnulo in zasulo, kar toliko gotoviše biva, ker se še današnje dni semtertje okol Bělaka kar bodi iz prejšnih dob od časa do časa izkoplje.

Omika in izobraženje Slovencev.

V.

Vam Avstrijancem je treba omike in izobraženja, da se bojo vsi pravic in svobod ustavnih državljanov poslužiti, pa tudi dolžnosti in naloge ustavnih državlanov spolnovati zamogli. Treba je toraj več in boljših šol, treba je dobrih šolskih knjig.

Pa vse to je še premalo; treba je še: boljših učiteljev — dobri učitelji — dobre šole.”

Prevdarimo dones: »Kako bomo za naše slovenske šole dobre učitelje dobili?»

Se s lastnimi očmi prepričati in spoznati, kako so sloveče šole po Nemškem in Švajcarskem uravnane, kako se tam učitelji izobražujejo, in kako se oni pri nauku u šolah obnašajo: so se tri slavni gospodi iz Tersta, med njimi slavnoznani Slovenec in šolski vodja gosp. Šiman Rudmaš, u tiste dežele podali. Neki gospod, ki je bil mnogo let predsednik šolskega svetovavstva je u Sent-Galu k njim rekel: »Avstrija naj prej za živež (dostojno plačo) in za izobraženje učiteljev skerbi, in potem še le se bo smelo in moglo od šol boljši sadje pričakovati.” U tih besedah je vse zapopadeno, kar ima Avstrija storiti, da dobi boljše šole, omikane in izobražene državljane. Avstrijska vlada naj poskerbi:

1. da se reven in žalosten stan učiteljev zboljša.

Res je, da ima sedaj učitelj za živeti premalo, in za umreti preveč: »učitelj — mučitelj». Lepo in resnično od te reči piše Jadranski Slavjan št. 132: »Sedajno skopo plačilo, ki je skoraj vsim učiteljam po deželi, in tudi dosti mestnim v oziru nestanovitnih prislužkov primerjeno, in domenjeno, ni zadostno, de bi od njega živeti mogli; pa tudi za stare dni se jim ničesar nadjati ni. To v priliki pokazati, sledi, kar se je K.... primerilo. K.... je bil učitelj v B.... in ko so neki učenci perve tri rede poglavitne šole dobro izgnali, so njih starši ga za svet vprašati prišli, v ktero šolo bi jih zanaprej dali, de bi se tako izučili, de bi pošteno živeti mogli: in za kteri stan bi jih po njih dušnih močeh pripravljeni mogli.

Neki učenc je naravnost rekel, de bi rad učitelj bil; učenc namreč, ki se je zavolj svoje pridnosti in dobre glave tako dobro ponašal, de je učitelju slabe učence učiti pomagal.

K.... je tedaj svēt dal: Dajte ga v 4. red; naj ga dobro izdela, če je treba tudi troje let; zraven pa naj se orglati in peti uči, pa naj gre v detovodski tečaj. Pa veste, kaj so mu odgovorili? Česa bi mu se pa neki pri šolah nadjati bilo? Če bi tudi tu ali tam na deželi 200 f. do 300 f. dobil; kaj bi pa v starosti imel? — Če pa, so nasproti rekli, izdela samo gimnazium, bo šel, če bo treba v te ali uni grad pisat dokler se izuri; res de ne bo nekaj časa nobeniga plačila imel; pa bo vsaj kaj obražtan, in sčasoma mu 400, 500 do 600 f. ne bo manjkalo in bo dobro živel. — Če se bo pa naprej učil, zna biti duhoven, ali če bomo zamogli, ga bomo dali, de se bo postav učil, in tako zna biti pisar, sodnik, komisar in more svetovavec; če pa tudi ne, mu 700 — 800 f. nikoli manjkalo ne bo; in toliko je že dosti, da se lahko živi. In tako ni svet siromaka K.... nikol nič veljal. Se čevljar, ktereга sin je K.... prosil, de naj bi njegovega očeta naganjal, de bi mu, izuriti se za učitelja in organista, orglati se učiti dal, mu je odvernil: Če bo moj sin priden čevljar, bo ložej živel, kakor de bi učitelj bil. Koliko se tedaj učiteljski stan obražta!

Ni človeka, ki bi potrebnega živeža si pridobiti ali zlagšati ne iskal; zatorej si tudi med učitelji neki, de ravno jih ni dosti, s pisarenjem, s nespodobnimi kupčijami in še clo s otertijami pomagati iščejo, in šolo v nemar puščajo, brez de bi pomislili, kaj bo iz tega za se in za šolo zraslo! Izrasejo pa nesložnosti, pritke, prepiri in tožbe med učitelji in duhovni, med soseskami in oblastmi; to učiteljam in šolam slabo ime prinese; pristojno čast zmanjša in jih večkrat clo ob njo pripravi. Če se temu do dna gre, se najde, de vsega tega je krivo, ker si je učitelj kaj malega pridobiti prizadeval.

Veliko učiteljev na deželi bi si radi pošteno kaj pridobiti; pa nimajo priložnosti; nekteri bi radi detovodske knige ali bukve, se bolj izuriti, brali; pa jih nimajo, in si jih kupiti ne morejo; nekteri si kolikor le more krajcarjev prihrani, de si kakšne detovodske bukvice kupi, pa koliko mu to pomaga, ker se skoraj vsake take male bukvice na veči naslanjajo, ki si jih pa zavolj draginje kupiti ne more.

Učitelji v mestih si kaj pridobé, ko po šoli s nekoliko učenci nauk ponavljajo. Če takih učencov veliko imajo, si precej dobro za živež pridobó. Ni li pa žalostna, ko mora učitelj, ki v šoli od dne do dne po 6 ur uči, po posameznih hišah učiti in se moriti, de si živež pridobi? Se tukaj mi skoraj nobeniga učitelja v nižjih redih, de bi zavolj velike draginje živeža in zavolj zmíram večje draginje staniš se tako mo-

riti ne moral. Lani so govorili, de so stanišča podražele zastran papirnih dnarjev, letas pa se zgovarjajo, de je hišna dača po 3½ od sto poskočila in terjajo po 10 — 25 f. od sto več od stanišč; tako de stanišča, ki so se pred 8 let za 180 f. dobile, zdaj že okolj 275 f. do 300 f. s. d. stojijo. Kdor tedaj zavolj stanišča noč in dan učiti mora, kdaj se hoče kaj izuriti?

Se slabši se godi učiteljam po deželi: Njih živež obstoji sploh v temu, kar jim kmet od svojih pridelkov da in v učbarini. Pa koliko grenkih mora učitelj večkrat slišati in požreti, ko pride v hišo, ki je bila po okrajni oblasti prisilena mu učbarino pretečenega leta plačati, in ki jo je posiliti moral, ker ni od česa živeti imel.

Iz tega se tedaj očitno vidi, de — dobre učitelje šolam pridobiti, je treba napraviti, de bodo od česar živeti imeli, in de, ko bodo pridno učili, se jim ne bo bati, kaj bo z njimi, kadar ne bodo več učiti mogli.»

Minister notrajnih oprav, gosp. Dr. Bach, je u svojem občno pohvalenem pismu na vse deželne poglavarje rekel: „Zadobljene zasluge in vterjena skušenost se vselej čislajo in svoje plačilo dobijo; vselej se bom jaz tudi za to potegoval, da bi zvesti in zasluženi uradniki zastran stanovitne službe in zastran dostojnega pensiona postavno oskerbleni bili, in da bojo moži, ki deržavi s udanostjo in zvesto služijo, brez skerbi zastran svoje prilagodnosti.“ Ove ministrove besede se pri vsih verstah deržavnih služabnikov lepo in veselo spolnujejo: le samo na borne učitelje se celo pozabi, le samo učitelji ostanejo stare sirote; vse se veseli in raduje novih časov in ustavnih naprav, kaj bi le imeli sami učitelji žalovati? Latinci pravijo: Plenus venter non studet libenter, poln trebuh se nikar rad ne uči; — jaz pa pravim: prazen trebuh se čisto nič ne uči; gladoven trebuh nema ušes, ne sliši; gladoven trebuh se ne da s lepimi besedami spokojiti. Kdor hoče svoje dožnosti spolnovati, mora se prej najesti; kdor hoče rad in iskreno delati, mora se do sitosti najesti: pod praznim trebuhom opadajo noge, in glava nad njim kima. Dajte toraj učiteljem dostojno plačo, tako morete tirjati dostojno delo; dajte učiteljem dostojni živež, in pobožni, modri in pridni mladenči bojo učiteljski stan nastopili.

Da se žalosten in reven stan učiteljev zboljša, je pa treba:

- a) da se njih letna plača poviša; ne bo gotovo preveč, ako bojo učitelji po deželi 300 — 400, u terghih 500—600, po mestih 700—1000 rajn. sr. na leto dobivali.

- b) da učitelji svojo plačo iz kake denarnice potegnejo; gerdo in nedostojno je, ako mora učitelj u sobotah od svojih učencev groše pobirati, s mavho od hiše do hiše beračiti, po plesiščih goditi itd.
- c) da se, kar so skoraj vsi učiteljski sbori prosili in tirjali, mežnarija od šole odloči, alj pa saj učiteljem toľjko doda, da bojo u stanu, kakega hlapca deržati, ki bo zvonil, obhajati hodil, cerkev čedil, uro navijal, sveča prižagal itd. Ako se učiteljem mežnarija odvzeme, ne bojo preveč zgubili, ker jim pevska služba (Chor- und Organisten-Dienst) še ostane.

Marsikteri bravec bo pri tonu mislil: Vse prav in lepo, ali odkod denarje? Jaz pa odgovorim: Kar je drugod mogoče; zakaj bi ne imelo pri nas mogoče biti? Kar smo zgoraj za učitelje prosili in nasvetovali, to učitelji u drugih deželah že imajo. Avstrija mogočna in krasna, Avstrija bogata in od Boga s vsimi darimi blagoslovljena bi svojih naj potrebnših služabnikov dostojno in pravično plačati in rediti ne mogla! To naj veruje in zapopade, kdor hoče in more, — jaz ne.

Kako pa se mora zato naša deržava vladati, kako naše denarstvo uravnati, kje potrebni pripomočki poiskati: to naj tisti prevdarijo, kateri so za to poklicani, in kateri oblast u rokah imajo. —

Avstrijanska vlada, če hoče boljši učitelje zadobiti, naj dalej skerbi:

2. da se učitelji za svoj visoki in imenitni stan dovoljno pripravijo in izobražijo.

Da je kdo učitelj na deželi postal, ni blo treba veliko znati; kdor je 3 alj 4 klase nemških šol, in potem trimesečni detovodski poduk (Präparandenkurs) objiskal, je mogel šolsko službo dobiti. Zato je pa tudi učiteljev na deželi, ki komaj brati, pisati, alj računati znajo, ki ne vedó kaki listič pravilno sestaviti.

Tako žalostno je blo za šole na nemških krajih; kaj se boš čudil, da po slovenskih pokrajinah mnogo učiteljev naletiš, ki ne vedó, kako se „Buchstab“, „Selbstlaut“, „Mitlaut“ itd. itd. po slovensko pravi, ki slovensko brati in pisati ne znajo, ja takih boš mnogo našel, ki slovenskih pismen ne poznajo; in ti bi imeli slovensko mladino učiti: kar nemaš, nemoreš dati! Zato slišiš u takih slovenskih šolah od „buhštabor“, „selbst-lavtarjov“, od „silbov“ in „grundwortov“, od „beiwortov“ in „zeitwortov“ — od „einheitov“ in „cehnarjov“, od „adirenja“ in „abciehenja“, od „postnov“ in „sum“ itd. itd. Clovek ne veš, alj bi se smejal alj jokel! To se pravi zlati čas mladost-

sti moriti, in bistroumno mladino pačiti in kvariti. — Kakšen bode enkrat odgovor? — Kdor je pa hotel u kako mestno šolo za učitelja priti, je moral šestmesečni detovodski poduk poslušati; pa večidel tudi te ni bil piškovega oreha vreden.

Po pravici se sme reči, da so učitelji se večidel za svoj stan le slabo pripravljali.

Zato hyala in slava visokemu ministerstvu, da je tej velikej in škodljivej napaki v okom prišlo. Ukaz vis: ministerstva javnoga uka od 17. sept. 1848 š. 6111 zapove, da morajo šolski pripravniki cele dve leti detovodski poduk obiskovati, in u mnogo predmetih — blizo 20 — se učiti in uriti, in zlasti tudi u svojem materskem jeziku; ravno te ukaz tudi učitelje opominja, pri detovodskemu poduku se iskreno udeležiti, in zraven tudi sredstva za zobraženje učiteljev nasvetovati. Vsaki prijatelj šol in omike mora to napravo ministerstva pohvaliti, in sme sčasoma boljših šol pričakovati; pa vender se mi resnično zdi in k' sereu gre, kar Jadranski Slavjan st. 133 piše:

Po novi napravi se detovodstvo sedaj po dve leti in veliko ur vsak tjedan uči; pa le se ne sme nadjati, da se bodo prihodni učitelji tako izurili, kakor bi treba bilo, da bi se v blagor ljudstev izurili: Perviĉ se jih malo detovodstva učiti loti, dragiĉ nimajo prave priloznosti, izuriti se v vsih reĉeh, ki so potrebne, da bi ljudstvo zdramiti, v živi veri in dobrih zadržanja podučiti, in vse njegove opravila prav vravnati mogli. Do leta 1848 so tudi latinskošolci, in marakteri, ki je želel učitelj biti, se detovodstva, ki se je pol leta in le po uro na dan učilo, lahko učili. To je soer učenecan, ki so se posamesne učiti postavili, zatorej svoj uk tje več, tje manj v nomar puščali, večkrat pa clo šole popustili, veliko škodilo; šole so pa le več takih za učitelje dobile; večim so sedajni učitelji taki.

Zanaprej ni več šoli se ne po ti poti učiteljev nadjati. Uĉenci latinskih šol pa sedaj v posamesnih hišah več ko kedaj uĉivarijo. Razloĉek je ta. Poprej je bilo jim treba s detovodsko spriĉbo se skazati, zdaj pa, ko se svobodnost poduka prav ne razumi, zdaj se že uĉenci nižih latinskih redov uĉivariti prederznejo.

Noben pameten ĉlovek ne bo rekel, da ni ljudstva omikati treba; vsak si želi omikan biti; — treba je tedaj skarbeti, da se ves narod, vse ljudstvo omika. Narod omikati pa se ne pravi, posamesne verste ljudi ĉez druge povzdigovati; ampak vsakega ĉloveka po svojih opravih v stan postaviti, da moĉi in dari, ki mu jih je Bog dal, spodobno obraĉati in vpotrebovati razume in zamere. Zatorej so nekdajne ljudstva, ki so

se prave omike razveseljevale, kmetovavstvo visoko in več ko vsak kateri si koli bodi stan, obrajtale in cenile. Le trinogi in bojeyavne in latinske ljudstva so kmetovanje v nemar puščale. Ljudstva dobro omikane, Egipčani, Izraelci in Rimljani so spoznali, de poljodelstva je pripravno glavo razsvetliti in serce požlahtniti. In res, kjer koli ljudje zemljo razumno, radovoljno in serčno obdelujejo, so dobri, zdravi in čversti na duši in na telesu. Ljubez en do poljodelstva je tedaj treba probuditi! Kjer je ljubez en do dela doma, ni postopanja, izvira vsih nespodob. Poljodelstvo podpira dalje mnogoverstno dobro zadržanje. Kdor zemljo umno obdeluje ne more biti brez vere. Kdor pametno po svetu hodi, Boga povsod pred očmi najde; čudeži vsigamogočnosti, modrosti, in dobrote božje mu vedno serce k nebesam povzdigujejo, in veselje, hvaležnost in čast, ki jo v sercu proti Bogu čuti, pobožne pesmi peti naganja.

Sedajni napravi, prihodne učitelje izuriti, pa ne bo dano, tega lepega namena doseči; zakaj prvič nimajo prihodni učitelji prilžnosti se kmetovavstva tako naučiti de bi ljudstvo, ka kor bi treba v njem podučiti mogli; drugič nima sama, kakor nimajo šole, potrebnih pripomočkov, kmetovavstva se primiti, ne ga učiti.

Koliko more pomagati, če se tudi kmetovavstvo vsak tje-dan neke ure uči, posebno v mestih, kjer ni kmetije blizo sol; kjer je deleč iti treba, prej ko se va-njo pride, kakor tukaj pri nas; kjer se kmetovavstva skoraj v djanje obračati učiti ni moči; zraven po se sem ter tje hodé toliko časa zapravi.

Tudi poduk v petju ne bo sadú, ki se čaka, pernesel, če se bo le 1 ali 2 uri na tje-dan učilo, kako se ima peti, ali pa, če se bodo le nekatere pesmi peti učile.

Orglati se navaditi ni en sam glasovir več prihodnim učiteljam dovolj, zakaj kdor se orglati navaditi hoče, mora se veliko vaditi. Koliko je pa brez orgel se navaditi moči, naj sodi, kdor tega razume; orglati znati pa je učitelju, ki hoče ljudi v cerkvi pobožno ganiti, prav potrebno.

Kar pa druge predmete uka tiče, se jih prihodni učitelji, posebno ti, ki od doma nobene pomoči nimajo, zavolj tega ne bodo dobro navaditi mogli, ker si veliko prizadevati in druge učiti morajo, de si potrebni živež pridobé, posebno ker se jim vsanovnice (stipendji) če jih tudi imajo, še le med letam podarijo. Obložijo se tedaj preveč s zasebnim učenjem; z njim nar lepši čas, ko bi se uriti mogli zapravljajo, po starim uče, in se tako vodstvu, ki se ga uče, vkljub, krivih vodb privadijo. Tako ne bo tedaj moči starega kapitla odpraviti.

Če se Avstrijske naprave, prihodne učitelje izuriti, kakor smo jih tukej razložili, ptujin permarijo, se vidi, da so ptuje veliko bolj pripravne, ker imajo vse priprave, ki so potrebne, prihodne učitelje v uku in v djanju prav izuriti.

Med ptujimi napravami za prihodne učitelje je pa prosto semenišče v vasi Krajclingi *), po svojih sadu ga soditi, naj pripravniši, ker je navadnih pomankanj prosto in ker, kar je učiteljam, ljudem in deželi želeli, prav po naravi, s nar manjšimi stroški, in nar gotoviši doseže. S čem pa doseže? Omikaje glavo, serce in roke.

Kar je nekaj časa sem, se je že več glasov po cesarstvu slisati dalo, da naj bi se semenišča, prihodne učitelje podučiti, napravnile; več njih pa, da naj se za prihodne učitelje ustanovnice napravijo, se jim v pomoč dajo, in da naj pri posamesnih stanujejo. Ti, ki so to svetovali, so si tako mislili: Prihodni učitelji bodo prihodni omikavci družin, bodo sami družinski očetje, bolje je tedaj, da s družinami v posamesnih hišah stanujejo. Ta ni clo prazna, in ko se nar bolj na stroške gleda, lahko premaga.

Ali vsakdanja skušnja uči, da 16—20letni mladenci v družinah še prav živeti ne znajo in tudi primere, ki jo s šolo imajo, ne razume, ter razumeti sploh nemorejo, dokler se detovodskih pravil prav dobro ne naučé; zraven pa preveč lepega časa se izuriti, zapravé; zatoorej stanovati v posamesnih hišah prihodnim učiteljam dobrega, ki se pričakuje, ne prinese, temveč jim veliko škodi. Prihodne učitelje bolje izuriti, je tedaj v resnici semenišča napraviti potreba. V semeniščih pa je treba, da prihodnim učiteljam ves poduk in vse da in prisvoji, kar jim je treba, da bodo v sercu čutili, kaj če reči, narodni učitelji biti, in da bodo ljudstvo, kakor je treba, primerno in ročno omikati razumeli; zraven pa se ne sme nič kaj takega terpeti, kar bi navadne neprilčnosti semenišč, prazno vseznost, hinavstvo, razklanost itd. seboj prinesli moglo. Semenišče v Krajclingi pri vodanskim jezeru naj bo zgled, ono naj se posnema. Res, bolj ko se duh, ki v njema vlada, premisljuje, bolj ko se pregleduje, kolikowska je njegova dobrotljivost za šolo in hišo; bolj se v sercu želja vnema, da bi tudi v naši državi takšne semenišča, učilstvo. popraviti in povzdigniti, se napravnile in ustanovile.

Takšnemu semenišču za prihodne učitelje je pa najprej velike kmetije treba, da bodo priložnost imeli, v djanju se naučiti, česar jim bo treba, kmete podučiti, da Bog je namreč

*) Mi ga bomo u drugokrat popisali.

vsakateremu kraju sveta moč dal, vse prirediti, kar je za živež potrebnega, če ga človek po njegovi legi, nizkosti ali visokosti obdelovati razume, in tedaj tako seme va-nj seje in tak sad sadi, ki ga navadno podnebje ne tare in zatira, Šola je treba, da ljudi uči zemljo spoznati in obrajtati kakor rudno žilo blagostanja, in se stare navade in predsoda iznebiti: Ta kraj ne rodi ko to ali uno; ne prinese in ne more prinesiti več ko toliko! Šola je treba, da ljudi na duši in na telesu zdravi, jih misliti, delati in pridni biti naganja; jih uči moči, ki jim jih je Bog dal, prav obračati in vpotrebovati, jih ljudje v resnici biti, in visoke vrednosti, ki jo kakor podoba božja imajo, se zavediti uči in vadi.

V semenišču je dalje treba, da se prihodni učitelji peti, goditi in orglati po pravilih in v djanju tako dobro navadijo, da bodo kakor hitro jim bo učiti početi, serce mladih in starih pri občni službi božji milo in pobožno ganiti zamogli.

Nima se pa v semenišču terpeti, da bi se kaj posvetnega in nespodobnega goditi učilo; da bi šole po deželi, kakor se je že kje zgodilo, sčasoma ne bile šole godb in kratkočasnic, in da bi učitelji pri svatbah in pri občnih veselicah goditi ne mikalo.

Kar druge predmete poduka tiče, je treba jih početno in ne učeno učiti. Vsako reč je treba natanko in čisto razložiti; vsako reč je treba, da prihodni učitelji sploh in posebej v vsih delih, prav dobro skoz in skoz razume; od vsake reči je treba, da vejo, kako se da v telesni in dušni prid obrniti; vsake reči je treba, da se tako dobro naučé, da jo bodo lahko in ročno v djanje postaviti mogli. Varovati se je pa treba vsakega lepotičja, ki bi razumnosti škodilo.

Poslednič je treba, da se semeniščani v djanskim letu vsak predmet uka po primerni vodbi narprej posamesne učence, po tem pa celo šolo v pričo semeniščnega učitelja učiti vadijo.

Nar veči skerb v semenišču pa ima biti, v sercu semeniščanov pravi strah božji rediti; vse reči in vsi predmeti poduka naj strah božji navdihujejo in množé.

Vodja naj bo zgled modrega hišnega očeta, in naj s semeniščani kakor s svojimi sinovi ljubeznivo in resno ravna. S mladenči se posebno v sobivališču tako ravnati da; in prihodni učitelji se bodo v svojih opraviilih tako ravnati navdili; in ko bodo s družino lepo ravnali, se bo cela občina po njih izgledu toliko več vergla, ko bo vidila, da so dobro učeni in odgojeni; zgled ji bojo v vsih rečeh. Takšne semenišča bi šolam dobrih, v pravim duhu izgojenih, prostih, pohlevnih učiteljev in rediteljev dale, in zanemarano ljudstvo bi se v malo letih omikano in izobraženo vidilo.

Takšne semenišča bi pa država napraviti morala

Stroškov bi tudi toliko ne bilo. Tla na deželi niso toliko drage. Morde bi se kje še tla in pahišje v blagor cerkve ali šole zapuščene našle. Za živež v semenišču bi pa vsak semeniščan nekoliko plačati moral; ko bi se učiteljski stan povzdignil, bi tudi sine bogatih starišev va-nj stopiti mikalo, ne bi več pribežališče takim bilo, ki si drugači živeža prislužiti nemorejo. Zadosti bi pa tudi v vsaki kronovini eno semenišče bilo, več njih bi prihodnih učiteljev lahko enako ne izurilo."

Tudi jaz sem te misli: šolski pripravniki se nimajo preveč reči učiti, alj to, kar se uče, dobro in temeljito; daleč oni se imajo učiti najprej to, kar je potrebno, potem še to, kar je koristno in lepo; oni se imajo tako izuriti, da bojo kmetom in učencem pri vsih rečih, naj zadenejo kmetovanje, alj lepo zadržanje u cerkvi, v vsakdanjem življenju, proti vladi itd. — za lep izgled služili. Bog nas obvari pred vseznanci, pred bahači, in pred razujzdneži! Ti bi bli toča za naše šole. Omikati se toraj morajo u lepej razmeri: Glava, serce in roke.

Slednič mora Avstrijska vlada skerbeti:

3. da bojo učitelji v omiki vedno napredovali

Slavni učitelj gosp.: M. Stojanović govori svojim bratom učiteljem takole: „Važno je, bratjo mila! in krasno mesto, koje mi u državi zauzimamo, važno posebno u sadašnoj dobi. Nam je izročeno upravljenje, izobraženje in prosvetljenje mladje našega zanemaranoga, potlačenoga, in u luži tadjinstva potonutoga naroda jugoslavenskoga; u naših je rokah ona mila mladje, na kojoj velja osnovati bolje budućnost naroda našega; u naših je rokah sreća prihodnoga narašćaja, in nada dobroga in srećnoga potomstva, na kterom stoji naša domovina, na kterom stoji čast in slava naroda.“ Res! zlatavredne besede iskrenoga vlastenca! Stan učiteljski je ravno tako imeniten, kakor težaven: starišem izrediti pokorne otroke, gospodarjem zveste posle, državi pridne in zveste državljane, cerkvi brumne in prave kristjane, — to vse storiti in oskerbeti, biti vsm vse, je ravno tako imenitno, kakor težavno. Zato se pravi učitelj nikolj ne izuči, on u omiki vedno napreduje, on raste kakor na starosti, tako na vednosti in modrosti. Ako pa hočejo učitelji u omiki napredovati, je treba:

a) da učiteljske sbore (skupščine) deržijo.

Visoko ministerstvo je 2. sept. 1848 št. 5692 ukazalo, da naj učitelji pogostoma skupščine derže, da se posvetnajejo glede vsega, kar bi za povzdigo in pobolšanje učilnic koristno biti moglo, in da zapisnike tih skupščin očitno na znanje dajo. Prav uravnane skupščine učiteljev kakega okruga so neizrečeno

koristne. Ravno učitelji naj bolj znajo, kje u šolah največ menka, kaj bi blo storiti, da bi se šole prav uravnale; tam sliši kaki mladi učitelj, kaki se kaki star in skušen učitelj pri nauku ohgaša; tam ozvani kakij gospod, kar je u kakej knjigi alj u kakem časopisu zastran šolskih zadev bral: tako se prijazno pogovarja in izobražuje. Zato vis: ministerstvo take skupščine rado vidi, in ni dolgo, kar je nektare učitelje na Stajerskem zavolj toga javno pohvalilo. Škoda je, velika škoda je, da se ta koristna in imenitna reč u tako veliko krajih zanemara! Pa ne bo več dolgo taka: ministersko podučenje za deželne šolske oblastnije govori takole: »Šolski svetovavec ima tudi poznati učiteljske skupščine, in predloge storiti, kako bi se one imele uravnati. Za sedaj se bo osebno prizadeval, da se pri njih bolj izobraženi duhovniki in učitelji vdeležijo. Tim skupščinam bo on večbart prašanja poslal, ki bi vtegnile, take učitelje podupirati, ki še niso godni prave reči za pretesovanje izvoliti, zraven pa tudi njemu marsikako potrebno reč razjasniti.» Ako Bog hoče, te lepe besede ne bojo samo na papirju ostale, in tudi zastran učiteljskih skupščin se smemo nadjati veseliših časov!

Dalej je treba:

b) da učitelji dobre detovodske knjige in časopise berejo.

Novi časi — nove potrebe; nove potrebe tudi pri šolah in šolskem nauku; svet vedno napreduje, kdor knjig in časopisov ne čita, zaostaja in, tako reči, splesnije in ostari, naj bi bil nekdaš šp. tako izversten učitelj; »brati in učiti se« naj bo geslo vsakoga vestnoga učitelja. Nemci imajo takih knjig in časopisov — in to izverstnih — zadosti, katerih se tudi slovenski učitelji s velikim pridom postlužili bojo.

Pa vender še veliko boljši in koristnejši je, da slovenski učitelji slovenske knjige in časopise prebirajo; in — bodi Bog zahvalen! število takih slovenskih, prav izverstnih knjig očevidno raste. »Drobtince«, »Blaze in Nežica«, »Majerjova slovnica«, njegov »spisovnik« njegovi »predpisi«, so za vsakega učitelja zlate bukve, ker navkoslovje (metodiko) učijo, kako se ima vsaki predmet otrokom razlagati. Tudi naša »slovenska beča« bi lahko za gg: učitelje prav imeniten in podučen list postati zamogla, ako bi slavenski detovodci in učitelji u njo dopisovati blagovolili. Zato naj vsi gospodi, kterim napredek naših učiteljev, naših šol, in našega ljudstva na sercu leži, pridno šolske reči zadevajoče sestavke pošilajo, alj saj opomnejo, od čega bi blo dobro in koristno pisati: vredništvo bode rado in hitro postreglo: »s jedinjeno močjo« že pojde. Še jedno

reč moram čestivrednim bravcem priporočiti; od novoga leta 1851 bo visoko ministerstvo neki časopis za šolske zadeve na svitlo dajalo; gotovo bo te časopis prav dober kup in zlo imeniten.

Pa sopes slišim kakega gospodina kričati: le pisari, le pisari, da bodeš sit, — alj dnarjov, dnarjov menka. To vse vem in poterdim; alj jeden krajcar vsaki den na stran djati, to pa še vender vsaki zamore, in za tako lepo in imenitno stvar tudi ni preveč; in glej! imaš vsako leto 6 raju: 5 kr, sr.: za svoje dušne potrebe; in boljši je, da včasu lačen u postel ležeš, kakor da bi svojo napredovanje clo zanemaraš. Ako pa resen še tega ne moreš pogrešati, pojdi, jišči, terkaj in pros; gotovo bodeš našel takih gospodov, ki ti bojo knjlge in časopise na nektare tedne radi posodili. Veliko bi blo pomagano, če bi se u vsakej tehantiji knjižnice in bravna družtva napravile! Ko bi blo u vsakem okraju 20 — 30 družbenikov, in ako bi premožnejši vsako leto po 2, bornejši po 1 rajnišu dajali, kako hitro in veselo bi knjižnice rasle, in kak vesel sad bi prinesle! —

Na koncu svojega sastavka še enkrat ponovim, kar je gospod u Šent - Galu rekel: „Avstrija naj prej za živež in za obraženje učiteljev skerbi, in potem še le se bo smelo in moglo od šol boljše sadje pričakovati.“

Uvod k splošnemu zemljopisu.

(Konec.)

§. 6. Splohni pregled vodá na zemlji.

Krog polnočne pike leži polnočno ledeno morje, in krog poldnevne poldnevno ledeno morje, kateri se tako imenujete od ledu, ki ju pokriva. Krog pik je morje z večnim ledam pokrito, ki se ne gane, ne ztaja, torej človek, ki bi semkaj prišel, bi ne vedel, alj na zemlji, alj na morji stoji. Kakih 20 stopenj proti vrvnobarju se pa led toliko otaja, da se v velikih plošah po morji vlačí, se hribam enako koptči, in barko, ki se med lete hribe zabaše, kakor bučo zmele.

Drugo imenitno morje je zahodno alj atlantiško morje. Leži pa na zahodni strani Evrope in Afrike; zatorej se mu zahodno morje pravi. Leto morje seže proti zahodu noter do

Amerike: — Znan kos zahodnega morja je sredozemno morje, ki med Evropo, Azijo in Afriko leži. Leto morje objame laško deželo na zahodni in izhodni strani, kar vidiš na izhodni polovici zemlje, in seže na izhodni strani do Tersta, na zahodni do Genove. Iz sredozemskiga morja se na polnočnoizhodni strani mejo Carigrada pride v črno morje, katero leži med Evropo in Azijo.

Tretje imenitno morje je izhodno alj tiho morje, katero na izhodni strani stare zemlje leži, ino do zahodne strane Amerike seže.

Četrto imenitno morje je poldnevno alj indisko, katero pod Indijo proti poldnevu leži. Južnozahodni kos tega morja se arabsko imenuje, ker pod Arabijo leži.

Razun morja najdemo na zemlji veliko jezer, rek in potokov.

§. 7. P e r d e l k i.

Vse, kar človek od zemlje perdobí, imenujemo perdelke. Razločimo pa rudne, zelišne in živalske perdelke. Nar obilnejši perdelke da zemlja v vročim pasu krog vravnarja. Tukej najdemo zlato, srebro, žlahne kamne; tukej rastejo poper, muškatne hrušice, klinci, kava, kafra, pomorance, pavčki (dátelni), mandelui, pahne, sladke vina, prožilka, pavola, svila, tukej živijo sloni, kamele, levi, tigri, opice, štruci, papige, velike kače, krokodili i. t. d.

V hladnim pasu imamo zeliša in živali sredne postave in dobrote, kakor zafran, limbar, pavolo, vinsko tertó, kostanj, sadje, večsortno žito, korun, duhan, konoplo, lan, les, — govedje, ovce, konje, prešiče, mačke, mnogosortne ptiče, in zverine.

V merzlim pasu zemlje najdemo le razpurko (pokvečen les), koranine, mahove, pse, severne jelene.

Neke zeliša po vsi zemlji najdeš, kakor mah, resje, jagode; tudi neke živali, kakor psa, govedje, ovce, konje, prešiče, mačke, lesice, medveda, zajca, orla, gos, kuretno.

Morje človeku hrani morske soone, ki u polnočnim atlanskim morji živijo. Po 60 čevlev so dolgi, po 2 jezera stontov tehtajo, in dajo ribjih kit in dokaj masti. Slanik je v polnočnim morji doma, se poléti na englesko permorje perplete, in nasolen k nam pride. Čok tudi v polnočnim atlanskim morji živi. Pezimi pride iz globočine na verh vode, kjer ga Holandčani, Anglani, Francozje vjamejo, posuše in na prodaj dado.

Vsakosortne ribe in želve v Terstu na tergu videti. Veliko ljudi na zemlji od samih rib živi. Tudi korale in bisere iz morja dobimo. Korale rastejo kakor drevesa na skalah alj dnu morja, biseri se pa v ostrigah najdejo.

§. 8. Č l o v e k.

Človeka je Bog gospodarja zemlje postavil, ino mu je vzkazal se vsih stvarjenih reči zmerno poslužiti. Tudi zeliša in živali, ki so človeku posebno potrebne, je Bog po vsi zemlji razkropil; druge naj si pa človek v trudu perdobiva. Jezer in jezer ljudi na zemlji prebiva, in sicer v Evropi 250, v Azii 509, v Afriki 120, v Ameriki 50 milijonov, v Avstralii 2½ miliona. Po različnosti života, posebno obraza razločimo tri pglavne narode:

1. Kavkaski narod z belim obrazam, ki prebiva v Evropi in zahodni Azii. Tega naroda je kakih 500 milijonov.
2. Mongolski narod z rujavim širokim obrazam, črnimi lasmi. Leta prebiva v izhodni Azii, Ameriki in polnočni Evropi. Tega naroda je kakih 300 milijonov.
3. Zamorski alj etiopski narod z črnim obrazam, z črnimi, kodrastimi lasmi. Leta narod prebiva v Afriki, po poldnevnih otokih Azije ino v Avstralii. Tega jih je kakih 200 milijonov.

Vsi ljudi kakih 860 različnih jezikov, in kakih 5000 narečij govorijo. Veliko ljudi živi od ribarije, lovitve in živinoreje in nima prave domačije. Ne prebivajo v mestih alj vaseh, še clo terdnih hiš nimajo. Nekteri se vedno pod milim Bogam; nekteri se pozimi v jame pod zemljo alj v sneg zarijejo, poleti pa hodijo z trebuham za kruham.

Poprašaj ktere vere je kak narod, in vedil boš, koliko je umeten in prebrisan. Veliko ljudi še ne pozna Boga in Jezusa, našiga odrešenika; veliko ljudi dremlje v krivoveri. Čestitljivi misjonarji naše vere se vedno trudijo, perdobiti več zgubljenih ovc večnemu pastirju, in Bog njih trud očitno podpira.

Nekaj od belih žen,

s posebnim obziram na Koroško.

Béle žene se v raznih krajih Slovenije različno imenujejo; na Koroškem njih navadno imenujejo „stbile prerokile“, na Zili

„bèle“ ali „častljive žene“ v Rožju „želik - žene“, na Krajnskimi „rojenice“ in v nekaterih krajih Štajerskega „morske deklice.“ Tudi Nemci v Labudski dolini jih poznajo in njim pravijo „Heidnische Weiber!“, drugi ponemčani Korošci njim pa velijo „Wile - weiss“, ali „weisse Frauen.“ Te ženske so stanovale skoro v vsaki fari na stanovitnih mestih: v pečinah, pri virih, potokih in rekah. Tukej so one živele proste in slobodne brez zakona, ločene od moških. Tako so prebivale na Koroškem, p: v spodnji Roški dolini blizu Kaple „proti jugu v gori Ostrovci; tukaj se še dandanašnji vidi ognišče; v žalik-jami ne daleč od Bilčevsi (Submannsdorf); V gornim Rožju so bile v Vertinovej peči“ pod Krajem; pri orlovi peči“ v Podgorjanski fari (Marta Glent); blizu „Sent-Ilja“ v tako imenovani „babji cirkvici.“ Pod verhom Golice planine (Koralpe) v Labudski dolini je neka peč, „Spitzelhofen“ imenovana in ne daleč od ondod na humu „Reinfogel“ na katerih so Vile stanovale (kakor Nemci teh krajev terdijo). Na Zilskim (Gailthal) so prebivale v Taboru blizu „Pečnice“ in blizu Podenskega grada (Bodenhoff). Želik-žene niso rimske Parke, pa tudi ne gerške Nympe ampak prave slovenske bitja iz predkristjanske dobe, prerokinja staroslavjanske, in duhovnice vere naših prednikov. One so prerokovale prihodnje vréme, sanje izlagale, narod polje obdelovati, rudo kopati, ter železo in druge rude variti učile. Doznale so zdravilno moč vsakega zeliša, zato so tudi zdravila pripravljale. Iz sonca, mesca in zvezd so letino prerokovale, so dokazovale kdaj in kako gré sjati, in na visokih humih stoječe so svetke (praznike) napovedavale. Rade so prišle v vasi k ljudem jim dobrote déliti; radoval se je vsaki kmet, ki je želikženo na svojim polju zagledal, misleč da mora zdaj njiva obilno roditi. Kar so bèle žene vkazale, vse je bilo prav, in živa resnica. Srečen je bil zato vsaki gospodar, ki je storil, kar mu je bėla žena zapovedala. Zato so jih naši predniki toliko častili.

Od kadar so se pa koroški Sloveuci h kristjanski veri spreobrnili, je tudi slava želik-žen zginila. Narod pripoveduje, da se je to tedaj zgodilo, ko so ljudi začeli po noči žvižgati (kar se dan današnji za gréh dērži), in vukati, zavolj tega (pravijo) so bèle žene v skrite kraje pobegnile, tako da njih danas nihče več viditi nemore.

Narodove pesni.

Tri d e v i c e.

(Štajerska iz mēsta Sloven-Bistrice, zapisal g. Drobnič. Vsakej redki se prista-
vi: Sam Bog nam pomagaj no Marija, — samo poslednjim četirim ne.)

Tri device po polji rajžajo
(Sam Bog nam pomagaj no Maria!)
Perva je tergala marijon, —
Druga je tergala fajlov cvet, —
Tretja je tergala rožmarin, —
Perva je pila s kangelce, —
Druga je pila s majolkice, —
Tretja je pila s keliha, —
Perva je rodila Jožefa, —
Druga je rodila Janeza, —
Tretja je rodila Jezusa,
Izveličarja celga sveta.
Tretja je tergala rožmarin,
V spomin, da je Jezus Marijin sin.

Pěsniško premišljevanje Kristusovega terpenja imenovano od naroda:

Z l a t i O č e n a š.

(Od bes'ede do bes'ede vendar s obėnini slovniškimi formami.)

Vsmileni Jezus je v nedelo jutro zgoda vstal, u frišnej vodici se je umil, u bėlim facenetlno se je vbrisal, u pest je vzel palco romarsko, zlat paternošter, šel je po širokej cesti, sredli so ga hudi hajdi s velikim vpitjem, s velikim hrupom, on je pa serėno vprašal je: Koga vi iščete? Oni so djali Jezusa Nacarenskega. On je rėkel: Jaz sem ti-sti, ki ga iščete. Zakaj me iščete? Sem pri vas u tempelnu bil, sem vas lėpo učil, niste persta na me položili, mi niste sile strili. Oni so se zlo vstrašili, so zad na černo zemlo padli, luči so jim vgasnile, la-terne se zasule, roke okamale, oči oslepnele, usta se jim perperle, da mu niso mogli nič rėči hudega bil (al) striti žatega. Jezus je pa rėkel jim: Do devete ure nema se nobeden zgeniti, nobenemu človeku sile striti. K njomu pa stopi Marija, roža devica.

Kako je barala Jezusa Marija roža devica. Jezus dēte moje, kako se ti bo godilo na samo cvėtno nedelo?

Ljuba moja mati, kako se mi bo godilo na samo cvėtno nedelo: V roke bom vzel svojo palco romarsko, vzel zlat paternošter, pojdem v mēsto Jeruzalem v tempel in tam bom judovski kralj. Bogati se bojo pred menoj perklanjali, bojo štacune odpirali, unkej bojo jemali černe sukna, černo žamat, po polji je bojo prestirali; vbogi bojo na drevjice lezli, cvėtje sekali in lonili, od kodar jaz Jezus pojezdim. Jaz se bom pa sukna izognil in po cvėtju pojezdim, nazaj se bom obrnil in jim bom cvėtje žegnal, da bo vsim ljudem k troštu in k pomoči priprostej živini.

Kako je barala Jezusa Marija, roža devica: Jezus dēte moje kako se ti bo godilo na sam veliki pondelek?

Ljuba moja mati! kako se mi bo godilo na sam veliki ponedeljek: V roke bom vzel svojo palco romarsko, svoj zlat paternoster, pojdem na silno visoko goro, bom pokleknil na zlo rezeč kamen, bom zvesto Boga prosil, da bi prešla ta ura in čas. Pa bo prišla ta ura in čas in bo prešla.

Kako je barala Jezusa Marija, roža děvica: Jezus dēte moje! kako se ti bo godilo na sam veliki vtorek?

Ljuba moja mati! kako se mi bo godilo na sam veliki vtorek: V roke bom vzel svojo palco romarsko, zlat paternoster, pa pojdem v město Jeruzalem u tempel, bom pridigal in molil, hude grēšnike preobračal, katoliško věro napravil, kdor bo meni vbogal, svoje pravde ne bode zgubil.

Kako je barala Jezusa Marija, roža děvica: Jezus dēte moje, kako se ti bo godilo na samo veliko srēdo?

Ljuba moja mati, kako se mi bo godilo na samo veliko srēdo: Hudi Judi, hude Judinje bojo za menoj postopali s koli, s hlodami, baklami, s štriki žimnatimi, bojo meni tako strah dělali, bojo mēnili, da bi tamo na tla padel in tamo vmerl. Jaz pa tamo ne bom na tla padel, ne bom vmerl, še nazaj potēčem. Zraven pota bo stala bēla hišica, od zvunaj hišice bo sedel majhen publič, ne bo znal marnovati bil govoriti, še bo za menoj s perstom kazal.

Kako je barala Jezusa Marija roža děvica: Jezus dēte moje, kako se ti bo godilo na sam veliki četvrtjek?

Ljuba moja mati! kako se mi bo godilo na sam veliki četvrtjek: Jaz bom za mizo s svojimi dvanajsti jogri sēdel in bomo velikonočno jag-nje večerjali. V roke bom vzel rumeni kelih in merzlo vodo, da bom lepo jogram noge vmival, lēpo od njih slovo jemal; bo še jeden med njimi, da me bo predal, da me bo za trideset srebernikov izdal, hudin grēšnikom me bō v roke dal. — — Tam so ga popadli, tam so ga zvezali, so ga peljali pred Kajfeža, tam so prvičkrat s železno rokavico ga vdarili; so ga spet nazaj peljali od Kajfeža pred Pilatuža, pred deželskega oblastnika. Tam so ga zasramovali, dva in sedemred žlafernic (72 zaušnic) mu dali, k smerti Jezusa obsodili. Na glavo so mu ternjasto krono natiskovali. Krona je imela dva in sedemred ternov, da ga je bodla v nja svete lice, v nja svete možgani. Jezusove svete ušeta, in Jezusove svete oči in svete ustice so vse zaplovali, pred nja na kolena poklekovali, nja zasramovali. Jezus je pa terpel za vse keršanstvo, za ves-olen svēt, za vse věrne duše v vicah.

Kako je barala Jezusa Marija roža děvica: Jezus dēte moje, kako se ti bo godilo na sam veliki petek?

Ljuba moja mati! kako se mi bo godilo na sam veliki petek: Hudi Judi me iz města Betlehema poženo. V vodi Jordanu je en hlod namočen ves prevrtan in s svincam nalit in je tamo perpravljen, da ga bom moral jaz Jezus vleči na goro Kalvarijo. Hudi Judi pojdejo po mehkim, jaz pojdem po tverdim. — Kervavi pēsek je plaval po nja lestnjah stopinj, še prej ko je Jezus prevlekel hlod na goro Kalvarijo. Jezus prevleče hlod na goro Kalvarijo, veržejo ga na skalo, da se strese skala in hlod nad njim. Kaj so še hudi Judi govorili, križ so mu naredili, k njemu so ga permērili, je bil za križ premajhen. K njemu so pa perstopili, na tla ga potegnili, so Jezusu vse žilice pretergali, vse ude razklenili. Vunkaj je pa tekla nedolžna rēšnja kri, je pertekla skoz pet kervavih ran Jezusovih.

Kaj se še hudi Judi govorili:
 Gor in doli tékali,
 Žale in jesih zlijali,
 Macesnovo gobo napojó,
 Jo na terst nateknejo;
 Dajo piti na križ Jezusu.
 Jezus pokusi majheno,
 Stresel se je rameno,
 Stresla se je zemlja in nebo,
 Človeku duša in tělo.
 Sonce in luna je vmerknila,
 Zvezdice z neba padajo,
 Tekoče vode ne tečo,
 Ribice v vodi ne plavajo,
 Tičice v lufti ne létajo,
 Silne skale pokajo,
 Nebeški troni skleplejo,
 Kerščeni zvoni ne zvonó.

Ta je bila od šeste ure do devete ure. Naš Jezus Kristus tako martro terpi. Jezus je pa terpel za vse keršanstvo, za vse verné duše v vicaH.

Kako je barala Jezusa Marija, roža děvica: Jezus dčte moje, kako se ti bo godilo na samo veliko saboto?

Ljuba moja mati! kako se mi bo godilo na samo veliko saboto: Tada j me bojo že in križa sneli, me bojo pokopali devet komolcov globoko, devet komolcov široko. Vunkaj iz mojega groba bo pa raslo jedno pšenično zerno, spreljuba rumena pšeničica. Oblate bojo ž nje dělali, mčšniki je bojo vživlali, ž nje se bo spreměnilo spreljubo sveto rěšnje tělo, da bo vsem ljudem k trošti in k pomoči vsem věrnim dušam v vicaH.

Kako je barala Jezusa Marija roža děvica: Jezus dčte moje, kako se ti bo godilo na samo veliko nedelo?

Ljuba moja mati! kako se mi bo godilo na samo veliko nedělo: Jez Jezus bom že veselo od smerti vstal, pojdem pred čern pekel. Od začetka že duše pred peklam klečó, se moje martre veseló, na moja martro težko čakajo, da bi peršel, da bi jih rěšil. Z pred černa pekla jih popeljem k očetu nebeškemu.

Jezus dčte moje, kaj boš temu človeku dal, ki bo to molitvo poževal, Jezusovo terplenje premišljeval?

Jaz čem mu dati rěšit duše tri:
 Očino, materno in sam svojo,
 Tri dni pred smertjo zboleti.
 Tri angelce k njemu poslati
 In sam k njemu pojdem,
 Zlato krono mu pernešem,
 Seboj ga popelem v sveti raj. Amen.

Pesniško opisane vněbovzetja děvice Marije imenovano od naroda:

Zlata češčena si Marija.
 Tam stoji 'no lěpo ravno polje,
 Lěpo ravno polje žegnano,
 Na polji lěpa běla cerkov
 S rumeno svěčo opasena,

S bèle kufre pobélma,
 S žegnanih kufclan pokajena,
 S žegnanih kropilam pokropjena.
 Notre so oltarji trije,
 Jeden zlat, jeden srebrn,
 Treči je pozlačen.
 Per prednjim oltarji
 Sveti Janez sveto meso bera,
 Sveti Peter mu pa streže,
 Sveta mati božja za njim kleče,
 Sveti roženkvanc moló,
 V svete nebesa ga ofrujejo.
 Vsišli so se sam vsmileni Jezus.
 Vsmileni Jezus pošlejo angela Gabriela:
 Pojdi na černo zemljo v bèle cerkov,
 Poneseš mojej materi lépe počte,
 Kada bi hteli moja mati v nebo jiti.
 Kaj pa je rékel angel Gabriel?
 Jaz na černo zemljo dol na grém,
 So masa hudi ljudi, hudi nevétniki,
 Bi mi pisane perjice posterli.
 Kaj pa je rékel vsmileni Jezus?
 Al na černo zemljo dol ne greš,
 Tadaž božjo gnado pa zgubiš.
 Kaj pa je rékel angel Gabriel:
 Rajši k' božjo gnado pa zgubim,
 Rajši na černo zemljo dol zletim.
 Razdjal je svoje perute pisane,
 Letel je dol na černo zemljo.
 Marija so nazaj pogledali,
 Angela za seboj zagledali.
 Marija so rékli: o! angel Gabriel!
 Kaj si zano počte mi pernesel?
 Kaj je rékel angel Gabriel?
 Pernesel sem vam take počte:
 Kada bi hteli Marija v nebo jiti,
 Al v jutro bi o pokline, bil o pohoti?
 Kaj so rékli Marija roža devica:
 Kader je božja volja, je tudi moja.
 Pa to ga pustim barati in prositi,
 Da bi mi tri dni odloga dal,
 Da bi si tenko srajčico strla,
 Da bi mi ne bila prekratka bi predolga,
 Da bi mi bila ravno prav.
 Še več ga neham barati in prositi,
 Da bi mi poslal kašilo pa kropilo,
 Da bi se mogla pokaditi, pokropiti,
 Prav k smerti se perpraviti.
 Še več ga neham barati in prositi,
 Da bi na poslednjo uro
 Hudega čutena ne nal-mi videti.

Angel Gabriel je šel v svete nebese.
Kaj je rekel vsmileni Jezus?
Oj Angel Gabriel, kaj si prinesel zane pošto
Od moje ljube matere?
Jaz sem vam prinesel take pošte
Da nehajo vas barati in prositi,
Da bi jim tri dni odloga dali
Da bi si kratko srajščico strili,
Da bi jim ne bila prekratka bil predolga,
Da bi jim bila ravno prav.
Se več nehajo vas barati in prositi,
Da bi jim poslali kadilo pa kropilo,
Da bi se mogli pokaditi, pokropiti,
Prav k smerti s perpraviti.
Se več nehajo vas barati in prositi,
Da bi na poslednjo uro
Hudega satana ne nali jim viditi.
Kaj je rekel vsmileni Jezus:
Vsaki človek ga mora videti,
Kteri na črnej zemlji vmerje,
Pa tudi oni ga bojo videli,
Pa le v podobi meniha bčlega.
Vsmileni Jezus je pa vzel
Lěpo trobento sreberno,
Pa lěpo je zatrobental ž njo
Na samo veliko gospojnico.
Slišalo se je po vsem nebeškim raji.
Prišlo je devet korov angelov.
Vsmileni Jezus je rekel jim:
Vzemite jedni zlato, jedni sreberne,
Jedni medene trobente,
Jedni vžagajte rumene svēče,
Pojdemo na černo zemljo
Po mojo ljubo mater.
Prišli so vsi nebeški angeli,
So vzeli Marijo s dušo in s telesom,
So poklukali na črn pekel (vice)
So znajšli se v srēde pekla,
Tam so videli satana hudega,
Pa le v podobi meniha bčlega.
Kaj so rekli Marija roža dčvica:
Gori, gori vse vērne duše,
Pojdite s menoj v svete nebese,
Primate se moje nove srajščice,
Kar se mene ne more prijeti,
Primate se jedna druge,
Pa pojdemo v svete nebese.
Vse duše so gori vshajale,
Samo tri so notre ostajale,
Še tiste so močno zdihvale in jokale.
Kaj je tistim trem dušam blo?

Jedna je boter s botro grččila,
 Jedna je, družje vmorila,
 Jedna je na blagu obupala.
 Kaj ja rčkel vsmileni Jezus:
 Tote duše se še majo troštati,
 Le tota, ki je na blagu obupala,
 Tota ne bo več Boga vidila.
 V prvi angelski kor so postavili
 Marijo rožo dčvico.
 Le še više, le še više moje mater,
 Oni so še večji časti in hvale vrčdni.
 V drugi angelski kor so postavili
 Marijo rožo dčvico.
 Le še više, le še više moje mater,
 Oni so še večji časti in hvale vrčdni.
 V treči angelski kor so postavili
 Marijo rožo dčvico.
 Le še više moje mater,
 Oni so še večji časti in hvale vrčdni.
 V čveterti angelski kor so postavili
 Marijo rožo dčvico.
 Le še više, le še više moje mater,
 Oni so še večji časti in hvale vrčdni.
 V peti angelski kor so postavili
 Marijo rožo dčvico.
 Le še više, le še više moje mater,
 Oni so še večji časti in hvale vrčdni.
 V šesti angelski kor so postavili
 Marijo rožo dčvico.
 Le še više, le še više moje mater,
 Oni so še večji časti in hvale vrčdni.
 V sedmi angelski kor so postavili
 Marijo rožo dčvico.
 Le še više, le še više moje mater,
 Oni so še večji časti in hvale vrčdni.
 V osmi angelski kor so postavili
 Marijo rožo dčvico.
 Le še više, le še više moje mater,
 Oni so še večji časti in hvale vrčdni.
 V deveti angelski kor so postavili
 Marijo rožo dčvico.
 Tukaj bote prebivali moja mati,
 Posadil vas bom v naj viši angelski kor
 K svetej, visokej, bogatej trojici,
 Ne bote pili, ne bote jedli,
 Bote vendar vsotej dobro meli,
 Večnega Boga gledali.
 Moj sin kaj mi boš lona dal,
 Ki sem tolko duš iz vie perpelala,
 Sem tvoje svete nebese napolnila?
 Jaz vam bom dal vseh tistih duše,

— 222 —

Ki so po gorah pobiti,
 V vodah potopleni,
 Oj moj sin, kaj boš temu človeku dal,
 Ki bode toto molitvico molil
 Vsako srčno, vsako suboto,
 Vsako nedelo jutro?
 Jaz čem mu dati rešit duše tri,
 Očino, materno, sam svojo,
 Tri dni pred smertjo zboleli,
 Tri angelo k njemu poslali
 In sam k njemu pojdem,
 Zlato krono mu prinesem,
 Seboj ga popelem v sveti raj. Amen.

Z m e s.

V e s e l i c e.

Zadnji ukaz ministerstva pravice, da se imajo pri sednih na Kranjskem i Koroškem zapisniki s Slovenci tudi le steno u nemškem jeziku voditi, je gotovo vse Slovence s veliko žalostjo napolnil. Da žalostna serca naših Slovencev malo potolažimo i razveselimo, tukaj nekatere veselo novice iz Koroškega podamo:

Tote dni je bil šolski svetovavec i gimnazialni inšpektor iz Gradca, g. Dr. Klemann pri nas u Celovcu, da se prepriča, kako se na tukajšnjem gimnaziju po novih postavah uči. Čudom se je čudil slišati, da slovenski jezik za rodjene Slovence ni obližatni predmet; na mestu je rekel, da to mora biti.

Od dne do dne se bolj razširja med našimi bogoslovci i dijaci pravi domorodni duh. Slovesno so prvi spet letos njih društvo začeli. S krepkimi besedami je g. Ferčnik obrane ade nagovoril, tar jim potrebo popolnega znanja materinskega jezika razložil. Čez 50 bogoslovcev je k društvu pristopilo. Njihova knjižnica šteje že čez 500 knjig. Slava jim!

Pa tudi naši latinski dijaci niso v demoljubju ostali. Pridno se vadijo v govoru i pisanju v latini domá. Tudi ti si napravljajo svojo knjižnico. Imajo že čez 80 knjig vseh slavenskih narečij nakupljenih. Kar je pa posebne hvale i posmemanja vredno je to, da imajo že drngo leto svoj lasten list „Slavijo“ imenovanega, v kterega prav marljivo dopisujejo. Naj marljiviši so: Frjo, Hobel, Bal. Janežič, Majciger i Štefan. Podamo tu od poslednjega jedno pesnico za pokus.

N o i š č i p o k o j a !

Sad je vreme, sad je ora,
 Bratjo draga, bratjo mila!
 Syak za svoja gnut mora
 Tako péva slavska Vila.

Sundečić.

Sladki pokoj! jaz te iščem v samoti,	Sladki pokoj! jaz te iščem ponoči,
Sladki pokoj! jaz te iščem povsot;	Kader temna okolica že spi;
Vendar ne najdem te v temnej pustoti,	Vendar tud' tukaj mi nisi nazoči; —
Kaži, moj ljubček! kje k tebi je pot?	Kaži mi, kteri pot k tebi derži?

Sladki pokoj! Jan te iščem pod lipo; Lipa prostira zdaj krilica svoja,
Vendar sužnosti slavenske spomin Reči sledeče na znanje mi daj:
Hudi nemir mi u serce usipa; — „Hrabri Slavjan! zdaj ne išči pokoja:
Kaži, kje najde slavjanski te sin? Mir in pokój beži slavska serca.“

„Vedi, Slavjan! zdaj ni čas za počivat',
Zdaj mora bdiť slavjansko serce,
Braniti Slave, za njo se borivat',
To mn osoda prisodila je!“ —

J. Štefan.

Uradniki se bodo tudi slovenske slovnice poprijeli. 12 se je jih že oglasilo, ki bi se radi slovensko učili. Bodemo g. Dr. Burgerja, vodja latinskih šol, naprosili, da nam za te navk kako sobo u gimnaziju odda. Ko so na večer vse prazne, ni dvomiti, da bode to dovoljeno. Kaže se, da bode prišlo veliko poslušavcov. Da bi le Navratilova slovnica skoraj na svillo prišla!

G. fajmošter pod Ljubelam, znani domorodec Andrej Milar, je novo slovensko šolo na noge spravil i jo ravno začel. Slava i hvala mu za tako imenitno dela, hvala tudi tamošnjemu fužinarju, g. Albertu Špies-u, ki je k tomu tudi mnogo pripomagal; slava i čest celej fari, ki tako lepo pokaže, da svoje predpostavljene posluša, ino spozna kaj k njenj sreci služi.

Narže v Celovcu nikolj nismo videli, smo doživeli: na novem terga se dones blisketa — slovenski nadpis! Tukajšni knjigokupec Janez Leon ima vse sorte slovenskih bukev na prodaj, posebno tudi c. k. bukve za slovenske šole. Za to je nad durmi svoje prodajnice s zlatimi pisnimi tole nal zapisati: „Prodajnica c. k. šolskih bukev.“ Slovence mora to v serce razveseliti, da tudi njihov jezik kej začne veljati, i k' česti pride; nekterim je pa te slovenski nadpis hud tern v psi. Slovenci učite se od Nemcev svoj jezik spoštovati!

Vsi slovenski pripravniki (Präparanden), kterih je sedem, i tudi šest rojenih Nemcev se tukaj vsak teden dve uri u slovenskem jeziku uči; i sliši se, da so prav pridni i prav lepo napredujejo. Tako je prav; saj bo to enbart njih sreča!

Občno hvaljene Terzauhe šolske knjige se tako kupujejo, da skoraj zmenjujejo. Vsaki učitelj, ki je začel slovenske otroke slovensko učiti, se ne more dosti začuditi, kako hitro i lahko se otroci sedaj učijo. Gopedi učeniki! spoznajte svojo i svojih učencev slavo i zvečo!

S početkom tega mesca se začnejo tiskati: „Zvezdice“ od Radoslava Razlaga, posvečene mladeži jugoslavenskej. Obsegle bojo kakih 6 pol. Namera spisatelja je: probuditi v sercih slavenske mladine čut domodno i jo uzplamtiti, da se razširi po prostranej našej domovini uzajemnost, da se počne ozirati na slavne svoje bratre v Českej, da se bolje zaznada s vsimi granami našega kolena. — Ravno od tega spisatelja imamo tudi pričakovati: Slovensko - nemške razgovore s kratkim pregledom slovnice i s malim pismarjem. Slava mu i blagor narodu, kteri ima takove mladence!

S m e š n i c e.

Učitelj je nekega učenca u šoli prav dobro omahal. Učenec črez to doma toži. Oče učencu dajo jeden rajše rekoč: to dej učitelju za to,

ker te ojestro kaznuje, kedar zaslužiš. „Preljubi oče! pravi učenec, če bo temu tako, bodem jaz hrom, vi pa berač.“

Neki pijanec se prav dobro malije tako, da po noči na cesti obleži. Na! vesi začne ravno goreti, ter plat zvonu biti. Pijanec še napol zmeden sliši plat zvonu biti, ter misleč, da ura bije, začne šteti. Šteje i šteje; našteje dvanajst, petnajst, dvajsti: „Nazapomajte! zakličte, kaj bo, kaj? tako pozdi še nikolj ni blo!“

„Koliko jezikov govori ta ljuba žena“, vpraša nekdo svojega prijatelja? Ves oplaščen ti odgovori: „Bog prenesi, da bi moja žena več jezikov govorila; jaz imam na enem več ko dosti.“

Povabilo na naročbo.

S današnjim listom je dokončala „slovenska bčela“ prvi tečaj svojega obstanka. Serčno se še enkrat zahvali vsim svojim podpornikom!

Prihodnje leto bode „bčela“ dvakrat v mesecu, 1. in 15., izhajala in vselej saj celo polo donasala. Če se pa toliko naročnikov oglasi, da se bojo vsaki mesec tri pole tiskati mogle, jo bomo trikrat v mesecu izdajali.

Slovenska bčela velja:

za celo leto 2 gld. 24 kr. sr.

za pol leta 1 gld. 12 kr. sr.

in po pošti prejemana:

za celo leto 3 gld. — kr. sr.

za pol leta 1 gld. 80 kr. sr.

Četvertletna naročila se bojo le tedaj prejemala, če več gospodov vkupej naročnino pošle. Opomniti je vendar treba, da c. k. pošte po sedajnih postavah liste s naročivnim denarjem ne bojo več plačila proste razpošiljale; zatoorej poprosimo vse častite gospode naročnike, tega ne pozabiti in vsaki list, kader ga na pošto dajo, **frankirati**. Ne frankiranih naročil ne bomo mogli prejemati. — Zvunajna oblika bčele bode tudi vprihodaje jednaka ostala; le samo večje pismena (čerke) bomo s manjšimi, očesu priličnejšimi premenili. Kar pa znotrajni zapopadek bčele vtiče, si bomo prizadjali, da bode prihodaje leto več lepoznanških (belletrističnih) kakor tako rekoč znanstvenih sestavkov donasala, s čemur posebno našemu krasnemu spolu in sploh naši mladini vstreči mislimo.

Sicer pa naj bode bčela združiven list za vse slovenske pisatelje, ktere še enkrat serčno povabimo in poprosimo, nas v našem domorodnem podvzetju po mogočosti podpirati. Iz serca radi bomo Vam bčelo, če majhnega daru ne zaveržete, brez vsega plačila pošiljali.

Na koncu pa g. naročnike še poprosimo, se s svojimi naročili pospešiti in nam tudi svoje misli in vošila zastran bčele na znanje dati.

Vred. in Založn.

Pridjan je glavni list, pregled zaderžaja in imenik naših rodoljubnih podpornikov in prejemnikov slov. bčele. Naj se zve, kje da so pravi rodoljubi!

Odgovorni izdatelj in tiskar: Ferd. žl. Kleinmajr.

